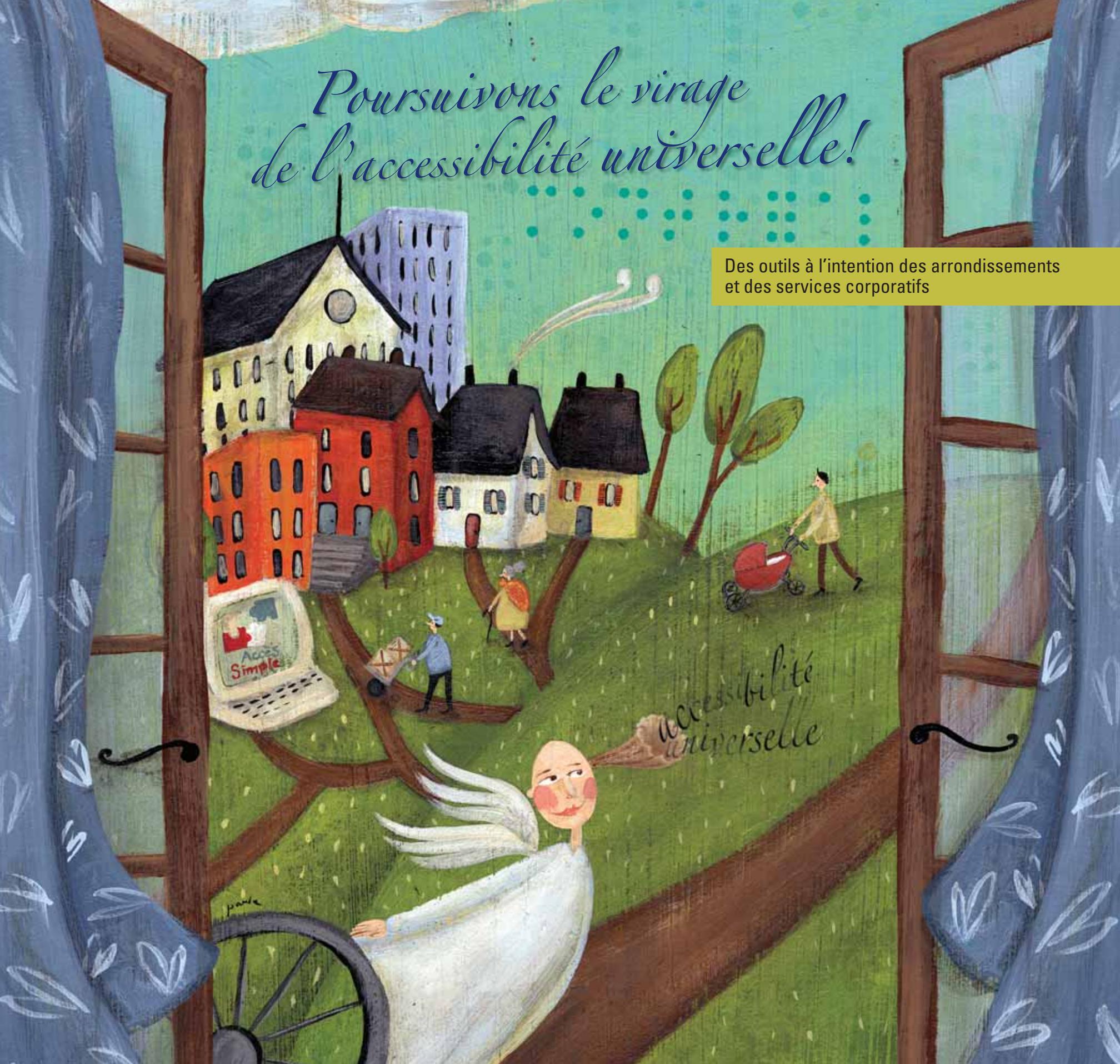


Poursuivons le virage de l'accessibilité universelle!

Des outils à l'intention des arrondissements
et des services corporatifs



*Poursuivons le virage
de l'accessibilité universelle!*

Des outils à l'intention des arrondissements
et des services corporatifs





CRÉDITS

Ce document est une publication de la Ville de Montréal.

Service du développement culturel, de la qualité du milieu de vie
et de la diversité ethnoculturelle.

Direction de la sécurité du revenu et du développement social
Janvier 2006

Dépôts légaux
Bibliothèque du Québec, 2006
Bibliothèque nationale du Canada, 2006
ISBN 2-7647-0582-4

COORDINATION

Lyse Chartrand
Division du développement social

RÉCHERCHE ET RÉDACTION

Sylvie Gravel

ILLUSTRATION ET GRAPHISME

Paule Bellavance

RÉVISION LINGUISTIQUE

Janie Tremblay

POUR LEUR PRÉCIEUSE COLLABORATION À L'UNE OU L'AUTRE DES ÉTAPES DU PROJET, UN SINCÈRE MERCI À MESDAMES:

Marie Turcotte, cheffe de délégation des personnes handicapées
Monique Lefebvre, AlterGo
Sonia Desbiens, ROPMM
Thérèse Colin, CRADI
Sophie Lanctôt, Société Logique
Francine Caron, arrondissement Ville-Marie
Chantal Lauzon, arrondissement Rosemont/ Petite-Patrie
Anne-Marie Rousseau, arrondissement Saint-Léonard
Lucie Dugas, OPHQ
Mylène Bernard, Direction des communications et des relations avec les citoyens





Fruit de la précieuse collaboration d'une dizaine de personnes issues des arrondissements et du milieu associatif des personnes ayant des limitations fonctionnelles, le présent document se veut un outil pratique sur l'accessibilité universelle.

Des exemples d'application de l'accessibilité universelle aux diverses compétences municipales, des arrondissements et des services corporatifs, y sont fournis.

Des données chiffrées esquissent les réalités des personnes ayant des limitations; ces nombres estimés portent sur la Ville 2006, sur les 19 arrondissements et sur toute l'île de Montréal.

TABLE DES MATIÈRES

10 • SECTION 1	POURQUOI UN CARTABLE D'INFORMATION SUR L'ACCESSIBILITÉ UNIVERSELLE ?
14 • SECTION 2	QU'EST-CE QUE L'ACCESSIBILITÉ UNIVERSELLE ?
18 • SECTION 3	COMPÉTENCES MUNICIPALES ET ACCESSIBILITÉ UNIVERSELLE
22 • SECTION 4	POUR LES ARRONDISSEMENTS : UNE AVENTURE À POURSUIVRE
44 • SECTION 5	POUR LES SERVICES CORPORATIFS : UN ENGAGEMENT À MAINTENIR
64 • SECTION 6	DERRIÈRE LES CHIFFRES, DES PERSONNES! VILLE DE MONTRÉAL (2006) ARRONDISSEMENTS 2006 (LES 19) ÎLE DE MONTRÉAL
200 • SECTION 7	CARNET DES REGROUPEMENTS MONTRÉALAIS PARTENAIRES DU SOMMET DE MONTRÉAL ET DE LEURS MEMBRES ASSOCIATIFS, UNE EXPERTISE UNIQUE POUR DES COLLABORATIONS AVEC LA VILLE DE MONTRÉAL
218 • SECTION 8	POUR EN SAVOIR PLUS! ANNEXE 1 QUELQUES DÉFINITIONS, HISTOIRE DE S'ENTENDRE SUR LES CONCEPTS UTILISÉS ANNEXE 2 CONCEPTS LIÉS À L'INCAPACITÉ ET TYPES DE DÉFICIENCES ANNEXE 3 OUVRAGES DE RÉFÉRENCE

Évolutif, le cartable se veut un document pratique; il peut être consulté selon les compétences des arrondissements ou selon celles des services corporatifs. S'y intégreront les mises à jour privilégiées selon le cas.

Des textes complémentaires émaillent le document :



Encadrés - notes complémentaires



Exemples de réalisations ou d'actions concrètes



Témoignages portant sur les réalisations.

Les acteurs municipaux et leurs partenaires s'entendent pour affirmer le progrès indéniable que présente le développement de l'accessibilité universelle. Ce cartable d'information sur l'accessibilité universelle est une réponse au besoin de partager ce qu'ils apprennent progressivement à ce sujet.

AQRIPH	Alliance québécoise des regroupements régionaux pour l'intégration des personnes handicapées
ATS	Appareil de télécommunication pour sourds
COPHAN	Confédération des organismes de personnes handicapées du Québec
CRADI	Comité régional des associations pour la déficience intellectuelle (région de Montréal)
EQLA	Enquête québécoise sur les limitations d'activités
ESS	Enquête sociale et de santé
ISQ	Institut de la statistique du Québec
LSQ	Langue des signes québécoise
MF	Multifréquences
MTQ	Ministère des transports du Québec
OMS	Organisation mondiale de la santé
ONU	Organisation des Nations Unies
OPHQ	Office des personnes handicapées du Québec
PRU	Programme de Renouveau Urbain
RAAMM	Regroupement des aveugles et amblyopes du Montréal métropolitain
RBQ	Régie du bâtiment du Québec
ROPMM	Regroupement des organismes de promotion du Montréal métropolitain
RRQ	Régie des rentes du Québec
STM	Société de transport de Montréal
TED	Troubles envahissants du développement



MOT DE MADAME MARIE TURCOTTE



Lors du Sommet de Montréal en 2002, la Ville a convenu, avec ses partenaires, de mettre de l'avant le concept de l'accessibilité universelle. Ce dernier couvre quatre axes soient l'accessibilité architecturale, les communications municipales, la sensibilisation et la formation, ainsi que les programmes et les services.

Sous la coordination de la Direction de la sécurité du revenu et du développement social du Service du développement culturel, de la qualité du milieu de vie et de la diversité ethnoculturelle, le milieu associatif montréalais des personnes handicapées, les arrondissements et les services corporatifs ont réalisé une trentaine de projets visant l'accessibilité universelle.

En voici des exemples : la sensibilisation à l'accueil des personnes ayant une déficience sensorielle, offerte aux employés de première ligne des bureaux d'Accès Montréal; des pages du site Internet de la Ville de Montréal en texte simplifié ou en orthographe alternatif pour les personnes ayant une déficience intellectuelle, de graves problèmes de lecture ou de langage; l'évaluation de la performance de l'accessibilité universelle de 221 bâtiments municipaux ouverts au public.

Si ces projets ont connu un franc succès, c'est sans contredit grâce à l'implication de plusieurs d'entre vous.

Je vous encourage à poursuivre vos efforts en ce sens, afin que les citoyens et les citoyennes ayant des limitations fonctionnelles puissent participer activement à la vie municipale.

Ensemble, la Ville et le milieu associatif montréalais des personnes handicapées prennent un beau virage, soit celui de l'accessibilité universelle.

Marie Turcotte
Cheffe de délégation des personnes handicapées



Montréal a fait de l'accessibilité universelle une de ses priorités cette année, en adoptant notamment son Plan d'action 2006.

Fruit de la précieuse collaboration d'une dizaine de personnes issues des arrondissements et du milieu associatif, le présent cartable est destiné aux élus, gestionnaires des arrondissements et des services corporatifs, ainsi qu'à l'ensemble des intervenants municipaux. Il instruit sur l'ensemble des moyens, des méthodes et des mesures pouvant être privilégiés pour offrir aux citoyens et citoyennes montréalais des services à la hauteur de leurs attentes.

Nous comptons sur votre collaboration et votre volonté de privilégier et d'initier, dans votre arrondissement ou dans votre service, des mesures d'accessibilité universelle qui serviront efficacement l'ensemble de la population montréalaise. Tout en poursuivant l'excellent travail mené jusqu'à présent, il est important de maintenir l'approche partenariale active avec le milieu associatif des personnes handicapées.

En décembre 2006, dans le cadre des activités entourant la Journée internationale des personnes handicapées, une action bilan à laquelle vous serez conviés permettra de faire le point sur nos avancées et les défis qui subsistent.

La mise en œuvre des principes de l'accessibilité universelle requiert l'engagement de tous. Au nom du maire de Montréal et de mes collègues impliqués dans la mise en œuvre de ces mesures, je vous invite à faire une place importante à l'accessibilité universelle dans votre planification annuelle.

A handwritten signature in black ink, which appears to read 'M. Beaudoin'.

Marie-Andrée Beaudoin
Responsable du développement social et communautaire,
de la sécurité du revenu, de la famille, des aînés et des personnes
à mobilité réduite au comité exécutif de la Ville de Montréal



*Poursuivons le virage
de l'accessibilité universelle!*

SECTION
01

POURQUOI UN CARTABLE D'INFORMATION SUR L'ACCESSIBILITÉ UNIVERSELLE ?

INFORMATION

Le consensus obtenu lors du Sommet de Montréal en 2002, à l'effet de promouvoir et de mettre en œuvre les principes de l'accessibilité universelle dans plusieurs domaines de compétences municipales, se concrétise. À ce jour, la mise en place de l'accessibilité universelle a touché graduellement plusieurs **champs de compétences municipales**, selon quatre axes d'intervention :

- 1 | l'accessibilité architecturale et urbanistique : les lieux et espaces publics, les réseaux routiers et piétonniers pour s'y rendre;
- 2 | l'accessibilité aux communications municipales: accueil, information orale, écrite et relative aux nouvelles technologies (site Web) et tous les médias substitués (langage signé, braille, autres);
- 3 | l'accessibilité aux programmes et aux services municipaux;
- 4 | la sensibilisation et la formation.

Les arrondissements et les services corporatifs poursuivent ainsi leurs efforts pour offrir à chaque citoyen et citoyenne **un accès égal aux services municipaux**.

En raison des avantages en résultant, partager ses idées et ses initiatives s'avère fort utile; c'est ce qui motive la diffusion du présent cartable.

Cet outil est destiné aux élus, aux gestionnaires des arrondissements et des services corporatifs ainsi qu'à l'ensemble des intervenants municipaux. Il instruit sur **des stratégies et des réalisations concrétisées en partenariat avec le milieu**, selon une **approche inclusive** tenant compte des besoins particuliers des personnes ayant des limitations fonctionnelles.

Améliorer l'accessibilité des lieux, recourir à des moyens spéciaux de communication, adopter des attitudes appropriées de sorte qu'on prenne en compte les situations particulières, **réduire ou éliminer les obstacles ... c'est possible**.

La mise en œuvre des principes de l'accessibilité universelle est un processus continu et évolutif qui requiert engagement et planification annuelle.

POURQUOI UN CARTABLE D'INFORMATION SUR L'ACCESSIBILITÉ UNIVERSELLE ?

**COMMENT CET ENGAGEMENT PEUT-IL
PRENDRE FORME ?**

- en choisissant la direction ou le service qui sera responsable du plan d'action;
- en formant un groupe de travail;
- en consultant les documents de référence;
- en demandant conseil aux experts et aux ressources du milieu associatif.

**QUELLES SONT LES ÉTAPES PRIORITAIRES
À CONSIDÉRER ?**

- dresser un bref portrait des mesures déjà prises dans vos secteurs d'activités;
- identifier les obstacles à réduire ou à éliminer;
- établir un niveau de priorité pour chaque obstacle identifié selon les critères retenus par votre organisation;
- se doter d'un plan d'action qui décrit les mesures envisagées pour l'année qui débute, selon les priorités retenues.

Au fil des ans, une section de ce plan d'action pourrait faire état des réalisations passées.

Enfin, votre plan d'action tiendra compte de la réalité propre à votre organisation :

- financement disponible ou à rechercher;
- consultation d'experts et d'associations;
- capacités du groupe de travail dédié au plan d'action.



QU'EST-CE QUE L'ACCESSIBILITÉ UNIVERSELLE ?

**SECTION
02**

2
N
O
I
C
E
S

Le concept d'accessibilité universelle¹ est avant tout un concept d'aménagement qui favorise, pour tous les usagers, une utilisation similaire des possibilités offertes par **un bâtiment ou un lieu public**.

En pratique, l'accessibilité universelle permet d'accéder à un bâtiment ou à un lieu public, de s'y orienter, de s'y déplacer, d'y utiliser les services offerts à tous et de pouvoir y vivre les mêmes expériences que tous les usagers, et ce, en même temps et de la même manière.

On réalise l'accessibilité universelle en aménageant bâtiments, lieux publics et infrastructures urbaines **qui répondent aux besoins de toute la population, incluant les personnes ayant des limitations fonctionnelles**.

Par exemple, dans un bâtiment, une entrée en pente douce servira à l'ensemble des utilisateurs plutôt que d'y accéder par une rampe d'accès pour les uns et un escalier pour les autres. Aussi, les trottoirs seront aménagés de telle façon que les bancs, les poubelles et les parcomètres requis ne constituent des obstacles pour personne.

Il est également possible, si on le souhaite, d'étendre la notion d'accessibilité universelle afin d'en appliquer le principe à d'autres domaines d'activité que l'aménagement.

Appliqué aux programmes et services, le principe de l'accessibilité universelle prend la signification suivante : des **programmes et des services** conçus, implantés et diffusés pour tenir compte des besoins de toutes les clientèles visées par ces programmes et services, et ce, tant en ce qui concerne les critères d'accès aux programmes que les paramètres de prestation des services à la population.

Appliqué aux domaines de la **communication et de l'information**, le principe de l'accessibilité universelle prend la signification suivante : des plans et des moyens de communication et d'information conçus pour s'adresser à toutes les clientèles et tenir compte de leurs besoins.

Bref, l'accessibilité universelle concerne tous les aspects d'une ville et s'adresse à toute la population. Chacun de ses citoyens devrait pouvoir en bénéficier.

L'accessibilité universelle (*universal design* ou *barrier-free design*, en anglais) est une tendance mondiale qui s'avère maintenant incontournable.

¹ Définition développée par le Comité de Suivi – Chantier Accessibilité universelle du Sommet de Montréal, composé d'Altergo, du CRADI, du ROPMM, de Société Logique et de la Ville de Montréal, avril 2003.

DES NOTIONS À DISTINGUER**LA PERSONNE HANDICAPÉE, EST...**

...une personne qui est ou se retrouve limitée pour accomplir des activités normales et qui :

- soit présente une déficience physique ou mentale ou intellectuelle;
- soit utilise régulièrement une orthèse, une prothèse ou tout autre moyen pour pallier son handicap.

LE HANDICAP N'EST PAS...

... un attribut de la personne.

LE HANDICAP EST...

... selon l'approche écologique que l'Organisation mondiale de la santé et la Ville de Montréal adoptent, un ensemble complexe de situations dont un bon nombre sont créées par l'environnement qui peut empêcher une personne de fonctionner pleinement.

LA SITUATION DE HANDICAP EST...

...une situation qui réfère à la fois aux facteurs personnels de l'individu et, dans une grande mesure, à la réponse du milieu à ses besoins et à ses aspirations, compte tenu de ses caractéristiques personnelles.

**UNE PERSPECTIVE D'ENSEMBLE,
UNE APPROCHE INCLUSIVE !**

Les personnes handicapées ont surtout et avant tout des capacités. L'environnement physique et social demeure leur principale source de handicap.

Toute personne peut connaître une situation de déficience un jour ou l'autre dans sa vie; le type d'accueil et d'intégration offerts alors par son milieu et par la communauté en général déterminera le degré du handicap de cette personne.

Qui sont les personnes ayant des limitations fonctionnelles ou à « mobilité réduite » ?

Les exemples évoqués à ce sujet sont généralement les mêmes :

- elles ont des incapacités motrices;
- elles ont des incapacités sensorielles (ouïe, vue, élocution);

- elles ont besoin d'un appareil pour se déplacer ou pour pallier un handicap;
- ce sont les personnes âgées;
- ce sont les personnes de petite ou grande taille;
- ce sont les femmes enceintes;
- ce sont les parents à poussette;
- ce sont les personnes en béquille;
- ce sont les livreurs...

QUELS SONT LES DIFFÉRENTS TYPES DE DÉFICIENCE ?

Le Québec a joué un rôle important dans les discussions internationales entourant la classification des différents types de déficience et d'incapacité.

Une liste descriptive des déficiences est présentée à la section 8 *Pour en savoir plus* (Annexe 2). Toutes ces notions sont contenues dans la politique québécoise *À part... égale* de 1984.² Elles font consensus encore aujourd'hui.

DES GESTES JUSTES ET ÉQUITABLES

Il s'agit de mettre en place les mesures nécessaires, y compris les mesures particulières, pour que les droits reconnus aux personnes handicapées soient respectés.

SAVIEZ VOUS QUE...

- Depuis plusieurs années, la proportion de personnes handicapées et de personnes à mobilité réduite augmente au Québec; cette proportion est encore plus remarquable dans la région de Montréal?
- Les limitations qui affectent la mobilité prédominent nettement?
- Le taux d'activités productives et de travail des personnes handicapées est moindre au point de limiter les possibilités de développement personnel et de socialisation?
- Les personnes handicapées vivent davantage seules, ce qui aggrave le sentiment d'exclusion?

² Office des personnes handicapées du Québec, *À part... égale, l'intégration sociale des personnes handicapées : un défi pour tous*, Drummondville, Publications du Québec, 1984, 350 p.

DES DROITS RECONNUS

Citoyennes et citoyens à part entière, les personnes handicapées ont des droits reconnus soulignés clairement dans plusieurs documents :

- Charte mondiale des personnes handicapées, adoptée au Congrès mondial des personnes handicapées, Singapour, 1981.
- Déclaration sur la décennie des personnes handicapées, Gouvernement du Canada, 1983-1992.
- Décret du Gouvernement du Québec concernant la proclamation de la période 1983-1992, décennie des personnes handicapées.
- Charte québécoise des droits et libertés de la personne, qui interdit toute discrimination fondée sur un handicap ou le fait d'utiliser un moyen pour le pallier, 1975.
- Loi assurant l'exercice des droits des personnes handicapées créant l'Office des personnes handicapées du Québec (OPHQ), 1978.
- Loi assurant l'exercice des droits des personnes handicapées en vue de leur intégration scolaire, professionnelle et sociale, Gouvernement du Québec, 2004.
- Programme mondial d'action de l'Organisation des Nations Unies (ONU), qui promeut des mesures propres à viser la participation pleine et entière des personnes handicapées à la vie sociale et l'égalité des chances de bénéficier, de la même manière que tout autre citoyen, des progrès sociaux et économiques, 1997.
- À part... égale, politique québécoise de l'OPHQ pour la prévention des déficiences et l'intégration sociale des personnes handicapées, 1984.





SECTION
03

COMPÉTENCES MUNICIPALES ET ACCESSIBILITÉ UNIVERSELLE

3
N
O
N
L
I
E
S

Dans plusieurs villes du monde (Lyon, Liège, Ottawa, Washington D.C., Vancouver...), **le progrès des compétences municipales s'inspire des principes de l'accessibilité universelle. Pourquoi ?**

L'accessibilité universelle « favorise pour tous les usagers l'utilisation similaire des possibilités offertes par un environnement »³. Elle tient compte des situations liées à toutes les limitations ou déficiences, même temporaires.

Approche inclusive et décloisonnée dans ses interventions, l'accessibilité universelle permet à toute personne, avec ou sans limitation, d'accéder à un bâtiment ou à un lieu public, de s'y orienter, de s'y déplacer, d'y utiliser les services offerts, de participer aux activités proposées et d'y être accueillie et comprise.

L'accessibilité universelle devient un levier considérable pour le développement d'une plus grande autonomie de l'ensemble des citoyennes et des citoyens.

Tant pour les arrondissements que pour les services corporatifs, **le partenariat avec les organismes concernés** garantit la **qualité du maillage « compétences municipales et accessibilité universelle »**.

- La Ville reconnaît ainsi les personnes handicapées comme citoyens et citoyennes à part entière et leur expertise unique des situations particulières.

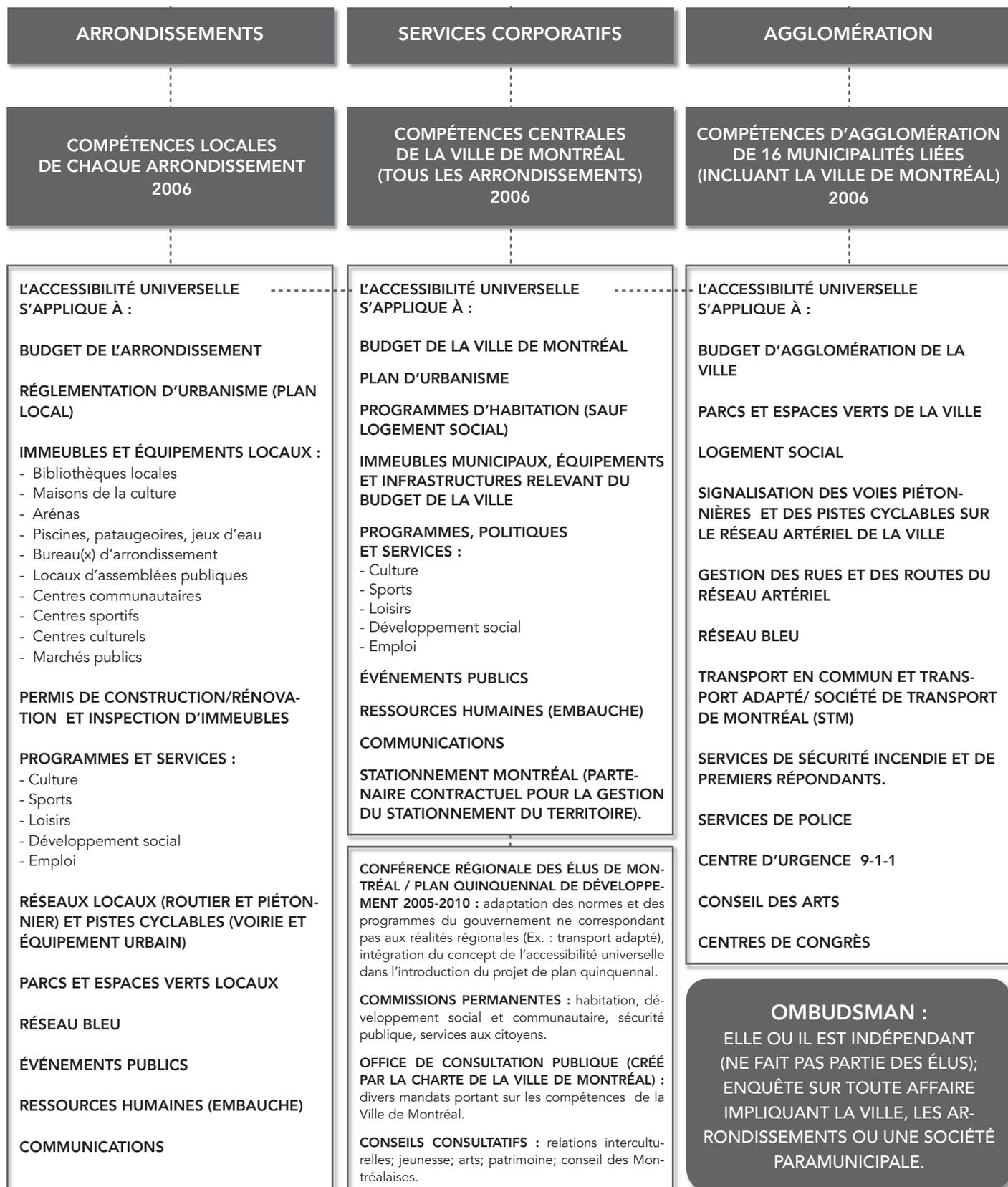
Il faut être nombreux pour éliminer les entraves à la pleine citoyenneté; la complexité et la diversité des enjeux en indiquent tout le bien-fondé.

POUR RENDRE ACCESSIBLES LES LIEUX, LES SERVICES ET LES COMMUNICATIONS, IL FAUT S'ATTAQUER AUX TROP NOMBREUSES FAUSSES CROYANCES TELLES :

- le soi-disant « autoconfinement » des personnes en fauteuil roulant, aveugles ou sourdes ;
- l'accessibilité coûte trop cher;
- les aménagements « adaptés » ne sont pas esthétiques, prennent trop d'espace, ne serviront pas souvent, ralentissent le projet de construction;
- les aménagements accessibles limitent la créativité des concepteurs et des architectes;
- l'absence de personnes handicapées ou ayant des limitations fonctionnelles sur son territoire.

³ Société Logique inc., *Le Bulletin*, communiqué de presse du 30 avril 2004.

COMPÉTENCES MUNICIPALES ET ACCESSIBILITÉ UNIVERSELLE





SECTION
04

LES ARRONDISSEMENTS : UNE AVENTURE À POURSUIVRE

DES PERSONNES AVANT TOUT

Au Canada et au Québec, l'amélioration de l'accessibilité des services publics aux personnes handicapées ou celles ayant des limitations fonctionnelles est passée par les codes du bâtiment. Ces codes ont amené les concepteurs à produire des établissements respectant des normes préétablies d'accessibilité.

Par contre, ces codes visent davantage des aménagements qui augmentent la sécurité plutôt que l'accessibilité au sens d'offrir le même accès à tous, indépendamment des caractéristiques de la personne.

C'est ce qui a donné lieu, par exemple, à des rampes d'accès qui passent par les cuisines d'un restaurant...

MAI 2005, PRÈS DE 500,000 \$ INVESTIS DANS LE DOSSIER DE L'ACCESSIBILITÉ UNIVERSELLE

Nous sommes là au cœur du principe même de l'accessibilité universelle : permettre à tous les Montréalais de recevoir la même prestation et la même qualité de services. Notre engagement de prendre le virage de l'accessibilité universelle répond, bien sûr, aux besoins des personnes handicapées, mais profite aussi aux aînés, aux personnes à mobilité réduite et aux familles avec des tout-petits.

le maire de Montréal,
monsieur Gérald Tremblay

Bien des questions émergent devant l'application de l'accessibilité universelle aux divers **champs de compétences municipales relevant de la gestion des arrondissements** :

- Qui fait quoi?
- Comment s'y prendre?
- Après de qui s'informer?
- Avec qui développer des services accessibles à toutes et tous?

À l'aide de mises en situation, d'exemples décrivant des réalisations ou des actions concrètes liées à l'accessibilité universelle, ainsi que de témoignages, s'est précisée une liste de repères.

Tel un journal de bord, l'ensemble de ces repères « □ » constitue un guide pratique que chacune et chacun utilise et consulte, selon le contexte et la situation en cause.

Les repères peuvent servir d'aide-mémoire pour établir un premier plan d'action visant la mise en œuvre des principes de l'accessibilité universelle, puis, au fil des années, pour renouveler les plans d'action annuels.

LISTE DES REPÈRES

La liste des repères se répartit en **quatre domaines** correspondant aux compétences de l'arrondissement :

- 4.1 L'ARRONDISSEMENT ET SES RESSOURCES HUMAINES :
 - A) La formation et la sensibilisation
 - B) L'embauche du personnel
- 4.2 L'ARRONDISSEMENT ET SES AMÉNAGEMENTS :
 - A) Les immeubles publics (équipements culturels, de sport, de loisir et communautaires)
 - B) Les réseaux routier et piétonnier (voirie)
 - C) Les parcs locaux
 - D) L'urbanisme
- 4.3 L'ARRONDISSEMENT ET SES PROGRAMMES ET SERVICES : culture; sports; loisirs; développement social; emploi.
- 4.4 L'ARRONDISSEMENT, SES COMMUNICATIONS ET SES PRATIQUES D'ACCUEIL

2004 – 2005 ROPMM

Ateliers de sensibilisation aux besoins et aux droits des personnes ayant des limitations fonctionnelles offerts :

- aux élus;
- aux directeurs d'arrondissement et de services corporatifs; aux intervenants municipaux en développement social (arrondissements et services corporatifs).

OBJECTIF

Permettre aux participants d'être mieux outillés pour évaluer et tenir compte des impacts de leurs décisions sur le quotidien des Montréalaises et Montréalais ayant une limitation fonctionnelle.

DANS LE CADRE DES FORMATIONS REÇUES, VOICI QUELQUES MOYENS ÉNONCÉS PAR DES DIRECTEURS D'ARRONDISSEMENT POUR RÉDUIRE LES OBSTACLES

- Prendre les mesures nécessaires pour que les rampes d'accès soient déneigées.
- Offrir une formation aux employés de première ligne.
- Aller chercher l'expertise des associations avant d'agir.
- Investir des ressources financières pour permettre l'accessibilité universelle.
- Tenir compte de l'accessibilité universelle dès la conception des projets.
- Développer le réflexe de considérer les déficiences autres que physique, c'est-à-dire auditive, visuelle, intellectuelle.
- Aller au-delà des normes du bâtiment du Québec pour mieux répondre aux besoins des personnes handicapées.

4.1 L'ARRONDISSEMENT ET SES RESSOURCES HUMAINES :

A) La formation et la sensibilisation

1. Sur l'accessibilité universelle
2. Sur les besoins et les droits des personnes ayant des limitations

B) L'embauche du personnel

A) LA FORMATION ET LA SENSIBILISATION

1. SUR L'ACCESSIBILITÉ UNIVERSELLE

La Direction de votre arrondissement s'engage-t-elle à mieux connaître l'offre de formation sur l'accessibilité universelle et ses enjeux pour que les gestionnaires et le personnel de l'arrondissement puissent juger de la pertinence de :

- Participer aux formations offertes sur la sensibilisation à l'accessibilité universelle?
- Parfaire leurs connaissances à l'aide d'une documentation de base instructive et pratique?
- Assister aux ateliers de sensibilisation à l'accessibilité universelle offerts au personnel des immeubles en arrondissement?
- Être sensibilisés et formés sur les particularités des différentes déficiences et la nécessité d'avoir une approche respectueuse, tout particulièrement le personnel travaillant en service direct à la population?

2. SUR LES BESOINS ET LES DROITS DES PERSONNES AYANT DES LIMITATIONS FONCTIONNELLES

La Direction de votre arrondissement envisage-t-elle permettre aux gestionnaires et au personnel de participer aux ateliers de sensibilisation sur les besoins et les droits des personnes ayant des limitations pour être:

- Informés correctement sur les réalités que vivent les personnes handicapées?
- Partie prenante du «virage accessibilité universelle » et de son approche inclusive faisant progresser l'accès aux services municipaux pour toute la population montréalaise?
- Habilités à accueillir et à informer la personne handicapée comme tout autre citoyen grâce aux exercices pratiques expérimentés dans le cadre des formations reçues?

2004 – RAAMM

Formation du personnel des services de première ligne sur les besoins des personnes ayant une déficience auditive ou visuelle

COMMENTAIRES DES PARTICIPANTS

- *Cela a permis de mieux comprendre les moyens et de mieux voir comment on peut intervenir.*
- *Continuez d'élargir nos horizons pour que nous puissions mieux vivre ensemble.*
- *Qu'une personne avec un handicap est une personne avant tout. Que la communication claire et intelligible est nécessaire.*
- *Je ne savais pas qu'il y avait autant de moyens de communication pour les personnes avec des déficiences.*
- *Avec de bons repères, les personnes avec une déficience visuelle ou auditive sont des personnes comme tout le monde qui fonctionnent très bien en société.*
- *Excellente formation, qui outille mieux les arrondissements pour assister les malentendants.*
- *Tous les employés au service à la clientèle devraient, sans exception, participer à ce genre de rencontres.*

2004 – ROPMM

Sensibilisation aux besoins et aux droits des personnes ayant des limitations fonctionnelles destinée aux élus et aux directeurs d'arrondissement, traitant de tous les types de déficiences.

Plusieurs personnes nous ont indiqué la nécessité de poursuivre la sensibilisation afin de rejoindre le plus grand nombre possible de personnes au sein de la Ville, tant dans les arrondissements que dans les différents services centraux.

C'est donc une voie intéressante à suivre puisque ce sont les arrondissements, la Ville et tous les citoyens qui en sortiront grands gagnants !

Sonia Desbiens,
Directrice générale

2004 – RAAMM

Malgré les contraintes que rencontrent les employés dans leur travail, ils ont exprimé une volonté de trouver des solutions pour répondre de façon plus efficace aux besoins des citoyens montréalais qui vivent avec une déficience visuelle ou auditive.

Pour les aider, certains ont exprimé le souhait d'avoir des outils de référence qui leur permettraient de s'adapter davantage au type de communication à utiliser lors d'une intervention.

Serge Poulin
Agent de promotion au RAAMM
Président du ROPMM

B) L'EMBAUCHE DU PERSONNEL

En accord avec la Loi sur l'accès à l'égalité en emploi dans des organismes publics, la Direction de votre arrondissement souhaite-t-elle accorder de l'importance à :

- L'exploration de mesures qui permettraient de réduire les obstacles pour mieux intégrer les personnes ayant des limitations fonctionnelles dans votre secteur d'activité :
 - Espace de stationnement réservé?
 - Signalisation?
 - Aménagement physique?
 - Politique de gestion des ressources humaines?
- La mise en œuvre de stratégies favorables à la coordination des suivis avec le milieu syndical?
- La prise en compte de dispositions qui favoriseraient le maintien en emploi des personnes ayant des limitations fonctionnelles, en leur facilitant les activités courantes à divers plans :
 - Dimensions sociales (organisation sociale, valeurs...)?
 - Dimensions physiques (accessibilité architecturale, signalisation, communication)?
- L'utilisation d'un échéancier réaliste pour la réduction ou l'élimination des obstacles menant progressivement à l'accès à l'égalité en emploi pour les personnes ayant des limitations fonctionnelles?

2003 - 2004 - 2005

PROJETS DE SOCIÉTÉ LOGIQUE
EN ACCESSIBILITÉ ARCHITECTURALE

1. Élaboration d'une grille servant à identifier les problématiques d'accès universel des bâtiments municipaux ouverts au public.
2. Évaluation du rendement en accessibilité universelle de tous les bâtiments municipaux ouverts au public de 7 arrondissements.
3. Évaluation du rendement en accessibilité universelle des bureaux d'arrondissement et des lieux d'assemblée des conseils d'arrondissement.

2004-2005 – ROPMM ET SOCIÉTÉ LOGIQUE

Atelier de sensibilisation à l'accessibilité universelle offert au personnel des immeubles (arrondissements et services corporatifs).

2003 – SOCIÉTÉ LOGIQUE

Atelier de sensibilisation à l'accessibilité universelle offert aux employés municipaux impliqués dans le Programme de Renouveau Urbain (PRU).

CE QUE LES PARTICIPANTS ONT RETENU

Souvent, lors de nos réaménagements, nous ne pensons pas à tous les genres de handicaps / beaucoup de besoins différents.

Le handicap, c'est l'obstacle. Sensibilisation au revêtement des sentiers. Tables de pique-nique adaptées. Conseil sur l'aménagement des bancs publics.

En tenant compte des besoins des personnes ayant des déficiences motrices, auditives et visuelles, nous touchons à l'accessibilité universelle.

Le potentiel du principe d'accessibilité universelle pour accroître la créativité des aménagistes.

Excellente sensibilisation à la réalité des personnes handicapées / bien des mentalités à changer à plusieurs niveaux.

4.2 L'ARRONDISSEMENT ET SES AMÉNAGEMENTS :

- A) Les immeubles publics (équipements de loisir et de sport, culturel et communautaire)
- B) Les réseaux routier et piétonnier (voirie)
- C) Les parcs locaux
- D) L'urbanisme

A) LES IMMEUBLES PUBLICS (ÉQUIPEMENTS DE LOISIR ET DE SPORT, CULTUREL ET COMMUNAUTAIRE)

Afin de connaître la situation de vos bâtiments et espaces publics concernant des aménagements accessibles et sécuritaires, anticipez-vous d'initier ou de poursuivre :

- Une demande d'évaluation de la performance en accessibilité universelle de vos bâtiments municipaux auprès des ressources montréalaises reconnues au plan de l'accessibilité universelle?
- Une planification des priorités pour rendre accessibles les immeubles et leurs environnements?
- Une collaboration avec les ressources du milieu habilitées à vous renseigner adéquatement sur l'accessibilité universelle et les situations de handicap?
- Un engagement pour que les gestionnaires et le personnel suivent des formations sur l'accessibilité universelle?
- Un soutien financier récurrent dédié à l'implantation de l'accessibilité universelle?

Dans votre arrondissement, estimez-vous approprié de faire installer ou de faire aménager :

- Une rampe d'accès et une porte s'ouvrant vers l'extérieur de façon automatique, ou à faible tension, pour les personnes ayant une incapacité motrice?
- Des aires de stationnement près de l'entrée principale pour les véhicules du transport adapté?
- Un éclairage suffisant pour les personnes ayant une vision réduite?

- Une signalisation tactile ou sonore dans les ascenseurs et les immeubles pour faciliter le déplacement des personnes ayant des incapacités visuelles?
- Des portes coulissantes à ouverture automatique?
- Une signalisation visuelle claire et simplifiée dans les immeubles pour faciliter le déplacement des personnes ayant des incapacités?

Avez-vous également estimé la pertinence de l'aménagement :

- De cabinets de toilette de superficie convenable et dont la porte est d'une largeur suffisante et s'ouvre vers l'extérieur?
- Des ascenseurs ou des rampes d'accès pour passer d'un palier à l'autre?
- Un revêtement antidérapant sur les planchers pour faciliter le déplacement des personnes ayant des problèmes d'équilibre?
- Des lavabos, des fontaines, des téléphones à des hauteurs variables pour en permettre l'utilisation par les personnes de toute taille?
- Des ascenseurs dont le tableau de commandes est à une hauteur qui permet un accès plus facile aux personnes de différentes tailles?

MARS 2005
SOCIÉTÉ LOGIQUE

Madame Lyse Chartrand
Division du développement social

Nous vous faisons parvenir le rapport global d'évaluation de la performance en accessibilité universelle des bureaux d'arrondissement [19 arrondissements][...].

Nous vous faisons parvenir également copie des lettres accompagnant le rapport expédié à chacun des arrondissements [...].

Il appartient maintenant aux intervenants concernés des arrondissements d'utiliser ces informations et de les intégrer aux travaux d'entretien, de rénovation ou lors de la planification de travaux majeurs; l'objectif ici étant de favoriser la participation citoyenne des personnes ayant des limitations fonctionnelles [...].

Sophie Lanctôt
Directrice générale

AVRIL 2005
LACHINE

Madame Sophie Lanctôt
Directrice générale Société Logique

Madame,

Par la présente, j'accuse réception du rapport sur l'évaluation de la performance en accessibilité universelle de la Mairie d'arrondissement de l'Arrondissement Lachine.

Ce rapport des plus complets démontre que nous devons déployer de multiples efforts afin de rendre notre principal bâtiment conforme à l'accueil universel des citoyens qui le fréquentent.

Ce rapport, assurément, saura guider les prochains gestes que nous poserons lors des travaux de réaménagement de la Mairie d'arrondissement.

Vous remerciant pour l'excellent travail accompli, je vous prie de recevoir, Madame, mes salutations distinguées.

Le directeur d'arrondissement
Pierre Bernardin

2004 - 2005

ARRONDISSEMENT ROSEMONT/PETITE-PATRIE
ET SOCIÉTÉ LOGIQUE

PROJET PILOTE

« DÉMARCHE D'AMÉNAGEMENT SÉCURITAIRE »

Afin de maximiser l'impact des projets d'aménagement sécuritaire des lieux publics, de favoriser l'efficacité des pratiques des professionnels et de mieux répondre aux besoins de la population, l'arrondissement a choisi d'intégrer au projet un volet sur l'accessibilité universelle.

Société Logique a été mise à contribution en participant aux travaux de comités et en donnant des capsules de sensibilisation à l'accessibilité universelle lors des séances de formation offertes aux intervenants de l'arrondissement (de l'interne et de l'externe).

Enfin, une grille d'analyse a été développée, jumelant aménagement sécuritaire et accessibilité universelle.

INTERVENTIONS TYPIQUES SOUHAITÉES EN ACCESSIBILITÉ UNIVERSELLE

- aménagement d'accès universels aux entrées principales des bâtiments;
- rampes modifiées avec accès en pente douce;
- installation d'ouvre-portes automatiques;
- ajout d'éclairage;
- amélioration de la sécurité à l'extérieur des bâtiments;
- création de signalisations fonctionnelles (à l'intérieur et à l'extérieur);
- aménagement de salles de toilettes et de douches accessibles;
- installation d'accessoires et de quincaillerie de toilette adaptés;
- installation de système d'aide à l'audition.

2005 – EX AEQUO*L'accessibilité universelle est intégrée au Plan d'urbanisme montréalais*

Les lignes directrices du Plan d'urbanisme portent notamment sur l'aménagement du réseau de transport, du réseau piétonnier et de l'habitation.

Pour chaque arrondissement, il doit y avoir un chapitre d'arrondissement qui s'intégrera au Plan d'urbanisme montréalais. L'arrondissement se donne ainsi une réglementation en urbanisme concordant avec le Plan d'urbanisme de Montréal.

Le Plan d'urbanisme montréalais intègre dans ses principes directeurs l'accessibilité universelle. À cet égard, chaque arrondissement est invité à prendre en compte l'accessibilité universelle.

L'un des suivis du Sommet a consisté à sensibiliser les urbanistes des arrondissements à l'accessibilité universelle.

B) LES RÉSEAUX ROUTIER ET PIÉTONNIER
(VOIRIE NON ARTÉRIELLE)

Votre planification pour améliorer l'état des lieux de votre arrondissement pourrait-elle intégrer progressivement :

- Différentes dispositions des législations ayant trait au retour et au maintien dans la communauté des personnes ayant des incapacités?
- L'instauration de bateaux pavés pour les trottoirs permettant de circuler avec un équipement roulant?
- Le choix de revêtements asphaltés, bien entretenus, sans dénivellation lorsqu'il y a changement de matériaux?
- Des passages piétonniers sonorisés pour les personnes ayant une déficience visuelle?
- Une signalisation installée aux endroits stratégiques, bien visible, en gros caractères, d'un texte simple?
- Une signalisation claire et simplifiée utilisant, entre autres médias substitués, les pictogrammes adéquats pour les personnes sourdes?
- Pendant l'hiver, la fiabilité des services de déneigement des abribus et des aires d'accès pour monter à bord des autobus?
- La présence de haltes aux points d'entrée, avec un revêtement différent de celui du réseau, où se trouve un mobilier accessible (table, banc, fontaine)?

DES TEXTES SUR L'ACCESSIBILITÉ UNIVERSELLE À DÉCOUVRIR !

Association européenne ILSMH – Directives européennes

<http://www.inclusion-europe.org/documents/SAD65EETFRFR.pdf>

Accessibilité du Web – Normes de la Web Accessibility Initiative (WAI)

<http://www.w3.org/WAI/>

<http://handy.univ-lyon1.fr/access/index.html>

Office des personnes handicapées du Québec (OPHQ)

Guide d'accessibilité et d'adaptation des services gouvernementaux, mars 2005

(disponible sur le site Web www.ophq.gouv.qc.ca/)

Office des personnes handicapées du Québec (OPHQ)

Guide à l'intention des ministères, des organismes publics et des municipalités en vue de la production de leur plan d'action à l'égard des personnes handicapées, septembre 2005

(disponible sur le site Web www.ophq.gouv.qc.ca/)

Office des personnes handicapées du Québec (OPHQ)

Suggestions d'actions en lien avec l'élaboration d'un premier plan d'action pour les municipalités, septembre 2005 (disponible sur le site Web www.ophq.gouv.qc.ca/)

Ville d'Ottawa (site Web)

Services accessibles – Normes d'accessibilité universelle, Transport accessible, Besoins spéciaux d'intégration, Politique relative aux supports multiples, www.ottawa.ca/city_services/accessibility

Ville de Québec

Guide pratique d'accessibilité universelle, novembre 2003 (cartable incluant un manuel d'utilisation et des fiches portant sur les déplacements d'une personne vers un édifice)

Ville de Victoriaville

Politique d'accessibilité universelle – Cadre général, septembre 1999

C) LES PARCS LOCAUX

Au sujet des parcs, des terrains de jeux, des sentiers et des bâtiments, prévoyez-vous :

- Des passages sécuritaires entre le parc et l'environnement immédiat?
- Des sentiers larges et asphaltés permettant une circulation aisée?
- Des aires de repos aménagées à divers endroits?
- Des bâtiments universellement accessibles avec entrée de plain-pied?
- Des jeux adaptés dans les aires destinées aux tout-petits?
- Des jeux adaptés dans les aires destinées aux enfants plus vieux?
- Des parcours sans obstacle?
- Un revêtement absorbant près de la pataugeoire?
- Des espaces libres dans les gradins pour les spectateurs ayant des limitations physiques?
- Des tables à pique-nique et des fontaines accessibles?

D) L'URBANISME

Envisagez-vous de tenir compte :

- De la présence de parcomètres accessibles aux personnes ayant des limitations fonctionnelles?
- D'un aménagement amélioré des principaux axes de l'arrondissement où les interventions viseront à accorder l'accès accru aux piétons ayant des limitations fonctionnelles?
- De stratégies inclusives concernant le logement abordable dans le cadre de développement de projets urbanistiques ne dépassant pas 25 000 mètres carrés?
- D'un nombre suffisant de places réservées aux personnes handicapées actives dans les milieux de travail, de loisir, d'activités culturelles et de services publics?

2004 – 2005
ACCOMPAGNEMENT EN LOISIRS

Le projet municipal d'accompagnement en loisirs vise à encourager les arrondissements à accueillir dans leurs activités de loisir des personnes ayant des limitations physiques ou intellectuelles, grâce à la présence d'un accompagnateur.

En 2004, plus de 700 enfants ont eu l'occasion de vivre une expérience d'intégration enrichissante dans un camp de vacances grâce à une entente entre la Direction de la sécurité du revenu et du développement social et 17 arrondissements.

En 2005, la Ville et 20 arrondissements ont permis à quelque 1000 personnes, enfants et adultes, de bénéficier d'heures d'accompagnement.

2004 – ALTERGO

L'expérience d'intégration est inestimable pour un enfant participant pour la première fois au camp de jour de son quartier. Il vit son rêve : celui de participer aux mêmes activités que ses petits voisins et peut-être même que ses compagnons de classe.

Quant aux accompagnateurs, ils vivent aussi une expérience hors du commun.

Sylvain Gamache, président

4.3 L'ARRONDISSEMENT ET SES PROGRAMMES ET SERVICES : CULTURE; SPORTS; LOISIRS; DÉVELOPPEMENT SOCIAL; EMPLOI.

Afin de rendre accessibles les programmes et services à toute la population de votre arrondissement, incluant les personnes ayant des limitations fonctionnelles, avez-vous la possibilité de planifier, d'année en année :

- L'intégration, avec les organismes partenaires, des personnes handicapées aux programmes réguliers ou spécialisés de loisirs sportifs, culturels, de plein air et communautaires?
- La consolidation d'un programme d'accompagnement en loisir pour les personnes présentant une déficience?
- L'acquisition d'outils pédagogiques accessibles pour les loisirs culturels et scientifiques destinés aux personnes handicapées?
- L'accessibilité gratuite pour les accompagnateurs de personnes handicapées?
- La sensibilisation à l'accueil des personnes handicapées?
- Le développement de stratégies pour actualiser l'accessibilité à l'emploi pour les personnes handicapées?
- La collaboration avec diverses associations de personnes handicapées?

CONDITIONS FAVORABLES À L'INCLUSION

La majorité des personnes handicapées n'étant pas sur le marché du travail, le loisir demeure pour elles un moyen privilégié pour s'intégrer.

La participation au loisir dépend de plusieurs conditions. Outre l'accessibilité physique et l'adaptation des équipements, il y a l'accessibilité aux programmes (réguliers ou spécialisés), les possibilités de transport, l'accompagnement, l'accessibilité des coûts et l'accessibilité des communications.

2003 – 2004 – ALTERGO

**FORMATIONS DESTINÉES AUX ACCOMPAGNATEURS
ET ANIMATEURS DES CAMPS DE JOUR**

Les formations offrent des outils pertinents permettant d'instaurer les meilleures conditions d'accueil et d'intégration possibles des jeunes vivant avec une déficience.

En 2003, dans 26 camps de jour, 703 personnes ont été rejointes.

En 2004, dans 26 camps de jour, 577 personnes ont été rejointes.

AlterGo et Handidactis ont produit quatre documents destinés aux membres du personnel des camps de jour (accompagnateurs, animateurs, formateurs); la référence complète se trouve à la section 8 – Annexe 3 (également disponibles en version anglaise).

COMMENTAIRES D'ÉVALUATION 2003

- *Nous avons eu une formatrice qui a répondu à nos questions et expliqué la différence de chaque déficience.*
- *La participation des animateurs à la formation va aider ces derniers à mieux intégrer les enfants dans le groupe.*
- *Nous avons eu toute l'information sur l'autisme et la trisomie...*
- *Nous recommandons la formation à tout organisme recevant des enfants vivant avec une déficience.*

COMMENTAIRES D'ÉVALUATION 2004

- *Les accompagnateurs se sentent mieux préparés et plus confiants.*
- *Tous les aspects utiles à l'intégration des enfants accompagnés dans notre camp ont été couverts.*
- *Il serait intéressant que le matériel remis aux participants soit rendu disponible à un plus grand nombre de personnes (collègues, coéquipiers).*

2004 –2005 – ARRONDISSEMENTS ET ALTERGO

INFORMATION ACCESSIBLE DANS LES RÉPERTOIRES D'ACTIVITÉS
DES ARRONDISSEMENTSPROJET NOVATEUR COORDONNÉ PAR ALTERGO ET DONT LES
RETOMBÉES INDIQUENT :

- une connaissance accrue des chargés de communication des arrondissements sur les besoins des personnes handicapées;
- la capacité de ces chargés de communication à déployer leur nouveau savoir vers d'autres publications ou communications;
- la croissance de l'accès à l'information portant sur les programmes et services accessibles dans l'arrondissement ayant produit son répertoire inclusif;
- pour les gestionnaires de l'arrondissement, un moyen de réaliser le bilan de leur offre de services et des stratégies de communication pour informer les citoyens des services accessibles.

NOVEMBRE 2004 – ALTERGO

Lettre adressée à monsieur Marc Boucher, Direction de la sécurité du revenu et du développement social, Ville de Montréal

[...] À l'été 2004, plus de 15 000 heures d'accompagnement ont été rendues possibles par le biais du Contrat de ville – Volet lutte à la pauvreté et à l'exclusion sociale [...]. Par ce projet d'intégration des enfants handicapés dans les camps, votre service et 17 arrondissements ont reconnu que les personnes ayant une déficience sont des citoyennes et des citoyens à part entière et qu'elles sont en droit d'être traitées équitablement [...].

Nous constatons actuellement une mobilisation des arrondissements pour la mise en place d'un programme municipal récurrent d'accès aux camps de jour pour 2006 [...]. L'été 2005 sera une étape transitoire.

Le travail réalisé pour favoriser le développement de l'accessibilité universelle à Montréal est tout à fait exceptionnel et votre équipe y est pour beaucoup.

*Monique Lefebvre,
directrice générale*

2003 – RAMM ET DIRECTION DES
COMMUNICATIONS ET DES RELATIONS
AVEC LES CITOYENS**PLAN DE COMMUNICATION
MUNICIPALE ADAPTÉE**

- a) Éléments de communication adaptée aux personnes ayant une déficience auditive et visuelle.
- b) Collaboration à la refonte du site Internet de la Ville incluant les besoins des personnes handicapées.

PISTES DE SOLUTION**DÉFICIENCE VISUELLE**

- Tout ce qui est visuel devrait aussi être sonore.
- Documents publics en gros caractères sur les présentoirs.
- Documents disponibles vocalement dans le Publiphone du RAAMM.
- Documents offerts sur le site Internet de la Ville.
- Formation destinée aux préposés à l'accueil des services de première ligne.
- Personne disponible pour assister la personne ayant une déficience visuelle.

DÉFICIENCE AUDITIVE

- Tout ce qui est sonore devrait aussi être visuel.
- Afficheurs numériques dans les bureaux d'arrondissement.
- Systèmes d'amplification de la voix au comptoir.
- Formation destinée aux préposés à l'accueil des services de première ligne sur les différentes réalités des personnes ayant une déficience auditive.
- Installation du système A.T.S. et FM dans les lieux publics stratégiques.
- Système de caméra en circuit fermé pour les locataires dans les H.L.M.
- Affichage du genre d'équipements disponibles.

4.4 L'ARRONDISSEMENT, SES COMMUNICATIONS ET SES PRATIQUES D'ACCUEIL¹

Dans votre arrondissement, pour soutenir l'adoption d'une approche respectueuse, flexible et inclusive du personnel à l'égard de toutes les personnes ayant des incapacités, quelles qu'elles soient, estimez-vous pertinent de :

- Utiliser la communication téléphonique simplifiée, qui consiste à parler lentement, en prononçant clairement chaque mot sans élever inutilement le ton de la voix? Changer de mots lorsque l'information transmise ne semble pas bien comprise?
- Prévoir l'acquisition d'un appareil de télécommunication pour sourds (ATS) utilisé par des personnes qui ne peuvent employer le téléphone régulier, car il permet de tenir une conversation qui s'écrit sur un imprimé ou sur un afficheur électronique?
- Prévoir l'utilisation du Service de Relais Bell qui fait le lien entre la personne malentendante ou sourde utilisant un appareil de télécommunication pour sourds (ATS) et une personne entendant n'en ayant pas?
- Acquérir des logiciels de communication pour personne sourde ou malentendante; il s'agit de logiciels de téléphonie pour les personnes ayant des incapacités auditives qui utilisent une carte de son intégré dans leur ordinateur pour transmettre et recevoir les signaux transmis par un ATS?
- Utiliser une webcam permettant la communication entre deux personnes qui se servent de la langue des signes québécoise (LSQ) qu'on appelle le langage signé?
- Avoir un téléphone public muni d'un amplificateur acoustique qui facilite la communication par téléphone pour les personnes malentendantes?

¹ Source : Guide d'accessibilité et d'adaptation des services gouvernementaux, Office des personnes handicapées, Drummondville, 2005, 74 pages.

PROBLÈME D'ACCÈS À L'INFORMATION

La Ville a déjà eu un seul bottin des loisirs et services pour tous les citoyens et citoyennes. Ce bottin était produit en braille, en gros caractères et sur cassette.

À la suite de la fusion municipale de 2000, les personnes aveugles et amblyopes n'ont plus accès à ce service d'information, car chaque arrondissement est responsable de son bottin.

Vous l'aurez compris, la mise en place des moyens requis pour l'utilisation de médias substitués par chaque arrondissement est à lui seul un défi !

Y AVEZ-VOUS SONGÉ ?

Lorsqu'il est nécessaire de prendre un numéro pour se placer dans une file d'attente à un comptoir d'accueil, il arrive fréquemment que ce numéro soit appelé oralement. La personne sourde ou malentendante risque fort de perdre son tour.

SUGGESTIONS PRATIQUES

- Dans les halls d'entrée des édifices municipaux, installer un système A.T.S. ainsi que des téléphones qui permettent l'ajustement du volume.
- Dans les H.L.M., brancher chaque appartement à un système d'urgence incendie utilisant des vibrations et des lumières » ;
- Dans les édifices publics les plus fréquentés, installer un système MF (multifréquences).
- Offrir des formations aux employés de l'arrondissement sur les connaissances et aides techniques disponibles pour les personnes ayant une déficience auditive.

DIRECTIVES «FACILES À LIRE»

« Être capable de lire est une source inestimable de confiance en soi, permettant à toute personne d'élargir ses horizons et de maîtriser sa propre vie. La lecture permet aux gens de partager leurs idées, leurs expériences, et de grandir en tant qu'êtres humains. »

Ces mots sont tirés du document Le Savoir Simplifier, 1998 (référence complète à la section 8 *Pour en savoir davantage- Annexe 3*) qui a été produit en Europe à l'intention des spécialistes de la communication et autres personnes intéressées, pour répondre au droit à l'information des personnes ayant des incapacités intellectuelles.

LES ARRONDISSEMENTS : UNE AVENTURE À POURSUIVRE

- ❑ Utiliser la communication orale simplifiée qui signifie que le message doit être adapté à l'interlocuteur ou à l'auditoire et qui requiert, parfois, de tenir compte du niveau de compréhension de l'interlocuteur et de prendre l'habitude de vérifier si le message est bien compris?
- ❑ Prévoir des pictogrammes, l'utilisation de gestes naturels, de mimes, de dessins, de l'écriture ou même de l'épellation?
- ❑ Recourir, avec un budget prévu à cet effet, à un interprète qualifié (gestuel, oraliste ou autre) lorsqu'une rencontre est organisée dans vos bureaux à la demande d'une personne ayant une incapacité auditive et qui nécessite une telle ressource ou lors de réunions et d'événements publics organisés sous votre gouverne?

POUR L'ACCÈS À L'IMPRIMÉ, AVEZ-VOUS ENVISAGÉ DE :
Pour les personnes ayant une incapacité visuelle

- ❑ Prévoir une impression des textes écrits en gros caractères d'imprimerie, c'est-à-dire de 16, 22, 26 points ou même plus, et transposer le texte en conséquence pour les documents produits au moyen de logiciels de traitement de texte?
- ❑ Prévoir une version des documents en format audio, c'est-à-dire la présentation des textes écrits sur un support audio tel que cassette ou disque compact?
- ❑ Planifier un budget servant à la transcription en braille des documents, le braille étant un moyen d'accès développé en fonction d'une perception tactile?
- ❑ Rendre disponibles des fichiers électroniques par Internet, sur disquette ou autre support informatique qui, selon le logiciel souhaité, utilisent les systèmes de synthèse vocale permettant aux personnes de faire la lecture des fichiers en question?

Pour les personnes ayant une incapacité auditive

- ❑ Utiliser la communication simplifiée consistant à vulgariser le contenu d'un document écrit?

- ❑ Voir à produire une version adaptée des documents au moyen de documents vidéo dans la langue des signes québécoise (LSQ) ou en American Sign Language (ASL) où un interprète gestuel présente à l'écran le contenu d'un texte écrit?

Pour les personnes ayant une incapacité motrice

- ❑ Présenter une version des documents imprimés en format audio lorsque des personnes manipulent difficilement les imprimés en raison de leur incapacité?

Pour les personnes ayant des incapacités intellectuelles

- ❑ Utiliser la communication écrite simplifiée consistant à vulgariser le contenu d'un document écrit destiné à des personnes pouvant avoir des difficultés à comprendre les subtilités d'un texte?
- ❑ La production de documents audiovisuels adaptés, qui utilise un langage simplifié en vulgarisant le contenu?
- ❑ Prévoir l'application de certaines normes, recommandations et lignes directrices pour en faciliter l'accessibilité aux personnes ayant divers types d'incapacités, tel que proposé par le World Wide Web Consortium (W/C), par le biais de son projet Web Access Initiative (WAI)?

Pour les personnes ayant une incapacité visuelle

- ❑ La narration descriptive aux endroits appropriés, ce qui permet de mieux situer le contexte du contenu présenté?

Pour les personnes ayant une incapacité auditive

- ❑ Le sous-titrage dans les documents audiovisuels?
- ❑ L'utilisation ou l'ajout d'un médaillon pour l'interprétation en LSQ ou en ASL?



SECTION
05

POUR LES SERVICES CORPORATIFS : UN ENGAGEMENT À MAINTENIR

C'ÉTAIT EN 2004 ...

Dans le budget municipal de 2004, une enveloppe de 1 M de dollars a été accordée pour l'accessibilité universelle des immeubles municipaux.

En étroite collaboration avec les représentants du milieu associatif des personnes handicapées et à mobilité réduite, la Direction des immeubles (Service des services administratifs) et la Direction de la sécurité du revenu et du développement social (Service du développement culturel, de la qualité du milieu de vie et de la diversité ethnoculturelle), responsable de l'accessibilité universelle dans les suivis du Sommet, ont développé les balises et les modalités d'utilisation de cette enveloppe.

Dans un premier temps, une évaluation de la performance en accessibilité universelle a permis de renseigner les intervenants municipaux sur l'état d'accessibilité des bâtiments ouverts au public.

Dans un second temps, des interventions ont été déterminées afin de répondre aux besoins des personnes ayant des limitations motrices, auditives, visuelles et intellectuelles.

Plusieurs interventions vont au-delà des exigences du code du bâtiment, lequel ne prend en compte que l'accessibilité pour les personnes ayant des limitations motrices.

Cette enveloppe a été reconduite pour trois autres années (2005-2007).

Bien des questions émergent quant à l'application de l'accessibilité universelle aux divers **champs de compétences municipales relevant de la gestion des services corporatifs** :

- Qui fait quoi?
- Comment s'y prendre?
- Àuprès de qui s'informer?
- Avec qui développer des services accessibles à toutes et tous?

À l'aide de mises en situation, d'exemples décrivant des réalisations ou des actions concrètes liées à l'accessibilité universelle ainsi que de témoignages, s'est précisée une liste de repères.

Tel un journal de bord, l'ensemble de ces repères « □ » constitue un guide pratique que chacune et chacun utilise et consulte, selon les contextes et les situations.

Les repères peuvent servir d'aide-mémoire pour établir un premier plan d'action visant la mise en œuvre des principes de l'accessibilité universelle, puis, au fil des années, pour renouveler les plans d'action annuels.

LISTE DES REPÈRES

La liste des repères se répartit en **quatre domaines** correspondant aux compétences des services corporatifs :

- 5.1 LES SERVICES CORPORATIFS ET LEURS RESSOURCES HUMAINES :
 - A1 La formation et la sensibilisation
 - B1 L'embauche du personnel
- 5.2 LES SERVICES CORPORATIFS ET LES AMÉNAGEMENTS :
 - A1 Les immeubles publics (équipements culturel, de sport, de loisir et communautaire; hôtel de ville; bureau Accès Montréal)
 - B1 Les réseaux routier et piétonnier (voirie artérielle)
 - C1 Les parcs de compétence centrale
 - D1 L'urbanisme
- 5.3 LES SERVICES CORPORATIFS ET LEURS PROGRAMMES ET SERVICES : culture; sport; loisir; développement social; emploi.
- 5.4 LES SERVICES CORPORATIFS, LEURS COMMUNICATIONS ET LEURS PRATIQUES D'ACCUEIL

21 AVRIL 2005

LETTRE ADRESSÉE À MONSIEUR GÉRALD TREMBLAY, MAIRE DE MONTRÉAL

[...] Au cours des dernières semaines, la Ville de Montréal a multiplié les annonces positives pour les personnes handicapées en regard de l'accessibilité de ses services et de ses équipements. Je tiens donc à vous transmettre personnellement les félicitations de l'Office des personnes handicapées du Québec pour l'ensemble des initiatives de la Ville de Montréal dans ce domaine. Que ce soit au niveau de l'accessibilité des édifices municipaux, de l'accessibilité aux outils de communication de la Ville ou du soutien à l'accompagnement en loisir, la Ville de Montréal est un chef de file depuis le Sommet de Montréal de juin 2002.

En ce sens, la mise en ligne récente de la section « Accès Simple » du site Web de la Ville de Montréal démontre bien toute la détermination de votre équipe d'aller de l'avant pour promouvoir l'exercice de la citoyenneté des personnes handicapées. Cette première mondiale, réalisée en collaboration avec des usagers et des chercheurs, a le mérite de répondre à un besoin.

L'Office vous invite à en poursuivre l'expérimentation pour que tous puissent en discuter les mérites. [...].

Norbert Rodrigue,
directeur général
Office des personnes handicapées du Québec

5.1 LES SERVICES CORPORATIFS ET LEURS RESSOURCES HUMAINES :

- A) La formation et la sensibilisation
- B) L'embauche du personnel

A) LA FORMATION ET LA SENSIBILISATION

1. SUR L'ACCESSIBILITÉ UNIVERSELLE

La Direction de votre service s'engage-t-elle à mieux connaître l'offre de formation sur l'accessibilité universelle et ses enjeux et à permettre à ses gestionnaires et à son personnel de :

- Participer aux ateliers de sensibilisation à l'accessibilité universelle?
- Parfaire leurs connaissances sur les particularités des différentes déficiences et de la nécessité d'avoir une approche respectueuse?
- Assister à des échanges sur les meilleures pratiques en accessibilité universelle?

2. SUR LES BESOINS ET LES DROITS DES PERSONNES AYANT DES LIMITATIONS FONCTIONNELLES

La Direction de votre service envisage-t-elle la participation des gestionnaires et du personnel à des ateliers de sensibilisation sur les besoins et les droits des personnes ayant des limitations, afin qu'ils soient :

- Informés sur les réalités que vivent les personnes handicapées?
- Partie prenante du « virage accessibilité universelle » et de son approche inclusive, faisant progresser l'accès aux services municipaux pour toute la population montréalaise?
- Habilités à accueillir et à informer la personne handicapée comme tout autre citoyen?

2004-2005
LES FORMATIONS OFFERTES

ROPMM (2004)

Ateliers de sensibilisation à l'accessibilité universelle offerts au personnel des immeubles (*service corporatif et arrondissements*).

RAAMM (2004-2005)

Sensibilisation aux préposés des bureaux Accès Montréal pour améliorer la communication avec les personnes ayant une déficience auditive ou visuelle.

CRADI (2005)

Sensibilisation aux préposés des bureaux Accès Montréal pour améliorer la communication avec les personnes ayant une déficience intellectuelle.

ROPMM (2004-2005)

Sensibilisation aux besoins et aux droits des personnes ayant des limitations fonctionnelles (*destinée aux élus; aux directeurs d'arrondissement et de services corporatifs; aux intervenants municipaux en développement social*).

2004 / EXTRAITS DE LA DISCUSSION SUR LE RÔLE DES ÉLUS MUNICIPAUX DANS L'AMÉLIORATION DE L'ACCESSIBILITÉ UNIVERSELLE À MONTRÉAL (DANS LE CADRE D'UNE FORMATION SUR CE SUJET)

- Comme société, nous avons fait le choix que tous les groupes de personnes, incluant les personnes handicapées, étaient des citoyens à part entière.
- Former un comité consultatif composé de personnes handicapées dans chaque arrondissement.
- Se préoccuper de l'accessibilité urbaine : ex. trottoirs, stationnements.
- Encourager la participation des personnes handicapées à la vie démocratique.
- Se préoccuper des difficultés au niveau du transport adapté.
- Importance de tenir compte du phénomène du vieillissement de la population.
- Développer le réflexe de penser à l'accessibilité pour les personnes handicapées.
- Être des agents multiplicateurs.
- Que le milieu associatif des personnes handicapées soit présent devant les commissions pour assurer une vigie.

B) L'EMBAUCHE DU PERSONNEL

En accord avec la Loi sur l'accès à l'égalité en emploi dans des organismes publics, la Direction de votre service souhaite-t-elle accorder une importance à :

- L'exploration de mesures qui permettraient de réduire les obstacles pour mieux intégrer les personnes ayant des limitations fonctionnelles dans votre secteur d'activité :
 - Espace de stationnement réservé?
 - Signalisation?
 - Aménagement physique?
 - Communications?
 - Politique de gestion des ressources humaines?
- La prise en compte de dispositions favorisant le maintien en emploi des personnes ayant des limitations fonctionnelles?
- L'adoption d'un échéancier réaliste pour la réduction ou l'élimination des obstacles menant progressivement à l'accès à l'égalité en emploi pour les personnes ayant des limitations fonctionnelles?
- La mise en œuvre de stratégies favorables à la coordination des suivis avec le milieu syndical?

2003 – 2004 – 2005
PROJETS MENÉS PAR SOCIÉTÉ LOGIQUE
EN ACCESSIBILITÉ ARCHITECTURALE

- 1I Élaboration d'une grille servant à identifier les problématiques d'accès universel des bâtiments municipaux ouverts au public.
- 2I Évaluation de la performance en accessibilité universelle du Complexe sportif Claude-Robillard.
- 3I Évaluation de la performance en accessibilité universelle de l'Hôtel de Ville (rue Notre-Dame).
- 4I Évaluation de la performance en accessibilité universelle des bâtiments municipaux ouverts au public de 7 arrondissements.

2004-2005 COMITÉ DE SUIVI POUR L'ENVELOPPE
DU 1 M \$ DÉDIÉE À L'ACCESSIBILITÉ UNIVERSELLE
DES IMMEUBLES MUNICIPAUX

Composé de représentants de la Direction de la sécurité du revenu et du développement social, de la Direction des immeubles et du milieu associatif des personnes ayant des limitations fonctionnelles, ce comité a comme principaux rôles :

- D'intégrer la vision des usagers ayant des limitations fonctionnelles dans les conditions et critères d'attribution de l'enveloppe de 1 M \$;
- De s'assurer que les immeubles et le cadre architectural répondent de façon optimale aux besoins des personnes handicapées;
- D'élaborer les balises d'utilisation de l'enveloppe de 1 M \$;
- D'assurer le suivi des travaux.

INTERVENTIONS TYPIQUES SOUHAITÉES EN ACCESSIBILITÉ UNIVERSELLE

- aménagement d'accès universels aux entrées principales des bâtiments;
- rampes modifiées avec accès en pente douce;
- installation d'ouvre-portes automatiques;
- ajout d'éclairage;
- amélioration de la sécurité à l'extérieur des bâtiments;
- création de signalisations efficaces (à l'intérieur et à l'extérieur);
- aménagement de salles de toilettes et de douches accessibles;
- installation d'accessoires et de quincaillerie de toilette adaptés;
- installation de système d'aide à l'audition.

MONTRÉAL, 29 MARS 2005
COMMUNIQUÉ DU CABINET DU MAIRE ET DU COMITÉ EXÉCUTIF (EXTRAITS)

La Ville de Montréal investit dans le réaménagement de ses bâtiments pour les rendre accessibles à tous les Montréalais.

[...] Cet engagement pris lors du Sommet de Montréal répondra non seulement aux personnes handicapées, mais profitera aussi aux personnes âgées, aux personnes à mobilité réduite temporairement et aux familles avec des tout-petits.

[...] L'investissement de la première phase des projets du Programme d'accessibilité universelle des bâtiments de la Ville de Montréal, évalué à un million de dollars, s'élèvera d'ici 2007, à quatre millions de dollars.

5.2 LES SERVICES CORPORATIFS ET LES AMÉNAGEMENTS :

- A) Les immeubles publics (équipements culturel, de sport, de loisir et communautaire; hôtel de ville; bureau Accès Montréal)
- B) Les réseaux routier et piétonnier (voirie artérielle)
- C) Les parcs relevant de la Ville
- D) L'urbanisme

A) LES IMMEUBLES PUBLICS

(équipements culturel, de sport, de loisir et communautaire; hôtel de ville; bureau Accès Montréal)

Afin de connaître la situation des bâtiments et espaces publics concernant des aménagements accessibles et sécuritaires, anticipez-vous d'initier ou de poursuivre :

- Une demande d'évaluation de la performance en accessibilité universelle des bâtiments municipaux auprès des ressources montréalaises reconnues au plan de l'accessibilité universelle?
- Une planification des priorités pour rendre accessibles les immeubles et leurs environnements?
- Une collaboration avec les ressources du milieu habilitées à vous renseigner adéquatement sur l'accessibilité universelle et les situations de handicap?
- Un engagement pour que les gestionnaires et le personnel suivent des formations sur l'accessibilité universelle?
- Un budget récurrent dédié à l'accessibilité universelle?

Dans votre service, estimez-vous approprié de faire aménager :

- Une rampe d'accès et une porte s'ouvrant vers l'extérieur de façon automatique, ou à faible tension, pour les personnes ayant une incapacité motrice?
- Des aires de stationnement près de l'entrée principale pour les véhicules du transport adapté?

- Un éclairage suffisant pour les personnes ayant une vision réduite?
- Une signalisation tactile ou sonore dans les ascenseurs et les immeubles pour faciliter le déplacement des personnes ayant des incapacités visuelles?
- Des portes coulissantes à ouverture automatique?
- Une signalisation visuelle claire et simplifiée dans les immeubles pour faciliter le déplacement des personnes ayant des incapacités?

Avez-vous également estimé la pertinence de l'aménagement :

- De cabinets de toilette de superficie convenable et dont la porte est d'une largeur suffisante et s'ouvre vers l'extérieur?
- D'ascenseurs ou de rampes d'accès pour passer d'un étage à l'autre?
- D'un revêtement antidérapant sur les planchers pour faciliter le déplacement des personnes ayant des problèmes d'équilibre?
- De lavabos, de fontaines, de téléphones à des hauteurs variables pour en permettre l'utilisation par les personnes de toute taille?
- D'ascenseurs dont le tableau de commandes est à une hauteur qui permet un accès plus facile aux personnes de différentes tailles?

DES TEXTES SUR L'ACCESSIBILITÉ UNIVERSELLE À DÉCOUVRIR !**Association européenne ILSMH –
Directives européennes**

<http://www.inclusion-europe.org/documents/SAD65EETFRFR.pdf>

Accessibilité du Web – Normes de la Web Accessibility Initiative (WAI)

<http://www.w3.org/WAI/>

<http://handy.univ-lyon1.fr/access/index.html>

Office des personnes handicapées du Québec (OPHQ)

Guide d'accessibilité et d'adaptation des services gouvernementaux, mars 2005

(disponible sur le site Web www.ophq.gouv.qc.ca/)

Office des personnes handicapées du Québec (OPHQ)

Guide à l'intention des ministères, des organismes publics et des municipalités en vue de la production de leur plan d'action à l'égard des personnes handicapées, septembre 2005

(disponible sur le site Web www.ophq.gouv.qc.ca/)

Office des personnes handicapées du Québec (OPHQ)

Suggestions d'actions en lien avec l'élaboration d'un premier plan d'action pour les municipalités, septembre 2005 (disponible sur le site Web www.ophq.gouv.qc.ca/)

Ville d'Ottawa

Services accessibles – Normes d'accessibilité universelle, Transport accessible, Besoins spéciaux d'intégration, Politique relative aux supports multiples. (disponible sur le site Web www.ottawa.ca/city_services/accessibility)

Ville de Québec

Guide pratique d'accessibilité universelle, novembre 2003 (cartable incluant un manuel d'utilisation et des fiches portant sur les déplacements d'une personne vers un édifice)

Ville de Montréal

La Ville de Montréal et les personnes handicapées et les personnes à mobilité réduite : Cadre de référence, 2000

Ville de Victoriaville

Politique d'accessibilité universelle – Cadre général, septembre 1999

B) LES RÉSEAUX ROUTIER ET PIÉTONNIER
(VOIRIE ARTÉRIELLE)

Votre planification pour améliorer l'état des lieux sous la responsabilité de la Ville pourrait-elle intégrer progressivement :

- L'instauration de bateaux pavés pour les trottoirs permettant de circuler avec un équipement roulant?
- Le choix de revêtements asphaltés, bien entretenus, sans dénivellation lorsqu'il y a changement de matériaux?
- Des passages piétonniers sonorisés pour les personnes ayant une déficience visuelle?
- Une signalisation installée aux endroits stratégiques, bien visible, en gros caractères, d'un texte simple?
- Une signalisation claire et simplifiée utilisant, entre autres médias substitués, les pictogrammes adéquats pour les personnes sourdes?
- Pendant l'hiver, la fiabilité des services de déneigement des abribus et des aires d'accès pour monter à bord des autobus?
- La présence de haltes aux points d'entrée, avec un revêtement différent de celui du réseau, où se trouve un mobilier accessible (table, banc, fontaine)?

2005

L'ACCESSIBILITÉ UNIVERSELLE EST INTÉGRÉE AU PLAN D'URBANISME MONTRÉALAIS

Les lignes directrices du Plan d'urbanisme portent notamment sur l'aménagement du réseau de transport, du réseau piétonnier et de l'habitation.

Pour chaque arrondissement, un chapitre d'arrondissement détermine une réglementation s'intégrant au Plan d'urbanisme montréalais.

L'accessibilité universelle est devenue l'un des principes directeurs du Plan d'urbanisme de Montréal.

L'organisme Ex Aquo a offert aux urbanistes une sensibilisation à l'accessibilité universelle.

DES OBJECTIFS POUR LE « PLAN DE TRANSPORT » QUI FONT UNE DIFFÉRENCE

Assurer un niveau de service plus adapté pour les adultes et les enfants handicapés (réseau de navetteurs, augmentation du nombre de taxis accessibles) afin de réduire les obstacles au déplacement dans la ville.

Augmenter le nombre d'autobus disposant de planchers surbaissés.

Instaurer des mécanismes facilitateurs pour obtenir ou remplacer un permis de stationnement pour personnes handicapées.

Réaménager progressivement les stations de métro pour qu'elles comportent des rampes d'accès, des ascenseurs et des guichets surbaissés.

2004 - 2005

EX AEQUO ET LE ROPMM, PRÉOCCUPÉS PAR L'ACCESSIBILITÉ DE L'HABITATION, ONT FAIT QUELQUES DÉMARCHES DONT CELLES-CI:

Représentation auprès de l' élu municipal responsable de l'habitation pour que des ressources financières soient disponibles afin d'inclure le concept d'accessibilité universelle dans des projets d'habitation. Résultats : 15 000\$ alloués pour examiner les difficultés rencontrées en matière d'accessibilité lorsque des projets d'habitation sont développés.

Participation à la consultation sur « La stratégie d'inclusion de logements abordables » de la Ville de Montréal.

Représentation auprès de la Régie du bâtiment du Québec (RBQ) afin qu'elle intègre des exigences en matière de logements universellement accessibles dans le futur Code de construction du Québec.

SEPTEMBRE 2005, EX AEQUO

Avez-vous dit logements accessibles?

Depuis 25 ans, la société québécoise prône l'intégration des personnes handicapées; cette intégration ne peut se faire sans la mise en place d'habitations répondant à leurs besoins. En 2005, de nombreuses personnes handicapées vivent avec des personnes âgées en perte d'autonomie dans des centres d'hébergement et de soins de longue durée ou dans des résidences privées non aménagées par rapport à leurs limitations.

Des programmes et des mesures se sont développés au fil des ans visant à faciliter l'accès à l'habitation; à titre d'exemples : le programme de supplément au loyer, le programme d'adaptation domiciliaire, les îlots, etc. Malheureusement, cela ne suffit pas à répondre à la demande.

Des listes d'attente sont apparues. Certaines personnes n'ont d'autre choix que de demeurer en institution. Pour les personnes ayant une déficience motrice, la situation est encore plus contraignante puisqu'elles ont besoin de logements accessibles. La Société d'habitation du Québec ira en consultation concernant son projet de politique en habitation. L'AQRIPH et la COPHAN comptent participer à cette consultation. Pour sa part, ExAequo organisera un groupe de promotion à ce sujet.

Marie Turcotte,
directrice adjointe

C) LES PARCS RELEVANT DE LA VILLE

Au sujet des parcs sous la responsabilité de la Ville, des terrains de jeux, des sentiers et des bâtiments, estimez-vous pertinent de prévoir :

- Des passages sécuritaires entre le parc et l'environnement immédiat?
- Des sentiers larges et asphaltés permettant une circulation aisée?
- Des aires de repos aménagées à divers endroits?
- Des bâtiments universellement accessibles avec entrée de plain-pied?
- Des jeux adaptés dans les aires destinées aux tout-petits?
- Des jeux adaptés dans les aires destinées aux enfants d'âge scolaire?
- Des parcours sans obstacle?
- Des espaces libres dans les gradins pour les spectateurs ayant des limitations physiques?
- Des tables à pique-nique et des fontaines accessibles?

D) L'URBANISME

En ce qui a trait au Plan d'urbanisme, accepteriez-vous de contribuer au développement :

- De parcomètres accessibles aux personnes ayant des limitations fonctionnelles?
- D'un aménagement amélioré des artères de la Ville où les interventions viseront à permettre l'accès accru aux piétons ayant des limitations fonctionnelles?
- D'un nombre suffisant de places de stationnement réservées aux personnes handicapées actives dans les milieux de travail, de loisir, d'activités culturelles et de services publics sous la responsabilité de la Ville?

Sur la question de l'habitation, en accord avec les actions stratégiques définies dans le Plan d'urbanisme montréalais, souhaitez-vous :

- Contribuer au développement d'un plus grand nombre d'unités de logement abordables et accessibles?
- Participer activement à la mise en avant des stratégies inclusives concernant le logement abordable dans le cadre des projets entourant l'habitat montréalais?
- Avec l'offre d'unités de logements abordables, continuer de réserver des logements accessibles pour les personnes handicapées?
- Promouvoir l'accessibilité universelle?

CONDITIONS FAVORABLES À L'INCLUSION

Bon nombre de personnes handicapées n'étant pas sur le marché du travail, le loisir demeure pour elles un moyen privilégié pour s'intégrer.

La participation au loisir est tributaire de plusieurs facteurs : l'accessibilité physique et l'adaptation des équipements, l'accessibilité des programmes (réguliers ou spécialisés), les possibilités de transport, l'accompagnement, l'accessibilité des coûts et l'accessibilité de la communication.

2004 –

TÉMOIGNAGE D'UNE MÈRE D'UN GARÇON TRISOMIQUE DE 11 ANS, DANS LE CADRE D'UNE ACTIVITÉ DE SENSIBILISATION AUX RÉALITÉS DES PERSONNES HANDICAPÉES ET DE LEURS PROCHES

Mon enfant a les mêmes besoins que les autres enfants : il veut aller au camp de jour de son quartier, retrouver ses camarades de classe.

En lui refusant un accompagnateur, c'est la possibilité de s'épanouir, de s'intégrer dans la société qu'on lui refuse. Sans oublier les conséquences financières et familiales que ça implique ! C'est un refus d'aller vers l'autonomie.

J'ai besoin de la société, j'ai besoin des gens autour de moi qui y croient, je ne pourrai jamais arriver seule à le rendre autonome. L'entraide, l'ouverture à la différence, voilà ce qui rend une société meilleure.

CONFÉRENCE DE PRESSE 1^{ER} MAI 2005 / ALTERGO

Monsieur le Maire Tremblay vient d'annoncer pour 2005 un soutien financier pour l'accompagnement en loisir. Cet investissement de la Ville de Montréal veut dire qu'on passe de la parole aux actes. Vivant moi-même avec une déficience, je peux vous dire, monsieur le Maire, que je me sens de plus en plus un citoyen à part entière et que je suis fier de ma ville.

Le Défi sportif est le plus grand événement de sport adapté au monde après les Jeux paralympiques. Et ça se passe ici à Montréal. Mon souhait est que Montréal devienne LA VILLE modèle en accessibilité universelle.

*Sylvain Gamache,
président*

5.3 LES SERVICES CORPORATIFS ET LEURS PROGRAMMES ET SERVICES : CULTURE; SPORT, LOISIR; DÉVELOPPEMENT SOCIAL; EMPLOI

Afin de rendre accessibles les programmes et services à toute la population montréalaise, incluant les personnes ayant des limitations fonctionnelles, pourriez-vous planifier, d'année en année :

- L'intégration des personnes handicapées aux programmes réguliers ou spécialisés de loisirs sportifs et culturels, incluant les programmes de plein air environnemental et communautaire, en collaboration avec les arrondissements et les organismes partenaires?
- L'accessibilité physique des édifices et l'adaptation des équipements en loisirs sportifs et culturels?
- Des ententes spécifiques avec d'autres réseaux concernés (santé et services sociaux, scolaire) pour le loisir des personnes ayant des limitations fonctionnelles?
- La consolidation d'un programme d'accompagnement en loisir pour les enfants et les adultes ayant des limitations fonctionnelles?
- L'implantation de programmes spécifiques en loisir scientifique pour les personnes handicapées (Biodôme, Insectarium, Planétarium, Jardin botanique)?
- L'appui au Défi sportif des athlètes handicapés?

2003 – RAMM ET DIRECTION DES
COMMUNICATIONS ET DES RELATIONS
AVEC LES CITOYENS

LE RAAMM COLLABORE AVEC LA VILLE POUR :

- a) **identifier les éléments facilitant une communication adaptée** aux personnes ayant une déficience auditive ou visuelle;
- b) **la refonte du site Internet de la Ville** incluant les besoins des personnes handicapées.

QUELQUES PISTES POUR UNE COMMUNICATION ADAPTÉE

EN FONCTION DE LA DÉFICIENCE VISUELLE :

- Ce qui est visuel devrait aussi être sonore.
- Documents en gros caractères sur les présentoirs.
- Documents disponibles vocalement dans le Publi-phone du RAAMM.
- Documents accessibles sur le site Internet de la Ville.
- Formation destinée aux employés à l'accueil des services de première ligne.
- Personne disponible pour assister la personne ayant une déficience visuelle.

EN FONCTION DE LA DÉFICIENCE AUDITIVE :

- Ce qui est sonore devrait être visuel.
- Afficheurs numériques dans les bureaux de première ligne.
- Systèmes d'amplification de la voix au comptoir.
- Formation aux préposés à l'accueil des services de première ligne sur les réalités des personnes ayant une déficience auditive.
- Installation du système A.T.S. et FM dans les lieux publics stratégiques.
- Système de caméra en circuit fermé pour les locataires dans les H.L.M.
- Signalisation du genre d'équipements disponibles pour les personnes ayant une déficience auditive.

DIRECTIVES «FACILES À LIRE»

« Être capable de lire est une source inestimable de confiance en soi, permettant à toute personne d'élargir ses horizons et de maîtriser sa propre vie. La lecture permet aux gens de partager leurs idées, leurs expériences, et de grandir en tant qu'êtres humains »

Tiré du document Le Savoir Simplifier, 1998, produit en Europe, à l'intention des spécialistes de la communication et autres personnes intéressées pour répondre au droit à l'information des personnes ayant des incapacités intellectuelles (référence complète à la section 8, *Pour en savoir davantage – Annexe 3*).

5.4 LES SERVICES CORPORATIFS, LEURS COMMUNICATIONS ET LEURS PRATIQUES D'ACCUEIL¹

Dans votre service, pour soutenir l'adoption d'une approche inclusive du personnel à l'égard de toutes les personnes ayant des incapacités, estimez-vous pertinent de :

- Prévoir l'acquisition d'un appareil de télécommunication pour sourds (ATS) utilisé par des personnes qui ne peuvent pas employer le téléphone régulier, car il permet de tenir une conversation qui s'écrit sur un imprimé ou sur un afficheur électronique?
- Opter pour l'utilisation du Service de Relais Bell qui fait le lien entre la personne malentendante ou sourde utilisant un appareil de télécommunication pour sourds (ATS) et une personne entendante n'en ayant pas?
- Utiliser la communication téléphonique simplifiée, qui consiste à parler lentement, en prononçant clairement chaque mot sans élever inutilement le ton de la voix? Changer de mots lorsque l'information transmise ne semble pas bien comprise?
- Acquérir des logiciels de communication pour personne sourde ou malentendante; il s'agit de logiciels de téléphonie qui utilisent une carte de son intégré dans leur ordinateur pour transmettre et recevoir les signaux transmis par un ATS?
- Utiliser une webcam permettant la communication entre deux personnes qui se servent de la langue des signes québécoise (LSQ) qu'on appelle le langage signé?
- Avoir, dans vos locaux, un téléphone muni d'un amplificateur acoustique qui facilite la communication par téléphone pour les personnes malentendantes?
- Utiliser la communication orale simplifiée qui signifie que le message doit être adapté à l'interlocuteur ou à l'auditoire et qui requiert, parfois, de tenir compte du niveau de compréhension de l'interlocuteur et de prendre l'habitude de vérifier si le message est bien compris?
- Prévoir des pictogrammes, l'utilisation de gestes naturels, de mimes, de dessins, de l'écriture ou même de l'épellation?
- Recourir, avec un budget prévu à cet effet, à un interprète qualifié (gestuel, oraliste ou autre) lorsqu'une rencontre est organisée dans vos bureaux à la demande d'une personne ayant une incapacité auditive et nécessitant une telle ressource ou lors de réunions et d'événements publics organisés sous votre gouverne?

POUR L'ACCÈS À L'IMPRIMÉ, AVEZ-VOUS ENVISAGÉ DE :

Pour les personnes ayant une incapacité visuelle

- Prévoir une impression des textes écrits en gros caractères d'imprimerie, c'est-à-dire de 16, 22, 26 points ou même plus, et transposer le texte en conséquence pour les documents produits au moyen de logiciels de traitement de texte?
- Prévoir une version des documents écrits en format audio, c'est-à-dire sur un support tel que cassette ou disque compact?
- Planifier un budget servant à la transcription en braille des documents, le braille étant un moyen d'accès développé en fonction d'une perception tactile?
- Rendre disponibles des fichiers électroniques par Internet, sur disquette ou autre support informatique qui, selon le logiciel souhaité, utilisent les systèmes de synthèse vocale permettant aux personnes de faire la lecture des fichiers en question?

Pour les personnes ayant une incapacité motrice

- Présenter une version des documents imprimés en format audio lorsque des personnes manipulent difficilement les imprimés en raison de leur incapacité?

¹ Source : Guide d'accessibilité et d'adaptation des services gouvernementaux, Office des personnes handicapées, Drummondville, 2005, 74 pages.

SUGGESTIONS PRATIQUES

- Dans les halls d'entrée des édifices municipaux, installer un système A.T.S. ainsi que des téléphones qui permettent l'ajustement du volume.
- Dans les édifices publics les plus fréquentés, installer un système MF (multifréquences).
- Dans les H.L.M., brancher chaque appartement à un système d'urgence incendie utilisant des vibrations et des lumières.
- Offrir une formation aux employés sur les aides techniques disponibles pour les personnes ayant une déficience auditive.
- Augmenter et améliorer le repérage des endroits où il y a des services adaptés au moyen d'un affichage.

PREMIÈRE MONDIALE :
MONTRÉAL ADAPTE SON SITE INTERNET AUX BESOINS DES
PERSONNES AYANT DES INCAPACITÉS INTELLECTUELLES

Communiqué de la Ville de Montréal
Le 5 avril 2005 –

[...] Montréal est non seulement la première ville, mais aussi la première instance gouvernementale à concevoir et à développer un site Internet qui répond aux besoins spécifiques de communication des personnes ayant des problèmes de lecture, des troubles de langage, de la parole et des incapacités intellectuelles.

Le maire de Montréal, Gérald Tremblay, en compagnie de la coordonnatrice du Comité régional des associations pour la déficience intellectuelle (CRADI), Thérèse Colin, et de la chercheuse du Groupe Défi-Apprentissage de l'Université de Montréal, Sylvie Rocque, a procédé à la mise en ligne **du site Internet Accès Simple** qui permettra à tout citoyen de participer activement à la vie sociale et démocratique de la Ville.

L'ACCÈS À L'INFORMATION POUR TOUS

Une partie non négligeable de la population montréalaise est, à des degrés divers, analphabète fonctionnel ou aux prises avec des difficultés d'apprentissage, soit des troubles de la parole, du langage ou des incapacités intellectuelles. Ces problèmes peuvent mener à l'isolement social et à l'exclusion.

Le droit à l'accès à l'information pour tous est étroitement lié à la possibilité d'exercer son autonomie et de participer à la vie communautaire. La Ville reconnaît que la participation des citoyennes et des citoyens à la prise en charge de leur communauté est une composante essentielle de la vie démocratique montréalaise [...].

Pour les personnes ayant une incapacité auditive

- ❑ Utiliser la communication simplifiée consistant à vulgariser le contenu d'un document écrit?
- ❑ Produire une version adaptée des documents au moyen de documents vidéo dans la langue des signes québécoise (LSQ) ou en American Sign Language (ASL) où un interprète gestuel présente à l'écran le contenu d'un texte écrit?

Pour les personnes ayant des incapacités intellectuelles

- ❑ Utiliser la communication écrite simplifiée consistant à vulgariser le contenu d'un document écrit?

POUR L'ACCÈS AUX DOCUMENTS AUDIOVISUELS, SAVIEZ-VOUS QU'IL EST RECOMMANDÉ DE PRÉVOIR :

Pour les personnes ayant une incapacité visuelle

- ❑ La narration descriptive aux endroits appropriés, ce qui permet de mieux situer le contexte du contenu présenté?

Pour les personnes ayant une incapacité auditive

- ❑ Le sous-titrage dans les documents audiovisuels?
- ❑ L'utilisation ou l'ajout d'un médaillon pour l'interprétation en LSQ ou en ASL?

Pour les personnes ayant des incapacités intellectuelles

- ❑ La vulgarisation du contenu de documents audiovisuels?

POUR L'ACCÈS AUX SITES WEB, VOUS EST-IL POSSIBLE :

- ❑ De prévoir l'application de certaines normes, recommandations et lignes directrices pour faciliter l'accessibilité aux personnes ayant divers types d'incapacités, tel que proposé par le World Wide Web Consortium (W/C), par le biais de son projet Web Access Initiative (WAI)?
- ❑ De vous procurer un logiciel permettant d'évaluer et d'améliorer l'accessibilité et la convivialité des documents HTML?

**L'ACCÈS À L'INFORMATION POUR TOUS,
AVRIL 2005**

[...] L'un des consensus majeurs dégagés lors du Sommet de Montréal de 2002 visait à faire de Montréal une métropole solidaire et inclusive. Montréal est une ville ouverte aux différences et, à cet effet, nous mettons tout en œuvre afin que tous ses citoyens puissent participer activement à la vie sociale. Tous ont les mêmes droits et sont traités avec égalité et respect. C'est une simple question de démocratie.

[...] L'accessibilité universelle ne se limite pas aux personnes qui ont des limitations de nature motrice, visuelle ou auditive. Elle doit aussi prendre en compte, on les oublie trop souvent, les personnes analphabètes, les personnes ayant des problèmes d'apprentissage ou des déficiences intellectuelles. Ce sont des citoyens à part entière, désireux de mieux connaître et comprendre le fonctionnement de la Ville et des services auxquels ils ont droit. Montréal est leur ville comme elle est celle de tous les Montréalais.

*Gérald Tremblay,
maire de Montréal*

2004-2005
UN PARTENARIAT FRUCTUEUX

- CRADI
- Groupe Défi Apprentissage/ Université de Montréal
- Ville de Montréal
- Association québécoise des personnes aphasiques
- Regroupement pour la Trisomie 21
- Mouvement des Personnes d'Abord de Montréal

Le Groupe DÉFI Apprentissage (GDA) consacre ses travaux de recherche à l'intervention auprès des personnes qui ont des incapacités intellectuelles, visant le développement de leur autonomie et leur participation sociale. Ces travaux s'inscrivent dans une optique d'accessibilité universelle.

UN SITE INTERNET SIMPLIFIÉ

« AccèsSimple » offre trois façons d'accéder à l'information :

- le texte simplifié; l'*ortographe altérnative*; le son.

Le texte simplifié offre des informations condensées, faciles à lire et à comprendre. Il est basé sur les règles et directives proposées dans le guide *Le savoir-simplifier* produit par le ILSMH Association européenne. Il y est proposé de toujours utiliser un langage simple et sans détour, de présenter une seule idée maîtresse par phrase, de ne pas se servir d'abréviations et d'avoir une structure claire et logique. En suivant ces règles, nous combattons l'exclusion à l'information, car il faut savoir que plus de 30 % de la population montréalaise éprouve, pour toutes sortes de raisons, de la difficulté à lire.

L'*ortographe altérnative* est un mode alternatif d'écriture au même titre que le braille ou le langage signé. Ce n'est pas une nouvelle façon d'écrire le français, mais une manière d'accéder à la communication écrite transposée sur une correspondance orthographique stable entre les lettres et les sons. L'*ortographe altérnative* est destinée à des personnes que la complexité de l'écriture place dans une situation d'analphabétisme, de dépendance à autrui ou d'exclusion à la vie démocratique.

Le son offre la possibilité d'un soutien complémentaire pour chacun des textes, que ceux-ci soient présentés en texte simplifié ou en *ortographe altérnative*.

**MAI 2005 / CRADI
UNE VILLE AUDACIEUSE ET PIONNIÈRE**

Le Comité régional des associations pour la déficience intellectuelle (CRADI) est fier d'être associé aux travaux de la Ville de Montréal visant à rendre son site Internet accessible aux personnes ayant des difficultés à lire, particulièrement aux personnes ayant des incapacités intellectuelles ou des troubles du langage ou de la parole [...].

L'initiative de la Ville de Montréal [...] est un effort remarquable pour combattre l'exclusion, pour faciliter l'accès à la participation active de tous les citoyens et citoyennes, particulièrement ceux et celles qui sont les plus oublié(e)s.

[...] Le site Internet est une réalisation concrète qui pourra susciter l'intérêt de ceux qui sont engagés auprès des personnes ayant des difficultés liées à des incapacités cognitives [...].

Thérèse Colin,
coordonnatrice



DERRIÈRE LES CHIFFRES, DES PERSONNES!

VILLE DE MONTRÉAL 2006

ARRONDISSEMENTS 2006 (LES 19)

ÎLE DE MONTRÉAL



SECTION 6

6.1 LISTE DES TABLEAUX

Note : Les données et estimations chiffrées concernent la population des personnes de 15 ans et plus ¹ ; en effet, l'échantillon pour la population des enfants de 0 à 14 ans n'est pas suffisant pour produire des données sur une base régionale.		VILLE DE MONTRÉAL 2006	ARRONDISSEMENTS (LES 19) 2006	ÎLE DE MONTRÉAL
1	Estimation du nombre de personnes ayant une incapacité selon le sexe et l'âge, population de 15 ans et plus.	✓	✓	✓
2	Estimation du nombre de personnes ayant une incapacité selon la nature de l'incapacité, le sexe, l'âge, population de 15 ans et plus.	✓	✓	✓
3	Estimation du nombre de personnes réparti selon le sexe et l'âge, population de 15 ans et plus avec incapacité.	✓	✓	✓
4	Estimation du nombre de personnes selon le nombre d'incapacités, le sexe et l'âge, population de 15 ans et plus avec incapacité.	✓	✓	✓
5	Estimation du nombre de personnes selon le niveau de gravité, population de 15 ans et plus avec incapacité.	✓	✓	✓
6	Estimation du nombre de personnes selon le statut d'activité habituel, la présence d'une incapacité, le sexe et l'âge, population de 15 ans et plus.	✓	✓	✓
7	Estimation du nombre de personnes selon la pratique d'activités physiques de loisir plus de 2 fois par semaine, la présence d'une incapacité, le sexe et l'âge, population de 15 ans et plus.	✓	✓	✓
8	Pratique d'activités de loisir autres que les activités physiques selon le sexe et l'âge, population de 15 ans et plus avec incapacité.	✓		
9	Estimation du nombre d'enfants inscrits à l'allocation pour enfant handicapé selon la déficience et l'année.	✓		
10	Estimation du nombre de personnes selon le niveau élevé à l'indice de détresse psychologique, la présence d'une incapacité, le sexe et l'âge, population de 15 ans et plus.	✓		
11	Estimation du nombre de personnes qui connaissent le français et l'anglais, selon la présence d'une incapacité.	✓		
12	Estimation du nombre de personnes vivant seules selon l'âge, population avec incapacité.	✓		
13	Estimation du nombre de personnes vivant seules selon la présence d'une incapacité et l'âge, population totale.	✓		
14	Estimation du nombre de personnes selon le mode de transport utilisé pour se rendre au travail, population de 15 ans et plus avec incapacité.	✓		
15	Quelques caractéristiques sur le transport adapté, 2003.	✓		
16	Estimation du nombre de personnes selon le plus haut niveau de scolarité atteint et la présence d'une incapacité, population de 15 à 64 ans.	✓		
17	Annexe / Données populationnelles du territoire, Recensement 2001	✓	✓	✓

¹ Il s'agit de la population des personnes de 15 ans et plus vivant dans des ménages privés, ce qui exclut les personnes vivant dans des ménages collectifs institutionnels tels que les hôpitaux et les foyers pour personnes âgées et non institutionnels comme les établissements religieux, les pensions et les maisons de chambres.

6.2 NOTES EXPLICATIVES SUR LES ESTIMATIONS CHIFFRÉES

LES SIGNES CONVENTIONNELS

N	nombre d'unités ou de personnes
n	nombre d'unités ou de personnes
*	donnée qui doit être interprétée avec prudence
**	donnée fournie à titre indicatif seulement
dnp	donnée non publiée car trop peu fiable

LES SOURCES DES DONNÉES

Les sources de données utilisées dans cette publication pour décrire les personnes ayant une incapacité sont les suivantes :

1. L'Enquête québécoise sur les limitations d'activités (EQLA 1998) ;
2. L'Enquête sociale et de santé (ESS 1998);
3. Le recensement canadien de 2001;
4. Les données du ministère de l'Éducation du Québec (MEQ);
5. Les données de la Régie des rentes du Québec (RRQ);
6. Les données du ministère des Transports du Québec (MTQ).

Les trois premières sources, l'EQLA, l'ESS et le recensement canadien de 2001, constituent les principales bases de données. Nous présentons une brève description de chacune des sources ci-après.

LES ESTIMATIONS CHIFFRÉES

Les estimations chiffrées proviennent de la combinaison de deux éléments clés :

1. **Le taux d'incapacité²** montréalais tel qu'établi et utilisé avec l'étude de l'OPHQ *Portrait statistique de la population avec incapacité/ Région de Montréal-Centre, 2003*, ainsi que le taux d'incapacité du Québec pour les tableaux comparatifs présentés dans cette même étude.

2. Les données populationnelles du recensement canadien de 2001 de la région de Montréal-Centre (région 06) et du Québec.

Les autres données chiffrées proviennent des ministères concernés par l'indicateur en cause.

AVERTISSEMENT

- Les estimations chiffrées doivent être considérées avec discernement et réserve, car ce ne sont pas des statistiques conventionnelles : ce sont des approximations permettant d'établir l'ampleur d'un phénomène en lien avec des données populationnelles plus récentes que celles utilisées dans les études statistiques auxquelles nous nous référons.
- Pour obtenir des statistiques conventionnelles, il faudra attendre que de telles études statistiques soient reprises avec les nouvelles données du recensement le plus récent.
- Au sujet des estimations chiffrées de chaque arrondissement montréalais, il est essentiel d'examiner et de concilier ces estimations en tenant compte du profil démographique spécifique à chaque arrondissement.
- Afin de faciliter la lecture, les estimations sont arrondies au cinquième le plus près, c'est pourquoi le total ne correspond pas nécessairement à la somme des parties.
- L'équipe en charge des tableaux chiffrés est responsable de ce premier exercice; pour des estimations plus précises avec chaque arrondissement, d'autres calculs doivent être établis, mais ceux-ci ne pouvaient pas être réalisés dans le cadre des travaux de la présente publication. À cet égard, votre clémence quant aux erreurs possibles sera appréciée.

² Voir la présentation des indicateurs utilisés à la page suivante.

LES INDICATEURS UTILISÉS

- ▷ **TAUX D'INCAPACITÉ** : il s'agit d'un indicateur qui permet d'estimer la prévalence des incapacités au Québec et dans ses régions. Il donne un aperçu de l'ampleur de la population spécifique concernée (les personnes ayant une incapacité) et de ses besoins (EQLA 1998).
- ▷ **TAUX D'INCAPACITÉ SELON LA NATURE DE L'INCAPACITÉ** : elle se répartit en sept types non mutuellement exclusifs d'incapacité (c'est-à-dire qu'une personne peut présenter plus d'un type d'incapacité tel que défini par l'EQLA, 1998). Les définitions précises se trouvent dans *Portrait statistique de la population avec incapacité/Région de Montréal-Centre, 2003, annexe 1* :
 1. incapacité liée à l'audition;
 2. à la vision;
 3. à la parole;
 4. à la mobilité;
 5. à l'agilité;
 6. aux activités intellectuelles et à la santé mentale;
 7. à l'incapacité physique de nature non précisée.
- ▷ **RÉPARTITION DE LA POPULATION AVEC INCAPACITÉ SELON** :
 - **LE NOMBRE D'INCAPACITÉS** : les différents types d'incapacité n'étant pas exclusifs, il est possible qu'une personne cumule plusieurs types d'incapacités. Cet indicateur permet d'identifier le nombre d'incapacités présentées par la population de 15 ans et plus ayant une incapacité (EQLA 1998).
 - **LE NIVEAU DE GRAVITÉ DE L'INCAPACITÉ** : échelle qui mesure l'étendue (nombre de difficultés) et l'intensité des incapacités d'une personne (EQLA 1998).
- ▷ **ALLOCATION POUR ENFANT HANDICAPÉ** : elle est versée par la Régie des rentes du Québec. Elle s'adresse aux enfants ayant une déficience physique ou intellectuelle ou un trouble du développement qui les limite de façon importante dans les activités de vie quotidienne pendant une période d'au moins un an (RRQ, 1998-1999-2000-2001-2002-2003).
- ▷ **INDICE DE DÉTRESSE PSYCHOLOGIQUE** : il est constitué de quatorze questions qui portent sur des états dépressifs ou anxieux et sur certains symptômes d'irritabilité et de problèmes cognitifs (EQLA, ESS, 1998).
- ▷ **CONNAISSANCE DES LANGUES** : indice qui indique qu'une personne peut soutenir ou non une conversation dans l'une ou l'autre des langues (français et/ou anglais) (Recensement 2001).
- ▷ **PERSONNES VIVANT SEULES** : il s'agit de la proportion de personnes qui vivent seules par rapport au nombre total de personnes dans les ménages privés selon le groupe d'âge (Recensement 2001).
- ▷ **TRANSPORT ADAPTÉ AUX PERSONNES HANDICAPÉES** : données administratives sur le transport adapté aux niveaux provincial et régional provenant du ministère des transports du Québec (MTQ, 2003).
- ▷ **PLUS HAUT NIVEAU DE SCOLARITÉ ATTEINT** : correspond au plus haut niveau de scolarité complété, tel que déclaré par les personnes lors de l'enquête (EQLA, ESS 1998).
- ▷ **PRATIQUE D'ACTIVITÉS PHYSIQUES DE LOISIR PLUS DE DEUX FOIS PAR SEMAINE** : présente la proportion de personnes de 15 ans et plus qui pratiquent des activités physiques de loisir plus de deux fois par semaine (EQLA, ESS, 1998).
- ▷ **PRATIQUE D'ACTIVITÉS DE LOISIR AUTRES QUE LES ACTIVITÉS PHYSIQUES** : présente la proportion des 15 ans et plus qui ont pratiqué des activités de loisir autres que les activités physiques au cours des douze derniers mois, telles qu'aller au cinéma, à un concert, participer à des rencontres avec la parenté ou les amis, s'adonner à un passe-temps et autres (EQLA, ESS, 1998).

6.3 VILLE DE MONTRÉAL 2006

TABLEAU 1 - VILLE DE MONTRÉAL 2006
ESTIMATION DU NOMBRE DE PERSONNES AYANT UNE INCAPACITÉ SELON LE SEXE ET L'ÂGE, POPULATION DE 15 ANS ET PLUS

	VILLE DE MONTRÉAL 2006			ENSEMBLE DU QUÉBEC		
	POPULATION SANS INCAPACITÉ	TAUX D'INCAPACITÉ	POPULATION AVEC INCAPACITÉ	POPULATION SANS INCAPACITÉ	TAUX D'INCAPACITÉ	POPULATION AVEC INCAPACITÉ
	N	%	N	N	%	N
HOMMES						
15 À 64 ANS	540,410	10.8	102,680	2,478,515	11.5	413,910
65 ANS ET PLUS	91,690	40.0	17,420	395,260	39.1	66,010
TOTAL	632,100	14.9	120,100	2,873,775	14.8	479,920
FEMMES						
15 À 64 ANS	557,430	15.6	105,910	2,507,560	13.7	418,765
65 ANS ET PLUS	147,510	52.6	28,025	564,555	43.4	94,280
TOTAL	704,940	22.8	133,940	3,072,115	18.4	513,045
SEXES RÉUNIS						
15 À 64 ANS	1,097,840	13.2	208,590	4,986,080	12.6	832,675
65 ANS ET PLUS	239,200	47.6	45,450	959,810	41.6	160,290
TOTAL	1,337,040	19.0	254,040	5,945,890	16.7	992,965
		TAUX D'INCAPACITÉ MONTRÉALAIS			TAUX D'INCAPACITÉ QUÉBÉCOIS	

Sources : Statistique Canada, Recensement 2001

Institut de la statistique du Québec, Enquête québécoise sur les limitations d'activités (EQLA), 1998

OPHQ, Portrait statistique régional de la population avec incapacité / Montréal-Centre, 2003

Estimation établie par la Ville de Montréal, 2005 (nombres arrondis au cinquième le plus près)

Le taux d'incapacité permet d'estimer la prévalence des incapacités au Québec et dans ses régions (EQLA 1998). Il donne un aperçu de l'ampleur de la clientèle (personnes ayant une incapacité) et de ses besoins.

Les principales données sur la population québécoise de 15 ans et plus ayant des incapacités dans la région de Montréal-Centre traitent notamment du taux d'incapacité selon le sexe et l'âge, de la nature de l'incapacité, de la gravité ainsi que des principaux résultats rapportés par l'indice de désavantage, développé spécifiquement dans le cadre de l'EQLA. La connaissance de la prévalence des incapacités dans la région est essentielle pour évaluer les besoins de cette population et planifier les services visant une meilleure intégration de ces personnes au sein de la société.

VILLE DE MONTRÉAL (2006)

TABEAU 2 - VILLE DE MONTRÉAL 2006
ESTIMATION DU NOMBRE DE PERSONNES AYANT UNE INCAPACITÉ SELON LA NATURE DE L'INCAPACITÉ, LE SEXE ET L'ÂGE, POPULATION DE 15 ANS ET PLUS, VILLE DE MONTRÉAL 2006

NATURE DE L'INCAPACITÉ	SEXE				ÂGE			
	HOMMES		FEMMES		15 À 64 ANS		65 ANS ET PLUS	
	14.90%	632,100	22.80%	704,940	13.20%	1,097,840	47.60%	239,200
AUDITION	5,1*	32,235	5,3*	37,360	3,0*	32,935	16.1	38,510
VISION	1,4**	8,850	4,4*	31,015	1,8*	19,760	8,1*	19,375
PAROLE	1,0**	6,320	1,0**	7,050	0,8**	8,785	DNP	DNP
MOBILITÉ	6.2	39,190	15.2	107,150	5.8	63,675	36.2	86,590
AGILITÉ	6.6	41,720	11.8	83,185	5.3	58,185	28.7	68,650
INTELLECT / SANTÉ MENTALE	4.5	28,445	5.9	41,590	4.1	45,010	10.6	25,355
AUTRE	1,8**	8,850	1,6**	11,280	1,7*	18,665	DNP	DNP

Sources : Statistique Canada, Recensement 2001

Institut de la statistique du Québec, Enquête québécoise sur les limitations d'activités (EQLA), 1998

OPHQ, Portrait statistique régional de la population avec incapacité / Montréal-Centre, 2003

Estimation établie par la Ville de Montréal, 2005 (nombres arrondis au cinquième le plus près)

¹ Une personne peut présenter plus d'un type d'incapacité.

* Il s'agit d'une donnée qui doit être interprétée avec prudence (voir les notes de l'EQLA sur la méthodologie et les sources de données).

** Il s'agit d'une donnée fournie à titre indicatif seulement (voir les notes de l'EQLA sur la méthodologie et les sources de données).

dnp = donnée non publiée car trop peu fiable

TABEAU 3 - VILLE DE MONTRÉAL 2006
ESTIMATION DU NOMBRE DE PERSONNES RÉPARTI SELON LE SEXE ET L'ÂGE, POPULATION DE 15 ANS ET PLUS AVEC INCAPACITÉ

	VILLE DE MONTRÉAL 2006		ENSEMBLE DU QUÉBEC	
	%	N	%	N
HOMMES	N = 120,100		N = 479,920	
15 À 64 ANS	62.3	74,820	68.0	326,345
65 ANS ET PLUS	37.7	45,280	32.0	153,575
TOTAL	37.5	120,100	43.7	479,920
FEMMES	N = 133,940		N = 513,045	
15 À 64 ANS	55.0	73,665	62.7	321,680
65 ANS ET PLUS	45.0	60,275	37.3	191,365
TOTAL	62.5	133,940	56.3	513,045
SEXES RÉUNIS	N = 254,040		N = 992,965	
15 À 64 ANS	57.8	146,835	65.0	645,425
65 ANS ET PLUS	42.2	107,205	35.0	347,540
TOTAL	100.0	254,040	100.0	992,965

Sources : Statistique Canada, Recensement 2001

Institut de la statistique du Québec, Enquête québécoise sur les limitations d'activités (EQLA), 1998

OPHQ, Portrait statistique régional de la population avec incapacité / Montréal-Centre, 2003

Estimation établie par la Ville de Montréal, 2005 (nombres arrondis au cinquième le plus près)

TABLEAU 4 - VILLE DE MONTRÉAL 2006
ESTIMATION DU NOMBRE DE PERSONNES SELON LE NOMBRE D'INCAPACITÉS, LE SEXE ET L'ÂGE, POPULATION DE 15 ANS ET PLUS AVEC INCAPACITÉ

VILLE DE MONTRÉAL 2006	POPULATION AVEC INCAPACITÉ	UNE INCAPACITÉ		DEUX INCAPACITÉS		TROIS INCAPACITÉS ET PLUS	
		%	N	%	N	%	N
SEXE							
HOMMES	120,100	56.9	68,335	25,3 *	30,385	17,8*	21,380
FEMMES	133,940	42.0	56,255	33.0	44,200	25.0	33,485
ÂGE							
15 À 64 ANS	208,590	56.3	117,435	25.5	53,190	18,2*	37,965
65 ANS ET PLUS	45,450	35.6	16,180	36.5	16,590	27.9	12,680
TOTAL	254,040	47.5	133,615	30.2	69,780	22.3	50,645
ENSEMBLE DU QUÉBEC		%	N	%	N	%	N
SEXE							
HOMMES	479,920	56.0	268,755	24.4	117,101	19.5	93,585
FEMMES	513,045	49.0	251,390	31.7	162,635	19.5	100,045
ÂGE							
15 À 64 ANS	832,675	60.0	499,605	25.3	210,665	15.2	126,565
65 ANS ET PLUS	160,290	38.0	60,910	34.5	287,275	27.5	44,080
TOTAL	992,965	52.0	560,515	28.5	497,940	19.5	170,645

Sources : Statistique Canada, Recensement 2001. Institut de la statistique du Québec, Enquête québécoise sur les limitations d'activités (EQLA), 1998. OPHQ, Portrait statistique régional de la population avec incapacité / Montréal-Centre, 2003. Estimation établie par Ville de Montréal, 2005 (nombres arrondis au cinquième le plus près)

* Il s'agit d'une donnée qui doit être interprétée avec prudence (voir les notes de l'EQLA sur la méthodologie et les sources de données).

TABLEAU 5 - VILLE DE MONTRÉAL 2006
ESTIMATION DU NOMBRE DE PERSONNES SELON LE NIVEAU DE GRAVITÉ, LE SEXE ET L'ÂGE, POPULATION DE 15 ANS ET PLUS AVEC INCAPACITÉ

VILLE DE MONTRÉAL 2006	POPULATION AVEC INCAPACITÉ	LÉGÈRE		MODÉRÉE OU GRAVE	
		%	N	%	N
SEXE					
HOMMES	120,100	64.6	77,585	35.4	42,515
FEMMES	133,940	55.7	74,605	44.3	59,335
ÂGE					
15 À 64 ANS	208,590	66.0	137,670	34.0	70,920
65 ANS ET PLUS	45,450	49.2	22,360	50.8	23,090
TOTAL	254,040	58.9	170,335	41.1	118,860
ENSEMBLE DU QUÉBEC					
SEXE					
HOMMES	479,920	63.4	304,270	36.6	175,650
FEMMES	513,045	58.8	301,670	41.2	211,375
ÂGE					
15 À 64 ANS	832,675	66.6	554,560	33.4	278,115
65 ANS ET PLUS	160,290	50.0	80,145	50.0	80,145
TOTAL	992,965	60.8	603,720	39.2	389,240

Sources : Statistique Canada, Recensement 2001. Institut de la statistique du Québec, Enquête québécoise sur les limitations d'activités (EQLA), 1998. OPHQ, Portrait statistique régional de la population avec incapacité / Montréal-Centre, 2003. Estimation établie par la Ville de Montréal, 2005 (nombres arrondis au cinquième le plus près).

VILLE DE MONTRÉAL (2006)

TABLEAU 6 - VILLE DE MONTRÉAL 2006											
ESTIMATION DU NOMBRE DE PERSONNES SELON LE STATUT D'ACTIVITÉ HABITUEL, LA PRÉSENCE D'UNE INCAPACITÉ, LE SEXE ET L'ÂGE, POPULATION DE 15 ANS ET PLUS											
	N	EN EMPLOI		AUX ÉTUDES		TIENT MAISON		À LA RETRAITE		SANS EMPLOI	
		%	N	%	N	%	N	%	N	%	N
HOMMES											
AVEC INCAPACITÉ	120,100	32.1	38,550	5,5**	6,605		DNP	42.9	51,525	16,9*	20,295
SANS INCAPACITÉ	632,100	62.4	394,430	17.7	111,880	3,0*	18,965	11.1	70,165	5,8*	36,660
FEMMES											
AVEC INCAPACITÉ	133,940	19.4	25,985	6,0**	8,035	24.2	32,415	37.4	50,095	13,0*	17,410
SANS INCAPACITÉ	704,940	49.3	347,535	16.0	112,790	21.6	152,265	10.0	70,495	3.1	21,855
15 À 64 ANS¹											
AVEC INCAPACITÉ	208,590	40.3	84,060	10.1	21,070	15,4*	32,125	9,8*	20,440	24.4	50,895
SANS INCAPACITÉ	1,097,840	61.5	675,170	18.9	207,490	11.2	122,960	3.4	37,325	5.0	54,890
TOTAL											
AVEC INCAPACITÉ	254,040	24.1	61,225	5,8*	14,735	16.1	40,900	39.5	100,345	14.5	36,835
SANS INCAPACITÉ	1,337,040	55.9	747,405	16.8	224,625	12.3	164,455	10.6	141,725	4.4	58,830

Sources : Statistique Canada, Recensement 2001

Institut de la statistique du Québec, Enquête québécoise sur les limitations d'activités (EQLA, ESS), 1998

OPHQ, Portrait statistique régional de la population avec incapacité / Montréal-Centre, 2003

Estimation établie par la Ville de Montréal, 2005 (nombres arrondis au cinquième le plus près)

¹ La catégorie des 65 ans et plus a été retirée, la grande majorité des personnes de cet âge étant à la retraite.

* Il s'agit d'une donnée qui doit être interprétée avec prudence (voir les notes de l'EQLA sur la méthodologie et les sources de données).

** Il s'agit d'une donnée fournie à titre indicatif seulement (voir les notes de l'EQLA sur la méthodologie et les sources de données).

dnp = donnée non publiée car trop peu fiable

Le présent tableau permet d'évaluer l'impact de l'incapacité sur la réalisation des activités quotidiennes et sur l'exercice des rôles sociaux. Cet indicateur porte en fait sur les conséquences sociales de l'incapacité (le désavantage) plutôt que sur ses conséquences fonctionnelles (l'incapacité, la nature et la gravité). Certaines recherches indiquent que les conséquences sociales occasionnent souvent une plus grande détresse que la maladie elle-même ou les limitations fonctionnelles qui y sont associées.

TABLEAU 7 - VILLE DE MONTRÉAL 2006
ESTIMATION DU NOMBRE DE PERSONNES SELON LA PRATIQUE D'ACTIVITÉS PHYSIQUES DE LOISIR PLUS DE DEUX FOIS PAR SEMAINE, LA PRÉSENCE D'UNE INCAPACITÉ, LE SEXE ET L'ÂGE, POPULATION DE 15 ANS ET PLUS

	POPULATION	VILLE DE MONTRÉAL 2006		POPULATION	ENSEMBLE DU QUÉBEC	
		%	N		%	N
HOMMES						
AVEC INCAPACITÉ	120,099	30.4	36,510	479,920	31.5	151,175
SANS INCAPACITÉ	632,100	45.2	285,710	2,873,775	43.4	1,247,220
FEMMES						
AVEC INCAPACITÉ	133,940	26.8	35,895	513,043	30.0	153,915
SANS INCAPACITÉ	704,940	38.7	272,810	3,072,115	39.5	1,213,485
15 À 64 ANS						
AVEC INCAPACITÉ	208,590	29.8	62,160	832,675	32.7	272,285
SANS INCAPACITÉ	1,097,840	42.2	463,290	4,986,080	41.2	2,054,265
65 ANS ET PLUS						
AVEC INCAPACITÉ	45,450	25.8*	11,725	160,290	26.8	42,960
SANS INCAPACITÉ	239,200	40.0	95,680	959,810	43.2	414,640
TOTAL						
AVEC INCAPACITÉ	254,040	28.2	71,640	992,965	30.7	304,840
SANS INCAPACITÉ	1,337,040	42.0	561,555	5,945,890	41.4	2,461,600

Sources : Statistique Canada, Recensement 2001

Institut de la statistique du Québec, Enquête québécoise sur les limitations d'activités (EQLA), 1998

OPHQ, Portrait statistique régional de la population avec incapacité / Montréal-Centre, 2003

Estimation établie par la Ville de Montréal, 2005 (nombres arrondis au cinquième le plus près)

* Il s'agit d'une donnée qui doit être interprétée avec prudence (voir les notes de l'EQLA sur la méthodologie et les sources de données).

Le présent tableau permet d'évaluer l'impact de l'incapacité sur la réalisation des activités quotidiennes et sur l'exercice des rôles sociaux. Cet indicateur porte en fait sur les conséquences sociales de l'incapacité (le désavantage) plutôt que sur ses conséquences fonctionnelles (l'incapacité, la nature et la gravité). Certaines recherches indiquent que les conséquences sociales occasionnent souvent une plus grande détresse que la maladie elle-même ou les limitations fonctionnelles qui y sont associées.

TABLEAU 8 - VILLE DE MONTRÉAL 2006
ESTIMATION DU NOMBRE DE PERSONNES SELON LA PRATIQUE D'ACTIVITÉS DE LOISIR AUTRES QUE LES ACTIVITÉS PHYSIQUES, LE SEXE ET L'ÂGE, POPULATION AVEC INCAPACITÉ

	POPULATION AVEC INCAPACITÉ	VILLE DE MONTRÉAL 2006		POPULATION AVEC INCAPACITÉ	ENSEMBLE DU QUÉBEC	
		%	N		%	N
SEXE						
HOMMES	120,100	73.5	88,275	479,920	71.5	343,145
FEMMES	133,940	66.1	88,535	513,045	72.9	374,010
ÂGE						
15 À 64 ANS	208,590	69.3	144,555	832,675	76.8	639,495
65 ANS ET PLUS	45,450	68.1	30,950	160,290	63.9	102,425
TOTAL	254,040	68.8	174,780	992,965	72.3	717,915

Sources : Statistique Canada, Recensement 2001

Institut de la statistique du Québec, Enquête québécoise sur les limitations d'activités (EQLA), 1998

OPHQ, Portrait statistique régional de la population avec incapacité / Montréal-Centre, 2003

Estimation établie par la Ville de Montréal, 2005 (nombres arrondis au cinquième le plus près)

VILLE DE MONTRÉAL (2006)

TABLEAU 9 - VILLE DE MONTRÉAL 2006 ESTIMATION DU NOMBRE D'ENFANTS INSCRITS À L'ALLOCATION POUR ENFANT HANDICAPÉ ¹ SELON LA DÉFICIENCE ET L'ANNÉE, VILLE DE MONTRÉAL 2006					
NATURE DE LA DÉFICIENCE	1998	1999	2000	2001	2003
	%				
AUDITIVE	7.2	6.8	6.4	6	340
MENTALE ²	36.6	40.2	42.9	46	2,603
MOTRICE	13.9	13.8	12.9	12	679
VISUELLE	3	3	3	3.1	175
MALADIE CHRONIQUE	39.3	36.2	34.8	32.9	1,862
	100%	100%	100%	100%	100%
	4,552	4,753	5,111	5,276	5,659

Sources : Régie des rentes du Québec (RRQ), 1998, 1999, 2000, 2001, 2003. OPHQ, Portrait statistique régional de la population avec incapacité / Montréal-Centre, 2003. Estimation établie par la Ville de Montréal, 2005.

¹ Depuis le 1er février 2000, des modifications ont été apportées aux conditions d'admission pour recevoir l'allocation pour enfant handicapé. Les nouvelles conditions, basées sur l'importance du handicap, sont maintenant plus précises et réduisent la subjectivité dans l'évaluation de l'enfant.

² Inclut le retard psychomoteur, le retard mental, les troubles envahissants du développement (TED), les troubles du langage et les troubles du comportement.

Le présent tableau porte sur les données administratives du programme d'allocation pour enfant handicapé de la Régie des rentes du Québec. Ces données sont présentées afin de pallier l'absence de données régionales sur les enfants provenant de l'EQLA (en raison d'un échantillon insuffisant de cette population sur une base régionale). La population des enfants ayant une incapacité couverte par l'EQLA est cependant différente de celle rejointe par l'allocation pour enfant handicapé de la RRQ ; ce programme ne touche, en effet, que les enfants qui ont une incapacité grave alors que l'EQLA concerne tous les enfants ayant une incapacité, que celle-ci soit légère, modérée ou grave.

TABLEAU 10 - VILLE DE MONTRÉAL 2006

ESTIMATION DU NOMBRE DE PERSONNES SELON LE NIVEAU ÉLEVÉ À L'INDICE DE DÉTRESSE PSYCHOLOGIQUE, LA PRÉSENCE D'UNE INCAPACITÉ, LE SEXE ET L'ÂGE, POPULATION DE 15 ANS ET PLUS

	POPULATION 15 ANS ET +	VILLE DE MONTRÉAL 2006		POPULATION 15 ANS ET +	ENSEMBLE DU QUÉBEC	
		%	N		%	N
HOMMES						
AVEC INCAPACITÉ	120,100	24,7*	29,665	479,920	25.5	122,380
SANS INCAPACITÉ	632,100	15.6	98,610	2,873,775	15.9	456,930
FEMMES						
AVEC INCAPACITÉ	133,940	28.3	37,905	513,045	30.5	156,480
SANS INCAPACITÉ	704,940	19.7	138,875	3,072,115	21.0	645,145
15 À 64 ANS						
AVEC INCAPACITÉ	208,590	37.9	79,055	832,675	36.8	306,425
SANS INCAPACITÉ	1,097,840	19.0	208,590	4,986,080	19.4	967,300
65 ANS ET PLUS						
AVEC INCAPACITÉ	45,450	10,4**	4,725	160,290	14.7	23,565
SANS INCAPACITÉ	239,200	5,7**	13,635	959,810	7.5	71,985
TOTAL						
AVEC INCAPACITÉ	254,040	26.9	68,335	992,965	28.3	281,010
SANS INCAPACITÉ	1,337,040	17.7	236,655	5,945,890	18.4	1,094,045

Sources : Statistique Canada, Recensement 2001

Institut de la statistique du Québec, Enquête québécoise sur les limitations d'activités (EQLA, ESS), 1998

OPHQ, Portrait statistique régional de la population avec incapacité / Montréal-Centre, 2003

Estimation établie par la Ville de Montréal, 2005 (nombres arrondis au cinquième le plus près)

* Il s'agit d'une donnée qui doit être interprétée avec prudence (voir les notes de l'EQLA sur la méthodologie et les sources de données).

** Il s'agit d'une donnée fournie à titre indicatif seulement (voir les notes de l'EQLA sur la méthodologie et les sources de données).

TABLEAU 11 - VILLE DE MONTRÉAL 2006

ESTIMATION DU NOMBRE DE PERSONNES QUI CONNAISSENT LE FRANÇAIS ET L'ANGLAIS SELON LA PRÉSENCE D'UNE INCAPACITÉ, VILLE DE MONTRÉAL 2006

CONNAISSANCE DE LA LANGUE	AVEC INCAPACITÉ		SANS INCAPACITÉ	
	%	N	%	N
		N = 254,040		N = 1,337,040
FRANÇAIS ET ANGLAIS	38.5	97,805	54.5	728,685
FRANÇAIS SEULEMENT	37.7	95,775	30.3	405,120
ANGLAIS SEULEMENT	17.9	45,475	12.4	165,790
NI FRANÇAIS, NI ANGLAIS	5.9	14,990	2.8	37,440
		INCLUT LES RÉPONSES MULTIPLES		INCLUT LES RÉPONSES MULTIPLES

Sources : Statistique Canada, Recensement 2001

Institut de la statistique du Québec, Enquête québécoise sur les limitations d'activités (EQLA, ESS), 1998 OPHQ,

Portrait statistique régional de la population avec incapacité / Montréal-Centre, 2003

Estimation établie par la Ville de Montréal, 2005 (nombres arrondis au cinquième le plus près)

VILLE DE MONTRÉAL (2006)

PERSONNES VIVANT SEULES ¹	AVEC INCAPACITÉ		VILLE DE MONTRÉAL ¹ N = 1 584 125	
	N	%	N	%
MOINS DE 65 ANS (N = 1 345 165 X 17,2%)	231,370	26.3	60,850	17,2
65 ANS ET PLUS (N = 239 200 X 17,2%)	41,140	38.8	15,960	38,8
TOTAL (N = 1 584 360 X 17,2% = 311 755)	272,510	31.3	85,295	31,3
	AVEC INCAPACITÉ		ENSEMBLE DU QUÉBEC N = 1 208 658	
	N	%	N	%
MOINS DE 65 ANS (N = 6 277 665 X 16,7%)	1,048,370	20.4	213,865	16,7
65 ANS ET PLUS (N = 959 810 X 16,7%)	160,290	32.0	51,295	32,0
TOTAL (N = 7 237 475 X 16,7%)	1,208,660	24.3	293,705	24,3

Sources : Statistique Canada, Recensement 2001. Institut de la statistique du Québec, Enquête québécoise sur les limitations d'activités (EQLA), 1998. OPHQ, Portrait statistique régional de la population avec incapacité / Montréal-Centre, 2003. Estimation établie par la Ville de Montréal, 2005 (nombres arrondis au cinquième le plus près).

¹ Les calculs concernant les personnes seules sont effectués en tenant compte de la population totale incluant les enfants de 0 à 14 ans. Ainsi, le taux d'incapacité pour l'Île de Montréal est de 17,2% selon l'EQLA 1998.

PERSONNES VIVANT SEULES ¹	AVEC INCAPACITÉ N =272,510		SANS INCAPACITÉ N =1,584,360			
	N	%	N	%	N	%
MOINS DE 65 ANS (N = 1 345 165 X 17,2%)	231,370	26.3	60,850	12.3	1,345,165	17,2
65 ANS ET PLUS (N = 239 200 X 17,2%)	41,140	38.8	15,960	33.4	239,200	38,8
TOTAL (N = 1 584 365 X 17,2% = 311 755)	272,510	31.3	85,295	14.8	1,584,365	31,3

Sources : Statistique Canada, Recensement 2001. Institut de la statistique du Québec, Enquête québécoise sur les limitations d'activités (EQLA), 1998. OPHQ, Portrait statistique régional de la population avec incapacité / Montréal-Centre, 2003. Estimation établie par la Ville de Montréal, 2005 (nombres arrondis au cinquième le plus près).

¹ Pour la population totale de Montréal incluant les enfants de 0 à 14 ans, le taux d'incapacité est de 17,2% selon l'EQLA 1998.

	VILLE DE MONTRÉAL 2006		ENSEMBLE DU QUÉBEC	
	N =254,040		N =992,965	
	%	N	%	N
AUTOMOBILE, CAMION OU FOURGONNETTE, EN TANT QUE CONDUCTEUR	46.8	118,890	65.9	654,365
AUTOMOBILE, CAMION OU FOURGONNETTE, EN TANT QUE PASSAGER	5.5	13,970	7.6	75,465
TRANSPORT EN COMMUN OU TAXI	36.7	93,230	15.6	154,905
BICYCLETTE, MOTOCYCLETTE OU AUTRE MOYEN	1.8	4,570	2.1	20,850
À PIED	9.2	23,370	8.8	87,380

Sources : Ministère des Transports du Québec (MTQ), 2003. OPHQ, Portrait statistique régional de la population avec incapacité / Montréal-Centre, 2003. Estimation de la Ville de Montréal, 2005 (nombres arrondis au cinquième le plus près).

TABEAU 15 - VILLE DE MONTRÉAL 2006
QUELQUES CARACTÉRISTIQUES SUR LE TRANSPORT ADAPTÉ, 2003

	VILLE DE MONTRÉAL 2006		ENSEMBLE DU QUÉBEC		
	N =14,947		N =64,916		
CLIENTÈLE ADMISE	N	%	N	%	
MOTRICE OU ORGANIQUE EN FAUTEUIL ROULANT	4,990	33.4%	24,717	38.1%	
MOTRICE OU ORGANIQUE AMBULATOIRE	5,643	37.8%	18,480	28.5%	
INTELLECTUELLE	2,289	15.3%	15,167	23.4%	
PSYCHIQUE	1,094	7.3%	2,772	4.3%	
VISUELLE	873	5.8%	3,056	4.7%	
AUTRES	58	0.4%	724	1.1%	
TOTAL	14,947	100%	64,916	100%	
DÉPLACEMENTS TOTAUX	N =1,431,111		N =5,052,174		
FRÉQUENCE EN POURCENTAGE					
RÉGULIER	N =	1,065,589	75%	3,837,769	76%
OCCASIONNEL	N =	365,522	26%	1,214,405	24%
NOMBRE DE DÉPLACEMENTS PAR PERSONNE ADMISE, PAR ANNÉE	N =89.97		N =75.09		
NOMBRE MOYEN DE DÉPLACEMENTS PAR PERSONNE, PAR SEMAINE	N = 1.7		N =1.4		

Source : Ministère des Transports du Québec, 2003
Compilation Ville de Montréal 2005

TABEAU 16 - VILLE DE MONTRÉAL 2006
ESTIMATION DU NOMBRE DE PERSONNES SELON LE PLUS HAUT NIVEAU DE SCOLARITÉ ATTEINT ET LA PRÉSENCE D'UNE INCAPACITÉ, POPULATION DE 15 À 64 ANS

NIVEAU DE SCOLARITÉ ATTEINT	AVEC INCAPACITÉ		SANS INCAPACITÉ	
	N =208,590		N =1,097,840	
	%	N	%	N
MOINS DE 9 ANS D'ÉTUDE	19.2	40,050	7.7	84,535
ÉTUDES SECONDAIRES	34.6	72,170	28.1	308,495
ÉTUDES POSTSECONDAIRES	30.1	62,785	34.3	376,560
GRADE UNIVERSITAIRE	16.1	33,585	29.9	328,255

Sources : Statistique Canada, Recensement 2001
Institut de la statistique du Québec, Enquête québécoise sur les limitations d'activités (EQLA, ESS), 1998
OPHQ, Portrait statistique régional de la population avec incapacité / Montréal-Centre, 2003
Estimation établie par la Ville de Montréal, 2005 (nombres arrondis au cinquième le plus près)

6.4 ARRONDISSEMENTS (LES 19) 2006

TABLEAU 1 - AHUNTSIC / CARTIERVILLE 2006
ESTIMATION DU NOMBRE DE PERSONNES AYANT UNE INCAPACITÉ SELON LE SEXE ET L'ÂGE, POPULATION DE 15 ANS ET PLUS

	AHUNTSIC / CARTIERVILLE			VILLE DE MONTRÉAL 2006		
	POPULATION SANS INCAPACITÉ	TAUX D'INCAPACITÉ	POPULATION AVEC INCAPACITÉ	POPULATION SANS INCAPACITÉ	TAUX D'INCAPACITÉ	POPULATION AVEC INCAPACITÉ
	N	%	N	N	%	N
HOMMES						
15 À 64 ANS	40,755	10.8	7,745	540,410	10.8	102,680
65 ANS ET PLUS	8,470	40.0	1,610	91,690	40.0	17,420
TOTAL	49,225	14.9	9,355	632,100	14.9	120,100
FEMMES						
15 À 64 ANS	42,420	15.6	8,060	557,430	15.6	105,910
65 ANS ET PLUS	14,745	52.6	2,800	147,510	52.6	28,025
TOTAL	57,165	22.8	10,860	704,940	22.8	133,940
SEXES RÉUNIS						
15 À 64 ANS	83,175	13.2	15,805	1,097,840	13.2	208,590
65 ANS ET PLUS	23,215	47.6	4,410	239,200	47.6	45,450
TOTAL	106,390	19.0	20,215	1,337,040	19.0	254,040
		TAUX D'INCAPACITÉ MONTRÉALAIS			TAUX D'INCAPACITÉ MONTRÉALAIS	
	TAUX D'INCAPACITÉ MONTRÉALAIS APPLIQUÉ À LA POPULATION DE L'ARRONDISSEMENT				TAUX D'INCAPACITÉ MONTRÉALAIS	

Sources : Statistique Canada, Recensement 2001. Institut de la statistique du Québec, Enquête québécoise sur les limitations d'activités (EQLA), 1998. OPHQ, Portrait statistique régional de la population avec incapacité / Montréal-Centre, 2003. Estimation établie par la Ville de Montréal, 2005 (nombres arrondis au cinquième le plus près).

TABLEAU 2 - AHUNTSIC / CARTIERVILLE 2006
ESTIMATION DU NOMBRE DE PERSONNES AYANT UNE INCAPACITÉ SELON LA NATURE DE L'INCAPACITÉ, LE SEXE ET L'ÂGE, POPULATION DE 15 ANS ET PLUS

NATURE DE L'INCAPACITÉ	SEXES				ÂGE			
	HOMMES		FEMMES		15 À 64 ANS		65 ANS ET PLUS	
	14.90%	49,225	22.80%	57,165	13.20%	83,175	47.60%	23,215
AUDITION	5,1*	2,510	5,3*	3,030	3,0*	2,495	16.1	3,740
VISION	1,4**	690	4,4*	2,515	1,8*	1,495	8,1*	1,880
PAROLE	1,0**	490	1,0**	570	0,8**	665	DNP	DNP
MOBILITÉ	6.2	3,050	15.2	8,690	5.8	4,825	36.2	8,405
AGILITÉ	6.6	3,250	11.8	6,745	5.3	4,410	28.7	6,665
INTELLECT / SANTÉ MENTALE	4.5	2,215	5.9	3,375	4.1	3,410	10.6	2,460
AUTRE	1,8**	885	1,6**	915	1,7*	1,415	DNP	DNP

Sources : Statistique Canada, Recensement 2001. Institut de la statistique du Québec, Enquête québécoise sur les limitations d'activités (EQLA), 1998. OPHQ, Portrait statistique régional de la population avec incapacité / Montréal-Centre, 2003. Estimation établie par la Ville de Montréal, 2005 (nombres arrondis au cinquième le plus près).

* Il s'agit d'une donnée qui doit être interprétée avec prudence (voir les notes de l'EQLA sur la méthodologie et les sources de données).

** Il s'agit d'une donnée fournie à titre indicatif seulement (voir les notes de l'EQLA sur la méthodologie et les sources de données).

dnp = donnée non publiée car trop peu fiable

AHUNTSIC / CARTIERVILLE

TABLEAU 3 - AHUNTSIC / CARTIERVILLE 2006 ESTIMATION DU NOMBRE DE PERSONNES RÉPARTI SELON LE SEXE ET L'ÂGE, POPULATION DE 15 ANS ET PLUS AVEC INCAPACITÉ				
	AHUNTSIC / CARTIERVILLE		VILLE DE MONTRÉAL 2006	
HOMMES	N = 49,225		N = 120,100	
	%	N	%	N
15 À 64 ANS	62.3	30,665	62.3	74,820
65 ANS ET PLUS	37.7	18,560	37.7	45,280
TOTAL	37.5	49,225	37.5	120,100
FEMMES	N = 57,165		N = 133,940	
	%	N	%	N
15 À 64 ANS	55.0	31,440	55.0	73,665
65 ANS ET PLUS	45.0	25,725	45.0	60,275
TOTAL	62.5	57,165	62.5	133,940
SEXES RÉUNIS	N = 106,390		N = 254,040	
	%	N	%	N
15 À 64 ANS	57.8	62,105	57.8	146,835
65 ANS ET PLUS	42.2	44,285	42.2	107,205
TOTAL	100.0	106,390	100.0	254,040

Sources : Statistique Canada, Recensement 2001

Institut de la statistique du Québec, Enquête québécoise sur les limitations d'activités (EQLA), 1998

OPHQ, Portrait statistique régional de la population avec incapacité / Montréal-Centre, 2003

Estimation établie par la Ville de Montréal, 2005 (nombres arrondis au cinquième le plus près)

TABEAU 4 - AHUNTSIC / CARTIERVILLE 2006
ESTIMATION DU NOMBRE DE PERSONNES SELON LE NOMBRE D'INCAPACITÉS, LE SEXE ET L'ÂGE, POPULATION DE 15 ANS ET PLUS AVEC INCAPACITÉ

AHUNTSIC / CARTIERVILLE	POPULATION AVEC INCAPACITÉ		UNE INCAPACITÉ		DEUX INCAPACITÉS		TROIS INCAPACITÉS ET PLUS	
		%	N	%	N	%	N	
SEXE								
HOMMES	9,355	56.9	5,325	25,3 *	2,365	17,8*	1,665	
FEMMES	10,860	42.0	4,560	33.0	3,585	25.0	2,715	
ÂGE								
15 À 64 ANS	15,805	56.3	8,900	25.5	4,030	18,2*	2,875	
65 ANS ET PLUS	4,410	35.6	1,570	36.5	1,610	27.9	1,230	
TOTAL	20,215	47.5	10,470	30.2	5,640	22.3	4,105	
VILLE DE MONTRÉAL 2006								
		%	N	%	N	%	N	
SEXE								
HOMMES	120,100	56.9	68,335	25,3 *	30,385	17,8*	21,380	
FEMMES	133,940	42.0	56,255	33.0	44,200	25.0	33,485	
ÂGE								
15 À 64 ANS	208,590	56.3	117,435	25.5	53,190	18,2*	37,965	
65 ANS ET PLUS	45,450	35.6	16,180	36.5	16,590	27.9	12,680	
TOTAL	254,040	47.5	133,615	30.2	69,780	22.3	50,645	

Sources : Statistique Canada, Recensement 2001. Institut de la statistique du Québec, Enquête québécoise sur les limitations d'activités (EQLA), 1998. OPHQ, Portrait statistique régional de la population avec incapacité / Montréal-Centre, 2003. Estimation établie par Ville de Montréal, 2005 (nombres arrondis au cinquième le plus près).

* Il s'agit d'une donnée qui doit être interprétée avec prudence (voir les notes de l'EQLA sur la méthodologie et les sources de données).

TABEAU 5 - AHUNTSIC / CARTIERVILLE 2006
ESTIMATION DU NOMBRE DE PERSONNES SELON LE NIVEAU DE GRAVITÉ, LE SEXE ET L'ÂGE, POPULATION DE 15 ANS ET PLUS AVEC INCAPACITÉ

AHUNTSIC / CARTIERVILLE	POPULATION AVEC INCAPACITÉ		LÉGÈRE INCAPACITÉ		INCAPACITÉ MODÉRÉE OU GRAVE	
		%	N	%	N	
SEXE						
HOMMES	9,355	64.6	6,045	35.4	3,310	
FEMMES	10,860	55.7	6,050	44.3	4,810	
ÂGE						
15 À 64 ANS	15,805	66.0	10,430	34.0	5,375	
65 ANS ET PLUS	4,410	49.2	2,170	50.8	2,240	
TOTAL	20,215	58.9	12,600	41.1	7,615	
VILLE DE MONTRÉAL						
SEXE						
HOMMES	120,100	64.6	77,585	35.4	42,515	
FEMMES	133,940	55.7	74,605	44.3	59,335	
ÂGE						
15 À 64 ANS	208,590	66.0	137,670	34.0	70,920	
65 ANS ET PLUS	45,450	49.2	22,360	50.8	23,090	
TOTAL	254,040	58.9	160,030	41.1	94,010	

Sources : Statistique Canada, Recensement 2001. Institut de la statistique du Québec, Enquête québécoise sur les limitations d'activités (EQLA), 1998. OPHQ, Portrait statistique régional de la population avec incapacité / Montréal-Centre, 2003. Estimation établie par la Ville de Montréal, 2005 (nombres arrondis au cinquième le plus près).

AHUNTSIC / CARTIERVILLE

TABLEAU 6 - AHUNTSIC / CARTIERVILLE 2006 ESTIMATION DU NOMBRE DE PERSONNES SELON LE STATUT D'ACTIVITÉ HABITUEL, LA PRÉSENCE D'UNE INCAPACITÉ, LE SEXE ET L'ÂGE, POPULATION DE 15 ANS ET PLUS											
	N	EN EMPLOI		AUX ÉTUDES		TIENT MAISON		À LA RETRAITE		SANS EMPLOI	
		%	N	%	N	%	N	%	N	%	N
HOMMES											
AVEC INCAPACITÉ	9,355	32.1	3,005	5,5**	515		DNP	42.9	4,015	16,9*	1,580
SANS INCAPACITÉ	49,225	62.4	30,715	17.7	8,715	3,0*	1,475	11.1	5,465	5,8*	2,855
FEMMES											
AVEC INCAPACITÉ	10,860	19.4	2,105	6,0**	650	24.2	2,630	37.4	4,060	13,0*	1,410
SANS INCAPACITÉ	57,165	49.3	28,180	16.0	9,145	21.6	12,350	10.0	5,715	3.1	1,770
15 À 64 ANS¹											
AVEC INCAPACITÉ	15,805	40.3	6,370	10.1	1,595	15,4*	2,435	9,8*	1,550	24.4	3,855
SANS INCAPACITÉ	106,390	61.5	65,430	18.9	20,110	11.2	11,915	3.4	3,615	5.0	5,320
TOTAL											
AVEC INCAPACITÉ	20,215	24.1	4,870	5,8*	1,170	16.1	3,255	39.5	7,985	14.5	2,930
SANS INCAPACITÉ	106,390	55.9	59,470	16.8	17,875	12.3	13,085	10.6	11,275	4.4	4,680

Sources : Statistique Canada, Recensement 2001

Institut de la statistique du Québec, Enquête québécoise sur les limitations d'activités (EQLA, ESS), 1998

OPHQ, Portrait statistique régional de la population avec incapacité / Montréal-Centre, 2003

Estimation établie par la Ville de Montréal, 2005 (nombres arrondis au cinquième le plus près)

¹ La catégorie des 65 ans et plus a été retirée, la grande majorité des personnes de cet âge étant à la retraite.

* Il s'agit d'une donnée qui doit être interprétée avec prudence (voir les notes de l'EQLA sur la méthodologie et les sources de données).

** Il s'agit d'une donnée fournie à titre indicatif seulement (voir les notes de l'EQLA sur la méthodologie et les sources de données).

Le présent tableau permet d'évaluer l'impact de l'incapacité sur la réalisation des activités quotidiennes et sur l'exercice des rôles sociaux. Cet indicateur porte en fait sur les conséquences sociales de l'incapacité (le désavantage) plutôt que sur ses conséquences fonctionnelles (l'incapacité, la nature et la gravité). Certaines recherches indiquent que les conséquences sociales occasionnent souvent une plus grande détresse que la maladie elle-même ou les limitations fonctionnelles qui y sont associées.

TABLEAU 7 - AHUNTSIC / CARTIERVILLE 2006
ESTIMATION DU NOMBRE DE PERSONNES SELON LA PRATIQUE D'ACTIVITÉS PHYSIQUES DE LOISIR PLUS DE DEUX FOIS PAR SEMAINE, LA PRÉSENCE D'UNE INCAPACITÉ,
LE SEXE ET L'ÂGE, POPULATION DE 15 ANS ET PLUS

	POPULATION	AHUNTSIC / CARTIERVILLE		POPULATION	VILLE DE MONTRÉAL 2006	
		%	N		%	N
HOMMES						
AVEC INCAPACITÉ	9,355	30.4	2,845	120,100	30.4	36,510
SANS INCAPACITÉ	49,225	45.2	22,250	632,100	45.2	285,710
FEMMES						
AVEC INCAPACITÉ	10,860	26.8	2,910	133,940	26.8	35,895
SANS INCAPACITÉ	57,165	38.7	22,125	704,940	38.7	272,810
15 À 64 ANS†						
AVEC INCAPACITÉ	15,805	29.8	4,710	208,590	29.8	62,160
SANS INCAPACITÉ	106,390	42.2	44,895	1,097,840	42.2	463,290
65 ANS ET PLUS						
AVEC INCAPACITÉ	4,410	25,8*	1,140	45,450	25,8*	11,725
SANS INCAPACITÉ	23,215	40.0	9,285	239,200	40.0	95,680
TOTAL						
AVEC INCAPACITÉ	20,215	28.2	5,700	254,040	28.2	71,640
SANS INCAPACITÉ	106,390	42.0	44,685	1,337,040	42.0	561,555

Sources : Statistique Canada, Recensement 2001

Institut de la statistique du Québec, Enquête québécoise sur les limitations d'activités (EQLA), 1998

OPHQ, Portrait statistique régional de la population avec incapacité / Montréal-Centre, 2003

Estimation établie par la Ville de Montréal, 2005 (nombres arrondis au cinquième le plus près)

* Il s'agit d'une donnée qui doit être interprétée avec prudence (voir les notes de l'EQLA sur la méthodologie et les sources de données).

Le présent tableau permet d'évaluer l'impact de l'incapacité sur la réalisation des activités quotidiennes et sur l'exercice des rôles sociaux. Cet indicateur porte en fait sur les conséquences sociales de l'incapacité (le désavantage) plutôt que sur ses conséquences fonctionnelles (l'incapacité, la nature et la gravité). Certaines recherches indiquent que les conséquences sociales occasionnent souvent une plus grande détresse que la maladie elle-même ou les limitations fonctionnelles qui y sont associées.

AHUNTSIC / CARTIERVILLE

ANNEXE / DONNÉES POPULATIONNELLES - AHUNTSIC / CARTIERVILLE 2006											
INDICATEURS DE BASE : POPULATION TOTALE, SEXE, GROUPE D'ÂGE											
GROUPE D'ÂGE	HOMMES	FEMMES	TOTAL	%	ENFANTS 0-14 ANS	HOMMES 15-64	HOMMES 65 ET +	FEMMES 15-64	FEMMES 65 ET +	TOTAL 15-65	TOTAL 65 ET +
0 - 4	3,285	3,205	6,490	5.2	6,490						
5 - 9	3,185	3,115	6,300	5.0	6,300						
10 - 14	3,025	2,825	5,850	4.7	5,850						
15 - 19	3,225	3,195	6,420	5.1		3,225		3,195		6,420	
20 - 24	4,280	4,415	8,695	7.0		4,280		4,415		8,695	
25 - 29	4,765	4,625	9,390	7.5		4,765		4,625		9,390	
30 - 34	4,930	4,575	9,505	7.6		4,930		4,575		9,505	
35 - 39	4,995	4,635	9,630	7.7		4,995		4,635		9,630	
40 - 44	4,875	4,920	9,795	7.8		4,875		4,920		9,795	
45 - 49	4,320	4,610	8,930	7.1		4,320		4,610		8,930	
50 - 54	3,785	4,345	8,130	6.5		3,785		4,345		8,130	
55 - 59	2,980	3,730	6,710	5.4		2,980		3,730		6,710	
60 - 64	2,600	3,370	5,970	4.8		2,600		3,370		5,970	
65 - 69	2,605	3,495	6,100	4.9			2,605		3,495		6,100
70 - 74	2,415	3,575	5,990	4.8			2,415		3,575		5,990
75 - 79	1,775	3,230	5,005	4.0			1,775		3,230		5,005
80 - 84	1,015	2,220	3,235	2.6			1,015		2,220		3,235
85 +	660	2,225	2,885	2.3			660		2,225		2,885
TOTAL	58,720	66,310	125,030	100.0	18,640	40,755	8,470	42,420	14,745	83,175	23,215
							49,225		57,165		
ESTIMATION DE LA POPULATION TOTALE 2001 / EQLA 15 ANS ET PLUS = 106 390											

TABEAU 1 - ANJOU 2006
ESTIMATION DU NOMBRE DE PERSONNES AYANT UNE INCAPACITÉ SELON LE SEXE ET L'ÂGE, POPULATION DE 15 ANS ET PLUS

	ANJOU			VILLE DE MONTRÉAL 2006		
	POPULATION SANS INCAPACITÉ	TAUX D'INCAPACITÉ	POPULATION AVEC INCAPACITÉ	POPULATION SANS INCAPACITÉ	TAUX D'INCAPACITÉ	POPULATION AVEC INCAPACITÉ
	N	%	N	N	%	N
HOMMES						
15 À 64 ANS	12,170	10.8	2,310	540,410	10.8	102,680
65 ANS ET PLUS	2,620	40.0	500	91,690	40.0	17,420
TOTAL	14,790	14.9	2,810	632,100	14.9	120,100
FEMMES						
15 À 64 ANS	13,655	15.6	2,595	557,430	15.6	105,910
65 ANS ET PLUS	3,890	52.6	740	147,510	52.6	28,025
TOTAL	17,545	22.8	3,335	704,940	22.8	133,940
SEXES RÉUNIS						
15 À 64 ANS	25,825	13.2	4,905	1,097,840	13.2	208,590
65 ANS ET PLUS	6,510	47.6	1,235	239,200	47.6	45,450
TOTAL	32,335	19.0	6,140	1,337,040	19.0	254,040
NOTE : TAUX D'INCAPACITÉ MONTRÉALAIS APPLIQUÉ À LA POPULATION DE L'ARRONDISSEMENT					TAUX D'INCAPACITÉ MONTRÉALAIS	

Sources : Statistique Canada, Recensement 2001. Institut de la statistique du Québec, Enquête québécoise sur les limitations d'activités (EQLA), 1998. OPHQ, Portrait statistique régional de la population avec incapacité / Montréal-Centre, 2003. Estimation établie par la Ville de Montréal, 2005 (nombres arrondis au cinquième le plus près).

TABEAU 2 - ANJOU 2006
ESTIMATION DU NOMBRE DE PERSONNES AYANT UNE INCAPACITÉ SELON LA NATURE DE L'INCAPACITÉ, LE SEXE ET L'ÂGE, POPULATION DE 15 ANS ET PLUS

NATURE DE L'INCAPACITÉ	SEXES				ÂGE			
	HOMMES		FEMMES		15 À 64 ANS		65 ANS ET PLUS	
	14.90%	14,790	22.80%	17,545	13.20%	25,825	47.60%	6,510
AUDITION	5,1*	755	5,3*	930	3,0*	775	16.1	1,050
VISION	1,4**	205	4,4*	770	1,8*	465	8,1*	525
PAROLE	1,0**	150	1,0**	175	0,8**	205	DNP	DNP
MOBILITÉ	6.2	915	15.2	2,665	5.8	1,500	36.2	2,355
AGILITÉ	6.6	975	11.8	2,070	5.3	1,370	28.7	1,870
INTELLECT / SANTÉ MENTALE	4.5	665	5.9	1,035	4.1	1,060	10.6	690
AUTRE	1,8**	205	1,6**	280	1,7*	440	DNP	DNP

Sources : Statistique Canada, Recensement 2001. Institut de la statistique du Québec, Enquête québécoise sur les limitations d'activités (EQLA), 1998. OPHQ, Portrait statistique régional de la population avec incapacité / Montréal-Centre, 2003. Estimation établie par la Ville de Montréal, 2005 (nombres arrondis au cinquième le plus près).

* Il s'agit d'une donnée qui doit être interprétée avec prudence (voir les notes de l'EQLA sur la méthodologie et les sources de données).

** Il s'agit d'une donnée fournie à titre indicatif seulement (voir les notes de l'EQLA sur la méthodologie et les sources de données).

dnp = donnée non publiée car trop peu fiable

ANJOU

TABLEAU 3 - ANJOU 2006 RÉPARTITION DU NOMBRE DE PERSONNES AVEC INCAPACITÉ SELON LE SEXE ET L'ÂGE, POPULATION DE 15 ANS ET PLUS AVEC INCAPACITÉ, 2001.				
	ANJOU		VILLE DE MONTRÉAL 2006	
HOMMES	N = 14,790		N = 120,100	
	%	N	%	N
15 À 64 ANS	62.3	9,215	62.3	74,820
65 ANS ET PLUS	37.7	5,575	37.7	45,280
TOTAL	37.5	14,790	37.5	120,100
FEMMES	N = 17,545		N = 133,940	
	%	N	%	N
15 À 64 ANS	55.0	9,650	55.0	73,665
65 ANS ET PLUS	45.0	7,895	45.0	60,275
TOTAL	62.5	17,545	62.5	133,940
SEXES RÉUNIS	N = 32,335		N = 254,040	
	%	N	%	N
15 À 64 ANS	57.8	18,690	57.8	146,835
65 ANS ET PLUS	42.2	13,645	42.2	107,205
TOTAL	100.0	32,335	100.0	254,040

Sources : Statistique Canada, Recensement 2001

Institut de la statistique du Québec, Enquête québécoise sur les limitations d'activités (EQLA), 1998

OPHQ, Portrait statistique régional de la population avec incapacité / Montréal-Centre, 2003

Estimation établie par la Ville de Montréal, 2005 (nombres arrondis au cinquième le plus près)

TABEAU 4 - ANJOU 2006
ESTIMATION DU NOMBRE DE PERSONNES SELON LE NOMBRE D'INCAPACITÉS, LE SEXE ET L'ÂGE, POPULATION DE 15 ANS ET PLUS AVEC INCAPACITÉ

	POPULATION AVEC INCAPACITÉ		UNE INCAPACITÉ		DEUX INCAPACITÉS		TROIS INCAPACITÉS ET PLUS	
			%	N	%	N	%	N
ANJOU								
SEXE								
HOMMES	2,810	56.9	1,600	25,3 *	710	17,8*	500	
FEMMES	3,335	42.0	1,400	33.0	1,100	25.0	835	
ÂGE								
15 À 64 ANS	4,905	56.3	2,760	25.5	1,250	18,2*	895	
65 ANS ET PLUS	1,235	35.6	440	36.5	450	27.9	345	
TOTAL	6,140	47.5	3,200	30.2	1,700	22.3	1,240	
VILLE DE MONTRÉAL 2006								
		%	N	%	N	%	N	
SEXE								
HOMMES	120,100	56.9	68,335	25,3 *	30,385	17,8*	21,380	
FEMMES	133,940	42.0	56,255	33.0	44,200	25.0	33,485	
ÂGE								
15 À 64 ANS	208,590	56.3	117,435	25.5	53,190	18,2*	37,965	
65 ANS ET PLUS	45,450	35.6	16,180	36.5	16,590	27.9	12,680	
TOTAL	254,040	47.5	133,615	30.2	69,780	22.3	50,645	

Sources : Statistique Canada, Recensement 2001. Institut de la statistique du Québec, Enquête québécoise sur les limitations d'activités (EQLA), 1998. OPHQ, Portrait statistique régional de la population avec incapacité / Montréal-Centre, 2003. Estimation établie par Ville de Montréal, 2005 (nombres arrondis au cinquième le plus près).

* Il s'agit d'une donnée qui doit être interprétée avec prudence (voir les notes de l'EQLA sur la méthodologie et les sources de données).

TABEAU 5 - ANJOU 2006
ESTIMATION DU NOMBRE DE PERSONNES SELON LE NIVEAU DE GRAVITÉ, LE SEXE ET L'ÂGE, POPULATION DE 15 ANS ET PLUS AVEC INCAPACITÉ

	POPULATION AVEC INCAPACITÉ		INCAPACITÉ LÉGÈRE		INCAPACITÉ MODÉRÉE OU GRAVE	
			%	N	%	N
ANJOU						
SEXE						
HOMMES	2,810	64.6	1,815	35.4	995	
FEMMES	3,335	55.7	1,860	44.3	1,475	
ÂGE						
15 À 64 ANS	4,905	66.0	3,235	34.0	1,670	
65 ANS ET PLUS	1,235	49.2	610	50.8	625	
TOTAL	6,140	58.9	170,335	41.1	118,860	
VILLE DE MONTRÉAL 2006						
		%	N	%	N	
SEXE						
HOMMES	120,100	64.6	77,585	35.4	42,515	
FEMMES	133,940	55.7	74,605	44.3	59,335	
ÂGE						
15 À 64 ANS	208,590	66.0	137,670	34.0	70,920	
65 ANS ET PLUS	45,450	49.2	22,360	50.8	23,090	
TOTAL	254,040	58.9	170,335	41.1	118,860	

Sources : Statistique Canada, Recensement 2001. Institut de la statistique du Québec, Enquête québécoise sur les limitations d'activités (EQLA), 1998. Estimation établie par la Ville de Montréal, 2005 (nombres arrondis au cinquième le plus près).

ANJOU

TABLEAU 6 - ANJOU 2006 ESTIMATION DU NOMBRE DE PERSONNES SELON LE STATUT D'ACTIVITÉ HABITUEL, LA PRÉSENCE D'UNE INCAPACITÉ, LE SEXE ET L'ÂGE, POPULATION DE 15 ANS ET PLUS											
	N	EN EMPLOI		AUX ÉTUDES		TIENT MAISON		À LA RETRAITE		SANS EMPLOI	
		%	N	%	N	%	N	%	N	%	N
HOMMES											
AVEC INCAPACITÉ	2,810	32.1	900	5,5**	155		DNP	42.9	1,205	16,9*	475
SANS INCAPACITÉ	14,790	62.4	9,230	17.7	2,620	3,0*	445	11.1	1,640	5,8*	860
FEMMES											
AVEC INCAPACITÉ	3,335	19.4	645	6,0**	200	24.2	805	37.4	1,245	13,0*	435
SANS INCAPACITÉ	17,545	49.3	8,650	16.0	2,805	21.6	3,790	10.0	1,755	3.1	545
15 À 64 ANS¹											
AVEC INCAPACITÉ	4,905	40.3	1,975	10.1	495	15,4*	755	9,8*	480	24.4	1,195
SANS INCAPACITÉ	25,825	61.5	15,880	18.9	4,880	11.2	2,890	3.4	880	5.0	1,290
TOTAL											
AVEC INCAPACITÉ	6,140	24.1	1,480	5,8*	355	16.1	990	39.5	2,425	14.5	890
SANS INCAPACITÉ	32,335	55.9	18,075	16.8	5,430	12.3	3,975	10.6	3,430	4.4	1,425

Sources : Statistique Canada, Recensement 2001

Institut de la statistique du Québec, Enquête québécoise sur les limitations d'activités (EQLA, ESS), 1998

OPHQ, Portrait statistique régional de la population avec incapacité / Montréal-Centre, 2003

Estimation établie par la Ville de Montréal, 2005 (nombres arrondis au cinquième le plus près)

¹ La catégorie des 65 ans et plus a été retirée, la grande majorité des personnes de cet âge étant à la retraite.

* Il s'agit d'une donnée qui doit être interprétée avec prudence (voir les notes de l'EQLA sur la méthodologie et les sources de données).

** Il s'agit d'une donnée fournie à titre indicatif seulement (voir les notes de l'EQLA sur la méthodologie et les sources de données).

Le présent tableau permet d'évaluer l'impact de l'incapacité sur la réalisation des activités quotidiennes et sur l'exercice des rôles sociaux. Cet indicateur porte en fait sur les conséquences sociales de l'incapacité (le désavantage) plutôt que sur ses conséquences fonctionnelles (l'incapacité, la nature et la gravité). Certaines recherches indiquent que les conséquences sociales occasionnent souvent une plus grande détresse que la maladie elle-même ou les limitations fonctionnelles qui y sont associées.

TABLEAU 7 - ANJOU 2006

ESTIMATION DU NOMBRE DE PERSONNES DE 15 ANS ET PLUS SELON LA PRATIQUE D'ACTIVITÉS PHYSIQUES DE LOISIR PLUS DE DEUX FOIS PAR SEMAINE, LA PRÉSENCE D'UNE INCAPACITÉ, LE SEXE ET L'ÂGE, POPULATION DE 15 ANS ET PLUS

	ANJOU			VILLE DE MONTRÉAL 2006		
	POPULATION	%	N	POPULATION	%	N
HOMMES						
AVEC INCAPACITÉ	2,810	30.4	855	120,100	30.4	36,510
SANS INCAPACITÉ	14,790	45.2	6,685	632,100	45.2	285,710
FEMMES						
AVEC INCAPACITÉ	3,334	26.8	895	133,940	26.8	35,895
SANS INCAPACITÉ	17,545	38.7	6,790	704,940	38.7	272,810
15 À 64 ANS						
AVEC INCAPACITÉ	6,144	29.8	1,830	208,590	29.8	62,160
SANS INCAPACITÉ	25,825	42.2	10,900	1,097,840	42.2	463,290
65 ANS ET PLUS						
AVEC INCAPACITÉ	1,237	25,8*	320	45,450	25,8*	11,725
SANS INCAPACITÉ	6,510	40.0	2,605	239,200	40.0	95,680
TOTAL						
AVEC INCAPACITÉ	7,381	28.2	2,080	254,040	28.2	71,640
SANS INCAPACITÉ	32,335	42.0	13,580	1,337,040	42.0	561,555

Sources : Statistique Canada, Recensement 2001

Institut de la statistique du Québec, Enquête québécoise sur les limitations d'activités (EQLA), 1998

OPHQ, Portrait statistique régional de la population avec incapacité / Montréal-Centre, 2003

Estimation établie par la Ville de Montréal, 2005 (nombres arrondis au cinquième le plus près)

* Il s'agit d'une donnée qui doit être interprétée avec prudence (voir les notes de l'EQLA sur la méthodologie et les sources de données).

Le présent tableau permet d'évaluer l'impact de l'incapacité sur la réalisation des activités quotidiennes et sur l'exercice des rôles sociaux. Cet indicateur porte en fait sur les conséquences sociales de l'incapacité (le désavantage) plutôt que sur ses conséquences fonctionnelles (l'incapacité, la nature et la gravité). Certaines recherches indiquent que les conséquences sociales occasionnent souvent une plus grande détresse que la maladie elle-même ou les limitations fonctionnelles qui y sont associées.

ANJOU

ANNEXE / DONNÉES POPULATIONNELLES - ANJOU 2006											
INDICATEURS DE BASE : POPULATION TOTALE, SEXE, GROUPE D'ÂGE											
GROUPE D'ÂGE	HOMMES	FEMMES	TOTAL	%	ENFANTS 0-14 ANS	HOMMES 15-64	HOMMES 65 ET +	FEMMES 15-64	FEMMES 65 ET +	TOTAL 15-65	TOTAL 65 ET +
0 - 4	885	915	1,800	4.7	1,800						
5 - 9	1,100	945	2,045	5.4	2,045						
10 - 14	980	845	1,825	4.8	1,825						
15 - 19	945	980	1,925	5.1		945		980		1,925	
20 - 24	1,170	1,200	2,370	6.2		1,170		1,200		2,370	
25 - 29	1,175	1,255	2,430	6.4		1,175		1,255		2,430	
30 - 34	1,205	1,285	2,490	6.6		1,205		1,285		2,490	
35 - 39	1,460	1,475	2,935	7.7		1,460		1,475		2,935	
40 - 44	1,440	1,615	3,055	8.0		1,440		1,615		3,055	
45 - 49	1,290	1,580	2,870	7.6		1,290		1,580		2,870	
50 - 54	1,290	1,565	2,855	7.5		1,290		1,565		2,855	
55 - 59	1,185	1,425	2,610	6.9		1,185		1,425		2,610	
60 - 64	1,010	1,275	2,285	6.0		1,010		1,275		2,285	
65 - 69	970	1,265	2,235	5.9			970		1,265		2,235
70 - 74	830	1,100	1,930	5.1			830		1,100		1,930
75 - 79	505	815	1,320	3.5			505		815		1,320
80 - 84	220	415	635	1.7			220		415		635
85 +	95	295	390	1.0			95		295		390
TOTAL	17,755	20,250	38,005	100.0	5,670	12,170	2,620	13,655	3,890	25,825	6,510
						14,790		17,545			
ESTIMATION DE LA POPULATION TOTALE 2001 / EQLA 15 ANS ET PLUS = 32 335											

TABLEAU 1 - CÔTE-DES-NEIGES / NOTRE-DAME-DE-GRÂCE (CDN / NDG)
ESTIMATION DU NOMBRE DE PERSONNES AYANT UNE INCAPACITÉ SELON LE SEXE ET L'ÂGE, POPULATION DE 15 ANS ET PLUS VIVANT AU SEIN DES MÉNAGES, 2001

	CÔTE-DES-NEIGES / NOTRE-DAME-DE-GRÂCE			VILLE DE MONTRÉAL 2006		
	POPULATION SANS INCAPACITÉ	TAUX D'INCAPACITÉ	POPULATION AVEC INCAPACITÉ	POPULATION SANS INCAPACITÉ	TAUX D'INCAPACITÉ	POPULATION AVEC INCAPACITÉ
	N	%	N	N	%	N
HOMMES						
15 À 64 ANS	54,325	10.8	10,320	540,410	10.8	102,680
65 ANS ET PLUS	8,710	40.0	1,655	91,690	40.0	17,420
TOTAL	63,035	14.9	11,975	632,100	14.9	120,100
FEMMES						
15 À 64 ANS	58,950	15.6	11,200	557,430	15.6	105,910
65 ANS ET PLUS	15,105	52.6	2,870	147,510	52.6	28,025
TOTAL	74,055	22.8	14,070	704,940	22.8	133,940
SEXES RÉUNIS						
15 À 64 ANS	113,275	13.2	21,520	1,097,840	13.2	208,590
65 ANS ET PLUS	23,815	47.6	4,525	239,200	47.6	45,450
TOTAL	137,090	19.0	26,045	1,337,040	19.0	254,040
NOTE : TAUX D'INCAPACITÉ MONTRÉALAIS APPLIQUÉ À LA POPULATION DE L'ARRONDISSEMENT				TAUX D'INCAPACITÉ MONTRÉALAIS		

Sources : Statistique Canada, Recensement 2001. Institut de la statistique du Québec, Enquête québécoise sur les limitations d'activités (EQLA), 1998. OPHQ, Portrait statistique régional de la population avec incapacité / Montréal-Centre, 2003. Estimation établie par la Ville de Montréal, 2005 (nombres arrondis au cinquième le plus près).

TABLEAU 2 - CÔTE-DES-NEIGES / NOTRE-DAME-DE-GRÂCE (CDN / NDG)
ESTIMATION DU NOMBRE DE PERSONNES AYANT UNE INCAPACITÉ SELON LA NATURE DE L'INCAPACITÉ, LE SEXE ET L'ÂGE, POPULATION DE 15 ANS ET PLUS, 2001

NATURE DE L'INCAPACITÉ	SEXE		ÂGE		15 À 64 ANS		65 ANS ET PLUS	
	HOMMES	FEMMES	HOMMES	FEMMES	HOMMES	FEMMES	HOMMES	FEMMES
	14.90%	63,035	22.80%	74,055	13.20%	113,275	47.60%	23,815
AUDITION	5,1*	3,215	5,3*	3,925	3,0*	3,400	16.1	3,835
VISION	1,4**	880	4,4*	3,260	1,8*	2,040	8,1*	1,930
PAROLE	1,0**	630	1,0**	740	0,8**	905	DNP	DNP
MOBILITÉ	6.2	3,910	15.2	11,255	5.8	6,570	36.2	8,620
AGILITÉ	6.6	4,160	11.8	8,740	5.3	6,005	28.7	6,835
INTELLECT / SANTÉ MENTALE	4.5	2,835	5.9	4,370	4.1	4,645	10.6	2,525
AUTRE	1,8**	880	1,6**	1,185	1,7*	1,925	DNP	DNP

Sources : Statistique Canada, Recensement 2001
Institut de la statistique du Québec, Enquête québécoise sur les limitations d'activités (EQLA), 1998
OPHQ, Portrait statistique régional de la population avec incapacité / Montréal-Centre, 2003
Estimation établie par la Ville de Montréal, 2005 (nombres arrondis au cinquième le plus près)

* Il s'agit d'une donnée qui doit être interprétée avec prudence (voir les notes de l'EQLA sur la méthodologie et les sources de données).

** Il s'agit d'une donnée fournie à titre indicatif seulement (voir les notes de l'EQLA sur la méthodologie et les sources de données).

dnp = donnée non publiée car trop peu fiable

CÔTE-DES-NEIGES / NOTRE-DAME-DE-GRÂCE

TABLEAU 3 - CÔTE-DES-NEIGES / NOTRE-DAME-DE-GRÂCE (CDN / NDG) ESTIMATION DU NOMBRE DE PERSONNES RÉPARTI SELON LE SEXE ET L'ÂGE, POPULATION DE 15 ANS ET PLUS AVEC INCAPACITÉ				
	CÔTE-DES-NEIGES / NOTRE-DAME-DE-GRÂCE		VILLE DE MONTRÉAL 2006	
HOMMES	N = 77,240		N = 120,100	
	%	N	%	N
15 À 64 ANS	62.3	48,120	62.3	74,820
65 ANS ET PLUS	37.7	29,120	37.7	45,280
TOTAL	37.5	77,240	37.5	120,100
FEMMES	N = 87,545		N = 133,940	
	%	N	%	N
15 À 64 ANS	55.0	48,150	55.0	73,665
65 ANS ET PLUS	45.0	39,395	45.0	60,275
TOTAL	62.5	87,545	62.5	133,940
SEXES RÉUNIS	N = 164,785		N = 254,040	
	%	N	%	N
15 À 64 ANS	57.8	95,245	57.8	146,835
65 ANS ET PLUS	42.2	69,540	42.2	107,205
TOTAL	100.0	164,785	100.0	254,040

Sources : Statistique Canada, Recensement 2001

Institut de la statistique du Québec, Enquête québécoise sur les limitations d'activités (EQLA), 1998

OPHQ, Portrait statistique régional de la population avec incapacité / Montréal-Centre, 2003

Estimation établie par la Ville de Montréal, 2005 (nombres arrondis au cinquième le plus près)

TABEAU 4 - CÔTE-DES-NEIGES / NOTRE-DAME-DE-GRÂCE (CDN / NDG)
ESTIMATION DU NOMBRE DE PERSONNES AVEC INCAPACITÉ SELON LE NOMBRE D'INCAPACITÉS, LE SEXE ET L'ÂGE, POPULATION DE 15 ANS ET PLUS AVEC INCAPACITÉ, 2001

CDN / NDG	POPULATION AVEC INCAPACITÉ	UNE INCAPACITÉ		DEUX INCAPACITÉS		TROIS INCAPACITÉS ET PLUS	
		%	N	%	N	%	N
SEXE							
HOMMES	11,975	56.9	6,815	25,3 *	3,030	17,8*	2,130
FEMMES	14,070	42.0	5,910	33.0	4,645	25.0	3,520
ÂGE							
15 À 64 ANS	21,520	56.3	12,115	25.5	5,490	18,2*	3,915
65 ANS ET PLUS	4,525	35.6	1,610	36.5	1,650	27.9	1,260
TOTAL	26,045	47.5	13,725	30.2	7,140	22.3	5,175
VILLE DE MONTRÉAL 2006							
SEXE							
HOMMES	120,100	56.9	68,335	25,3 *	30,385	17,8*	21,380
FEMMES	133,940	42.0	56,255	33.0	44,200	25.0	33,485
ÂGE							
15 À 64 ANS	208,590	56.3	117,435	25.5	53,190	18,2*	37,965
65 ANS ET PLUS	45,450	35.6	16,180	36.5	16,590	27.9	12,680
TOTAL	254,040	47.5	133,615	30.2	69,780	22.3	50,645

Sources : Statistique Canada, Recensement 2001. Institut de la statistique du Québec, Enquête québécoise sur les limitations d'activités (EQLA), 1998. OPHQ, Portrait statistique régional de la population avec incapacité / Montréal-Centre, 2003. Estimation établie par Ville de Montréal, 2005 (nombres arrondis au cinquième le plus près).

* Il s'agit d'une donnée qui doit être interprétée avec prudence (voir les notes de l'EQLA sur la méthodologie et les sources de données).

TABEAU 5 - CÔTE-DES-NEIGES / NOTRE-DAME-DE-GRÂCE (CDN / NDG)
ESTIMATION DU NOMBRE DE PERSONNES SELON LE NIVEAU DE GRAVITÉ, LE SEXE ET L'ÂGE, POPULATION DE 15 ANS ET PLUS AVEC INCAPACITÉ

CDN / NDG	POPULATION AVEC INCAPACITÉ	LÉGÈRE INCAPACITÉ		INCAPACITÉ MODÉRÉE OU GRAVE	
		%	N	%	N
SEXE					
HOMMES	11,975	64.6	7,735	35.4	4,240
FEMMES	14,070	55.7	7,835	44.3	6,235
ÂGE					
15 À 64 ANS	21,520	66.0	14,205	34.0	7,315
65 ANS ET PLUS	4,525	49.2	2,225	50.8	2,300
TOTAL	26,045	58.9	16,430	41.1	9,615
VILLE DE MONTRÉAL 2006					
SEXE					
HOMMES	120,100	64.6	77,585	35.4	42,515
FEMMES	133,940	55.7	74,605	44.3	59,335
ÂGE					
15 À 64 ANS	208,590	66.0	137,670	34.0	70,920
65 ANS ET PLUS	45,450	49.2	22,360	50.8	23,090
TOTAL	254,040	58.9	160,030	41.1	94,010

CÔTE-DES-NEIGES / NOTRE-DAME-DE-GRÂCE

TABLEAU 6 - CÔTE-DES-NEIGES / NOTRE-DAME-DE-GRÂCE (CDN / NDG) ESTIMATION DU NOMBRE DE PERSONNES SELON LE STATUT HABITUEL, LA PRÉSENCE D'UNE INCAPACITÉ, LE SEXE ET L'ÂGE, POPULATION DE 15 ANS ET PLUS											
	N =	EN EMPLOI		AUX ÉTUDES		TIENT MAISON		À LA RETRAITE		SANS EMPLOI	
		%	N	%	N	%	N	%	N	%	N
HOMMES											
AVEC INCAPACITÉ	11,975	32.1	3,845	5,5**	660		DNP	42.9	5,135	16,9*	2,025
SANS INCAPACITÉ	63,035	62.4	39,335	17.7	11,155	3,0*	1,890	11.1	6,995	5,8*	3,655
FEMMES											
AVEC INCAPACITÉ	14,071	19.4	2,730	6,0**	845	24.2	3,405	37.4	5,260	13,0*	1,830
SANS INCAPACITÉ	74,055	49.3	36,510	16.0	11,850	21.6	15,995	10.0	7,405	3.1	2,295
15 À 64 ANS¹											
AVEC INCAPACITÉ	21,520	40.3	8,675	10.1	2,175	15,4*	3,315	9,8*	2,110	24.4	5,250
SANS INCAPACITÉ	113,275	61.5	69,665	18.9	21,410	11.2	12,685	3.4	3,850	5.0	5,665
TOTAL											
AVEC INCAPACITÉ	26,046	24.1	6,275	5,8*	1,510	16.1	4,195	39.5	10,290	14.5	3,775
SANS INCAPACITÉ	137,090	55.9	76,635	16.8	23,030	12.3	16,860	10.6	14,530	4.4	6,030

Sources : Statistique Canada, Recensement 2001

Institut de la statistique du Québec, Enquête québécoise sur les limitations d'activités (EQLA, ESS), 1998

OPHQ, Portrait statistique régional de la population avec incapacité / Montréal-Centre, 2003

Estimation établie par la Ville de Montréal, 2005 (nombres arrondis au cinquième le plus près)

¹ La catégorie des 65 ans et plus a été retirée, la grande majorité des personnes de cet âge étant à la retraite.

* Il s'agit d'une donnée qui doit être interprétée avec prudence (voir les notes de l'EQLA sur la méthodologie et les sources de données).

** Il s'agit d'une donnée fournie à titre indicatif seulement (voir les notes de l'EQLA sur la méthodologie et les sources de données).

Le présent tableau permet d'évaluer l'impact de l'incapacité sur la réalisation des activités quotidiennes et sur l'exercice des rôles sociaux. Cet indicateur porte en fait sur les conséquences sociales de l'incapacité (le désavantage) plutôt que sur ses conséquences fonctionnelle (l'incapacité, la nature et la gravité). Certaines recherches indiquent que les conséquences sociales occasionnent souvent une plus grande détresse que la maladie elle-même ou les limitations fonctionnelles qui y sont associées.

TABLEAU 7 - CÔTE-DES-NEIGES / NOTRE-DAME-DE-GRÂCE (CDN / NDG)
ESTIMATION DU NOMBRE DE PERSONNES SELON LA PRATIQUE D'ACTIVITÉS PHYSIQUES DE LOISIR PLUS DE DEUX FOIS PAR SEMAINE, LA PRÉSENCE D'UNE INCAPACITÉ,
LE SEXE ET L'ÂGE, POPULATION DE 15 ANS ET PLUS

	POPULATION	CDN /NDG		POPULATION	VILLE DE MONTRÉAL 2006	
		%	N		%	N
HOMMES						
AVEC INCAPACITÉ	11,975	30.4	3,640	120,100	30.4	36,510
SANS INCAPACITÉ	63,035	45.2	28,490	632,100	45.2	285,710
FEMMES						
AVEC INCAPACITÉ	14,071	26.8	3,770	133,940	26.8	35,895
SANS INCAPACITÉ	74,055	38.7	28,660	704,940	38.7	272,810
15 À 64 ANS						
AVEC INCAPACITÉ	21,520	29.8	6,415	208,590	29.8	62,160
SANS INCAPACITÉ	113,275	42.2	47,800	1,097,840	42.2	463,290
65 ANS ET PLUS						
AVEC INCAPACITÉ	4,525	25,8*	1,165	45,450	25,8*	11,725
SANS INCAPACITÉ	23,815	40.0	9,525	239,200	40.0	95,680
TOTAL						
AVEC INCAPACITÉ	26,045	28.2	7,345	254,040	28.2	71,640
SANS INCAPACITÉ	137,090	42.0	57,580	1,337,040	42.0	561,555

Sources : Statistique Canada, Recensement 2001

Institut de la statistique du Québec, Enquête québécoise sur les limitations d'activités (EQLA), 1998

OPHQ, Portrait statistique régional de la population avec incapacité / Montréal-Centre, 2003

Estimation établie par la Ville de Montréal, 2005 (nombres arrondis au cinquième le plus près)

* Il s'agit d'une donnée qui doit être interprétée avec prudence (voir les notes de l'EQLA sur la méthodologie et les sources de données).

CÔTE-DES-NEIGES / NOTRE-DAME-DE-GRÂCE

ANNEXE / DONNÉES POPULATIONNELLES - CÔTE-DES-NEIGES / NOTRE-DAME-DE-GRÂCE (CDN / NDG) 2006													
INDICATEURS DE BASE : POPULATION TOTALE, SEXE, GROUPE D'ÂGE													
GROUPE D'ÂGE	HOMMES	FEMMES	TOTAL	%	ENFANTS 0-14 ANS	HOMMES 15-64	HOMMES 65 ET +	FEMMES 15-64	FEMMES 65 ET +	TOTAL 15-65	TOTAL 65 ET +		
0 - 4	5,260	4,870	10,130	6.1	10,130								
5 - 9	4,700	4,645	9,345	5.7	9,345								
10 - 14	4,295	4,115	8,410	5.1	8,410								
15 - 19	4,435	4,405	8,840	5.4		4,435		4,405		8,840			
20 - 24	6,810	7,390	14,200	8.6		6,810		7,390		14,200			
25 - 29	6,835	7,245	14,080	8.5		6,835		7,245		14,080			
30 - 34	7,285	7,295	14,580	8.8		7,285		7,295		14,580			
35 - 39	7,185	6,925	14,110	8.6		7,185		6,925		14,110			
40 - 44	6,070	6,460	12,530	7.6		6,070		6,460		12,530			
45 - 49	5,210	6,005	11,215	6.8		5,210		6,005		11,215			
50 - 54	4,635	5,360	9,995	6.1		4,635		5,360		9,995			
55 - 59	3,180	4,240	7,420	4.5		3,180		4,240		7,420			
60 - 64	2,680	3,625	6,305	3.8		2,680		3,625		6,305			
65 - 69	2,345	3,220	5,565	3.4			2,345		3,220		5,565		
70 - 74	2,205	3,410	5,615	3.4			2,205		3,410		5,615		
75 - 79	1,905	3,345	5,250	3.2			1,905		3,345		5,250		
80 - 84	1,235	2,485	3,720	2.3			1,235		2,485		3,720		
85 +	1,020	2,645	3,665	2.2			1,020		2,645		3,665		
TOTAL	77,290	87,685	164,975	100.0	27,885	54,325	8,710	58,950	15,105	113,275	23,815	137,090	
							63,035		74,055				
ESTIMATION DE LA POPULATION TOTALE 2001 / EQLA 15 ANS ET PLUS = 137 090													

TABLEAU 1 - ÎLE BIZARD / SAINTE-GENEVIÈVE 2006
ESTIMATION DU NOMBRE DE PERSONNES AYANT UNE INCAPACITÉ SELON LE SEXE ET L'ÂGE, POPULATION DE 15 ANS ET PLUS

	ÎLE BIZARD / SAINTE-GENEVIÈVE			VILLE DE MONTRÉAL 2006		
	POPULATION SANS INCAPACITÉ	TAUX D'INCAPACITÉ	POPULATION AVEC INCAPACITÉ	POPULATION SANS INCAPACITÉ	TAUX D'INCAPACITÉ	POPULATION AVEC INCAPACITÉ
	N	%	N	N	%	N
HOMMES						
15 À 64 ANS	5,885	10.8	1,120	540,410	10.8	102,680
65 ANS ET PLUS	615	40.0	115	91,690	40.0	17,420
TOTAL	6,500	14.9	1,235	632,100	14.9	120,100
FEMMES						
15 À 64 ANS	5,985	15.6	1,135	557,430	15.6	105,910
65 ANS ET PLUS	925	52.6	175	147,510	52.6	28,025
TOTAL	6,910	22.8	1,315	704,940	22.8	133,940
SEXES RÉUNIS						
15 À 64 ANS	11,870	13.2	2,255	1,097,840	13.2	208,590
65 ANS ET PLUS	1,540	47.6	295	239,200	47.6	45,450
TOTAL	13,410	19.0	2,550	1,337,040	19.0	254,040
NOTE : TAUX D'INCAPACITÉ MONTRÉALAIS APPLIQUÉ À LA POPULATION DE L'ARRONDISSEMENT				TAUX D'INCAPACITÉ MONTRÉALAIS		

Sources : Statistique Canada, Recensement 2001

Institut de la statistique du Québec, Enquête québécoise sur les limitations d'activités (EQLA), 1998

OPHQ, Portrait statistique régional de la population avec incapacité / Montréal-Centre, 2003

Estimation établie par la Ville de Montréal, 2005 (nombres arrondis au cinquième le plus près)

TABLEAU 2 - ÎLE BIZARD / SAINTE-GENEVIÈVE 2006
ESTIMATION DU NOMBRE DE PERSONNES AYANT UNE INCAPACITÉ SELON LA NATURE DE L'INCAPACITÉ, LE SEXE ET L'ÂGE, POPULATION DE 15 ANS ET PLUS, 2001

NATURE DE L'INCAPACITÉ	SEXES				ÂGE			
	HOMMES		FEMMES		15 À 64 ANS		65 ANS ET PLUS	
	14.90%	6,500	22.80%	6,910	13.20%	11,870	47.60%	1,540
AUDITION	5,1*	330	5,3*	365	3,0*	355	16.1	250
VISION	1,4**	90	4,4*	305	1,8*	215	8,1*	125
PAROLE	1,0**	65	1,0**	70	0,8**	95	DNP	DNP
MOBILITÉ	6.2	405	15.2	1,050	5.8	690	36.2	555
AGILITÉ	6.6	430	11.8	815	5.3	630	28.7	440
INTELLECT / SANTÉ MENTALE	4.5	295	5.9	410	4.1	485	10.6	165
AUTRE	1,8**	90	1,6**	110	1,7*	200	DNP	DNP

Sources : Statistique Canada, Recensement 2001. Institut de la statistique du Québec, Enquête québécoise sur les limitations d'activités (EQLA), 1998. OPHQ, Portrait statistique régional de la population avec incapacité / Montréal-Centre, 2003. Estimation établie par la Ville de Montréal, 2005 (nombres arrondis au cinquième le plus près).

* Il s'agit d'une donnée qui doit être interprétée avec prudence (voir les notes de l'EQLA sur la méthodologie et les sources de données).

** Il s'agit d'une donnée fournie à titre indicatif seulement (voir les notes de l'EQLA sur la méthodologie et les sources de données).

dnp = donnée non publiée car trop peu fiable

ÎLE BIZARD / SAINTE-GENEVIÈVE

TABLEAU 3 - ÎLE BIZARD / SAINTE-GENEVIÈVE 2006 ESTIMATION DU NOMBRE DE PERSONNES RÉPARTI SELON LE SEXE ET L'ÂGE, POPULATION DE 15 ANS ET PLUS AVEC INCAPACITÉ				
	ÎLE BIZARD / STE-GENEVIÈVE		VILLE DE MONTRÉAL 2006	
HOMMES	N = 1,235		N = 120,100	
	%	N	%	N
15 À 64 ANS	62.3	770	62.3	74,820
65 ANS ET PLUS	37.7	465	37.7	45,280
TOTAL	37.5	1,235	37.5	120,100
FEMMES	N = 1,315		N = 133,940	
	%	N	%	N
15 À 64 ANS	55.0	725	55.0	73,665
65 ANS ET PLUS	45.0	590	45.0	60,275
TOTAL	62.5	1,315	62.5	133,940
SEXES RÉUNIS	N = 2,550		N = 254,040	
	%	N	%	N
15 À 64 ANS	57.8	1,475	57.8	146,835
65 ANS ET PLUS	42.2	1,075	42.2	107,205
TOTAL	100.0	2,550	100.0	254,040

Sources : Statistique Canada, Recensement 2001

Institut de la statistique du Québec, Enquête québécoise sur les limitations d'activités (EQLA), 1998

OPHQ, Portrait statistique régional de la population avec incapacité / Montréal-Centre, 2003

Estimation établie par la Ville de Montréal, 2005 (nombres arrondis au cinquième le plus près)

TABEAU 4 - ÎLE BIZARD / SAINTE-GENEVIÈVE 2006
ESTIMATION DU NOMBRE DE PERSONNES SELON LE NOMBRE D'INCAPACITÉS, LE SEXE ET L'ÂGE, POPULATION DE 15 ANS ET PLUS AVEC INCAPACITÉ

ILE BIZARD / STE-GENEVIÈVE	POPULATION AVEC INCAPACITÉ	UNE INCAPACITÉ		DEUX INCAPACITÉS		TROIS INCAPACITÉS ET PLUS	
		%	N	%	N	%	N
SEXE							
HOMMES	1,235	56.9	705	25,3 *	310	17,8*	220
FEMMES	1,315	42.0	550	33.0	435	25.0	330
ÂGE							
15 À 64 ANS	2,255	56.3	1,270	25.5	575	18,2*	410
65 ANS ET PLUS	295	35.6	105	36.5	110	27.9	80
TOTAL	2,550	47.5	1,375	30.2	685	22.3	490
VILLE DE MONTRÉAL 2006							
SEXE							
HOMMES	120,100	56.9	68,335	25,3 *	30,385	17,8*	21,380
FEMMES	133,940	42.0	56,255	33.0	44,200	25.0	33,485
ÂGE							
15 À 64 ANS	208,590	56.3	117,435	25.5	53,190	18,2*	37,965
65 ANS ET PLUS	45,450	35.6	16,180	36.5	16,590	27.9	12,680
TOTAL	254,040	47.5	133,615	30.2	69,780	22.3	50,645

Sources : Statistique Canada, Recensement 2001. Institut de la statistique du Québec, Enquête québécoise sur les limitations d'activités (EQLA), 1998. OPHQ, Portrait statistique régional de la population avec incapacité / Montréal-Centre, 2003. Estimation établie par Ville de Montréal, 2005 (nombres arrondis au cinquième le plus près).

* Il s'agit d'une donnée qui doit être interprétée avec prudence (voir les notes de l'EQLA sur la méthodologie et les sources de données).

TABEAU 5 - ÎLE BIZARD / SAINTE-GENEVIÈVE 2006
ESTIMATION DU NOMBRE DE PERSONNES SELON LE NIVEAU DE GRAVITÉ, LE SEXE ET L'ÂGE, POPULATION DE 15 ANS ET PLUS AVEC INCAPACITÉ

ILE BIZARD / STE-GENEVIÈVE	POPULATION AVEC INCAPACITÉ	LÉGÈRE INCAPACITÉ		INCAPACITÉ MODÉRÉE OU GRAVE	
		%	N	%	N
SEXE					
HOMMES	1,235	64.6	800	35.4	435
FEMMES	1,315	55.7	730	44.3	585
ÂGE					
15 À 64 ANS	2,255	66.0	1,490	34.0	765
65 ANS ET PLUS	295	49.2	145	50.8	150
TOTAL	2,550	58.9	1,635	41.1	915
VILLE DE MONTRÉAL 2006					
SEXE					
HOMMES	120,100	64.6	77,585	35.4	42,515
FEMMES	133,940	55.7	74,605	44.3	59,335
ÂGE					
15 À 64 ANS	208,590	66.0	137,670	34.0	70,920
65 ANS ET PLUS	45,450	49.2	22,360	50.8	23,090
TOTAL	254,040	58.9	160,030	41.1	94,010

98 Sources : Statistique Canada, Recensement 2001. Institut de la statistique du Québec, Enquête québécoise sur les limitations d'activités (EQLA), 1998. OPHQ, Portrait statistique régional de la population avec incapacité / Montréal-Centre, 2003. Estimation établie par la Ville de Montréal, 2005 (nombres arrondis au cinquième le plus près).

ÎLE BIZARD / SAINTE-GENEVIÈVE

	N	EN EMPLOI		AUX ÉTUDES		TIENT MAISON		À LA RETRAITE		SANS EMPLOI	
		%	N	%	N	%	N	%	N	%	N
HOMMES											
AVEC INCAPACITÉ	1,235	32.1	395	5,5**	70		DNP	42.9	530	16,9*	210
SANS INCAPACITÉ	6,500	62.4	4,055	17.7	1,150	3,0*	195	11.1	720	5,8*	375
FEMMES											
AVEC INCAPACITÉ	1,315	19.4	255	6,0**	80	24.2	320	37.4	490	13,0*	170
SANS INCAPACITÉ	6,910	49.3	3,405	16.0	1,105	21.6	1,495	10.0	690	3.1	215
15 À 64 ANS¹											
AVEC INCAPACITÉ	2,255	40.3	910	10.1	230	15,4*	345	9,8*	220	24.4	550
SANS INCAPACITÉ	11,870	61.5	7,300	18.9	2,245	11.2	1,330	3.4	405	5.0	595
TOTAL											
AVEC INCAPACITÉ	2,550	24.1	615	5,8*	150	16.1	410	39.5	1,005	14.5	370
SANS INCAPACITÉ	13,410	55.9	7,495	16.8	2,255	12.3	1,650	10.6	1,420	4.4	590

Sources : Statistique Canada, Recensement 2001

Institut de la statistique du Québec, Enquête québécoise sur les limitations d'activités (EQLA, ESS), 1998

OPHQ, Portrait statistique régional de la population avec incapacité / Montréal-Centre, 2003

Estimation établie par la Ville de Montréal, 2005 (nombres arrondis au cinquième le plus près)

¹ La catégorie des 65 ans et plus a été retirée, la grande majorité des personnes de cet âge étant à la retraite.

* Il s'agit d'une donnée qui doit être interprétée avec prudence (voir les notes de l'EQLA sur la méthodologie et les sources de données).

** Il s'agit d'une donnée fournie à titre indicatif seulement (voir les notes de l'EQLA sur la méthodologie et les sources de données).

Le présent tableau permet d'évaluer l'impact de l'incapacité sur la réalisation des activités quotidiennes et sur l'exercice des rôles sociaux. Cet indicateur porte en fait sur les conséquences sociales de l'incapacité (le désavantage) plutôt que sur ses conséquences fonctionnelles (l'incapacité, la nature et la gravité). Certaines recherches indiquent que les conséquences sociales occasionnent souvent une plus grande détresse que la maladie elle-même ou les limitations fonctionnelles qui y sont associées.

TABLEAU 7 - ÎLE BIZARD / SAINTE-GENEVIÈVE 2006
ESTIMATION DU NOMBRE DE PERSONNES SELON LA PRATIQUE D'ACTIVITÉS PHYSIQUES DE LOISIR PLUS DE DEUX FOIS PAR SEMAINE, LA PRÉSENCE D'UNE INCAPACITÉ, LE SEXE ET L'ÂGE, POPULATION DE 15 ANS ET PLUS

	POPULATION	ILE BIZARD / STE-GENEVIÈVE		POPULATION	VILLE DE MONTRÉAL 2006	
		%	N		%	N
HOMMES						
AVEC INCAPACITÉ	1,235	30.4	375	120,100	30.4	36,510
SANS INCAPACITÉ	6,500	45.2	2,940	632,100	45.2	285,710
FEMMES						
AVEC INCAPACITÉ	1,315	26.8	350	133,940	26.8	35,895
SANS INCAPACITÉ	6,910	38.7	2,675	704,940	38.7	272,810
15 À 64 ANS						
AVEC INCAPACITÉ	2,255	29.8	670	208,590	29.8	62,160
SANS INCAPACITÉ	11,870	42.2	5,010	1,097,840	42.2	463,290
65 ANS ET PLUS						
AVEC INCAPACITÉ	295	25,8*	75	45,450	25,8*	11,725
SANS INCAPACITÉ	1,540	40.0	615	239,200	40.0	95,680
TOTAL						
AVEC INCAPACITÉ	2,550	28.2	720	254,040	28.2	71,640
SANS INCAPACITÉ	13,410	42.0	5,630	1,337,040	42.0	561,555

Sources : Statistique Canada, Recensement 2001

Institut de la statistique du Québec, Enquête québécoise sur les limitations d'activités (EQLA), 1998

OPHQ, Portrait statistique régional de la population avec incapacité / Montréal-Centre, 2003

Estimation établie par la Ville de Montréal, 2005 (nombres arrondis au cinquième le plus près)

* Il s'agit d'une donnée qui doit être interprétée avec prudence (voir les notes de l'EQLA sur la méthodologie et les sources de données).

Le présent tableau permet d'évaluer l'impact de l'incapacité sur la réalisation des activités quotidiennes et sur l'exercice des rôles sociaux. Cet indicateur porte en fait sur les conséquences sociales de l'incapacité (le désavantage) plutôt que sur ses conséquences fonctionnelles (l'incapacité, la nature et la gravité). Certaines recherches indiquent que les conséquences sociales occasionnent souvent une plus grande détresse que la maladie elle-même ou les limitations fonctionnelles qui y sont associées.

ÎLE BIZARD / SAINTE-GENEVIÈVE

ANNEXE / DONNÉES POPULATIONNELLES - ÎLE BIZARD / SAINTE-GENEVIÈVE 2006											
INDICATEURS DE BASE : POPULATION TOTALE, SEXE, GROUPE D'ÂGE											
GROUPE D'ÂGE	HOMMES	FEMMES	TOTAL	%	ENFANTS 0-14 ANS	HOMMES 15-64	HOMMES 65 ET +	FEMMES 15-64	FEMMES 65 ET +	TOTAL 15-65	TOTAL 65 ET +
0 - 4	535	460	995	5.8	995						
5 - 9	725	655	1,380	8.1	1,380						
10 - 14	705	655	1,360	7.9	1,360						
15 - 19	665	635	1,300	7.6		665		635		1,300	
20 - 24	515	455	970	5.7		515		455		970	
25 - 29	420	405	825	4.8		420		405		825	
30 - 34	520	635	1,155	6.7		520		635		1,155	
35 - 39	760	795	1,555	9.1		760		795		1,555	
40 - 44	865	920	1,785	10.4		865		920		1,785	
45 - 49	790	830	1,620	9.4		790		830		1,620	
50 - 54	635	620	1,255	7.3		635		620		1,255	
55 - 59	435	380	815	4.8		435		380		815	
60 - 64	280	310	590	3.4		280		310		590	
65 - 69	205	210	415	2.4			205		210		415
70 - 74	165	210	375	2.2			165		210		375
75 - 79	125	175	300	1.7			125		175		300
80 - 84	65	135	200	1.2			65		135		200
85 +	55	195	250	1.5			55		195		250
TOTAL	8,465	8,680	17,145	100.0	3,735	5,885	615	5,985	925	11,870	1,540
							6,500		6,910		
ESTIMATION DE LA POPULATION TOTALE 2001 / EQLA 15 ANS ET PLUS = 13 410											

TABEAU 1 - LACHINE 2006
ESTIMATION DU NOMBRE DE PERSONNES AYANT UNE INCAPACITÉ SELON LE SEXE ET L'ÂGE, POPULATION DE 15 ANS ET PLUS

	LACHINE			VILLE DE MONTRÉAL 2006		
	POPULATION SANS INCAPACITÉ	TAUX D'INCAPACITÉ	POPULATION AVEC INCAPACITÉ	POPULATION SANS INCAPACITÉ	TAUX D'INCAPACITÉ	POPULATION AVEC INCAPACITÉ
	N	%	N	N	%	N
HOMMES						
15 À 64 ANS	13,225	5.3	2,515	540,410	10.8	102,680
65 ANS ET PLUS	2,350	40.0	445	91,690	40.0	17,420
TOTAL	15,575	14.9	2,960	632,100	14.9	120,100
FEMMES						
15 À 64 ANS	13,720	15.6	2,605	557,430	15.6	105,910
65 ANS ET PLUS	4,250	52.6	810	147,510	52.6	28,025
TOTAL	17,970	22.8	3,415	704,940	22.8	133,940
SEXES RÉUNIS						
15 À 64 ANS	26,945	13.2	5,120	1,097,840	13.2	208,590
65 ANS ET PLUS	6,600	47.6	1,255	239,200	47.6	45,450
TOTAL	33,545	19.0	6,375	1,337,040	19.0	254,040
NOTE : TAUX D'INCAPACITÉ MONTRÉALAIS APPLIQUÉ À LA POPULATION DE L'ARRONDISSEMENT				TAUX D'INCAPACITÉ MONTRÉALAIS		

Sources : Statistique Canada, Recensement 2001
 Institut de la statistique du Québec, Enquête québécoise sur les limitations d'activités (EQLA), 1998
 OPHQ, Portrait statistique régional de la population avec incapacité / Montréal-Centre, 2003
 Estimation établie par la Ville de Montréal, 2005 (nombres arrondis au cinquième le plus près)

TABEAU 2 - LACHINE 2006
ESTIMATION DU NOMBRE DE PERSONNES AYANT UNE INCAPACITÉ SELON LA NATURE DE L'INCAPACITÉ, LE SEXE ET L'ÂGE, POPULATION DE 15 ANS ET PLUS

NATURE DE L'INCAPACITÉ	SEXES			ÂGE				
	HOMMES		FEMMES	15 À 64 ANS		65 ANS ET PLUS		
	14.90%	15,575	22.80%	17,970	13.20%	26,945	47.60%	6,600
AUDITION	5,1*	795	5,3*	950	3,0*	810	16.1	1,065
VISION	1,4**	220	4,4*	790	1,8*	485	8,1*	535
PAROLE	1,0**	155	1,0**	180	0,8**	215	DNP	DNP
MOBILITÉ	6.2	965	15.2	2,730	5.8	1,565	36.2	2,390
AGILITÉ	6.6	1,030	11.8	2,120	5.3	1,430	28.7	1,895
INTELLECT / SANTÉ MENTALE	4.5	700	5.9	1,060	4.1	1,105	10.6	700
AUTRE	1,8**	220	1,6**	290	1,7*	460	DNP	DNP

Sources : Statistique Canada, Recensement 2001. Institut de la statistique du Québec, Enquête québécoise sur les limitations d'activités (EQLA), 1998. OPHQ, Portrait statistique régional de la population avec incapacité / Montréal-Centre, 2003. Estimation établie par la Ville de Montréal, 2005 (nombres arrondis au cinquième le plus près).

* Il s'agit d'une donnée qui doit être interprétée avec prudence (voir les notes de l'EQLA sur la méthodologie et les sources de données).

** Il s'agit d'une donnée fournie à titre indicatif seulement (voir les notes de l'EQLA sur la méthodologie et les sources de données).

dnp = donnée non publiée car trop peu fiable

LACHINE

TABLEAU 3 - LACHINE 2006 ESTIMATION DU NOMBRE DE PERSONNES RÉPARTI SELON LE SEXE ET L'ÂGE, POPULATION DE 15 ANS ET PLUS AVEC INCAPACITÉ				
	LACHINE		VILLE DE MONTRÉAL	
HOMMES	N = 15,575		N = 120,095	
	%	N	%	N
15 À 64 ANS	62.3	9,705	62.3	74,820
65 ANS ET PLUS	37.7	5,870	37.7	45,275
TOTAL	37.5	15,575	37.5	120,095
FEMMES	N = 17,970		N = 133,940	
	%	N	%	N
15 À 64 ANS	55.0	9,885	55.0	73,665
65 ANS ET PLUS	45.0	8,085	45.0	60,275
TOTAL	62.5	17,970	62.5	133,940
SEXES RÉUNIS	N = 33,545		N = 254,040	
	%	N	%	N
15 À 64 ANS	57.8	19,390	57.8	146,835
65 ANS ET PLUS	42.2	14,155	42.2	107,205
TOTAL	100.0	33,545	100.0	254,040

Sources : Statistique Canada, Recensement 2001

Institut de la statistique du Québec, Enquête québécoise sur les limitations d'activités (EQLA), 1998

OPHQ, Portrait statistique régional de la population avec incapacité / Montréal-Centre, 2003

Estimation établie par la Ville de Montréal, 2005 (nombres arrondis au cinquième le plus près)

TABLEAU 4 - LACHINE 2006
ESTIMATION DU NOMBRE DE PERSONNES SELON LE NOMBRE D'INCAPACITÉS, LE SEXE ET L'ÂGE, POPULATION DE 15 ANS ET PLUS AVEC INCAPACITÉ

LACHINE	POPULATION AVEC INCAPACITÉ	UNE INCAPACITÉ		DEUX INCAPACITÉS		TROIS INCAPACITÉS ET PLUS	
		%	N	%	N	%	N
SEXE							
HOMMES	2,960	56.9	1,685	25,3 *	750	17,8*	525
FEMMES	3,415	42.0	1,435	33.0	1,125	25.0	855
ÂGE							
15 À 64 ANS	5,120	56.3	2,880	25.5	1,305	18,2*	930
65 ANS ET PLUS	1,255	35.6	445	36.5	460	27.9	350
TOTAL	6,375	47.5	3,325	30.2	1,765	22.3	1,280
VILLE DE MONTRÉAL 2006							
		%	N	%	N	%	N
SEXE							
HOMMES	120,100	56.9	68,335	25,3 *	30,385	17,8*	21,380
FEMMES	133,940	42.0	56,255	33.0	44,200	25.0	33,485
ÂGE							
15 À 64 ANS	208,590	56.3	117,435	25.5	53,190	18,2*	37,965
65 ANS ET PLUS	45,450	35.6	16,180	36.5	16,590	27.9	12,680
TOTAL	254,040	47.5	133,615	30.2	69,780	22.3	50,645

Sources : Statistique Canada, Recensement 2001. Institut de la statistique du Québec, Enquête québécoise sur les limitations d'activités (EQLA), 1998. OPHQ, Portrait statistique régional de la population avec incapacité / Montréal-Centre, 2003. Estimation établie par Ville de Montréal, 2005 (nombres arrondis au cinquième le plus près).

* Il s'agit d'une donnée qui doit être interprétée avec prudence (voir les notes de l'EQLA sur la méthodologie et les sources de données).

TABLEAU 5 - LACHINE 2006
ESTIMATION DU NOMBRE DE PERSONNES SELON LE NIVEAU DE GRAVITÉ, LE SEXE ET L'ÂGE, POPULATION DE 15 ANS ET PLUS AVEC INCAPACITÉ

LACHINE	POPULATION AVEC INCAPACITÉ	LÉGÈRE INCAPACITÉ		INCAPACITÉ MODÉRÉE OU GRAVE	
		%	N	%	N
SEXE					
HOMMES	2,960	64.6	1,910	35.4	1,050
FEMMES	3,415	55.7	1,900	44.3	1,515
ÂGE					
15 À 64 ANS	5,120	66.0	3,380	34.0	1,740
65 ANS ET PLUS	1,255	49.2	615	50.8	640
TOTAL	6,375	58.9	3,995	41.1	2,380
VILLE DE MONTRÉAL 2006					
		%	N	%	N
SEXE					
HOMMES	120,100	64.6	77,585	35.4	42,515
FEMMES	133,940	55.7	74,605	44.3	59,335
ÂGE					
15 À 64 ANS	208,590	66.0	137,670	34.0	70,920
65 ANS ET PLUS	45,450	49.2	22,360	50.8	23,090
TOTAL	254,040	58.9	160,030	41.1	94,010

Sources : Statistique Canada, Recensement 2001. Institut de la statistique du Québec, Enquête québécoise sur les limitations d'activités (EQLA), 1998. OPHQ, Portrait statistique régional de la population avec incapacité / Montréal-Centre, 2003. Estimation établie par la Ville de Montréal, 2005 (nombres arrondis au cinquième le plus près).

LACHINE

TABLEAU 6 - LACHINE 2006 ESTIMATION DU NOMBRE DE PERSONNES SELON LE STATUT D'ACTIVITÉ HABITUEL, LA PRÉSENCE D'UNE INCAPACITÉ, LE SEXE ET L'ÂGE, POPULATION DE 15 ANS ET PLUS											
	N =	EN EMPLOI		AUX ÉTUDES		TIENT MAISON		À LA RETRAITE		SANS EMPLOI	
		%	N	%	N	%	N	%	N	%	N
HOMMES											
AVEC INCAPACITÉ	2,960	32.1	950	5,5**	165		DNP	42.9	1,270	16,9*	500
SANS INCAPACITÉ	15,575	62.4	9,720	17.7	2,755	3,0*	465	11.1	1,730	5,8*	905
FEMMES											
AVEC INCAPACITÉ	3,315	19.4	645	6,0**	200	24.2	800	37.4	1,240	13,0*	430
SANS INCAPACITÉ	17,970	49.3	8,860	16.0	2,875	21.6	3,880	10.0	1,795	3.1	555
15 À 64 ANS¹											
AVEC INCAPACITÉ	5,120	40.3	2,065	10.1	515	15,4*	790	9,8*	500	24.4	1,250
SANS INCAPACITÉ	26,945	61.5	16,570	18.9	5,095	11.2	3,020	3.4	915	5.0	1,345
TOTAL											
AVEC INCAPACITÉ	6,375	24.1	1,535	5,8*	370	16.1	1,025	39.5	2,520	14.5	925
SANS INCAPACITÉ	33,545	55.9	18,750	16.8	5,635	12.3	4,125	10.6	3,555	4.4	1,475

Sources : Statistique Canada, Recensement 2001

Institut de la statistique du Québec, Enquête québécoise sur les limitations d'activités (EQLA, ESS), 1998

OPHQ, Portrait statistique régional de la population avec incapacité / Montréal-Centre, 2003

Estimation établie par la Ville de Montréal, 2005 (nombres arrondis au cinquième le plus près)

¹ La catégorie des 65 ans et plus a été retirée, la grande majorité des personnes de cet âge étant à la retraite.

* Il s'agit d'une donnée qui doit être interprétée avec prudence (voir les notes de l'EQLA sur la méthodologie et les sources de données).

** Il s'agit d'une donnée fournie à titre indicatif seulement (voir les notes de l'EQLA sur la méthodologie et les sources de données).

Le présent tableau permet d'évaluer l'impact de l'incapacité sur la réalisation des activités quotidiennes et sur l'exercice des rôles sociaux. Cet indicateur porte en fait sur les conséquences sociales de l'incapacité (le désavantage) plutôt que sur ses conséquences fonctionnelles (l'incapacité, la nature et la gravité). Certaines recherches indiquent que les conséquences sociales occasionnent souvent une plus grande détresse que la maladie elle-même ou les limitations fonctionnelles qui y sont associées.

TABLEAU 7 - LACHINE 2006

ESTIMATION DU NOMBRE DE PERSONNES SELON LA PRATIQUE D'ACTIVITÉS PHYSIQUES DE LOISIR PLUS DE DEUX FOIS PAR SEMAINE, LA PRÉSENCE D'UNE INCAPACITÉ, LE SEXE ET L'ÂGE, POPULATION DE 15 ANS ET PLUS

	POPULATION	LACHINE		POPULATION	VILLE DE MONTRÉAL	
		%	N		%	N
HOMMES						
AVEC INCAPACITÉ	2,960	30.4	900	120,099	30.4	36,510
SANS INCAPACITÉ	15,575	45.2	7,040	632,100	45.2	285,710
FEMMES						
AVEC INCAPACITÉ	3,415	26.8	915	133,939	26.8	35,895
SANS INCAPACITÉ	17,970	38.7	6,955	704,940	38.7	272,810
15 À 64 ANS						
AVEC INCAPACITÉ	5,120	29.8	1,525	254,038	29.8	75,705
SANS INCAPACITÉ	26,945	42.2	11,370	1,337,040	42.2	564,230
65 ANS ET PLUS						
AVEC INCAPACITÉ	1,255	25,8*	325	45,448	25,8*	11,725
SANS INCAPACITÉ	6,600	40.0	2,640	239,200	40.0	95,680
TOTAL						
AVEC INCAPACITÉ	6,375	28.2	1,800	254,038	28.2	71,640
SANS INCAPACITÉ	33,545	42.0	14,090	1,337,040	42.0	561,555

Sources : Statistique Canada, Recensement 2001

Institut de la statistique du Québec, Enquête québécoise sur les limitations d'activités (EQLA), 1998

OPHQ, Portrait statistique régional de la population avec incapacité / Montréal-Centre, 2003

Estimation établie par la Ville de Montréal, 2005 (nombres arrondis au cinquième le plus près).

* Il s'agit d'une donnée qui doit être interprétée avec prudence (voir les notes de l'EQLA sur la méthodologie et les sources de données).

Le présent tableau permet d'évaluer l'impact de l'incapacité sur la réalisation des activités quotidiennes et sur l'exercice des rôles sociaux. Cet indicateur porte en fait sur les conséquences sociales de l'incapacité (le désavantage) plutôt que sur ses conséquences fonctionnelles (l'incapacité, la nature et la gravité). Certaines recherches indiquent que les conséquences sociales occasionnent souvent une plus grande détresse que la maladie elle-même ou les limitations fonctionnelles qui y sont associées.

LACHINE

ANNEXE / DONNÉES POPULATIONNELLES - LACHINE 2006											
INDICATEURS DE BASE : POPULATION TOTALE, SEXE, GROUPE D'ÂGE											
GROUPE D'ÂGE	HOMMES	FEMMES	TOTAL	%	ENFANTS 0-14 ANS	HOMMES 15-64	HOMMES 65 ET +	FEMMES 15-64	FEMMES 65 ET +	TOTAL 15-65	TOTAL 65 ET +
0 - 4	1,025	970	1,995	5.0	1,995						
5 - 9	1,155	1,175	2,330	5.8	2,330						
10 - 14	1,190	1,125	2,315	5.8	2,315						
15 - 19	1,025	1,050	2,075	5.2		1,025		1,050		2,075	
20 - 24	1,220	1,255	2,475	6.2		1,220		1,255		2,475	
25 - 29	1,290	1,270	2,560	6.4		1,290		1,270		2,560	
30 - 34	1,335	1,390	2,725	6.8		1,335		1,390		2,725	
35 - 39	1,765	1,730	3,495	8.7		1,765		1,730		3,495	
40 - 44	1,770	1,810	3,580	8.9		1,770		1,810		3,580	
45 - 49	1,610	1,630	3,240	8.1		1,610		1,630		3,240	
50 - 54	1,370	1,460	2,830	7.0		1,370		1,460		2,830	
55 - 59	1,045	1,170	2,215	5.5		1,045		1,170		2,215	
60 - 64	795	955	1,750	4.4		795		955		1,750	
65 - 69	755	905	1,660	4.1			755		905		1,660
70 - 74	635	1,030	1,665	4.1			635		1,030		1,665
75 - 79	480	900	1,380	3.4			480		900		1,380
80 - 84	315	745	1,060	2.6			315		745		1,060
85 +	165	670	835	2.1			165		670		835
TOTAL	18,945	21,240	40,185	100.0	6,640	13,225	2,350	13,720	4,250	26,945	6,600
						15,575		17,970			
					ESTIMATION DE LA POPULATION TOTALE 2001 / EQLA 15 ANS ET PLUS = 33 545						

TABLEAU 1 - LASALLE 2006
ESTIMATION DU NOMBRE DE PERSONNES AYANT UNE INCAPACITÉ SELON LE SEXE ET L'ÂGE, POPULATION DE 15 ANS ET PLUS

	LASALLE			VILLE DE MONTRÉAL 2006		
	POPULATION SANS INCAPACITÉ	TAUX D'INCAPACITÉ	POPULATION AVEC INCAPACITÉ	POPULATION SANS INCAPACITÉ	TAUX D'INCAPACITÉ	POPULATION AVEC INCAPACITÉ
	N	%	N	N	%	N
HOMMES						
15 À 64 ANS	23,985	10.8	4,555	540,410	10.8	102,680
65 ANS ET PLUS	4,880	40.0	925	91,690	40.0	17,420
TOTAL	28,865	14.9	5,485	632,100	14.9	120,100
FEMMES						
15 À 64 ANS	26,435	15.6	5,025	557,430	15.6	105,910
65 ANS ET PLUS	7,075	52.6	1,345	147,510	52.6	28,025
TOTAL	33,510	22.8	6,365	704,940	22.8	133,940
SEXES RÉUNIS						
15 À 64 ANS	50,420	13.2	9,580	1,097,840	13.2	208,590
65 ANS ET PLUS	11,955	47.6	2,270	239,200	47.6	45,450
TOTAL	62,375	19.0	11,850	1,337,040	19.0	254,040
NOTE : TAUX D'INCAPACITÉ MONTRÉALAIS APPLIQUÉ À LA POPULATION DE L'ARRONDISSEMENT				TAUX D'INCAPACITÉ MONTRÉALAIS		

Sources : Statistique Canada, Recensement 2001. Institut de la statistique du Québec, Enquête québécoise sur les limitations d'activités (EQLA), 1998. OPHQ, Portrait statistique régional de la population avec incapacité / Montréal-Centre, 2003. Estimation établie par la Ville de Montréal, 2005 (nombres arrondis au cinquième le plus près).

TABLEAU 2 - LASALLE 2006
ESTIMATION DU NOMBRE DE PERSONNES AYANT UNE INCAPACITÉ SELON LA NATURE DE L'INCAPACITÉ, LE SEXE ET L'ÂGE, POPULATION DE 15 ANS ET PLUS

NATURE DE L'INCAPACITÉ	SEXES				ÂGE			
	HOMMES		FEMMES		15 À 64 ANS		65 ANS ET PLUS	
	%	N	%	N	%	N	%	N
	14.90%	28,865	22.80%	33,510	13.20%	50,420	47.60%	11,955
AUDITION	5,1*	1,470	5,3*	1,775	3,0*	1,515	16.1	1,925
VISION	1,4**	405	4,4*	1,475	1,8*	910	8,1*	970
PAROLE	1,0**	290	1,0**	335	0,8**	405	DNP	DNP
MOBILITÉ	6.2	1,790	15.2	5,095	5.8	2,925	36.2	4,330
AGILITÉ	6.6	1,905	11.8	3,955	5.3	2,670	28.7	3,430
INTELLECT / SANTÉ MENTALE	4.5	1,300	5.9	1,975	4.1	2,065	10.6	1,265
AUTRE	1,8**	405	1,6**	535	1,7*	855	DNP	DNP

Sources : Statistique Canada, Recensement 2001. Institut de la statistique du Québec, Enquête québécoise sur les limitations d'activités (EQLA), 1998. OPHQ, Portrait statistique régional de la population avec incapacité / Montréal-Centre, 2003. Estimation établie par la Ville de Montréal, 2005 (nombres arrondis au cinquième le plus près).

* Il s'agit d'une donnée qui doit être interprétée avec prudence (voir les notes de l'EQLA sur la méthodologie et les sources de données).

** Il s'agit d'une donnée fournie à titre indicatif seulement (voir les notes de l'EQLA sur la méthodologie et les sources de données).

dnp = donnée non publiée car trop peu fiable

LASALLE

TABLEAU 3 - LASALLE 2006 ESTIMATION DU NOMBRE DE PERSONNES RÉPARTI SELON LE SEXE ET L'ÂGE, POPULATION DE 15 ANS ET PLUS AVEC INCAPACITÉ				
	LASALLE		VILLE DE MONTRÉAL 2006	
HOMMES	N = 5,485		N = 120,100	
	%	N	%	N
15 À 64 ANS	62.3	3,417	62.3	74,820
65 ANS ET PLUS	37.7	2,068	37.7	45,280
TOTAL	37.5	5,485	37.5	120,100
FEMMES	N = 6,365		N = 133,940	
	%	N	%	N
15 À 64 ANS	55.0	3,501	55.0	73,665
65 ANS ET PLUS	45.0	2,864	45.0	60,275
TOTAL	62.5	6,365	62.5	133,940
SEXES RÉUNIS	N = 11,850		N = 254,040	
	%	N	%	N
15 À 64 ANS	57.8	6,849	57.8	146,835
65 ANS ET PLUS	42.2	5,001	42.2	107,205
TOTAL	100.0	11,850	100.0	254,040

Sources : Statistique Canada, Recensement 2001

Institut de la statistique du Québec, Enquête québécoise sur les limitations d'activités (EQLA), 1998

OPHQ, Portrait statistique régional de la population avec incapacité / Montréal-Centre, 2003

Estimation établie par la Ville de Montréal, 2005 (nombres arrondis au cinquième le plus près)

TABEAU 4 - LASALLE 2006
ESTIMATION DU NOMBRE DE PERSONNES SELON LE NOMBRE D'INCAPACITÉS, LE SEXE ET L'ÂGE, POPULATION DE 15 ANS ET PLUS AVEC INCAPACITÉ

	POPULATION AVEC INCAPACITÉ	UNE INCAPACITÉ		DEUX INCAPACITÉS		TROIS INCAPACITÉS ET PLUS	
		%	N	%	N	%	N
LASALLE							
SEXE							
HOMMES	5,485	56.9	3,120	25,3 *	1,390	17,8*	975
FEMMES	6,365	42.0	2,675	33.0	2,101	25.0	1,590
ÂGE							
15 À 64 ANS	9,580	56.3	5,395	25.5	2,445	18,2*	1,745
65 ANS ET PLUS	2,270	35.6	810	36.5	830	27.9	635
TOTAL	11,850	47.5	6,205	30.2	3,275	22.3	2,380
VILLE DE MONTRÉAL 2006							
		%	N	%	N	%	N
SEXE							
HOMMES	120,100	56.9	68,335	25,3 *	30,385	17,8*	21,380
FEMMES	133,940	42.0	56,255	33.0	44,200	25.0	33,485
ÂGE							
15 À 64 ANS	208,590	56.3	117,435	25.5	53,190	18,2*	37,965
65 ANS ET PLUS	45,450	35.6	16,180	36.5	16,590	27.9	12,680
TOTAL	254,040	47.5	133,615	30.2	69,780	22.3	50,645

Sources : Statistique Canada, Recensement 2001. Institut de la statistique du Québec, Enquête québécoise sur les limitations d'activités (EQLA), 1998. OPHQ, Portrait statistique régional de la population avec incapacité / Montréal-Centre, 2003. Estimation établie par Ville de Montréal, 2005 (nombres arrondis au cinquième le plus près).

* Il s'agit d'une donnée qui doit être interprétée avec prudence (voir les notes de l'EQLA sur la méthodologie et les sources de données).

TABEAU 5 - LASALLE 2006
ESTIMATION DU NOMBRE DE PERSONNES SELON LE NIVEAU DE GRAVITÉ, LE SEXE ET L'ÂGE, POPULATION DE 15 ANS ET PLUS AVEC INCAPACITÉ

	POPULATION AVEC INCAPACITÉ	INCAPACITÉ LÉGÈRE		INCAPACITÉ MODÉRÉE OU GRAVE	
		%	N	%	N
LASALLE					
SEXE					
HOMMES	5,485	64.6	3,545	35.4	1,940
FEMMES	6,365	55.7	3,545	44.3	2,820
ÂGE					
15 À 64 ANS	9,580	66.0	6,325	34.0	3,255
65 ANS ET PLUS	2,270	49.2	1,115	50.8	1,155
TOTAL	11,850	58.9	7,440	41.1	4,410
VILLE DE MONTRÉAL 2006					
		%	N	%	N
SEXE					
HOMMES	120,100	64.6	77,585	35.4	42,515
FEMMES	133,940	55.7	74,605	44.3	59,335
ÂGE					
15 À 64 ANS	208,590	66.0	137,670	34.0	70,920
65 ANS ET PLUS	45,450	49.2	22,360	50.8	23,090
TOTAL	254,040	58.9	160,030	41.1	94,010

Sources : Statistique Canada, Recensement 2001. Institut de la statistique du Québec, Enquête québécoise sur les limitations d'activités (EQLA), 1998. OPHQ, Portrait statistique régional de la population avec incapacité / Montréal-Centre, 2003. Estimation établie par la Ville de Montréal, 2005 (nombres arrondis au cinquième le plus près).

LASALLE

TABLEAU 6 - LASALLE 2006											
ESTIMATION DU NOMBRE DE PERSONNES SELON LE STATUT D'ACTIVITÉ HABITUEL, LA PRÉSENCE D'UNE INCAPACITÉ, LE SEXE ET L'ÂGE, POPULATION DE 15 ANS ET PLUS											
	N	EN EMPLOI		AUX ÉTUDES		TIENT MAISON		À LA RETRAITE		SANS EMPLOI	
		%	N	%	N	%	N	%	N	%	N
HOMMES											
AVEC INCAPACITÉ	5,485	32.1	1,760	5,5**	300		DNP	42.9	2,355	16,9*	925
SANS INCAPACITÉ	28,865	62.4	18,010	17.7	5,110	3,0*	865	11.1	3,205	5,8*	1,675
FEMMES											
AVEC INCAPACITÉ	6,365	19.4	1,235	6,0**	350	24.2	1,540	37.4	2,380	13,0*	825
SANS INCAPACITÉ	33,510	49.3	16,520	16.0	5,360	21.6	7,240	10.0	3,350	3.1	1,040
15 À 64 ANS¹											
AVEC INCAPACITÉ	9,580	40.3	3,860	10.1	970	15,4*	1,475	9,8*	940	24.4	2,335
SANS INCAPACITÉ	50,420	61.5	31,010	18.9	9,530	11.2	5,645	3.4	1,715	5.0	2,520
TOTAL											
AVEC INCAPACITÉ	11,850	24.1	2,855	5,8*	685	16.1	1,910	39.5	4,680	14.5	720
SANS INCAPACITÉ	62,375	55.9	34,870	16.8	10,480	12.3	7,670	10.6	6,610	4.4	2,745

Sources : Statistique Canada, Recensement 2001

Institut de la statistique du Québec, Enquête québécoise sur les limitations d'activités (EQLA, ESS), 1998

OPHQ, Portrait statistique régional de la population avec incapacité / Montréal-Centre, 2003

Estimation établie par la Ville de Montréal, 2005 (nombres arrondis au cinquième le plus près)

¹ La catégorie des 65 ans et plus a été retirée, la grande majorité des personnes de cet âge étant à la retraite.

* Il s'agit d'une donnée qui doit être interprétée avec prudence (voir les notes de l'EQLA sur la méthodologie et les sources de données).

** Il s'agit d'une donnée fournie à titre indicatif seulement (voir les notes de l'EQLA sur la méthodologie et les sources de données).

Le présent tableau permet d'évaluer l'impact de l'incapacité sur la réalisation des activités quotidiennes et sur l'exercice des rôles sociaux. Cet indicateur porte en fait sur les conséquences sociales de l'incapacité (le désavantage) plutôt que sur ses conséquences fonctionnelles (l'incapacité, la nature et la gravité). Certaines recherches indiquent que les conséquences sociales occasionnent souvent une plus grande détresse que la maladie elle-même ou les limitations fonctionnelles qui y sont associées.

TABLEAU 7 - LASALLE 2006

ESTIMATION DU NOMBRE DE PERSONNES SELON LA PRATIQUE D'ACTIVITÉS PHYSIQUES DE LOISIR PLUS DE DEUX FOIS PAR SEMAINE, LA PRÉSENCE D'UNE INCAPACITÉ, LE SEXE ET L'ÂGE, POPULATION DE 15 ANS ET PLUS

	POPULATION	LASALLE		POPULATION	VILLE DE MONTRÉAL 2006	
		%	N		%	N
HOMMES						
AVEC INCAPACITÉ	5,485	30.4	1,665	120,100	30.4	36,510
SANS INCAPACITÉ	28,865	45.2	13,045	632,100	45.2	285,710
FEMMES						
AVEC INCAPACITÉ	6,365	26.8	1,705	133,940	26.8	35,895
SANS INCAPACITÉ	33,510	38.7	12,970	704,940	38.7	272,810
15 À 64 ANS						
AVEC INCAPACITÉ	9,580	29.8	2,855	208,590	29.8	62,160
SANS INCAPACITÉ	50,420	42.2	21,275	1,097,840	42.2	463,290
65 ANS ET PLUS						
AVEC INCAPACITÉ	2,270	25,8*	585	45,450	25,8*	11,725
SANS INCAPACITÉ	11,955	40.0	4,780	239,200	40.0	95,680
TOTAL						
AVEC INCAPACITÉ	11,850	28.2	3,340	254,040	28.2	71,640
SANS INCAPACITÉ	62,375	42.0	26,200	1,337,040	42.0	561,555

Sources : Statistique Canada, Recensement 2001

Institut de la statistique du Québec, Enquête québécoise sur les limitations d'activités (EQLA), 1998

OPHQ, Portrait statistique régional de la population avec incapacité / Montréal-Centre, 2003

Estimation établie par la Ville de Montréal, 2005 (nombres arrondis au cinquième le plus près).

* Il s'agit d'une donnée qui doit être interprétée avec prudence (voir les notes de l'EQLA sur la méthodologie et les sources de données).

Le présent tableau permet d'évaluer l'impact de l'incapacité sur la réalisation des activités quotidiennes et sur l'exercice des rôles sociaux. Cet indicateur porte en fait sur les conséquences sociales de l'incapacité (le désavantage) plutôt que sur ses conséquences fonctionnelles (l'incapacité, la nature et la gravité). Certaines recherches indiquent que les conséquences sociales occasionnent souvent une plus grande détresse que la maladie elle-même ou les limitations fonctionnelles qui y sont associées.

LASALLE

ANNEXE / DONNÉES POPULATIONNELLES - LASALLE 2006													
INDICATEURS DE BASE : POPULATION TOTALE, SEXE, GROUPE D'ÂGE													
GROUPE D'ÂGE	HOMMES	FEMMES	TOTAL	%	ENFANTS 0-14 ANS	HOMMES 15-64	HOMMES 65 ET +	FEMMES 15-64	FEMMES 65 ET +	TOTAL 15-65	TOTAL 65 ET +		
0 - 4	1,945	1,845	3,790	5.1	3,790								
5 - 9	2,075	2,010	4,085	5.5	4,085								
10 - 14	1,875	1,860	3,735	5.1	3,735								
15 - 19	2,060	2,000	4,060	5.5		2,060		2,000		4,060			
20 - 24	2,345	2,420	4,765	6.4		2,345		2,420		4,765			
25 - 29	2,475	2,665	5,140	6.9		2,475		2,665		5,140			
30 - 34	2,695	2,845	5,540	7.5		2,695		2,845		5,540			
35 - 39	2,930	2,960	5,890	8.0		2,930		2,960		5,890			
40 - 44	2,725	3,080	5,805	7.8		2,725		3,080		5,805			
45 - 49	2,455	2,930	5,385	7.3		2,455		2,930		5,385			
50 - 54	2,475	2,870	5,345	7.2		2,475		2,870		5,345			
55 - 59	2,075	2,520	4,595	6.2		2,075		2,520		4,595			
60 - 64	1,750	2,145	3,895	5.3		1,750		2,145		3,895			
65 - 69	1,780	2,020	3,800	5.1			1,780		2,020		3,800		
70 - 74	1,405	1,910	3,315	4.5			1,405		1,910		3,315		
75 - 79	1,000	1,465	2,465	3.3			1,000		1,465		2,465		
80 - 84	445	920	1,365	1.8			445		920		1,365		
85 +	250	760	1,010	1.4			250		760		1,010		
TOTAL	34,760	39,225	73,985	100.0	11,610	23,985	4,880	26,435	7,075	50,420	11,955		
							28,865		33,510				
					ESTIMATION DE LA POPULATION TOTALE 2001 / EQLA 15 ANS ET PLUS = 62 375								

TABLEAU 1 - MERCIER / HOCHELAGA-MAISONNEUVE
ESTIMATION DU NOMBRE DE PERSONNES AYANT UNE INCAPACITÉ SELON LE SEXE ET L'ÂGE, POPULATION DE 15 ANS ET PLUS

	MERCIER / HOCHELAGA-MAISONNEUVE			VILLE DE MONTRÉAL 2006		
	POPULATION SANS INCAPACITÉ	TAUX D'INCAPACITÉ	POPULATION AVEC INCAPACITÉ	POPULATION SANS INCAPACITÉ	TAUX D'INCAPACITÉ	POPULATION AVEC INCAPACITÉ
	N	%	N	N	%	N
HOMMES						
15 À 64 ANS	44,780	5.3	8,510	540,410	10.8	102,680
65 ANS ET PLUS	7,880	40.0	1,500	91,690	40.0	17,420
TOTAL	52,660	14.9	10,005	632,100	14.9	120,100
FEMMES						
15 À 64 ANS	45,215	15.6	8,590	557,430	15.6	105,910
65 ANS ET PLUS	12,785	52.6	2,430	147,510	52.6	28,025
TOTAL	58,000	22.8	11,020	704,940	22.8	133,940
SEXES RÉUNIS						
15 À 64 ANS	89,995	13.2	17,100	1,097,840	13.2	208,590
65 ANS ET PLUS	20,665	47.6	3,925	239,200	47.6	45,450
TOTAL	110,660	19.0	21,025	1,337,040	19.0	254,040
NOTE : TAUX D'INCAPACITÉ MONTRÉALAIS APPLIQUÉ À LA POPULATION DE L'ARRONDISSEMENT				TAUX D'INCAPACITÉ MONTRÉALAIS		

Sources : Statistique Canada, Recensement 2001. Institut de la statistique du Québec, Enquête québécoise sur les limitations d'activités (EQLA), 1998. OPHQ, Portrait statistique régional de la population avec incapacité / Montréal-Centre, 2003. Estimation établie par la Ville de Montréal, 2005 (nombres arrondis au cinquième le plus près).

TABLEAU 2 - MERCIER / HOCHELAGA-MAISONNEUVE
ESTIMATION DU NOMBRE DE PERSONNES AYANT UNE INCAPACITÉ SELON LA NATURE DE L'INCAPACITÉ, LE SEXE ET L'ÂGE, POPULATION DE 15 ANS ET PLUS

NATURE DE L'INCAPACITÉ	SEXE				ÂGE			
	HOMMES		FEMMES		15 À 64 ANS		65 ANS ET PLUS	
	14.90%	52,660	22.80%	58,000	13.20%	89,995	47.60%	20,665
AUDITION	5,1*	2,685	5,3*	3,075	3,0*	2,700	16.1	3,325
VISION	1,4**	735	4,4*	2,550	1,8*	1,620	8,1*	1,675
PAROLE	1,0**	525	1,0**	580	0,8**	720	DNP	DNP
MOBILITÉ	6.2	3,265	15.2	8,815	5.8	5,220	36.2	7,480
AGILITÉ	6.6	3,475	11.8	6,845	5.3	4,770	28.7	5,930
INTELLECT / SANTÉ MENTALE	4.5	2,370	5.9	3,420	4.1	3,690	10.6	2,191
AUTRE	1,8**	735	1,6**	930	1,7*	1,530	DNP	DNP

Sources : Statistique Canada, Recensement 2001. Institut de la statistique du Québec, Enquête québécoise sur les limitations d'activités (EQLA), 1998. OPHQ, Portrait statistique régional de la population avec incapacité / Montréal-Centre, 2003. Estimation établie par la Ville de Montréal, 2005 (nombres arrondis au cinquième le plus près).

* Il s'agit d'une donnée qui doit être interprétée avec prudence (voir les notes de l'EQLA sur la méthodologie et les sources de données).

** Il s'agit d'une donnée fournie à titre indicatif seulement (voir les notes de l'EQLA sur la méthodologie et les sources de données).

dnp = donnée non publiée car trop peu fiable

MERCIER / HOCHELAGA-MAISONNEUVE

TABLEAU 3 - MERCIER / HOCHELAGA-MAISONNEUVE RÉPARTITION DU NOMBRE DE PERSONNES AVEC INCAPACITÉ SELON LE SEXE ET L'ÂGE, POPULATION DE 15 ANS ET PLUS AVEC INCAPACITÉ, 2001				
	MERCIER / HOCHELAGA-MAISONNEUVE		VILLE DE MONTRÉAL 2006	
	%	N	%	N
HOMMES	N = 10,005		N = 120,100	
15 À 64 ANS	62.3	6,235	62.3	74,820
65 ANS ET PLUS	37.7	3,770	37.7	45,280
TOTAL	37.5	10,005	37.5	120,100
FEMMES	N = 11,020		N = 133,940	
15 À 64 ANS	55.0	6,060	55.0	73,665
65 ANS ET PLUS	45.0	4,960	45.0	60,275
TOTAL	62.5	11,020	62.5	133,940
SEXES RÉUNIS	N = 21,025		N = 254,040	
15 À 64 ANS	57.8	12,150	57.8	146,835
65 ANS ET PLUS	42.2	8,875	42.2	107,205
TOTAL	100.0	21,025	100.0	254,040

Sources : Statistique Canada, Recensement 2001

Institut de la statistique du Québec, Enquête québécoise sur les limitations d'activités (EQLA), 1998

OPHQ, Portrait statistique régional de la population avec incapacité / Montréal-Centre, 2003

Estimation établie par la Ville de Montréal, 2005 (nombres arrondis au cinquième le plus près)

TABEAU 4 - MERCIER / HOCHELAGA-MAISONNEUVE
ESTIMATION DU NOMBRE DE PERSONNES SELON LE NOMBRE D'INCAPACITÉS, LE SEXE ET L'ÂGE, POPULATION DE 15 ANS ET PLUS AVEC INCAPACITÉ

MERCIER / HOCHELAGA-MAISONNEUVE	POPULATION AVEC INCAPACITÉ		UNE INCAPACITÉ		DEUX INCAPACITÉS		TROIS INCAPACITÉS ET PLUS	
		%	N	%	N	%	N	
SEXÉ								
HOMMES	10,005	56.9	5,695	25,3 *	2,530	17,8*	1,780	
FEMMES	11,020	42.0	4,630	33.0	3,635	25.0	2,755	
ÂGE								
15 À 64 ANS	17,100	56.3	9,625	25.5	4,360	18,2*	3,110	
65 ANS ET PLUS	3,925	35.6	1,395	36.5	1,435	27.9	1,095	
TOTAL	21,025	47.5	11,020	30.2	5,795	22.3	4,205	
VILLE DE MONTRÉAL 2006								
		%	N	%	N	%	N	
SEXÉ								
HOMMES	120,100	56.9	68,335	25,3 *	30,385	17,8*	21,380	
FEMMES	133,940	42.0	56,255	33.0	44,200	25.0	33,485	
ÂGE								
15 À 64 ANS	208,590	56.3	117,435	25.5	53,190	18,2*	37,965	
65 ANS ET PLUS	45,450	35.6	16,180	36.5	16,590	27.9	12,680	
TOTAL	254,040	47.5	133,615	30.2	69,780	22.3	50,645	

Sources : Statistique Canada, Recensement 2001. Institut de la statistique du Québec, Enquête québécoise sur les limitations d'activités (EQLA), 1998. OPHQ, Portrait statistique régional de la population avec incapacité / Montréal-Centre, 2003. Estimation établie par Ville de Montréal, 2005 (nombres arrondis au cinquième le plus près).

* Il s'agit d'une donnée qui doit être interprétée avec prudence (voir les notes de l'EQLA sur la méthodologie et les sources de données).

TABEAU 5 - MERCIER / HOCHELAGA-MAISONNEUVE
ESTIMATION DU NOMBRE DE PERSONNES SELON LE NIVEAU DE GRAVITÉ, LE SEXE ET L'ÂGE, POPULATION DE 15 ANS ET PLUS AVEC INCAPACITÉ

MERCIER / HOCHELAGA-MAISONNEUVE	POPULATION AVEC INCAPACITÉ		LÉGÈRE INCAPACITÉ		INCAPACITÉ MODÉRÉE OU GRAVE	
		%	N	%	N	
SEXÉ						
HOMMES	10,005	64.6	6,465	35.4	3,540	
FEMMES	11,020	55.7	6,140	44.3	4,880	
ÂGE						
15 À 64 ANS	17,100	66.0	11,285	34.0	5,815	
65 ANS ET PLUS	3,925	49.2	1,930	50.8	1,995	
TOTAL	21,025	58.9	13,215	41.1	7,810	
VILLE DE MONTRÉAL 2006						
		%	N	%	N	
SEXÉ						
HOMMES	120,100	64.6	77,585	35.4	42,515	
FEMMES	133,940	55.7	74,605	44.3	59,335	
ÂGE						
15 À 64 ANS	208,590	66.0	137,670	34.0	70,920	
65 ANS ET PLUS	45,450	49.2	22,360	50.8	23,090	
TOTAL	254,040	58.9	160,030	41.1	94,010	

Sources : Statistique Canada, Recensement 2001. Institut de la statistique du Québec, Enquête québécoise sur les limitations d'activités (EQLA), 1998. OPHQ, Portrait statistique régional de la population avec incapacité / Montréal-Centre, 2003. Estimation établie par la Ville de Montréal, 2005 (nombres arrondis au cinquième le plus près).

MERCIER / HOCHELAGA-MAISONNEUVE

TABLEAU 6 - MERCIER / HOCHELAGA-MAISONNEUVE ESTIMATION DU NOMBRE DE PERSONNES SELON LE STATUT D'ACTIVITÉ HABITUEL, LA PRÉSENCE D'UNE INCAPACITÉ, LE SEXE ET L'ÂGE, POPULATION DE 15 ANS ET PLUS											
	N	EN EMPLOI		AUX ÉTUDES		TIENT MAISON		À LA RETRAITE		SANS EMPLOI	
		%	N	%	N	%	N	%	N	%	N
HOMMES											
AVEC INCAPACITÉ	10,005	32.1	3,210	5,5**	550		DNP	42.9	4,290	16,9*	1,690
SANS INCAPACITÉ	52,660	62.4	32,860	17.7	9,320	3,0*	1,580	11.1	5,845	5,8*	3,055
FEMMES											
AVEC INCAPACITÉ	11,020	19.4	2,140	6,0**	660	24.2	2,665	37.4	4,120	13,0*	1,435
SANS INCAPACITÉ	58,000	49.3	28,595	16.0	9,280	21.6	12,530	10.0	5,800	3.1	1,800
15 À 64 ANS¹											
AVEC INCAPACITÉ	17,100	40.3	689,145	10.1	172,715	15,4*	2,633	9,8*	167,585	24.4	417,250
SANS INCAPACITÉ	89,995	61.5	55,345	18.9	1,710	11.2	10,080	3.4	3,060	5.0	4,500
TOTAL											
AVEC INCAPACITÉ	21,025	24.1	5,065	5,8*	1,220	16.1	3,385	39.5	8,305	14.5	3,050
SANS INCAPACITÉ	110,660	55.9	61,860	16.8	18,590	12.3	13,610	10.6	11,730	4.4	4,870

Sources : Statistique Canada, Recensement 2001. Institut de la statistique du Québec, Enquête québécoise sur les limitations d'activités (EQLA, ESS), 1998. OPHQ, Portrait statistique régional de la population avec incapacité / Montréal-Centre, 2003. Estimation établie par la Ville de Montréal, 2005 (nombres arrondis au cinquième le plus près).

¹ La catégorie des 65 ans et plus a été retirée, la grande majorité des personnes de cet âge étant à la retraite.

* Il s'agit d'une donnée qui doit être interprétée avec prudence (voir les notes de l'EQLA sur la méthodologie et les sources de données).

** Il s'agit d'une donnée fournie à titre indicatif seulement (voir les notes de l'EQLA sur la méthodologie et les sources de données).

Le présent tableau permet d'évaluer l'impact de l'incapacité sur la réalisation des activités quotidiennes et sur l'exercice des rôles sociaux. Cet indicateur porte en fait sur les conséquences sociales de l'incapacité (le désavantage) plutôt que sur ses conséquences fonctionnelles (l'incapacité, la nature et la gravité). Certaines recherches indiquent que les conséquences sociales occasionnent souvent une plus grande détresse que la maladie elle-même ou les limitations fonctionnelles qui y sont associées.

TABLEAU 7 - MERCIER / HOCHELAGA-MAISONNEUVE
ESTIMATION DU NOMBRE DE PERSONNES SELON LE STATUT D'ACTIVITÉ HABITUEL, LA PRÉSENCE D'UNE INCAPACITÉ, LE SEXE ET L'ÂGE, POPULATION DE 15 ANS ET PLUS

	POPULATION	MERCIER / HOCHELAGA-MAISONNEUVE		POPULATION	VILLE DE MONTRÉAL 2006	
		%	N		%	N
HOMMES						
AVEC INCAPACITÉ	10,005	30.4	3,040	120,100	30.4	36,510
SANS INCAPACITÉ	52,660	45.2	23,800	632,100	45.2	285,710
FEMMES						
AVEC INCAPACITÉ	11,020	26.8	2,955	133,940	26.8	35,895
SANS INCAPACITÉ	58,000	38.7	22,445	704,940	38.7	272,810
15 À 64 ANS						
AVEC INCAPACITÉ	17,100	29.8	5,095	208,590	29.8	62,160
SANS INCAPACITÉ	89,995	42.2	37,980	1,097,840	42.2	463,290
65 ANS ET PLUS						
AVEC INCAPACITÉ	3,925	25,8*	1,015	45,450	25,8*	11,725
SANS INCAPACITÉ	20,665	40.0	8,265	239,200	40.0	95,680
TOTAL						
AVEC INCAPACITÉ	21,025	28.2	5,930	254,040	28.2	71,640
SANS INCAPACITÉ	110,660	42.0	46,475	1,337,040	42.0	561,555

Sources : Statistique Canada, Recensement 2001

Institut de la statistique du Québec, Enquête québécoise sur les limitations d'activités (EQLA), 1998

OPHQ, Portrait statistique régional de la population avec incapacité / Montréal-Centre, 2003

Estimation établie par la Ville de Montréal, 2005 (nombres arrondis au cinquième le plus près).

* Il s'agit d'une donnée qui doit être interprétée avec prudence (voir les notes de l'EQLA sur la méthodologie et les sources de données).

Le présent tableau permet d'évaluer l'impact de l'incapacité sur la réalisation des activités quotidiennes et sur l'exercice des rôles sociaux. Cet indicateur porte en fait sur les conséquences sociales de l'incapacité (le désavantage) plutôt que sur ses conséquences fonctionnelles (l'incapacité, la nature et la gravité). Certaines recherches indiquent que les conséquences sociales occasionnent souvent une plus grande détresse que la maladie elle-même ou les limitations fonctionnelles qui y sont associées.

MERCIER / HOHELAGA-MAISONNEUVE

ANNEXE / DONNÉES POPULATIONNELLES - MERCIER / HOHELAGA-MAISONNEUVE 2006											
INDICATEURS DE BASE : POPULATION TOTALE, SEXE, GROUPE D'ÂGE											
GROUPE D'ÂGE	HOMMES	FEMMES	TOTAL	%	ENFANTS 0-14 ANS	HOMMES 15-64	HOMMES 65 ET +	FEMMES 15-64	FEMMES 65 ET +	TOTAL 15-64	TOTAL 65 ET +
0 - 4	2,885	2,765	5,650	4.4	5,650						
5 - 9	3,170	3,060	6,230	4.8	6,230						
10 - 14	3,055	2,940	5,995	4.7	5,995						
15 - 19	3,395	3,495	6,890	5.4		3,395		3,495		6,890	
20 - 24	5,370	5,580	10,950	8.5		5,370		5,580		10,950	
25 - 29	4,885	4,625	9,510	7.4		4,885		4,625		9,510	
30 - 34	4,710	4,175	8,885	6.9		4,710		4,175		8,885	
35 - 39	5,410	4,785	10,195	7.9		5,410		4,785		10,195	
40 - 44	5,440	5,430	10,870	8.5		5,440		5,430		10,870	
45 - 49	5,035	5,260	10,295	8.0		5,035		5,260		10,295	
50 - 54	4,335	4,560	8,895	6.9		4,335		4,560		8,895	
55 - 59	3,490	4,020	7,510	5.8		3,490		4,020		7,510	
60 - 64	2,710	3,285	5,995	4.7		2,710		3,285		5,995	
65 - 69	2,610	3,530	6,140	4.8			2,610		3,530		6,140
70 - 74	2,410	3,325	5,735	4.5			2,410		3,325		5,735
75 - 79	1,625	2,780	4,405	3.4			1,625		2,780		4,405
80 - 84	810	1,720	2,530	2.0			810		1,720		2,530
85 +	425	1,430	1,855	1.4			425		1,430		1,855
TOTAL	61,770	66,765	128,535	100.0	17,875	44,780	7,880	45,215	12,785	89,995	20,665
						52,660		58,000			
ESTIMATION DE LA POPULATION TOTALE 2001 / EQLA 15 ANS ET PLUS = 110 660											

TABLEAU 1 - MONTRÉAL-NORD 2006
ESTIMATION DU NOMBRE DE PERSONNES AYANT UNE INCAPACITÉ SELON LE SEXE ET L'ÂGE, POPULATION DE 15 ANS ET PLUS

	MONTRÉAL-NORD			VILLE DE MONTRÉAL 2006		
	POPULATION SANS INCAPACITÉ	TAUX D'INCAPACITÉ	POPULATION AVEC INCAPACITÉ	POPULATION SANS INCAPACITÉ	TAUX D'INCAPACITÉ	POPULATION AVEC INCAPACITÉ
	N	%	N	N	%	N
HOMMES						
15 À 64 ANS	24,905	10.8	4,730	540,410	10.8	102,680
65 ANS ET PLUS	5,625	40.0	1,070	91,690	40.0	17,420
TOTAL	30,530	14.9	5,800	632,100	14.9	120,100
FEMMES						
15 À 64 ANS	28,395	15.6	5,395	557,430	15.6	105,910
65 ANS ET PLUS	9,785	52.6	1,860	147,510	52.6	28,025
TOTAL	38,180	22.8	7,255	704,940	22.8	133,940
SEXES RÉUNIS						
15 À 64 ANS	53,300	13.2	10,125	1,097,840	13.2	208,590
65 ANS ET PLUS	15,410	47.6	2,930	239,200	47.6	45,450
TOTAL	68,710	19.0	13,055	1,337,040	19.0	254,040
NOTE : TAUX D'INCAPACITÉ MONTRÉALAIS APPLIQUÉ À LA POPULATION DE L'ARRONDISSEMENT				TAUX D'INCAPACITÉ MONTRÉALAIS		

Sources : Statistique Canada, Recensement 2001. Institut de la statistique du Québec, Enquête québécoise sur les limitations d'activités (EQLA), 1998. OPHQ, Portrait statistique régional de la population avec incapacité / Montréal-Centre, 2003. Estimation établie par la Ville de Montréal, 2005 (nombres arrondis au cinquième le plus près).

TABLEAU 2 - MONTRÉAL-NORD 2006
ESTIMATION DU NOMBRE DE PERSONNES AYANT UNE INCAPACITÉ SELON LA NATURE DE L'INCAPACITÉ, LE SEXE ET L'ÂGE, POPULATION DE 15 ANS ET PLUS

NATURE DE L'INCAPACITÉ	SEXES				ÂGE			
	HOMMES		FEMMES		15 À 64 ANS		65 ANS ET PLUS	
	14.90%	30,530	22.80%	38,180	13.20%	10,125	47.60%	2,930
AUDITION	5,1*	1,555	5,3*	2,025	3,0*	305	16.1	470
VISION	1,4**	425	4,4*	1,680	1,8*	180	8,1*	235
PAROLE	1,0**	305	1,0**	380	0,8**	80	DNP	DNP
MOBILITÉ	6.2	1,890	15.2	5,805	5.8	585	36.2	1,060
AGILITÉ	6.6	2,014	11.8	4,505	5.3	535	28.7	840
INTELLECT / SANTÉ MENTALE	4.5	1,375	5.9	2,255	4.1	415	10.6	310
AUTRE	1,8**	550	1,6**	610	1,7*	170	DNP	DNP

Sources : Statistique Canada, Recensement 2001. Institut de la statistique du Québec, Enquête québécoise sur les limitations d'activités (EQLA), 1998. OPHQ, Portrait statistique régional de la population avec incapacité / Montréal-Centre, 2003. Estimation établie par la Ville de Montréal, 2005 (nombres arrondis au cinquième le plus près).

* Il s'agit d'une donnée qui doit être interprétée avec prudence (voir les notes de l'EQLA sur la méthodologie et les sources de données).

** Il s'agit d'une donnée fournie à titre indicatif seulement (voir les notes de l'EQLA sur la méthodologie et les sources de données).

dnp = donnée non publiée car trop peu fiable

MONTRÉAL-NORD

TABLEAU 3 - MONTRÉAL-NORD 2006 ESTIMATION DU NOMBRE DE PERSONNES RÉPARTI SELON LE SEXE ET L'ÂGE, POPULATION DE 15 ANS ET PLUS AVEC INCAPACITÉ				
	MONTRÉAL-NORD		VILLE DE MONTRÉAL 2006	
	%	N	%	N
HOMMES	N = 5,800		N = 120,100	
15 À 64 ANS	62.3	3,615	62.3	74,820
65 ANS ET PLUS	37.7	2,185	37.7	45,280
TOTAL	37.5	5,800	37.5	120,100
FEMMES	N = 7,255		N = 133,940	
15 À 64 ANS	55.0	3,990	55.0	73,665
65 ANS ET PLUS	45.0	3,265	45.0	60,275
TOTAL	62.5	7,255	62.5	133,940
SEXES RÉUNIS	N = 13,055		N = 254,040	
15 À 64 ANS	57.8	7,545	57.8	146,835
65 ANS ET PLUS	42.2	5,510	42.2	107,205
TOTAL	100.0	13,055	100.0	254,040

Sources : Statistique Canada, Recensement 2001

Institut de la statistique du Québec, Enquête québécoise sur les limitations d'activités (EQLA), 1998

OPHQ, Portrait statistique régional de la population avec incapacité / Montréal-Centre, 2003

Estimation établie par la Ville de Montréal, 2005 (nombres arrondis au cinquième le plus près)

TABEAU 4 - MONTRÉAL-NORD 2006
ESTIMATION DU NOMBRE DE PERSONNES SELON LE NOMBRE D'INCAPACITÉS, LE SEXE ET L'ÂGE, POPULATION DE 15 ANS ET PLUS AVEC INCAPACITÉ

	POPULATION AVEC INCAPACITÉ	UNE INCAPACITÉ		DEUX INCAPACITÉS		TROIS INCAPACITÉS ET PLUS	
		%	N	%	N	%	N
MONTRÉAL-NORD							
SEXE							
HOMMES	5,800	56.9	3,300	25,3 *	1,465	17,8*	1,030
FEMMES	7,255	42.0	3,045	33.0	2,395	25.0	1,815
ÂGE							
15 À 64 ANS	10,125	56.3	5,700	25.5	2,580	18,2*	1,845
65 ANS ET PLUS	2,930	35.6	1,045	36.5	1,070	27.9	815
TOTAL	13,055	47.5	6,745	30.2	3,650	22.3	2,660
VILLE DE MONTRÉAL 2006		%	N	%	N	%	N
SEXE							
HOMMES	120,100	56.9	68,335	25,3 *	30,385	17,8*	21,380
FEMMES	133,940	42.0	56,255	33.0	44,200	25.0	33,485
ÂGE							
15 À 64 ANS	208,590	56.3	117,435	25.5	53,190	18,2*	37,965
65 ANS ET PLUS	45,450	35.6	16,180	36.5	16,590	27.9	12,680
TOTAL	254,040	47.5	133,615	30.2	69,780	22.3	50,645

Sources : Statistique Canada, Recensement 2001. Institut de la statistique du Québec, Enquête québécoise sur les limitations d'activités (EQLA), 1998. OPHQ, Portrait statistique régional de la population avec incapacité / Montréal-Centre, 2003. Estimation établie par Ville de Montréal, 2005 (nombres arrondis au cinquième le plus près).

* Il s'agit d'une donnée qui doit être interprétée avec prudence (voir les notes de l'EQLA sur la méthodologie et les sources de données).

TABEAU 5 - MONTRÉAL-NORD 2006
ESTIMATION DU NOMBRE DE PERSONNES SELON LE NIVEAU DE GRAVITÉ, LE SEXE ET L'ÂGE, POPULATION DE 15 ANS ET PLUS AVEC INCAPACITÉ

	POPULATION AVEC INCAPACITÉ	INCAPACITÉ LÉGÈRE		INCAPACITÉ MODÉRÉE OU GRAVE	
		%	N	%	N
MONTRÉAL-NORD					
SEXE					
HOMMES	5,800	64.6	3,745	35.4	2,055
FEMMES	7,255	55.7	4,040	44.3	3,215
ÂGE					
15 À 64 ANS	10,125	66.0	6,685	34.0	3,445
65 ANS ET PLUS	2,930	49.2	1,440	50.8	1,490
TOTAL	13,055	58.9	8,125	41.1	4,935
VILLE DE MONTRÉAL 2006		%	N	%	N
SEXE					
HOMMES	120,100	64.6	77,585	35.4	42,515
FEMMES	133,940	55.7	74,605	44.3	59,335
ÂGE					
15 À 64 ANS	208,590	66.0	137,670	34.0	70,920
65 ANS ET PLUS	45,450	49.2	22,360	50.8	23,090
TOTAL	254,040	58.9	160,030	41.1	94,010

Sources : Statistique Canada, Recensement 2001. Institut de la statistique du Québec, Enquête québécoise sur les limitations d'activités (EQLA), 1998. OPHQ, Portrait statistique régional de la population avec incapacité / Montréal-Centre, 2003. Estimation établie par la Ville de Montréal, 2005 (nombres arrondis au cinquième le plus près).

MONTRÉAL-NORD

TABLEAU 6 - MONTRÉAL-NORD 2006 ESTIMATION DU NOMBRE DE PERSONNES SELON LE STATUT D'ACTIVITÉ HABITUEL, LA PRÉSENCE D'UNE INCAPACITÉ, LE SEXE ET L'ÂGE, POPULATION DE 15 ANS ET PLUS											
	N	EN EMPLOI		AUX ÉTUDES		TIENT MAISON		À LA RETRAITE		SANS EMPLOI	
		%	N	%	N	%	N	%	N	%	N
HOMMES											
AVEC INCAPACITÉ	5,800	32.1	1,860	5,5**	320		DNP	42.9	2,490	16,9*	980
SANS INCAPACITÉ	30,530	62.4	19,050	17.7	5,405	3,0*	915	11.1	3,390	5,8*	1,770
FEMMES											
AVEC INCAPACITÉ	7,255	19.4	1,405	6,0**	435	24.2	1,755	37.4	2,715	13,0*	945
SANS INCAPACITÉ	38,180	49.3	18,825	16.0	6,110	21.6	8,245	10.0	3,820	3.1	1,185
15 À 64 ANS¹											
AVEC INCAPACITÉ	10,125	40.3	4,080	10.1	1,025	15,4*	1,560	9,8*	990	24.4	2,470
SANS INCAPACITÉ	53,300	61.5	32,780	18.9	10,075	11.2	5,970	3.4	1,810	5.0	2,665
TOTAL											
AVEC INCAPACITÉ	13,055	24.1	3,145	5,8*	755	16.1	2,100	39.5	5,155	14.5	1,895
SANS INCAPACITÉ	68,710	55.9	38,410	16.8	11,545	12.3	8,450	10.6	7,285	4.4	3,025

Sources : Statistique Canada, Recensement 2001

Institut de la statistique du Québec, Enquête québécoise sur les limitations d'activités (EQLA, ESS), 1998

OPHQ, Portrait statistique régional de la population avec incapacité / Montréal-Centre, 2003

Estimation établie par la Ville de Montréal, 2005 (nombres arrondis au cinquième le plus près)

¹ La catégorie des 65 ans et plus a été retirée, la grande majorité des personnes de cet âge étant à la retraite.

* Il s'agit d'une donnée qui doit être interprétée avec prudence (voir les notes de l'EQLA sur la méthodologie et les sources de données).

** Il s'agit d'une donnée fournie à titre indicatif seulement (voir les notes de l'EQLA sur la méthodologie et les sources de données).

Le présent tableau permet d'évaluer l'impact de l'incapacité sur la réalisation des activités quotidiennes et sur l'exercice des rôles sociaux. Cet indicateur porte en fait sur les conséquences sociales de l'incapacité (le désavantage) plutôt que sur ses conséquences fonctionnelles (l'incapacité, la nature et la gravité). Certaines recherches indiquent que les conséquences sociales occasionnent souvent une plus grande détresse que la maladie elle-même ou les limitations fonctionnelles qui y sont associées.

TABEAU 7 - MONTRÉAL-NORD 2006
ESTIMATION DU NOMBRE DE PERSONNES SELON LA PRATIQUE D'ACTIVITÉS PHYSIQUES DE LOISIR PLUS DE DEUX FOIS PAR SEMAINE, LA PRÉSENCE D'UNE INCAPACITÉ, LE SEXE ET L'ÂGE, POPULATION DE 15 ANS ET PLUS

	POPULATION	MONTRÉAL-NORD		POPULATION	VILLE DE MONTRÉAL 2006	
		%	N		%	N
HOMMES						
AVEC INCAPACITÉ	5,800	30.4	1,765	120,100	30.4	36,510
SANS INCAPACITÉ	30,530	45.2	13,800	632,100	45.2	285,710
FEMMES						
AVEC INCAPACITÉ	7,255	26.8	1,945	133,940	26.8	35,895
SANS INCAPACITÉ	38,180	38.7	14,775	704,940	38.7	272,810
15 À 64 ANS						
AVEC INCAPACITÉ	10,125	29.8	3,015	208,590	29.8	62,160
SANS INCAPACITÉ	53,300	42.2	22,495	1,097,840	42.2	463,290
65 ANS ET PLUS						
AVEC INCAPACITÉ	2,930	25,8*	755	45,450	25,8*	11,725
SANS INCAPACITÉ	15,410	40.0	6,165	239,200	40.0	95,680
TOTAL						
AVEC INCAPACITÉ	13,055	28.2	3,680	254,040	28.2	71,640
SANS INCAPACITÉ	68,710	42.0	28,860	1,337,040	42.0	561,555

Sources : Statistique Canada, Recensement 2001

Institut de la statistique du Québec, Enquête québécoise sur les limitations d'activités (EQLA), 1998

OPHQ, Portrait statistique régional de la population avec incapacité / Montréal-Centre, 2003

Estimation établie par la Ville de Montréal, 2005 (nombres arrondis au cinquième le plus près)

* Il s'agit d'une donnée qui doit être interprétée avec prudence (voir les notes de l'EQLA sur la méthodologie et les sources de données).

Le présent tableau permet d'évaluer l'impact de l'incapacité sur la réalisation des activités quotidiennes et sur l'exercice des rôles sociaux. Cet indicateur porte en fait sur les conséquences sociales de l'incapacité (le désavantage) plutôt que sur ses conséquences fonctionnelles (l'incapacité, la nature et la gravité). Certaines recherches indiquent que les conséquences sociales occasionnent souvent une plus grande détresse que la maladie elle-même ou les limitations fonctionnelles qui y sont associées.

MONTRÉAL-NORD

ANNEXE / DONNÉES POPULATIONNELLES - MONTRÉAL-NORD 2006											
INDICATEURS DE BASE : POPULATION TOTALE, SEXE, GROUPE D'ÂGE											
GROUPE D'ÂGE	HOMMES	FEMMES	TOTAL	%	ENFANTS 0-14 ANS	HOMMES 15-64	HOMMES 65 ET +	FEMMES 15-64	FEMMES 65 ET +	TOTAL 15-64	TOTAL 65 ET +
0 - 4	2,595	2,445	5,040	6.0	5,040						
5 - 9	2,550	2,555	5,105	6.1	5,105						
10 - 14	2,335	2,425	4,760	5.7	4,760						
15 - 19	2,325	2,530	4,855	5.8		2,325		2,530		4,855	
20 - 24	2,665	3,090	5,755	6.9		2,665		3,090		5,755	
25 - 29	2,570	2,725	5,295	6.3		2,570		2,725		5,295	
30 - 34	2,655	2,840	5,495	6.6		2,655		2,840		5,495	
35 - 39	2,965	3,080	6,045	7.2		2,965		3,080		6,045	
40 - 44	2,870	3,145	6,015	7.2		2,870		3,145		6,015	
45 - 49	2,470	2,960	5,430	6.5		2,470		2,960		5,430	
50 - 54	2,445	2,990	5,435	6.5		2,445		2,990		5,435	
55 - 59	2,010	2,565	4,575	5.5		2,010		2,565		4,575	
60 - 64	1,930	2,470	4,400	5.3		1,930		2,470		4,400	
65 - 69	1,875	2,305	4,180	5.0			1,875		2,305		4,180
70 - 74	1,550	2,380	3,930	4.7			1,550		2,380		3,930
75 - 79	1,170	2,075	3,245	3.9			1,170		2,075		3,245
80 - 84	650	1,585	2,235	2.7			650		1,585		2,235
85 +	380	1,440	1,820	2.2			380		1,440		1,820
TOTAL	38,010	45,605	83,615	100.0	14,905	24,905	5,625	28,395	9,785	53,300	15,410
						30,530		38,180			
ESTIMATION DE LA POPULATION TOTALE 2001 / EQLA 15 ANS ET PLUS = 68 710											

TABLEAU 1 - OUTREMONT 2006
ESTIMATION DU NOMBRE DE PERSONNES AYANT UNE INCAPACITÉ SELON LE SEXE ET L'ÂGE, POPULATION DE 15 ANS ET PLUS

	OUTREMONT			VILLE DE MONTRÉAL 2006		
	POPULATION SANS INCAPACITÉ	TAUX D'INCAPACITÉ	POPULATION AVEC INCAPACITÉ	POPULATION SANS INCAPACITÉ	TAUX D'INCAPACITÉ	POPULATION AVEC INCAPACITÉ
	N	%	N	N	%	N
HOMMES						
15 À 64 ANS	6,930	10.8	1,315	540,410	10.8	102,680
65 ANS ET PLUS	1,150	40.0	220	91,690	40.0	17,420
TOTAL	8,080	14.9	1,535	632,100	14.9	120,100
FEMMES						
15 À 64 ANS	7,940	15.6	1,510	557,430	15.6	105,910
65 ANS ET PLUS	2,510	52.6	475	147,510	52.6	28,025
TOTAL	10,450	22.8	1,985	704,940	22.8	133,940
SEXES RÉUNIS						
15 À 64 ANS	14,870	13.2	2,825	1,097,840	13.2	208,590
65 ANS ET PLUS	3,660	47.6	695	239,200	47.6	45,450
TOTAL	18,530	19.0	3,520	1,337,040	19.0	254,040
NOTE : TAUX D'INCAPACITÉ MONTRÉALAIS APPLIQUÉ À LA POPULATION DE L'ARRONDISSEMENT				TAUX D'INCAPACITÉ MONTRÉALAIS		

Sources : Statistique Canada, Recensement 2001. Institut de la statistique du Québec, Enquête québécoise sur les limitations d'activités (EQLA), 1998. OPHQ, Portrait statistique régional de la population avec incapacité / Montréal-Centre, 2003. Estimation établie par la Ville de Montréal, 2005 (nombres arrondis au cinquième le plus près).

TABLEAU 2 - OUTREMONT 2006
ESTIMATION DU NOMBRE DE PERSONNES AYANT UNE INCAPACITÉ SELON LA NATURE DE L'INCAPACITÉ, LE SEXE ET L'ÂGE, POPULATION DE 15 ANS ET PLUS

NATURE DE L'INCAPACITÉ	SEXE				ÂGE			
	HOMMES		FEMMES		15 À 64 ANS		65 ANS ET PLUS	
	14.90%	8,080	22.80%	10,450	13.20%	14,870	47.60%	3,660
AUDITION	5,1*	410	5,3*	555	3,0*	445	16.1	590
VISION	1,4**	115	4,4*	460	1,8*	270	8,1*	295
PAROLE	1,0**	80	1,0**	105	0,8**	120	DNP	DNP
MOBILITÉ	6.2	500	15.2	1,250	5.8	860	36.2	1,325
AGILITÉ	6.6	535	11.8	1,235	5.3	790	28.7	1,050
INTELLECT / SANTÉ MENTALE	4.5	365	5.9	615	4.1	610	10.6	390
AUTRE	1,8**	115	1,6**	165	1,7*	255	DNP	DNP

Sources : Statistique Canada, Recensement 2001. Institut de la statistique du Québec, Enquête québécoise sur les limitations d'activités (EQLA), 1998. OPHQ, Portrait statistique régional de la population avec incapacité / Montréal-Centre, 2003. Estimation établie par la Ville de Montréal, 2005 (nombres arrondis au cinquième le plus près).

* Il s'agit d'une donnée qui doit être interprétée avec prudence (voir les notes de l'EQLA sur la méthodologie et les sources de données).

** Il s'agit d'une donnée fournie à titre indicatif seulement (voir les notes de l'EQLA sur la méthodologie et les sources de données).

dnp = donnée non publiée car trop peu fiable

OUTREMONT

TABLEAU 3 - OUTREMONT 2006 ESTIMATION DU NOMBRE DE PERSONNES RÉPARTI SELON LE SEXE ET L'ÂGE, POPULATION DE 15 ANS ET PLUS AVEC INCAPACITÉ				
	OUTREMONT		VILLE DE MONTRÉAL 2006	
HOMMES	N = 1,535		N = 120,100	
	%	N	%	N
15 À 64 ANS	62.3	955	62.3	74,820
65 ANS ET PLUS	37.7	580	37.7	45,280
TOTAL	37.5	1,535	37.5	120,100
FEMMES	N = 1,985		N = 133,940	
	%	N	%	N
15 À 64 ANS	55.0	1,090	55.0	73,665
65 ANS ET PLUS	45.0	895	45.0	60,275
TOTAL	62.5	1,985	62.5	133,940
SEXES RÉUNIS	N = 3,520		N = 254,040	
	%	N	%	N
15 À 64 ANS	57.8	2,035	57.8	146,835
65 ANS ET PLUS	42.2	1,485	42.2	107,205
TOTAL	100.0	3,520	100.0	254,040

Sources : Statistique Canada, Recensement 2001

Institut de la statistique du Québec, Enquête québécoise sur les limitations d'activités (EQLA), 1998

OPHQ, Portrait statistique régional de la population avec incapacité / Montréal-Centre, 2003

Estimation établie par la Ville de Montréal, 2005 (nombres arrondis au cinquième le plus près)

TABLEAU 4 - OUTREMONT 2006
ESTIMATION DU NOMBRE DE PERSONNES SELON LE NOMBRE D'INCAPACITÉS, LE SEXE ET L'ÂGE, POPULATION DE 15 ANS ET PLUS AVEC INCAPACITÉ

	POPULATION AVEC INCAPACITÉ		UNE INCAPACITÉ		DEUX INCAPACITÉS		TROIS INCAPACITÉS ET PLUS	
		%	N	%	N	%	N	
OUTREMONT								
SEXE								
HOMMES	1,535	56.9	875	25,3 *	390	17,8*	275	
FEMMES	1,985	42.0	835	33.0	655	25.0	495	
ÂGE								
15 À 64 ANS	2,825	56.3	1,590	25.5	721	18,2*	515	
65 ANS ET PLUS	695	35.6	250	36.5	255	27.9	195	
TOTAL	3,520	47.5	1,840	30.2	976	22.3	710	
VILLE DE MONTRÉAL 2006		%	N	%	N	%	N	
SEXE								
HOMMES	120,100	56.9	68,335	25,3 *	30,385	17,8*	21,380	
FEMMES	133,940	42.0	56,255	33.0	44,200	25.0	33,485	
ÂGE								
15 À 64 ANS	208,590	56.3	117,435	25.5	53,190	18,2*	37,965	
65 ANS ET PLUS	45,450	35.6	16,180	36.5	16,590	27.9	12,680	
TOTAL	254,040	47.5	133,615	30.2	69,780	22.3	50,645	

Sources : Statistique Canada, Recensement 2001. Institut de la statistique du Québec, Enquête québécoise sur les limitations d'activités (EQLA), 1998. OPHQ, Portrait statistique régional de la population avec incapacité / Montréal-Centre, 2003. Estimation établie par Ville de Montréal, 2005 (nombres arrondis au cinquième le plus près).

* Il s'agit d'une donnée qui doit être interprétée avec prudence (voir les notes de l'EQLA sur la méthodologie et les sources de données).

TABLEAU 5 - OUTREMONT 2006
ESTIMATION DU NOMBRE DE PERSONNES SELON LE NIVEAU DE GRAVITÉ, LE SEXE ET L'ÂGE, POPULATION DE 15 ANS ET PLUS AVEC INCAPACITÉ

	POPULATION AVEC INCAPACITÉ		INCAPACITÉ LÉGÈRE		INCAPACITÉ MODÉRÉE OU GRAVE	
		%	N	%	N	%
OUTREMONT						
SEXE						
HOMMES	1,535	64.6	990	35.4	545	
FEMMES	1,985	55.7	1,105	44.3	880	
ÂGE						
15 À 64 ANS	2,825	66.0	1,865	34.0	960	
65 ANS ET PLUS	695	49.2	340	50.8	355	
TOTAL	3,520	58.9	2,205	41.1	1,315	
VILLE DE MONTRÉAL 2006		%	N	%	N	
SEXE						
HOMMES	120,100	64.6	77,585	35.4	42,515	
FEMMES	133,940	55.7	74,605	44.3	59,335	
ÂGE						
15 À 64 ANS	208,590	66.0	137,670	34.0	70,920	
65 ANS ET PLUS	45,450	49.2	22,360	50.8	23,090	
TOTAL	254,040	58.9	160,030	41.1	94,010	

Sources : Statistique Canada, Recensement 2001. Institut de la statistique du Québec, Enquête québécoise sur les limitations d'activités (EQLA), 1998. OPHQ, Portrait statistique régional de la population avec incapacité / Montréal-Centre, 2003. Estimation établie par la Ville de Montréal, 2005 (nombres arrondis au cinquième le plus près).

OUTREMONT

TABLEAU 6 - OUTREMONT 2006											
ESTIMATION DU NOMBRE DE PERSONNES SELON LE STATUT D'ACTIVITÉ HABITUEL, LA PRÉSENCE D'UNE INCAPACITÉ, LE SEXE ET L'ÂGE, POPULATION DE 15 ANS ET PLUS											
	N	EN EMPLOI		AUX ÉTUDES		TIENT MAISON		À LA RETRAITE		SANS EMPLOI	
		%	N	%	N	%	N	%	N	%	N
HOMMES											
AVEC INCAPACITÉ	1,535	32.1	495	5,5**	85		DNP	42.9	660	16,9*	260
SANS INCAPACITÉ	8,080	62.4	5,040	17.7	1,430	3,0*	240	11.1	900	5,8*	470
FEMMES											
AVEC INCAPACITÉ	1,985	19.4	385	6,0**	120	24.2	480	37.4	740	13,0*	260
SANS INCAPACITÉ	10,450	49.3	5,150	16.0	1,670	21.6	2,255	10.0	1,045	3.1	325
15 À 64 ANS¹											
AVEC INCAPACITÉ	2,825	40.3	1,140	10.1	285	15,4*	435	9,8*	275	24.4	690
SANS INCAPACITÉ	14,870	61.5	9,145	18.9	2,810	11.2	1,665	3.4	505	5.0	745
TOTAL											
AVEC INCAPACITÉ	3,520	24.1	850	5,8*	205	16.1	565	39.5	1,390	14.5	510
SANS INCAPACITÉ	18,530	55.9	10,360	16.8	3,115	12.3	2,280	10.6	1,965	4.4	815

Sources : Statistique Canada, Recensement 2001

Institut de la statistique du Québec, Enquête québécoise sur les limitations d'activités (EQLA, ESS), 1998

OPHQ, Portrait statistique régional de la population avec incapacité / Montréal-Centre, 2003

Estimation établie par la Ville de Montréal, 2005 (nombres arrondis au cinquième le plus près)

¹ La catégorie des 65 ans et plus a été retirée, la grande majorité des personnes de cet âge étant à la retraite.

* Il s'agit d'une donnée qui doit être interprétée avec prudence (voir les notes de l'EQLA sur la méthodologie et les sources de données).

** Il s'agit d'une donnée fournie à titre indicatif seulement (voir les notes de l'EQLA sur la méthodologie et les sources de données).

Le présent tableau permet d'évaluer l'impact de l'incapacité sur la réalisation des activités quotidiennes et sur l'exercice des rôles sociaux. Cet indicateur porte en fait sur les conséquences sociales de l'incapacité (le désavantage) plutôt que sur ses conséquences fonctionnelles (l'incapacité, la nature et la gravité). Certaines recherches indiquent que les conséquences sociales occasionnent souvent une plus grande détresse que la maladie elle-même ou les limitations fonctionnelles qui y sont associées.

TABLEAU 7 - OUTREMONT 2006

ESTIMATION DU NOMBRE DE PERSONNES SELON LA PRATIQUE D'ACTIVITÉS PHYSIQUES DE LOISIR PLUS DE DEUX FOIS PAR SEMAINE, LA PRÉSENCE D'UNE INCAPACITÉ, LE SEXE ET L'ÂGE, POPULATION DE 15 ANS ET PLUS

	POPULATION		OUTREMONT		POPULATION		VILLE DE MONTRÉAL 2006	
			%	N		%	N	
HOMMES								
AVEC INCAPACITÉ	1,535	30.4	465	120,100	30.4	36,510		
SANS INCAPACITÉ	8,080	45.2	3,650	632,100	45.2	285,710		
FEMMES								
AVEC INCAPACITÉ	1,985	26.8	530	133,940	26.8	35,895		
SANS INCAPACITÉ	10,450	38.7	4,045	704,940	38.7	272,810		
15 À 64 ANS								
AVEC INCAPACITÉ	2,825	29.8	840	208,590	29.8	62,160		
SANS INCAPACITÉ	14,870	42.2	6,275	1,097,840	42.2	463,290		
65 ANS ET PLUS								
AVEC INCAPACITÉ	695	25,8*	180	45,450	25,8*	11,725		
SANS INCAPACITÉ	3,660	40.0	1,465	239,200	40.0	95,680		
TOTAL								
AVEC INCAPACITÉ	3,520	28.2	995	254,040	28.2	71,640		
SANS INCAPACITÉ	18,530	42.0	7,785	1,337,040	42.0	561,555		

Sources : Statistique Canada, Recensement 2001

Institut de la statistique du Québec, Enquête québécoise sur les limitations d'activités (EQLA), 1998

OPHQ, Portrait statistique régional de la population avec incapacité / Montréal-Centre, 2003

Estimation établie par la Ville de Montréal, 2005 (nombres arrondis au cinquième le plus près)

* Il s'agit d'une donnée qui doit être interprétée avec prudence (voir les notes de l'EQLA sur la méthodologie et les sources de données).

Le présent tableau permet d'évaluer l'impact de l'incapacité sur la réalisation des activités quotidiennes et sur l'exercice des rôles sociaux. Cet indicateur porte en fait sur les conséquences sociales de l'incapacité (le désavantage) plutôt que sur ses conséquences fonctionnelles (l'incapacité, la nature et la gravité). Certaines recherches indiquent que les conséquences sociales occasionnent souvent une plus grande détresse que la maladie elle-même ou les limitations fonctionnelles qui y sont associées.

OUTREMONT

ANNEXE / DONNÉES POPULATIONNELLES - OUTREMONT 2006											
INDICATEURS DE BASE : POPULATION TOTALE, SEXE, GROUPE D'ÂGE											
GROUPE D'ÂGE	HOMMES	FEMMES	TOTAL	%	ENFANTS 0-14 ANS	HOMMES 15-64	HOMMES 65 ET +	FEMMES 15-64	FEMMES 65 ET +	TOTAL 15-64	TOTAL 65 ET +
0 - 4	740	645	1,385	6.1	1,385						
5 - 9	745	725	1,470	6.4	1,470						
10 - 14	750	755	1,505	6.6	1,505						
15 - 19	705	690	1,395	6.1		705		690		1,395	
20 - 24	775	800	1,575	6.9		775		800		1,575	
25 - 29	700	790	1,490	6.5		700		790		1,490	
30 - 34	685	720	1,405	6.1		685		720		1,405	
35 - 39	735	855	1,590	6.9		735		855		1,590	
40 - 44	735	860	1,595	7.0		735		860		1,595	
45 - 49	805	1,005	1,810	7.9		805		1,005		1,810	
50 - 54	795	945	1,740	7.6		795		945		1,740	
55 - 59	610	735	1,345	5.9		610		735		1,345	
60 - 64	385	540	925	4.0		385		540		925	
65 - 69	385	475	860	3.8			385		475		860
70 - 74	265	505	770	3.4			265		505		770
75 - 79	210	490	700	3.1			210		490		700
80 - 84	170	430	600	2.6			170		430		600
85 +	120	610	730	3.2			120		610		730
TOTAL	10,315	12,575	22,890	100.0	4,360	6,930	1,150	7,940	2,510	14,870	3,660
						8080		10450			
ESTIMATION DE LA POPULATION TOTALE 2001 / EQLA 15 ANS ET PLUS = 18 530											

TABLEAU 1 - PIERREFONDS / ROXBORO 2006
ESTIMATION DU NOMBRE DE PERSONNES AYANT UNE INCAPACITÉ SELON LE SEXE ET L'ÂGE, POPULATION DE 15 ANS ET PLUS

	PIERREFONDS / ROXBORO			VILLE DE MONTRÉAL 2006		
	POPULATION SANS INCAPACITÉ	TAUX D'INCAPACITÉ	POPULATION AVEC INCAPACITÉ	POPULATION SANS INCAPACITÉ	TAUX D'INCAPACITÉ	POPULATION AVEC INCAPACITÉ
	N	%	N	N	%	N
HOMMES						
15 À 64 ANS	19,830	10.8	3,765	540,410	10.8	102,680
65 ANS ET PLUS	2,810	40.0	535	91,690	40.0	17,420
TOTAL	22,640	14.9	4,300	632,100	14.9	120,100
FEMMES						
15 À 64 ANS	20,945	15.6	3,980	557,430	15.6	105,910
65 ANS ET PLUS	3,930	52.6	745	147,510	52.6	28,025
TOTAL	24,875	22.8	4,725	704,940	22.8	133,940
SEXES RÉUNIS						
15 À 64 ANS	40,775	13.2	7,745	1,097,840	13.2	208,590
65 ANS ET PLUS	6,740	47.6	1,280	239,200	47.6	45,450
TOTAL	47,515	19.0	9,025	1,337,040	19.0	254,040
NOTE : TAUX D'INCAPACITÉ MONTRÉALAIS APPLIQUÉ À LA POPULATION DE L'ARRONDISSEMENT				TAUX D'INCAPACITÉ MONTRÉALAIS		

Sources : Statistique Canada, Recensement 2001. Institut de la statistique du Québec, Enquête québécoise sur les limitations d'activités (EQLA), 1998. OPHQ, Portrait statistique régional de la population avec incapacité / Montréal-Centre, 2003. Estimation établie par la Ville de Montréal, 2005 (nombres arrondis au cinquième le plus près).

TABLEAU 2 - PIERREFONDS / ROXBORO 2006
ESTIMATION DU NOMBRE DE PERSONNES AYANT UNE INCAPACITÉ SELON LA NATURE DE L'INCAPACITÉ, LE SEXE ET L'ÂGE, POPULATION DE 15 ANS ET PLUS

NATURE DE L'INCAPACITÉ	SEXE				ÂGE			
	HOMMES		FEMMES		15 À 64 ANS		65 ANS ET PLUS	
	14.90%	22,640	22.80%	24,875	13.20%	40,775	47.60%	6,740
AUDITION	5,1*	1,154	5,3*	1,320	3,0*	1,225	16.1	1,085
VISION	1,4**	370	4,4*	1,095	1,8*	735	8,1*	545
PAROLE	1,0**	225	1,0**	250	0,8**	3,260	DNP	DNP
MOBILITÉ	6.2	1,405	15.2	3,780	5.8	2,365	36.2	2,425
AGILITÉ	6.6	1,495	11.8	2,935	5.3	2,160	28.7	1,935
INTELLECT / SANTÉ MENTALE	4.5	1,018	5.9	1,465	4.1	1,670	10.6	715
AUTRE	1,8**	405	1,6**	400	1,7*	695	DNP	DNP

Sources : Statistique Canada, Recensement 2001. Institut de la statistique du Québec, Enquête québécoise sur les limitations d'activités (EQLA), 1998. OPHQ, Portrait statistique régional de la population avec incapacité / Montréal-Centre, 2003. Estimation établie par la Ville de Montréal, 2005 (nombres arrondis au cinquième le plus près).

* Il s'agit d'une donnée qui doit être interprétée avec prudence (voir les notes de l'EQLA sur la méthodologie et les sources de données).

** Il s'agit d'une donnée fournie à titre indicatif seulement (voir les notes de l'EQLA sur la méthodologie et les sources de données).

dnp = donnée non publiée car trop peu fiable

PIERREFONDS / ROXBORO

TABLEAU 3 - PIERREFONDS / ROXBORO 2006 ESTIMATION DU NOMBRE DE PERSONNES RÉPARTI SELON LE SEXE ET L'ÂGE, POPULATION DE 15 ANS ET PLUS AVEC INCAPACITÉ				
	PIERREFONDS / ROXBORO		VILLE DE MONTRÉAL 2006	
HOMMES	N = 4,300		N = 120,100	
	%	N	%	N
15 À 64 ANS	62.3	2,680	62.3	74,820
65 ANS ET PLUS	37.7	1,620	37.7	45,280
TOTAL	37.5	4,300	37.5	120,100
FEMMES	N = 4,725		N = 133,940	
	%	N	%	N
15 À 64 ANS	55.0	2,600	55.0	73,665
65 ANS ET PLUS	45.0	2,125	45.0	60,275
TOTAL	62.5	4,725	62.5	133,940
SEXES RÉUNIS	N = 9,025		N = 254,040	
	%	N	%	N
15 À 64 ANS	57.8	5,215	57.8	146,835
65 ANS ET PLUS	42.2	3,810	42.2	107,205
TOTAL	100.0	9,025	100.0	254,040

Sources : Statistique Canada, Recensement 2001

Institut de la statistique du Québec, Enquête québécoise sur les limitations d'activités (EQLA), 1998

OPHQ, Portrait statistique régional de la population avec incapacité / Montréal-Centre, 2003

Estimation établie par la Ville de Montréal, 2005 (nombres arrondis au cinquième le plus près)

TABLEAU 4 - PIERREFONDS / ROXBORO 2006
ESTIMATION DU NOMBRE DE PERSONNES SELON LE NOMBRE D'INCAPACITÉS, LE SEXE ET L'ÂGE, POPULATION DE 15 ANS ET PLUS AVEC INCAPACITÉ

PIERREFONDS / ROXBORO	POPULATION AVEC INCAPACITÉ	UNE INCAPACITÉ		DEUX INCAPACITÉS		TROIS INCAPACITÉS ET PLUS	
		%	N	%	N	%	N
SEXE							
HOMMES	4,300	56.9	2,445	25,3 *	1,090	17,8*	765
FEMMES	4,725	42.0	1,985	33.0	1,560	25.0	1,180
ÂGE							
15 À 64 ANS	7,745	56.3	4,360	25.5	1,975	18,2*	1,410
65 ANS ET PLUS	1,280	35.6	455	36.5	465	27.9	355
TOTAL	9,025	47.5	4,815	30.2	2,440	22.3	1,765
VILLE DE MONTRÉAL 2006							
SEXE							
HOMMES	120,100	56.9	68,335	25,3 *	30,385	17,8*	21,380
FEMMES	133,940	42.0	56,255	33.0	44,200	25.0	33,485
ÂGE							
15 À 64 ANS	208,590	56.3	117,435	25.5	53,190	18,2*	37,965
65 ANS ET PLUS	45,450	35.6	16,180	36.5	16,590	27.9	12,680
TOTAL	254,040	47.5	133,615	30.2	69,780	22.3	50,645

Sources : Statistique Canada, Recensement 2001. Institut de la statistique du Québec, Enquête québécoise sur les limitations d'activités (EQLA), 1998. OPHQ, Portrait statistique régional de la population avec incapacité / Montréal-Centre, 2003. Estimation établie par Ville de Montréal, 2005 (nombres arrondis au cinquième le plus près).

* Il s'agit d'une donnée qui doit être interprétée avec prudence (voir les notes de l'EQLA sur la méthodologie et les sources de données).

TABLEAU 5 - PIERREFONDS / ROXBORO 2006
ESTIMATION DU NOMBRE DE PERSONNES SELON LE NIVEAU DE GRAVITÉ, LE SEXE ET L'ÂGE, POPULATION DE 15 ANS ET PLUS AVEC INCAPACITÉ

PIERREFONDS / ROXBORO	POPULATION AVEC INCAPACITÉ	INCAPACITÉ LÉGÈRE		INCAPACITÉ MODÉRÉE OU GRAVE	
		%	N	%	N
SEXE					
HOMMES	4,300	64.6	2,780	35.4	1,520
FEMMES	4,725	55.7	2,630	44.3	2,095
ÂGE					
15 À 64 ANS	7,745	66.0	5,110	34.0	2,635
65 ANS ET PLUS	1,280	49.2	630	50.8	650
TOTAL	9,025	58.9	5,740	41.1	3,285
VILLE DE MONTRÉAL 2006					
SEXE					
HOMMES	120,100	64.6	77,585	35.4	42,515
FEMMES	133,940	55.7	74,605	44.3	59,335
ÂGE					
15 À 64 ANS	208,590	66.0	137,670	34.0	70,920
65 ANS ET PLUS	45,450	49.2	22,360	50.8	23,090
TOTAL	254,040	58.9	160,030	41.1	94,010

Sources : Statistique Canada, Recensement 2001. Institut de la statistique du Québec, Enquête québécoise sur les limitations d'activités (EQLA), 1998. OPHQ, Portrait statistique régional de la population avec incapacité / Montréal-Centre, 2003. Estimation établie par la Ville de Montréal, 2005 (nombres arrondis au cinquième le plus près).

PIERREFONDS / ROXBORO

TABLEAU 6 - PIERREFONDS / ROXBORO 2006 ESTIMATION DU NOMBRE DE PERSONNES SELON LE STATUT D'ACTIVITÉ HABITUEL, LA PRÉSENCE D'UNE INCAPACITÉ, LE SEXE ET L'ÂGE, POPULATION DE 15 ANS ET PLUS											
	N	EN EMPLOI		AUX ÉTUDES		TIENT MAISON		À LA RETRAITE		SANS EMPLOI	
		%	N	%	N	%	N	%	N	%	N
HOMMES											
AVEC INCAPACITÉ	4,300	32.1	1,380	5,5**	235		DNP	42.9	1,845	16,9*	725
SANS INCAPACITÉ	22,640	62.4	14,125	17.7	4,005	3,0*	670	11.1	2,515	5,8*	1,315
FEMMES											
AVEC INCAPACITÉ	4,725	19.4	915	6,0**	285	24.2	1,145	37.4	1,765	13,0*	615
SANS INCAPACITÉ	24,875	49.3	12,265	16.0	3,980	21.6	5,375	10.0	2,490	3.1	770
15 À 64 ANS¹											
AVEC INCAPACITÉ	7,745	40.3	3,120	10.1	780	15,4*	1,195	9,8*	760	24.4	1,890
SANS INCAPACITÉ	40,775	61.5	25,075	18.9	7,707	11.2	4,565	3.4	1,385	5.0	2,040
TOTAL											
AVEC INCAPACITÉ	9,025	24.1	2,175	5,8*	525	16.1	1,455	39.5	3,565	14.5	1,310
SANS INCAPACITÉ	47,515	55.9	26,560	16.8	7,983	12.3	5,845	10.6	5,035	4.4	2,030

Sources : Statistique Canada, Recensement 2001

Institut de la statistique du Québec, Enquête québécoise sur les limitations d'activités (EQLA, ESS), 1998

OPHQ, Portrait statistique régional de la population avec incapacité / Montréal-Centre, 2003

Estimation établie par la Ville de Montréal, 2005 (nombres arrondis au cinquième le plus près)

¹ La catégorie des 65 ans et plus a été retirée, la grande majorité des personnes de cet âge étant à la retraite.

* Il s'agit d'une donnée qui doit être interprétée avec prudence (voir les notes de l'EQLA sur la méthodologie et les sources de données).

** Il s'agit d'une donnée fournie à titre indicatif seulement (voir les notes de l'EQLA sur la méthodologie et les sources de données).

Le présent tableau permet d'évaluer l'impact de l'incapacité sur la réalisation des activités quotidiennes et sur l'exercice des rôles sociaux. Cet indicateur porte en fait sur les conséquences sociales de l'incapacité (le désavantage) plutôt que sur ses conséquences fonctionnelles (l'incapacité, la nature et la gravité). Certaines recherches indiquent que les conséquences sociales occasionnent souvent une plus grande détresse que la maladie elle-même ou les limitations fonctionnelles qui y sont associées.

TABLEAU 7 - PIERREFONDS / ROXBORO 2006
ESTIMATION DU NOMBRE DE PERSONNES SELON LA PRATIQUE D'ACTIVITÉS PHYSIQUES DE LOISIR PLUS DE DEUX FOIS PAR SEMAINE, LA PRÉSENCE D'UNE INCAPACITÉ,
LE SEXE ET L'ÂGE, POPULATION DE 15 ANS ET PLUS

	PIERREFONDS / ROXBORO		VILLE DE MONTRÉAL 2006	
	POPULATION	%	POPULATION	%
		N		N
HOMMES				
AVEC INCAPACITÉ	4,300	30.4	1,305	30.4
SANS INCAPACITÉ	22,640	45.2	10,235	45.2
FEMMES				
AVEC INCAPACITÉ	4,725	26.8	1,265	26.8
SANS INCAPACITÉ	24,875	38.7	9,625	38.7
15 À 64 ANS				
AVEC INCAPACITÉ	7,745	29.8	2,310	29.8
SANS INCAPACITÉ	40,775	42.2	17,205	42.2
65 ANS ET PLUS				
AVEC INCAPACITÉ	1,280	25,8*	330	25,8*
SANS INCAPACITÉ	6,740	40.0	2,695	40.0
TOTAL				
AVEC INCAPACITÉ	9,025	28.2	2,545	28.2
SANS INCAPACITÉ	47,515	42.0	19,955	42.0

Sources : Statistique Canada, Recensement 2001

Institut de la statistique du Québec, Enquête québécoise sur les limitations d'activités (EQLA), 1998

OPHQ, Portrait statistique régional de la population avec incapacité / Montréal-Centre, 2003

Estimation établie par la Ville de Montréal, 2005 (nombres arrondis au cinquième le plus près)

* Il s'agit d'une donnée qui doit être interprétée avec prudence (voir les notes de l'EQLA sur la méthodologie et les sources de données).

Le présent tableau permet d'évaluer l'impact de l'incapacité sur la réalisation des activités quotidiennes et sur l'exercice des rôles sociaux. Cet indicateur porte en fait sur les conséquences sociales de l'incapacité (le désavantage) plutôt que sur ses conséquences fonctionnelles (l'incapacité, la nature et la gravité). Certaines recherches indiquent que les conséquences sociales occasionnent souvent une plus grande détresse que la maladie elle-même ou les limitations fonctionnelles qui y sont associées.

PIERREFONDS / ROXBORO

ANNEXE / DONNÉES POPULATIONNELLES - PIERREFONDS / ROXBORO 2006											
INDICATEURS DE BASE : POPULATION TOTALE, SEXE, GROUPE D'ÂGE											
GROUPE D'ÂGE	HOMMES	FEMMES	TOTAL	%	ENFANTS 0-14 ANS	HOMMES 15-64	HOMMES 65 ET +	FEMMES 15-64	FEMMES 65 ET +	TOTAL 15-65	TOTAL 65 ET +
0 - 4	2,050	1,935	3,985	6.6	3,985						
5 - 9	2,320	2,375	4,695	7.8	4,695						
10 - 14	2,210	2,170	4,380	7.2	4,380						
15 - 19	2,100	1,995	4,095	6.8		2,100		1,995		4,095	
20 - 24	1,875	1,885	3,760	6.2		1,875		1,885		3,760	
25 - 29	1,615	1,730	3,345	5.5		1,615		1,730		3,345	
30 - 34	1,990	2,255	4,245	7.0		1,990		2,255		4,245	
35 - 39	2,760	2,835	5,595	9.2		2,760		2,835		5,595	
40 - 44	2,700	2,885	5,585	9.2		2,700		2,885		5,585	
45 - 49	2,210	2,390	4,600	7.6		2,210		2,390		4,600	
50 - 54	1,955	2,050	4,005	6.6		1,955		2,050		4,005	
55 - 59	1,500	1,560	3,060	5.1		1,500		1,560		3,060	
60 - 64	1,125	1,360	2,485	4.1		1,125		1,360		2,485	
65 - 69	1,025	1,230	2,255	3.7			1,025		1,230		2,255
70 - 74	860	1,095	1,955	3.2			860		1,095		1,955
75 - 79	545	775	1,320	2.2			545		775		1,320
80 - 84	255	445	700	1.2			255		445		700
85 +	125	385	510	0.8			125		385		510
TOTAL	29,220	31,355	60,575	100.0	13,060	19,830	2,810	20,945	3,930	40,775	6,740
						22,640		24,875			
ESTIMATION DE LA POPULATION TOTALE 2001 / EQLA 15 ANS ET PLUS = 47 515											

TABLEAU 1 - PLATEAU MONT-ROYAL 2006
ESTIMATION DU NOMBRE DE PERSONNES AYANT UNE INCAPACITÉ SELON LE SEXE ET L'ÂGE, POPULATION DE 15 ANS ET PLUS

	PLATEAU MONT-ROYAL			VILLE DE MONTRÉAL 2006		
	POPULATION SANS INCAPACITÉ	TAUX D'INCAPACITÉ	POPULATION AVEC INCAPACITÉ	POPULATION SANS INCAPACITÉ	TAUX D'INCAPACITÉ	POPULATION AVEC INCAPACITÉ
	N	%	N	N	%	N
HOMMES						
15 À 64 ANS	42,230	10.8	8,025	540,410	10.8	102,680
65 ANS ET PLUS	3,720	40.0	705	91,690	40.0	17,420
TOTAL	45,950	14.9	8,730	632,100	14.9	120,100
FEMMES						
15 À 64 ANS	39,335	15.6	7,475	557,430	15.6	105,910
65 ANS ET PLUS	5,960	52.6	1,130	147,510	52.6	28,025
TOTAL	45,295	22.8	8,605	704,940	22.8	133,940
SEXES RÉUNIS						
15 À 64 ANS	81,565	13.2	15,495	1,097,840	13.2	208,590
65 ANS ET PLUS	9,680	47.6	1,840	239,200	47.6	45,450
TOTAL	91,245	19.0	17,335	1,337,040	19.0	254,040
NOTE : TAUX D'INCAPACITÉ MONTRÉALAIS APPLIQUÉ À LA POPULATION DE L'ARRONDISSEMENT				TAUX D'INCAPACITÉ MONTRÉALAIS		

Sources : Statistique Canada, Recensement 2001. Institut de la statistique du Québec, Enquête québécoise sur les limitations d'activités (EQLA), 1998. OPHQ, Portrait statistique régional de la population avec incapacité / Montréal-Centre, 2003. Estimation établie par la Ville de Montréal, 2005 (nombres arrondis au cinquième le plus près).

TABLEAU 2 - PLATEAU MONT-ROYAL 2006
ESTIMATION DU NOMBRE DE PERSONNES AYANT UNE INCAPACITÉ SELON LA NATURE DE L'INCAPACITÉ, LE SEXE ET L'ÂGE, POPULATION DE 15 ANS ET PLUS

NATURE DE L'INCAPACITÉ	SEXES				ÂGE			
	HOMMES		FEMMES		15 À 64 ANS		65 ANS ET PLUS	
	14.90%	45,950	22.80%	45,295	13.20%	81,565	47.60%	9,680
AUDITION	5,1*	2,345	5,3*	2,400	3,0*	2,445	16.1	1,560
VISION	1,4**	645	4,4*	1,990	1,8*	1,470	8,1*	785
PAROLE	1,0**	460	1,0**	450	0,8**	650	DNP	DNP
MOBILITÉ	6.2	2,850	15.2	6,885	5.8	4,730	36.2	3,505
AGILITÉ	6.6	3,030	11.8	5,345	5.3	4,320	28.7	2,780
INTELLECT / SANTÉ MENTALE	4.5	2,065	5.9	2,670	4.1	3,345	10.6	1,025
AUTRE	1,8**	825	1,6**	725	1,7*	1,385	DNP	DNP

Sources : Statistique Canada, Recensement 2001. Institut de la statistique du Québec, Enquête québécoise sur les limitations d'activités (EQLA), 1998. OPHQ, Portrait statistique régional de la population avec incapacité / Montréal-Centre, 2003. Estimation établie par la Ville de Montréal, 2005 (nombres arrondis au cinquième le plus près).

* Il s'agit d'une donnée qui doit être interprétée avec prudence (voir les notes de l'EQLA sur la méthodologie et les sources de données).

** Il s'agit d'une donnée fournie à titre indicatif seulement (voir les notes de l'EQLA sur la méthodologie et les sources de données).

dnp = donnée non publiée car trop peu fiable

PLATEAU MONT-ROYAL

TABLEAU 3 - PLATEAU MONT-ROYAL 2006 ESTIMATION DU NOMBRE DE PERSONNES RÉPARTI SELON LE SEXE ET L'ÂGE, POPULATION DE 15 ANS ET PLUS AVEC INCAPACITÉ				
	PLATEAU MONT-ROYAL		VILLE DE MONTRÉAL 2006	
HOMMES	N = 8,730		N = 120,100	
	%	N	%	N
15 À 64 ANS	62.3	5,440	62.3	74,820
65 ANS ET PLUS	37.7	3,290	37.7	45,280
TOTAL	37.5	8,730	37.5	120,100
FEMMES	N = 8,605		N = 133,940	
	%	N	%	N
15 À 64 ANS	55.0	4,735	55.0	73,665
65 ANS ET PLUS	45.0	3,870	45.0	60,275
TOTAL	62.5	8,605	62.5	133,940
SEXES RÉUNIS	N = 17,335		N = 254,040	
	%	N	%	N
15 À 64 ANS	57.8	10,020	57.8	146,835
65 ANS ET PLUS	42.2	7,315	42.2	107,205
TOTAL	100.0	17,335	100.0	254,040

Sources : Statistique Canada, Recensement 2001

Institut de la statistique du Québec, Enquête québécoise sur les limitations d'activités (EQLA), 1998

OPHQ, Portrait statistique régional de la population avec incapacité / Montréal-Centre, 2003

Estimation établie par la Ville de Montréal, 2005 (nombres arrondis au cinquième le plus près)

TABEAU 4 - PLATEAU MONT-ROYAL 2006
ESTIMATION DU NOMBRE DE PERSONNES SELON LE NOMBRE D'INCAPACITÉS, LE SEXE ET L'ÂGE, POPULATION DE 15 ANS ET PLUS AVEC INCAPACITÉ

	POPULATION AVEC INCAPACITÉ	UNE INCAPACITÉ		DEUX INCAPACITÉS		TROIS INCAPACITÉS ET PLUS	
		%	N	%	N	%	N
PLATEAU MONT-ROYAL							
SEXE							
HOMMES	8,730	56.9	4,965	25,3 *	2,210	17,8*	1,555
FEMMES	8,605	42.0	3,615	33.0	2,840	25.0	2,150
ÂGE							
15 À 64 ANS	15,495	56.3	8,725	25.5	3,950	18,2*	2,820
65 ANS ET PLUS	1,840	35.6	655	36.5	670	27.9	515
TOTAL	17,335	47.5	9,380	30.2	4,620	22.3	3,335
VILLE DE MONTRÉAL 2006							
SEXE							
HOMMES	120,100	56.9	68,335	25,3 *	30,385	17,8*	21,380
FEMMES	133,940	42.0	56,255	33.0	44,200	25.0	33,485
ÂGE							
15 À 64 ANS	208,590	56.3	117,435	25.5	53,190	18,2*	37,965
65 ANS ET PLUS	45,450	35.6	16,180	36.5	16,590	27.9	12,680
TOTAL	254,040	47.5	133,615	30.2	69,780	22.3	50,645

Sources : Statistique Canada, Recensement 2001. Institut de la statistique du Québec, Enquête québécoise sur les limitations d'activités (EQLA), 1998. OPHQ, Portrait statistique régional de la population avec incapacité / Montréal-Centre, 2003. Estimation établie par Ville de Montréal, 2005 (nombres arrondis au cinquième le plus près).

* Il s'agit d'une donnée qui doit être interprétée avec prudence (voir les notes de l'EQLA sur la méthodologie et les sources de données).

TABEAU 5 - PLATEAU MONT-ROYAL 2006
ESTIMATION DU NOMBRE DE PERSONNES SELON LE NIVEAU DE GRAVITÉ, LE SEXE ET L'ÂGE, POPULATION DE 15 ANS ET PLUS AVEC INCAPACITÉ

	POPULATION AVEC INCAPACITÉ	INCAPACITÉ LÉGÈRE		INCAPACITÉ MODÉRÉE OU GRAVE	
		%	N	%	N
PLATEAU MONT-ROYAL					
SEXE					
HOMMES	8,730	64.6	5,640	35.4	3,090
FEMMES	8,605	55.7	4,795	44.3	3,810
ÂGE					
15 À 64 ANS	15,495	66.0	10,225	34.0	5,270
65 ANS ET PLUS	1,840	49.2	905	50.8	935
TOTAL	17,335	58.9	11,130	41.1	6,205
VILLE DE MONTRÉAL 2006					
SEXE					
HOMMES	120,100	64.6	77,585	35.4	42,515
FEMMES	133,940	55.7	74,605	44.3	59,335
ÂGE					
15 À 64 ANS	208,590	66.0	137,670	34.0	70,920
65 ANS ET PLUS	45,450	49.2	22,360	50.8	23,090
TOTAL	254,040	58.9	160,030	41.1	94,010

Sources : Statistique Canada, Recensement 2001. Institut de la statistique du Québec, Enquête québécoise sur les limitations d'activités (EQLA), 1998. OPHQ, Portrait statistique régional de la population avec incapacité / Montréal-Centre, 2003. Estimation établie par la Ville de Montréal, 2005 (nombres arrondis au cinquième le plus près).

PLATEAU MONT-ROYAL

TABLEAU 6 - PLATEAU MONT-ROYAL 2006 ESTIMATION DU NOMBRE DE PERSONNES SELON LE STATUT D'ACTIVITÉ HABITUEL, LA PRÉSENCE D'UNE INCAPACITÉ, LE SEXE ET L'ÂGE, POPULATION DE 15 ANS ET PLUS											
	N	EN EMPLOI		AUX ÉTUDES		TIENT MAISON		À LA RETRAITE		SANS EMPLOI	
		%	N	%	N	%	N	%	N	%	N
HOMMES											
AVEC INCAPACITÉ	8,730	32.1	2,800	5,5**	480		DNP	42.9	3,745	16,9*	1,475
SANS INCAPACITÉ	45,950	62.4	28,675	17.7	8,135	3,0*	1,380	11.1	5,100	5,8*	2,665
FEMMES											
AVEC INCAPACITÉ	8,605	19.4	1,670	6,0**	515	24.2	2,080	37.4	3,220	13,0*	1,120
SANS INCAPACITÉ	45,295	49.3	22,330	16.0	7,245	21.6	9,785	10.0	4,530	3.1	1,405
15 À 64 ANS¹											
AVEC INCAPACITÉ	15,495	40.3	6,245	10.1	1,565	15,4*	2,385	9,8*	1,520	24.4	3,780
SANS INCAPACITÉ	81,565	61.5	5,016	18.9	15,415	11.2	9,135	3.4	2,775	5.0	4,080
TOTAL											
AVEC INCAPACITÉ	17,335	24.1	4,180	5,8*	1,005	16.1	2,790	39.5	6,845	14.5	2,515
SANS INCAPACITÉ	91,245	55.9	51,005	16.8	15,330	12.3	11,225	10.6	9,670	4.4	4,015

Sources : Statistique Canada, Recensement 2001

Institut de la statistique du Québec, Enquête québécoise sur les limitations d'activités (EQLA, ESS), 1998

OPHQ, Portrait statistique régional de la population avec incapacité / Montréal-Centre, 2003

Estimation établie par la Ville de Montréal, 2005 (nombres arrondis au cinquième le plus près)

¹ La catégorie des 65 ans et plus a été retirée, la grande majorité des personnes de cet âge étant à la retraite.

* Il s'agit d'une donnée qui doit être interprétée avec prudence (voir les notes de l'EQLA sur la méthodologie et les sources de données).

** Il s'agit d'une donnée fournie à titre indicatif seulement (voir les notes de l'EQLA sur la méthodologie et les sources de données).

Le présent tableau permet d'évaluer l'impact de l'incapacité sur la réalisation des activités quotidiennes et sur l'exercice des rôles sociaux. Cet indicateur porte en fait sur les conséquences sociales de l'incapacité (le désavantage) plutôt que sur ses conséquences fonctionnelles (l'incapacité, la nature et la gravité). Certaines recherches indiquent que les conséquences sociales occasionnent souvent une plus grande détresse que la maladie elle-même ou les limitations fonctionnelles qui y sont associées.

TABEAU 7 - PLATEAU MONT-ROYAL 2006
ESTIMATION DU NOMBRE DE PERSONNES SELON LA PRATIQUE D'ACTIVITÉS PHYSIQUES DE LOISIR PLUS DE DEUX FOIS PAR SEMAINE, LA PRÉSENCE D'UNE INCAPACITÉ,
LE SEXE ET L'ÂGE, POPULATION DE 15 ANS ET PLUS

	POPULATION	PLATEAU MONT-ROYAL		POPULATION	VILLE DE MONTRÉAL 2006	
		%	N		%	N
HOMMES						
AVEC INCAPACITÉ	8,730	30.4	2,655	120,100	30.4	36,510
SANS INCAPACITÉ	45,950	45.2	20,770	632,100	45.2	285,710
FEMMES						
AVEC INCAPACITÉ	8,605	26.8	2,305	133,940	26.8	35,895
SANS INCAPACITÉ	45,295	38.7	17,530	704,940	38.7	272,810
15 À 64 ANS						
AVEC INCAPACITÉ	15,495	29.8	4,620	208,590	29.8	62,160
SANS INCAPACITÉ	81,565	42.2	34,420	1,097,840	42.2	463,290
65 ANS ET PLUS						
AVEC INCAPACITÉ	1,840	25,8*	475	45,450	25,8*	11,725
SANS INCAPACITÉ	9,680	40.0	3,870	239,200	40.0	95,680
TOTAL						
AVEC INCAPACITÉ	17,335	28.2	4,890	254,040	28.2	71,640
SANS INCAPACITÉ	91,245	42.0	38,325	1,337,040	42.0	561,555

Sources : Statistique Canada, Recensement 2001

Institut de la statistique du Québec, Enquête québécoise sur les limitations d'activités (EQLA), 1998

OPHQ, Portrait statistique régional de la population avec incapacité / Montréal-Centre, 2003

Estimation établie par la Ville de Montréal, 2005 (nombres arrondis au cinquième le plus près).

* Il s'agit d'une donnée qui doit être interprétée avec prudence (voir les notes de l'EQLA sur la méthodologie et les sources de données).

Le présent tableau permet d'évaluer l'impact de l'incapacité sur la réalisation des activités quotidiennes et sur l'exercice des rôles sociaux. Cet indicateur porte en fait sur les conséquences sociales de l'incapacité (le désavantage) plutôt que sur ses conséquences fonctionnelles (l'incapacité, la nature et la gravité). Certaines recherches indiquent que les conséquences sociales occasionnent souvent une plus grande détresse que la maladie elle-même ou les limitations fonctionnelles qui y sont associées.

PLATEAU MONT-ROYAL

ANNEXE / DONNÉES POPULATIONNELLES - PLATEAU MONT-ROYAL 2006											
INDICATEURS DE BASE : POPULATION TOTALE, SEXE, GROUPE D'ÂGE											
GROUPE D'ÂGE	HOMMES	FEMMES	TOTAL	%	ENFANTS 0-14 ANS	HOMMES 15-64	HOMMES 65 ET +	FEMMES 15-64	FEMMES 65 ET +	TOTAL 15-64	TOTAL 65 ET +
0 - 4	2,060	1,935	3,995	3.9	3,995						
5 - 9	1,720	1,720	3,440	3.4	3,440						
10 - 14	1,320	1,320	2,640	2.6	2,640						
15 - 19	1,615	1,785	3,400	3.4		1,615		1,785		3,400	
20 - 24	5,335	6,590	11,925	11.8		5,335		6,590		11,925	
25 - 29	7,685	7,190	14,875	14.7		7,685		7,190		14,875	
30 - 34	6,595	5,480	12,075	11.9		6,595		5,480		12,075	
35 - 39	5,705	4,430	10,135	10.0		5,705		4,430		10,135	
40 - 44	4,570	3,845	8,415	8.3		4,570		3,845		8,415	
45 - 49	3,955	3,565	7,520	7.4		3,955		3,565		7,520	
50 - 54	3,260	2,895	6,155	6.1		3,260		2,895		6,155	
55 - 59	2,110	2,060	4,170	4.1		2,110		2,060		4,170	
60 - 64	1,400	1,495	2,895	2.9		1,400		1,495		2,895	
65 - 69	1,315	1,390	2,705	2.7			1,315		1,390		2,705
70 - 74	1,060	1,375	2,435	2.4			1,060		1,375		2,435
75 - 79	750	1,280	2,030	2.0			750		1,280		2,030
80 - 84	355	955	1,310	1.3			355		955		1,310
85 +	240	960	1,200	1.2			240		960		1,200
TOTAL	51,050	50,270	101,320	100.0	10,075	42,230	3,720	39,335	5,960	81,565	9,680
						45,950		45,295			
ESTIMATION DE LA POPULATION TOTALE 2001 / EQLA 15 ANS ET PLUS = 91245											

TABLEAU 1 - RIVIÈRE-DES-PRAIRIES / POINTE-AUX-TREMBLES 2006
ESTIMATION DU NOMBRE DE PERSONNES AYANT UNE INCAPACITÉ SELON LE SEXE ET L'ÂGE, POPULATION DE 15 ANS ET PLUS

	RIVIÈRE-DES-PRAIRIES / POINTE-AUX-TREMBLES			VILLE DE MONTRÉAL 2006		
	POPULATION SANS INCAPACITÉ	TAUX D'INCAPACITÉ	POPULATION AVEC INCAPACITÉ	POPULATION SANS INCAPACITÉ	TAUX D'INCAPACITÉ	POPULATION AVEC INCAPACITÉ
	N	%	N	N	%	N
HOMMES						
15 À 64 ANS	34,280	10.8	6,515	540,410	10.8	102,680
65 ANS ET PLUS	5,220	40.0	990	91,690	40.0	17,420
TOTAL	39,500	14.9	7,505	632,100	14.9	120,100
FEMMES						
15 À 64 ANS	36,080	15.6	6,855	557,430	15.6	105,910
65 ANS ET PLUS	7,530	52.6	1,430	147,510	52.6	28,025
TOTAL	43,610	22.8	8,285	704,940	22.8	133,940
SEXES RÉUNIS						
15 À 64 ANS	70,360	13.2	13,370	1,097,840	13.2	208,590
65 ANS ET PLUS	12,750	47.6	2,425	239,200	47.6	45,450
TOTAL	83,110	19.0	15,795	1,337,040	19.0	254,040
NOTE : TAUX D'INCAPACITÉ MONTRÉALAIS APPLIQUÉ À LA POPULATION DE L'ARRONDISSEMENT				TAUX D'INCAPACITÉ MONTRÉALAIS		

Sources : Statistique Canada, Recensement 2001. Institut de la statistique du Québec, Enquête québécoise sur les limitations d'activités (EQLA), 1998. OPHQ, Portrait statistique régional de la population avec incapacité / Montréal-Centre, 2003. Estimation établie par la Ville de Montréal, 2005 (nombres arrondis au cinquième le plus près).

TABLEAU 2 - RIVIÈRE-DES-PRAIRIES / POINTE-AUX-TREMBLES 2006
ESTIMATION DU NOMBRE DE PERSONNES AYANT UNE INCAPACITÉ SELON LE SEXE ET L'ÂGE, POPULATION DE 15 ANS ET PLUS

NATURE DE L'INCAPACITÉ	SEXES				ÂGE			
	HOMMES		FEMMES		15 À 64 ANS		65 ANS ET PLUS	
	14.90%	39,500	22.80%	43,610	13.20%	70,360	47.60%	12,750
AUDITION	5,1*	2,015	5,3*	2,310	3,0*	2,110	16.1	2,055
VISION	1,4**	555	4,4*	1,920	1,8*	1,265	8,1*	1,035
PAROLE	1,0**	395	1,0**	435	0,8**	565	DNP	DNP
MOBILITÉ	6.2	2,450	15.2	6,630	5.8	4,080	36.2	4,615
AGILITÉ	6.6	2,605	11.8	5,145	5.3	3,730	28.7	3,660
INTELLECT / SANTÉ MENTALE	4.5	1,780	5.9	2,575	4.1	2,885	10.6	1,350
AUTRE	1,8**	555	1,6**	700	1,7*	1,195	DNP	DNP

Sources : Statistique Canada, Recensement 2001. Institut de la statistique du Québec, Enquête québécoise sur les limitations d'activités (EQLA), 1998. OPHQ, Portrait statistique régional de la population avec incapacité / Montréal-Centre, 2003. Estimation établie par la Ville de Montréal, 2005 (nombres arrondis au cinquième le plus près).

* Il s'agit d'une donnée qui doit être interprétée avec prudence (voir les notes de l'EQLA sur la méthodologie et les sources de données).

** Il s'agit d'une donnée fournie à titre indicatif seulement (voir les notes de l'EQLA sur la méthodologie et les sources de données).

dnp = donnée non publiée car trop peu fiable

RIVIÈRE-DES-PRAIRIES / POINTE-AUX-TREMBLES

TABLEAU 3 - RIVIÈRE-DES-PRAIRIES / POINTE-AUX-TREMBLES 2006 ESTIMATION DU NOMBRE DE PERSONNES RÉPARTI SELON LE SEXE ET L'ÂGE, POPULATION DE 15 ANS ET PLUS AVEC INCAPACITÉ				
	RIVIÈRE-DES-PRAIRIES / POINTE-AUX-TREMBLES		VILLE DE MONTRÉAL 2006	
HOMMES	N = 39,500		N = 120,100	
	%	N	%	N
15 À 64 ANS	62.3	24,610	62.3	74,820
65 ANS ET PLUS	37.7	14,890	37.7	45,280
TOTAL	37.5	39,500	37.5	120,100
FEMMES	N =43,610		N =133,940	
	%	N	%	N
15 À 64 ANS	55.0	23,985	55.0	73,665
65 ANS ET PLUS	45.0	19,625	45.0	60,275
TOTAL	62.5	43,610	62.5	133,940
SEXES RÉUNIS	N =83,110		N =254,040	
	%	N	%	N
15 À 64 ANS	57.8	48,040	57.8	146,835
65 ANS ET PLUS	42.2	35,070	42.2	107,205
TOTAL	100.0	83,110	100.0	254,040

Sources : Statistique Canada, Recensement 2001

Institut de la statistique du Québec, Enquête québécoise sur les limitations d'activités (EQLA), 1998

OPHQ, Portrait statistique régional de la population avec incapacité / Montréal-Centre, 2003

Estimation établie par la Ville de Montréal, 2005 (nombres arrondis au cinquième le plus près)

TABEAU 4 - RIVIÈRE-DES-PRAIRIES / POINTE-AUX-TREMBLES 2006
ESTIMATION DU NOMBRE DE PERSONNES SELON LE NOMBRE D'INCAPACITÉS, LE SEXE ET L'ÂGE, POPULATION DE 15 ANS ET PLUS AVEC INCAPACITÉ

	POPULATION AVEC INCAPACITÉ		UNE INCAPACITÉ		DEUX INCAPACITÉS		TROIS INCAPACITÉS ET PLUS	
		%	N	%	N	%	N	
RIVIÈRE-DES-PRAIRIES / POINTE-AUX-TREMBLES								
SEXE								
HOMMES	7,505	56.9	4,270	25,3 *	1,900	17,8*	1,335	
FEMMES	8,285	42.0	3,480	33.0	2,735	25.0	2,070	
ÂGE								
15 À 64 ANS	2,425	56.3	1,365	25.5	620	18,2*	440	
65 ANS ET PLUS	13,370	35.6	4,760	36.5	4,880	27.9	3,730	
TOTAL	15,795	47.5	6,125	30.2	5,500	22.3	4,170	
VILLE DE MONTRÉAL 2006								
SEXE								
HOMMES	120,100	56.9	68,335	25,3 *	30,385	17,8*	21,380	
FEMMES	133,940	42.0	56,255	33.0	44,200	25.0	33,485	
ÂGE								
15 À 64 ANS	208,590	56.3	117,435	25.5	53,190	18,2*	37,965	
65 ANS ET PLUS	45,450	35.6	16,180	36.5	16,590	27.9	12,680	
TOTAL	254,040	47.5	133,615	30.2	69,780	22.3	50,645	

Sources : Statistique Canada, Recensement 2001. Institut de la statistique du Québec, Enquête québécoise sur les limitations d'activités (EQLA), 1998. OPHQ, Portrait statistique régional de la population avec incapacité / Montréal-Centre, 2003. Estimation établie par Ville de Montréal, 2005 (nombres arrondis au cinquième le plus près).

* Il s'agit d'une donnée qui doit être interprétée avec prudence (voir les notes de l'EQLA sur la méthodologie et les sources de données).

TABEAU 5 - RIVIÈRE-DES-PRAIRIES / POINTE-AUX-TREMBLES 2006
ESTIMATION DU NOMBRE DE PERSONNES SELON LE NIVEAU DE GRAVITÉ, LE SEXE ET L'ÂGE, POPULATION DE 15 ANS ET PLUS AVEC INCAPACITÉ

	POPULATION AVEC INCAPACITÉ		INCAPACITÉ LÉGÈRE		INCAPACITÉ MODÉRÉE OU GRAVE	
		%	N	%	N	
RIVIÈRE-DES-PRAIRIES / POINTE-AUX-TREMBLES						
SEXE						
HOMMES	7,505	64.6	4,850	35.4	2,655	
FEMMES	8,285	55.7	4,615	44.3	3,670	
ÂGE						
15 À 64 ANS	2,425	66.0	1,600	34.0	825	
65 ANS ET PLUS	13,370	49.2	658	50.8	6,790	
TOTAL	15,790	58.9	170,335	41.1	118,860	
VILLE DE MONTRÉAL 2006						
SEXE						
HOMMES	120,100	64.6	77,585	35.4	42,515	
FEMMES	133,940	55.7	74,605	44.3	59,335	
ÂGE						
15 À 64 ANS	208,590	66.0	137,670	34.0	70,920	
65 ANS ET PLUS	45,450	49.2	22,360	50.8	23,090	
TOTAL	254,040	58.9	160,030	41.1	94,010	

Sources : Statistique Canada, Recensement 2001. Institut de la statistique du Québec, Enquête québécoise sur les limitations d'activités (EQLA), 1998. OPHQ, Portrait statistique régional de la population avec incapacité / Montréal-Centre, 2003. Estimation établie par la Ville de Montréal, 2005 (nombres arrondis au cinquième le plus près).

RIVIÈRE-DES-PRAIRIES / POINTE-AUX-TREMBLES

TABLEAU 6 - RIVIÈRE-DES-PRAIRIES / POINTE-AUX-TREMBLES 2006 ESTIMATION DU NOMBRE DE PERSONNES SELON LE STATUT D'ACTIVITÉ HABITUEL, LA PRÉSENCE D'UNE INCAPACITÉ, LE SEXE ET L'ÂGE, POPULATION DE 15 ANS ET PLUS											
	N	EN EMPLOI		AUX ÉTUDES		TIENT MAISON		À LA RETRAITE		SANS EMPLOI	
		%	N	%	N	%	N	%	N	%	N
HOMMES											
AVEC INCAPACITÉ	7,505	32.1	2,410	5,5**	415		DNP	42.9	3,220	16,9*	1,270
SANS INCAPACITÉ	39,500	62.4	24,650	17.7	6,990	3,0*	1,185	11.1	4,385	5,8*	2,290
FEMMES											
AVEC INCAPACITÉ	8,285	19.4	1,605	6,0**	495	24.2	2,005	37.4	3,100	13,0*	1,075
SANS INCAPACITÉ	43,610	49.3	21,500	16.0	6,980	21.6	9,420	10.0	4,360	3.1	1,350
15 À 64 ANS¹											
AVEC INCAPACITÉ	13,370	40.3	5,390	10.1	1,350	15,4*	2,060	9,8*	1,310	24.4	3,260
SANS INCAPACITÉ	70,360	61.5	43,270	18.9	13,300	11.2	7,880	3.4	2,390	5.0	3,520
TOTAL											
AVEC INCAPACITÉ	15,790	24.1	3,805	5,8*	915	16.1	2,540	39.5	6,235	14.5	2,290
SANS INCAPACITÉ	83,110	55.9	46,460	16.8	13,960	12.3	10,225	10.6	8,810	4.4	3,655

Sources : Statistique Canada, Recensement 2001

Institut de la statistique du Québec, Enquête québécoise sur les limitations d'activités (EQLA, ESS), 1998

OPHQ, Portrait statistique régional de la population avec incapacité / Montréal-Centre, 2003

Estimation établie par la Ville de Montréal, 2005 (nombres arrondis au cinquième le plus près)

¹ La catégorie des 65 ans et plus a été retirée, la grande majorité des personnes de cet âge étant à la retraite.

* Il s'agit d'une donnée qui doit être interprétée avec prudence (voir les notes de l'EQLA sur la méthodologie et les sources de données).

** Il s'agit d'une donnée fournie à titre indicatif seulement (voir les notes de l'EQLA sur la méthodologie et les sources de données).

Le présent tableau permet d'évaluer l'impact de l'incapacité sur la réalisation des activités quotidiennes et sur l'exercice des rôles sociaux. Cet indicateur porte en fait sur les conséquences sociales de l'incapacité (le désavantage) plutôt que sur ses conséquences fonctionnelles (l'incapacité, la nature et la gravité). Certaines recherches indiquent que les conséquences sociales occasionnent souvent une plus grande détresse que la maladie elle-même ou les limitations fonctionnelles qui y sont associées.

TABLEAU 7 - RIVIÈRE-DES-PRAIRIES / POINTE-AUX-TREMBLES 2006
ESTIMATION DU NOMBRE DE PERSONNES SELON LA PRATIQUE D'ACTIVITÉS PHYSIQUES DE LOISIR PLUS DE DEUX FOIS PAR SEMAINE, LA PRÉSENCE D'UNE INCAPACITÉ, LE SEXE ET L'ÂGE, POPULATION DE 15 ANS ET PLUS

	POPULATION	RIVIÈRE-DES-PRAIRIES / POINTE-AUX-TREMBLES		POPULATION	VILLE DE MONTRÉAL 2006	
		%	N		%	N
HOMMES						
AVEC INCAPACITÉ	7,505	30.4	2,280	120,100	30.4	36,510
SANS INCAPACITÉ	39,500	45.2	17,855	632,100	45.2	285,710
FEMMES						
AVEC INCAPACITÉ	8,286	26.8	2,220	133,940	26.8	35,895
SANS INCAPACITÉ	43,610	38.7	16,875	704,940	38.7	272,810
15 À 64 ANS						
AVEC INCAPACITÉ	13,370	29.8	3,985	208,590	29.8	62,160
SANS INCAPACITÉ	70,360	42.2	29,690	1,097,840	42.2	463,290
65 ANS ET PLUS						
AVEC INCAPACITÉ	2,425	25,8*	625	45,450	25,8*	11,725
SANS INCAPACITÉ	12,750	40.0	5,100	239,200	40.0	95,680
TOTAL						
AVEC INCAPACITÉ	15,795	28.2	4,455	254,040	28.2	71,640
SANS INCAPACITÉ	83,110	42.0	34,905	1,337,040	42.0	561,555

Sources : Statistique Canada, Recensement 2001

Institut de la statistique du Québec, Enquête québécoise sur les limitations d'activités (EQLA), 1998

OPHQ, Portrait statistique régional de la population avec incapacité / Montréal-Centre, 2003

Estimation établie par la Ville de Montréal, 2005 (nombres arrondis au cinquième le plus près)

* Il s'agit d'une donnée qui doit être interprétée avec prudence (voir les notes de l'EQLA sur la méthodologie et les sources de données).

Le présent tableau permet d'évaluer l'impact de l'incapacité sur la réalisation des activités quotidiennes et sur l'exercice des rôles sociaux. Cet indicateur porte en fait sur les conséquences sociales de l'incapacité (le désavantage) plutôt que sur ses conséquences fonctionnelles (l'incapacité, la nature et la gravité). Certaines recherches indiquent que les conséquences sociales occasionnent souvent une plus grande détresse que la maladie elle-même ou les limitations fonctionnelles qui y sont associées.

RIVIÈRE-DES-PRAIRIES / POINTE-AUX-TREMBLES

ANNEXE / DONNÉES POPULATIONNELLES - RIVIÈRE-DES-PRAIRIES / POINTE-AUX-TREMBLES 2006													
INDICATEURS DE BASE : POPULATION TOTALE, SEXE, GROUPE D'ÂGE, 2001													
GROUPE D'ÂGE	HOMMES	FEMMES	TOTAL	%	ENFANTS 0-14 ANS	HOMMES 15-64	HOMMES 65 ET +	FEMMES 15-64	FEMMES 65 ET +	TOTAL 15-65	TOTAL 65 ET +		
0 - 4	2,670	2,615	5,285	5.2	5,285								
5 - 9	3,505	3,480	6,985	6.8	6,985								
10 - 14	3,700	3,440	7,140	7.0	7,140								
15 - 19	3,565	3,500	7,065	6.9		3,565		3,500		7,065			
20 - 24	3,400	3,280	6,680	6.5		3,400		3,280		6,680			
25 - 29	2,795	2,920	5,715	5.6		2,795		2,920		5,715			
30 - 34	3,200	3,330	6,530	6.4		3,200		3,330		6,530			
35 - 39	4,095	4,395	8,490	8.3		4,095		4,395		8,490			
40 - 44	4,540	4,950	9,490	9.3		4,540		4,950		9,490			
45 - 49	4,025	4,455	8,480	8.3		4,025		4,455		8,480			
50 - 54	3,630	3,940	7,570	7.4		3,630		3,940		7,570			
55 - 59	2,835	2,975	5,810	5.7		2,835		2,975		5,810			
60 - 64	2,195	2,335	4,530	4.4		2,195		2,335		4,530			
65 - 69	1,890	2,120	4,010	3.9			1,890		2,120		4,010		
70 - 74	1,530	1,975	3,505	3.4			1,530		1,975		3,505		
75 - 79	1,020	1,575	2,595	2.5			1,020		1,575		2,595		
80 - 84	480	1,035	1,515	1.5			480		1,035		1,515		
85 +	300	825	1,125	1.1			300		825		1,125		
TOTAL	49,375	53,145	102,520	100.0	19,410	34,280	5,220	36,080	7,530	70,360	12,750		
							39,500		43,610				
					ESTIMATION DE LA POPULATION TOTALE 2001 / EQLA 15 ANS ET PLUS = 83 110								

TABLEAU 1 - ROSEMONT / PETITE-PATRIE 2006
ESTIMATION DU NOMBRE DE PERSONNES AYANT UNE INCAPACITÉ SELON LE SEXE ET L'ÂGE, POPULATION DE 15 ANS ET PLUS

	ROSEMONT / PETITE-PATRIE			VILLE DE MONTRÉAL 2006		
	POPULATION SANS INCAPACITÉ	TAUX D'INCAPACITÉ	POPULATION AVEC INCAPACITÉ	POPULATION SANS INCAPACITÉ	TAUX D'INCAPACITÉ	POPULATION AVEC INCAPACITÉ
	N	%	N	N	%	N
HOMMES						
15 À 64 ANS	45,095	10.8	8,570	540,410	10.8	102,680
65 ANS ET PLUS	7,725	40.0	1,470	91,690	40.0	17,420
TOTAL	52,820	14.9	10,035	632,100	14.9	120,100
FEMMES						
15 À 64 ANS	47,265	15.6	8,980	557,430	15.6	105,910
65 ANS ET PLUS	14,345	52.6	2,725	147,510	52.6	28,025
TOTAL	61,610	22.8	11,705	704,940	22.8	133,940
SEXES RÉUNIS						
15 À 64 ANS	92,360	13.2	17,550	1,097,840	13.2	208,590
65 ANS ET PLUS	22,070	47.6	4,195	239,200	47.6	45,450
TOTAL	114,430	19.0	21,745	1,337,040	19.0	254,040
NOTE : TAUX D'INCAPACITÉ MONTRÉALAIS APPLIQUÉ À LA POPULATION DE L'ARRONDISSEMENT				TAUX D'INCAPACITÉ MONTRÉALAIS		

Sources : Statistique Canada, Recensement 2001. Institut de la statistique du Québec, Enquête québécoise sur les limitations d'activités (EQLA), 1998. OPHQ, Portrait statistique régional de la population avec incapacité / Montréal-Centre, 2003. Estimation établie par la Ville de Montréal, 2005 (nombres arrondis au cinquième le plus près).

TABLEAU 2 - ROSEMONT / PETITE-PATRIE 2006
ESTIMATION DU NOMBRE DE PERSONNES AYANT UNE INCAPACITÉ SELON LA NATURE DE L'INCAPACITÉ, LE SEXE ET L'ÂGE, POPULATION DE 15 ANS ET PLUS

NATURE DE L'INCAPACITÉ	SEXES				ÂGE			
	HOMMES		FEMMES		15 À 64 ANS		65 ANS ET PLUS	
	14.90%	52,820	22.80%	61,610	13.20%	92,360	47.60%	22,070
AUDITION	5,1*	2,695	5,3*	3,265	3,0*	2,770	16.1	3,555
VISION	1,4**	740	4,4*	2,710	1,8*	1,660	8,1*	1,790
PAROLE	1,0**	530	1,0**	615	0,8**	740	DNP	DNP
MOBILITÉ	6.2	3,275	15.2	9,365	5.8	5,355	36.2	7,990
AGILITÉ	6.6	3,485	11.8	7,270	5.3	4,895	28.7	6,335
INTELLECT / SANTÉ MENTALE	4.5	2,375	5.9	3,635	4.1	3,785	10.6	2,340
AUTRE	1,8**	740	1,6**	985	1,7*	1,570	DNP	DNP

Sources : Statistique Canada, Recensement 2001. Institut de la statistique du Québec, Enquête québécoise sur les limitations d'activités (EQLA), 1998. OPHQ, Portrait statistique régional de la population avec incapacité / Montréal-Centre, 2003. Estimation établie par la Ville de Montréal, 2005 (nombres arrondis au cinquième le plus près).

* Il s'agit d'une donnée qui doit être interprétée avec prudence (voir les notes de l'EQLA sur la méthodologie et les sources de données).

** Il s'agit d'une donnée fournie à titre indicatif seulement (voir les notes de l'EQLA sur la méthodologie et les sources de données).

dnp = donnée non publiée car trop peu fiable

ROSEMONT / PETITE-PATRIE

TABLEAU 3 - ROSEMONT / PETITE-PATRIE 2006 ESTIMATION DU NOMBRE DE PERSONNES RÉPARTI SELON LE SEXE ET L'ÂGE, POPULATION DE 15 ANS ET PLUS AVEC INCAPACITÉ				
	ROSEMONT / PETITE-PATRIE		VILLE DE MONTRÉAL 2006	
HOMMES	N = 52,820		N = 120,100	
	%	N	%	N
15 À 64 ANS	62.3	45,095	62.3	74,820
65 ANS ET PLUS	37.7	7,725	37.7	45,280
TOTAL	37.5	52,820	37.5	120,100
FEMMES	N = 61,610		N = 133,940	
	%	N	%	N
15 À 64 ANS	55.0	47,265	55.0	73,665
65 ANS ET PLUS	45.0	14,345	45.0	60,275
TOTAL	62.5	61,610	62.5	133,940
SEXES RÉUNIS	N = 114,430		N = 254,040	
	%	N	%	N
15 À 64 ANS	57.8	92,360	57.8	146,835
65 ANS ET PLUS	42.2	22,070	42.2	107,205
TOTAL	100.0	114,430	100.0	254,040

Sources : Statistique Canada, Recensement 2001

Institut de la statistique du Québec, Enquête québécoise sur les limitations d'activités (EQLA), 1998

OPHQ, Portrait statistique régional de la population avec incapacité / Montréal-Centre, 2003

Estimation établie par la Ville de Montréal, 2005 (nombres arrondis au cinquième le plus près)

TABEAU 4 - ROSEMONT / PETITE-PATRIE 2006
ESTIMATION DU NOMBRE DE PERSONNES SELON LE NOMBRE D'INCAPACITÉS, LE SEXE ET L'ÂGE, POPULATION DE 15 ANS ET PLUS AVEC INCAPACITÉ

ROSEMONT / PETITE-PATRIE	POPULATION AVEC INCAPACITÉ		UNE INCAPACITÉ		DEUX INCAPACITÉS		TROIS INCAPACITÉS ET PLUS	
		%	N	%	N	%	N	
SEXÉ								
HOMMES	10,035	56.9	5,710	25,3 *	2,540	17,8*	1,785	
FEMMES	11,705	42.0	4,915	33.0	3,865	25.0	2,925	
ÂGE								
15 À 64 ANS	17,550	56.3	9,880	25.5	4,475	18,2*	3,195	
65 ANS ET PLUS	4,195	35.6	1,495	36.5	1,530	27.9	1,170	
TOTAL	21,745	47.5	11,375	30.2	6,005	22.3	4,365	
VILLE DE MONTRÉAL 2006								
SEXÉ								
HOMMES	120,100	56.9	68,335	25,3 *	30,385	17,8*	21,380	
FEMMES	133,940	42.0	56,255	33.0	44,200	25.0	33,485	
ÂGE								
15 À 64 ANS	208,590	56.3	117,435	25.5	53,190	18,2*	37,965	
65 ANS ET PLUS	45,450	35.6	16,180	36.5	16,590	27.9	12,680	
TOTAL	254,040	47.5	133,615	30.2	69,780	22.3	50,645	

Sources : Statistique Canada, Recensement 2001. Institut de la statistique du Québec, Enquête québécoise sur les limitations d'activités (EQLA), 1998. OPHQ, Portrait statistique régional de la population avec incapacité / Montréal-Centre, 2003. Estimation établie par Ville de Montréal, 2005 (nombres arrondis au cinquième le plus près).

* Il s'agit d'une donnée qui doit être interprétée avec prudence (voir les notes de l'EQLA sur la méthodologie et les sources de données).

TABEAU 5 - ROSEMONT / PETITE-PATRIE 2006
ESTIMATION DU NOMBRE DE PERSONNES SELON LE NIVEAU DE GRAVITÉ, LE SEXE ET L'ÂGE, POPULATION DE 15 ANS ET PLUS AVEC INCAPACITÉ

ROSEMONT / PETITE-PATRIE	POPULATION AVEC INCAPACITÉ		INCAPACITÉ LÉGÈRE		INCAPACITÉ MODÉRÉE OU GRAVE	
		%	N	%	N	
SEXÉ						
HOMMES	10,035	64.6	6,485	35.4	3,552	
FEMMES	11,705	55.7	6,520	44.3	5,185	
ÂGE						
15 À 64 ANS	17,550	66.0	11,585	34.0	5,967	
65 ANS ET PLUS	4,195	49.2	2,065	50.8	2,131	
TOTAL	21,745	58.9	13,650	41.1	8,098	
VILLE DE MONTRÉAL 2006						
SEXÉ						
HOMMES	120,100	64.6	77,585	35.4	42,515	
FEMMES	133,940	55.7	74,605	44.3	59,335	
ÂGE						
15 À 64 ANS	208,590	66.0	137,670	34.0	70,920	
65 ANS ET PLUS	45,450	49.2	22,360	50.8	23,090	
TOTAL	254,040	58.9	160,030	41.1	94,010	

Sources : Statistique Canada, Recensement 2001. Institut de la statistique du Québec, Enquête québécoise sur les limitations d'activités (EQLA), 1998. OPHQ, Portrait statistique régional de la population avec incapacité / Montréal-Centre, 2003. Estimation établie par la Ville de Montréal, 2005 (nombres arrondis au cinquième le plus près).

ROSEMONT / PETITE-PATRIE

TABLEAU 6 - ROSEMONT / PETITE-PATRIE 2006 ESTIMATION DU NOMBRE DE PERSONNES SELON LE STATUT D'ACTIVITÉ HABITUEL, LA PRÉSENCE D'UNE INCAPACITÉ, LE SEXE ET L'ÂGE, POPULATION DE 15 ANS ET PLUS											
	N	EN EMPLOI		AUX ÉTUDES		TIENT MAISON		À LA RETRAITE		SANS EMPLOI	
		%	N	%	N	%	N	%	N	%	N
HOMMES											
AVEC INCAPACITÉ	10,035	32.1	3,220	5,5**	550		DNP	42.9	4,305	16,9*	1,695
SANS INCAPACITÉ	52,820	62.4	32,960	17.7	9,350	3,0*	1,585	11.1	5,865	5,8*	3,065
FEMMES											
AVEC INCAPACITÉ	11,705	19.4	2,270	6,0**	700	24.2	2,835	37.4	4,380	13,0*	1,520
SANS INCAPACITÉ	61,610	49.3	30,375	16.0	9,860	21.6	13,310	10.0	6,160	3.1	1,910
15 À 64 ANS¹											
AVEC INCAPACITÉ	17,550	40.3	7,075	10.1	1,775	15,4*	2,705	9,8*	1,720	24.4	4,280
SANS INCAPACITÉ	92,360	61.5	56,800	18.9	17,455	11.2	10,345	3.4	3,140	5.0	4,620
TOTAL											
AVEC INCAPACITÉ	21,740	24.1	5,240	5,8*	1,260	16.1	3,500	39.5	8,585	14.5	3,150
SANS INCAPACITÉ	114,430	55.9	63,965	16.8	19,225	12.3	14,075	10.6	12,130	4.4	5,035

Sources : Statistique Canada, Recensement 2001

Institut de la statistique du Québec, Enquête québécoise sur les limitations d'activités (EQLA, ESS), 1998

OPHQ, Portrait statistique régional de la population avec incapacité / Montréal-Centre, 2003

Estimation établie par la Ville de Montréal, 2005 (nombres arrondis au cinquième le plus près)

¹ La catégorie des 65 ans et plus a été retirée, la grande majorité des personnes de cet âge étant à la retraite.

* Il s'agit d'une donnée qui doit être interprétée avec prudence (voir les notes de l'EQLA sur la méthodologie et les sources de données).

** Il s'agit d'une donnée fournie à titre indicatif seulement (voir les notes de l'EQLA sur la méthodologie et les sources de données).

Le présent tableau permet d'évaluer l'impact de l'incapacité sur la réalisation des activités quotidiennes et sur l'exercice des rôles sociaux. Cet indicateur porte en fait sur les conséquences sociales de l'incapacité (le désavantage) plutôt que sur ses conséquences fonctionnelles (l'incapacité, la nature et la gravité). Certaines recherches indiquent que les conséquences sociales occasionnent souvent une plus grande détresse que la maladie elle-même ou les limitations fonctionnelles qui y sont associées.

TABLEAU 7 - ROSEMONT / PETITE-PATRIE 2006

ESTIMATION DU NOMBRE DE PERSONNES SELON LA PRATIQUE D'ACTIVITÉS PHYSIQUES DE LOISIR PLUS DE DEUX FOIS PAR SEMAINE, LA PRÉSENCE D'UNE INCAPACITÉ, LE SEXE ET L'ÂGE, POPULATION DE 15 ANS ET PLUS

	POPULATION		ROSEMONT PETITE-PATRIE		POPULATION		VILLE DE MONTRÉAL 2006	
			%	N			%	N
HOMMES								
AVEC INCAPACITÉ	10,035	30.4	3,050	120,100	30.4	36,510		
SANS INCAPACITÉ	52,820	45.2	23,875	632,100	45.2	285,710		
FEMMES								
AVEC INCAPACITÉ	17,705	26.8	4,745	133,940	26.8	35,895		
SANS INCAPACITÉ	61,610	38.7	23,845	704,940	38.7	272,810		
15 À 64 ANS								
AVEC INCAPACITÉ	17,550	29.8	5,230	208,590	29.8	62,160		
SANS INCAPACITÉ	92,360	42.2	38,975	1,097,840	42.2	463,290		
65 ANS ET PLUS								
AVEC INCAPACITÉ	4,195	25,8*	1,080	45,450	25,8*	11,725		
SANS INCAPACITÉ	22,070	40.0	8,830	239,200	40.0	95,680		
TOTAL								
AVEC INCAPACITÉ	21,740	28.2	61,130	254,040	28.2	71,640		
SANS INCAPACITÉ	114,430	42.0	48,060	1,337,040	42.0	561,555		

Sources : Statistique Canada, Recensement 2001

Institut de la statistique du Québec, Enquête québécoise sur les limitations d'activités (EQLA), 1998

OPHQ, Portrait statistique régional de la population avec incapacité / Montréal-Centre, 2003

Estimation établie par la Ville de Montréal, 2005 (nombres arrondis au cinquième le plus près)

* Il s'agit d'une donnée qui doit être interprétée avec prudence (voir les notes de l'EQLA sur la méthodologie et les sources de données).

Le présent tableau permet d'évaluer l'impact de l'incapacité sur la réalisation des activités quotidiennes et sur l'exercice des rôles sociaux. Cet indicateur porte en fait sur les conséquences sociales de l'incapacité (le désavantage) plutôt que sur ses conséquences fonctionnelles (l'incapacité, la nature et la gravité). Certaines recherches indiquent que les conséquences sociales occasionnent souvent une plus grande détresse que la maladie elle-même ou les limitations fonctionnelles qui y sont associées.

ROSEMONT / PETITE-PATRIE

ANNEXE / DONNÉES POPULATIONNELLES - ROSEMONT / PETITE-PATRIE 2006											
INDICATEURS DE BASE : POPULATION TOTALE, SEXE, GROUPE D'ÂGE, 2001											
GROUPE D'ÂGE	HOMMES	FEMMES	TOTAL	%	ENFANTS 0-14 ANS	HOMMES 15-64	HOMMES 65 ET +	FEMMES 15-64	FEMMES 65 ET +	TOTAL 15-64	TOTAL 65 ET +
0 - 4	3,000	2,865	5,865	4.5	5,865						
5 - 9	2,980	2,760	5,740	4.4	5,740						
10 - 14	2,645	2,500	5,145	3.9	5,145						
15 - 19	2,745	2,855	5,600	4.3		2,745		2,855		5,600	
20 - 24	5,240	6,180	11,420	8.7		5,240		6,180		11,420	
25 - 29	6,155	6,340	12,495	9.5		6,155		6,340		12,495	
30 - 34	5,580	5,205	10,785	8.2		5,580		5,205		10,785	
35 - 39	5,925	5,395	11,320	8.6		5,925		5,395		11,320	
40 - 44	5,450	5,535	10,985	8.4		5,450		5,535		10,985	
45 - 49	4,875	5,015	9,890	7.5		4,875		5,015		9,890	
50 - 54	3,825	4,345	8,170	6.2		3,825		4,345		8,170	
55 - 59	2,880	3,365	6,245	4.8		2,880		3,365		6,245	
60 - 64	2,420	3,030	5,450	4.2		2,420		3,030		5,450	
65 - 69	2,355	3,365	5,720	4.4			2,355		3,365		5,720
70 - 74	2,205	3,595	5,800	4.4			2,205		3,595		5,800
75 - 79	1,700	3,330	5,030	3.8			1,700		3,330		5,030
80 - 84	885	2,205	3,090	2.4			885		2,205		3,090
85 +	580	1,850	2,430	1.9			580		1,850		2,430
TOTAL	61,445	69,735	131,180	100.0	10,885	45,095	7,725	47,265	14,345	92,360	22,070
						52,820		61,610			
ESTIMATION DE LA POPULATION TOTALE 2001 / EQLA 15 ANS ET PLUS = 83 110											

TABLEAU 1 - SAINT-LÉONARD 2006
ESTIMATION DU NOMBRE DE PERSONNES AYANT UNE INCAPACITÉ SELON LE SEXE ET L'ÂGE, POPULATION DE 15 ANS ET PLUS

	SAINT-LÉONARD			VILLE DE MONTRÉAL 2006		
	POPULATION SANS INCAPACITÉ	TAUX D'INCAPACITÉ	POPULATION AVEC INCAPACITÉ	POPULATION SANS INCAPACITÉ	TAUX D'INCAPACITÉ	POPULATION AVEC INCAPACITÉ
	N	%	N	N	%	N
HOMMES						
15 À 64 ANS	21,415	10.8	4,070	540,410	10.8	102,680
65 ANS ET PLUS	5,250	40.0	1,000	91,690	40.0	17,420
TOTAL	26,665	14.9	5,065	632,100	14.9	120,100
FEMMES						
15 À 64 ANS	24,675	15.6	4,690	557,430	15.6	105,910
65 ANS ET PLUS	6,650	52.6	1,265	147,510	52.6	28,025
TOTAL	31,325	22.8	5,950	704,940	22.8	133,940
SEXES RÉUNIS						
15 À 64 ANS	46,090	13.2	8,760	1,097,840	13.2	208,590
65 ANS ET PLUS	11,900	47.6	2,260	239,200	47.6	45,450
TOTAL	57,990	19.0	11,020	1,337,040	19.0	254,040
NOTE : TAUX D'INCAPACITÉ MONTRÉALAIS APPLIQUÉ À LA POPULATION DE L'ARRONDISSEMENT				TAUX D'INCAPACITÉ MONTRÉALAIS		

Sources : Statistique Canada, Recensement 2001. Institut de la statistique du Québec, Enquête québécoise sur les limitations d'activités (EQLA), 1998. OPHQ, Portrait statistique régional de la population avec incapacité / Montréal-Centre, 2003. Estimation établie par la Ville de Montréal, 2005 (nombres arrondis au cinquième le plus près).

TABLEAU 2 - SAINT-LÉONARD 2006
ESTIMATION DU NOMBRE DE PERSONNES AYANT UNE INCAPACITÉ SELON LA NATURE DE L'INCAPACITÉ, LE SEXE ET L'ÂGE, POPULATION DE 15 ANS ET PLUS

NATURE DE L'INCAPACITÉ	SEXES				ÂGE			
	HOMMES		FEMMES		15 À 64 ANS		65 ANS ET PLUS	
	14.90%	26,665	22.80%	31,325	13.20%	46,090	47.60%	11,900
AUDITION	5,1*	1,360	5,3*	1,660	3,0*	1,385	16.1	1,915
VISION	1,4**	375	4,4*	1,380	1,8*	830	8,1*	965
PAROLE	1,0**	265	1,0**	375	0,8**	370	DNP	DNP
MOBILITÉ	6.2	1,655	15.2	4,760	5.8	2,675	36.2	4,310
AGILITÉ	6.6	1,760	11.8	3,697	5.3	2,445	28.7	3,415
INTELLECT / SANTÉ MENTALE	4.5	1,200	5.9	1,850	4.1	1,890	10.6	1,260
AUTRE	1,8**	375	1,6**	500	1,7*	785	DNP	DNP

Sources : Statistique Canada, Recensement 2001. Institut de la statistique du Québec, Enquête québécoise sur les limitations d'activités (EQLA), 1998. OPHQ, Portrait statistique régional de la population avec incapacité / Montréal-Centre, 2003. Estimation établie par la Ville de Montréal, 2005 (nombres arrondis au cinquième le plus près).

* Il s'agit d'une donnée qui doit être interprétée avec prudence (voir les notes de l'EQLA sur la méthodologie et les sources de données).

** Il s'agit d'une donnée fournie à titre indicatif seulement (voir les notes de l'EQLA sur la méthodologie et les sources de données).

dnp = donnée non publiée car trop peu fiable

SAINT-LÉONARD

TABLEAU 3 - SAINT-LÉONARD 2006 ESTIMATION DU NOMBRE DE PERSONNES RÉPARTI SELON LE SEXE ET L'ÂGE, POPULATION DE 15 ANS ET PLUS AVEC INCAPACITÉ				
	SAINT-LÉONARD		VILLE DE MONTRÉAL 2006	
HOMME	N = 5,065		N = 120,100	
	%	N	%	N
15 À 64 ANS	62.3	3,155	62.3	74,820
65 ANS ET PLUS	37.7	1,910	37.7	45,280
TOTAL	37.5	5,065	37.5	120,100
FEMMES	N = 5,950		N = 133,940	
	%	N	%	N
15 À 64 ANS	55.0	3,270	55.0	73,665
65 ANS ET PLUS	45.0	2,675	45.0	60,275
TOTAL	62.5	5,945	62.5	133,940
SEXES RÉUNIS	N = 11,020		N = 254,040	
	%	N	%	N
15 À 64 ANS	57.8	6,370	57.8	146,835
65 ANS ET PLUS	42.2	4,650	42.2	107,205
TOTAL	100.0	11,020	100.0	254,040

Sources : Statistique Canada, Recensement 2001

Institut de la statistique du Québec, Enquête québécoise sur les limitations d'activités (EQLA), 1998

OPHQ, Portrait statistique régional de la population avec incapacité / Montréal-Centre, 2003

Estimation établie par la Ville de Montréal, 2005 (nombres arrondis au cinquième le plus près)

TABLEAU 4 - SAINT-LÉONARD 2006
ESTIMATION DU NOMBRE DE PERSONNES SELON LE NOMBRE D'INCAPACITÉS, LE SEXE ET L'ÂGE, POPULATION DE 15 ANS ET PLUS AVEC INCAPACITÉ

	POPULATION AVEC INCAPACITÉ	UNE INCAPACITÉ		DEUX INCAPACITÉS		TROIS INCAPACITÉS ET PLUS	
SAINT-LÉONARD		%	N	%	N	%	N
SEXE							
HOMMES	5,065	56.9	2,880	25,3 *	1,280	17,8*	905
FEMMES	5,950	42.0	2,500	33.0	1,965	25.0	1,490
ÂGE							
15 À 64 ANS	8,760	56.3	4,930	25.5	2,235	18,2*	1,595
65 ANS ET PLUS	2,260	35.6	805	36.5	825	27.9	630
TOTAL	11,020	47.5	5,735	30.2	3,060	22.3	2,225
VILLE DE MONTRÉAL 2006							
		%	N	%	N	%	N
SEXE							
HOMMES	120,100	56.9	68,335	25,3 *	30,385	17,8*	21,380
FEMMES	133,940	42.0	56,255	33.0	44,200	25.0	33,485
ÂGE							
15 À 64 ANS	208,590	56.3	117,435	25.5	53,190	18,2*	37,965
65 ANS ET PLUS	45,450	35.6	16,180	36.5	16,590	27.9	12,680
TOTAL	254,040	47.5	133,615	30.2	69,780	22.3	50,645

Sources : Statistique Canada, Recensement 2001. Institut de la statistique du Québec, Enquête québécoise sur les limitations d'activités (EQLA), 1998. OPHQ, Portrait statistique régional de la population avec incapacité / Montréal-Centre, 2003. Estimation établie par Ville de Montréal, 2005 (nombres arrondis au cinquième le plus près).

* Il s'agit d'une donnée qui doit être interprétée avec prudence (voir les notes de l'EQLA sur la méthodologie et les sources de données).

TABLEAU 5 - SAINT-LÉONARD 2006
ESTIMATION DU NOMBRE DE PERSONNES SELON LE NIVEAU DE GRAVITÉ, LE SEXE ET L'ÂGE, POPULATION DE 15 ANS ET PLUS AVEC INCAPACITÉ

	POPULATION AVEC INCAPACITÉ	INCAPACITÉ LÉGÈRE		INCAPACITÉ MODÉRÉE OU GRAVE	
SAINT-LÉONARD		%	N	%	N
SEXE					
HOMMES	5,065	64.6	3,270	35.4	1,790
FEMMES	5,950	55.7	3,315	44.3	2,635
ÂGE					
15 À 64 ANS	8,760	66.0	5,780	34.0	2,980
65 ANS ET PLUS	2,260	49.2	1,110	50.8	1,150
TOTAL	11,020	58.9	6,890	41.1	4,130
VILLE DE MONTRÉAL 2006					
		%	N	%	N
SEXE					
HOMMES	120,100	64.6	77,585	35.4	42,515
FEMMES	133,940	55.7	74,605	44.3	59,335
ÂGE					
15 À 64 ANS	208,590	66.0	137,670	34.0	70,920
65 ANS ET PLUS	45,450	49.2	22,360	50.8	23,090
TOTAL	254,040	58.9	160,030	41.1	94,010

Sources : Statistique Canada, Recensement 2001. Institut de la statistique du Québec, Enquête québécoise sur les limitations d'activités (EQLA), 1998. OPHQ, Portrait statistique régional de la population avec incapacité / Montréal-Centre, 2003. Estimation établie par la Ville de Montréal, 2005 (nombres arrondis au cinquième le plus près).

SAINT-LÉONARD

TABLEAU 6 - SAINT-LÉONARD 2006 ESTIMATION DU NOMBRE DE PERSONNES SELON LE STATUT D'ACTIVITÉ HABITUEL, LA PRÉSENCE D'UNE INCAPACITÉ, LE SEXE ET L'ÂGE, POPULATION DE 15 ANS ET PLUS											
	N	EN EMPLOI		AUX ÉTUDES		TIENT MAISON		À LA RETRAITE		SANS EMPLOI	
		%	N	%	N	%	N	%	N	%	N
HOMMES											
AVEC INCAPACITÉ	5,065	32.1	1,625	5,5**	280		DNP	42.9	2,170	16,9*	855
SANS INCAPACITÉ	26,665	62.4	16,640	17.7	4,720	3,0*	800	11.1	2,960	5,8*	1,545
FEMMES											
AVEC INCAPACITÉ	5,950	19.4	1,155	6,0**	355	24.2	1,440	37.4	2,225	13,0*	775
SANS INCAPACITÉ	31,325	49.3	15,445	16.0	5,010	21.6	6,765	10.0	3,130	3.1	970
15 À 64 ANS¹											
AVEC INCAPACITÉ	8,760	40.3	3,530	10.1	885	15,4*	1,350	9,8*	860	24.4	2,135
SANS INCAPACITÉ	46,090	61.5	28,345	18.9	8,710	11.2	5,160	3.4	1,565	5.0	2,305
TOTAL											
AVEC INCAPACITÉ	11,020	24.1	2,655	5,8*	640	16.1	1,775	39.5	4,350	14.5	1,600
SANS INCAPACITÉ	57,990	55.9	32,415	16.8	9,740	12.3	7,130	10.6	6,145	4.4	2,550

Sources : Statistique Canada, Recensement 2001

Institut de la statistique du Québec, Enquête québécoise sur les limitations d'activités (EQLA, ESS), 1998

OPHQ, Portrait statistique régional de la population avec incapacité / Montréal-Centre, 2003

Estimation établie par la Ville de Montréal, 2005 (nombres arrondis au cinquième le plus près)

¹ La catégorie des 65 ans et plus a été retirée, la grande majorité des personnes de cet âge étant à la retraite.

* Il s'agit d'une donnée qui doit être interprétée avec prudence (voir les notes de l'EQLA sur la méthodologie et les sources de données).

** Il s'agit d'une donnée fournie à titre indicatif seulement (voir les notes de l'EQLA sur la méthodologie et les sources de données).

Le présent tableau permet d'évaluer l'impact de l'incapacité sur la réalisation des activités quotidiennes et sur l'exercice des rôles sociaux. Cet indicateur porte en fait sur les conséquences sociales de l'incapacité (le désavantage) plutôt que sur ses conséquences fonctionnelles (l'incapacité, la nature et la gravité). Certaines recherches indiquent que les conséquences sociales occasionnent souvent une plus grande détresse que la maladie elle-même ou les limitations fonctionnelles qui y sont associées.

TABLEAU 7 - SAINT-LÉONARD 2006
ESTIMATION DU NOMBRE DE PERSONNES SELON LA PRATIQUE D'ACTIVITÉS PHYSIQUES DE LOISIR PLUS DE DEUX FOIS PAR SEMAINE, LA PRÉSENCE D'UNE INCAPACITÉ, LE SEXE ET L'ÂGE, POPULATION DE 15 ANS ET PLUS

	POPULATION	SAINT-LÉONARD		POPULATION	VILLE DE MONTRÉAL 2006	
		%	N		%	N
HOMMES						
AVEC INCAPACITÉ	5,065	30.4	1,540	120,100	30.4	36,510
SANS INCAPACITÉ	26,665	45.2	12,055	632,100	45.2	285,710
FEMMES						
AVEC INCAPACITÉ	5,950	26.8	1,595	133,940	26.8	35,895
SANS INCAPACITÉ	31,325	38.7	12,125	704,940	38.7	272,810
15 À 64 ANS						
AVEC INCAPACITÉ	8,755	29.8	2,610	208,590	29.8	62,160
SANS INCAPACITÉ	46,090	42.2	19,450	1,097,840	42.2	463,290
65 ANS ET PLUS						
AVEC INCAPACITÉ	2,260	25,8*	585	45,450	25,8*	11,725
SANS INCAPACITÉ	11,900	40.0	4,760	239,200	40.0	95,680
TOTAL						
AVEC INCAPACITÉ	11,020	28.2	3,110	254,040	28.2	71,640
SANS INCAPACITÉ	57,990	42.0	24,355	1,337,040	42.0	561,555

Sources : Statistique Canada, Recensement 2001

Institut de la statistique du Québec, Enquête québécoise sur les limitations d'activités (EQLA), 1998

OPHQ, Portrait statistique régional de la population avec incapacité / Montréal-Centre, 2003

Estimation établie par la Ville de Montréal, 2005 (nombres arrondis au cinquième le plus près)

* Il s'agit d'une donnée qui doit être interprétée avec prudence (voir les notes de l'EQLA sur la méthodologie et les sources de données).

Le présent tableau permet d'évaluer l'impact de l'incapacité sur la réalisation des activités quotidiennes et sur l'exercice des rôles sociaux. Cet indicateur porte en fait sur les conséquences sociales de l'incapacité (le désavantage) plutôt que sur ses conséquences fonctionnelles (l'incapacité, la nature et la gravité). Certaines recherches indiquent que les conséquences sociales occasionnent souvent une plus grande détresse que la maladie elle-même ou les limitations fonctionnelles qui y sont associées.

SAINT-LÉONARD

ANNEXE / DONNÉES POPULATIONNELLES - SAINT-LÉONARD 2006											
INDICATEURS DE BASE : POPULATION TOTALE, SEXE, GROUPE D'ÂGE											
GROUPE D'ÂGE	HOMMES	FEMMES	TOTAL	%	ENFANTS 0-14 ANS	HOMMES 15-64	HOMMES 65 ET +	FEMMES 15-64	FEMMES 65 ET +	TOTAL 15-64	TOTAL 65 ET +
0 - 4	2,260	2,045	4,305	6.2	4,305						
5 - 9	2,045	1,970	4,015	5.8	4,015						
10 - 14	1,695	1,650	3,345	4.8	3,345						
15 - 19	1,620	1,670	3,290	4.7		1,620		1,670		3,290	
20 - 24	2,075	2,300	4,375	6.3		2,075		2,300		4,375	
25 - 29	2,405	2,900	5,305	7.6		2,405		2,900		5,305	
30 - 34	2,815	3,035	5,850	8.4		2,815		3,035		5,850	
35 - 39	2,765	2,845	5,610	8.1		2,765		2,845		5,610	
40 - 44	2,280	2,520	4,800	6.9		2,280		2,520		4,800	
45 - 49	1,865	2,325	4,190	6.0		1,865		2,325		4,190	
50 - 54	1,970	2,540	4,510	6.5		1,970		2,540		4,510	
55 - 59	1,745	2,215	3,960	5.7		1,745		2,215		3,960	
60 - 64	1,875	2,325	4,200	6.0		1,875		2,325		4,200	
65 - 69	1,915	2,155	4,070	5.8			1,915		2,155		4,070
70 - 74	1,600	1,895	3,495	5.0			1,600		1,895		3,495
75 - 79	1,010	1,375	2,385	3.4			1,010		1,375		2,385
80 - 84	435	665	1,100	1.6			435		665		1,100
85 +	290	560	850	1.2			290		560		850
TOTAL	32,665	36,990	69,655	100.0	7,360	21,415	5,250	24,675	6,650	46,090	11,900
						26,665		31,325			
ESTIMATION DE LA POPULATION TOTALE 2001 / EQLA 15 ANS ET PLUS = 57 990											

TABLEAU 1 - SAINT-LAURENT 2006
ESTIMATION DU NOMBRE DE PERSONNES AYANT UNE INCAPACITÉ SELON LE SEXE ET L'ÂGE, POPULATION DE 15 ANS ET PLUS

	SAINT-LAURENT			VILLE DE MONTRÉAL 2006		
	POPULATION SANS INCAPACITÉ	TAUX D'INCAPACITÉ	POPULATION AVEC INCAPACITÉ	POPULATION SANS INCAPACITÉ	TAUX D'INCAPACITÉ	POPULATION AVEC INCAPACITÉ
	N	%	N	N	%	N
HOMMES						
15 À 64 ANS	24,565	10.8	4,670	540,410	10.8	102,680
65 ANS ET PLUS	5,360	40.0	1,020	91,690	40.0	17,420
TOTAL	29,925	14.9	5,685	632,100	14.9	120,100
FEMMES						
15 À 64 ANS	25,670	15.6	4,875	557,430	15.6	105,910
65 ANS ET PLUS	8,305	52.6	1,580	147,510	52.6	28,025
TOTAL	33,975	22.8	6,455	704,940	22.8	133,940
SEXES RÉUNIS						
15 À 64 ANS	50,235	13.2	9,545	1,097,840	13.2	208,590
65 ANS ET PLUS	13,665	47.6	2,595	239,200	47.6	45,450
TOTAL	63,900	19.0	12,140	1,337,040	19.0	254,040
NOTE : TAUX D'INCAPACITÉ MONTRÉALAIS APPLIQUÉ À LA POPULATION DE L'ARRONDISSEMENT				TAUX D'INCAPACITÉ MONTRÉALAIS		

Sources : Statistique Canada, Recensement 2001. Institut de la statistique du Québec, Enquête québécoise sur les limitations d'activités (EQLA), 1998. OPHQ, Portrait statistique régional de la population avec incapacité / Montréal-Centre, 2003. Estimation établie par la Ville de Montréal, 2005 (nombres arrondis au cinquième le plus près).

TABLEAU 2 - SAINT-LAURENT 2006
ESTIMATION DU NOMBRE DE PERSONNES AYANT UNE INCAPACITÉ SELON LA NATURE DE L'INCAPACITÉ, LE SEXE ET L'ÂGE, POPULATION DE 15 ANS ET PLUS

NATURE DE L'INCAPACITÉ	SEXES				ÂGE			
	HOMMES		FEMMES		15 À 64 ANS		65 ANS ET PLUS	
	14.90%	29,925	22.80%	33,975	13.20%	50,235	47.60%	13,665
AUDITION	5,1*	1,525	5,3*	1,800	3,0*	1,510	16.1	2,200
VISION	1,4**	420	4,4*	1,495	1,8*	905	8,1*	1,110
PAROLE	1,0**	300	1,0**	340	0,8**	400	DNP	DNP
MOBILITÉ	6.2	1,855	15.2	5,165	5.8	2,915	36.2	4,950
AGILITÉ	6.6	1,975	11.8	4,010	5.3	2,660	28.7	3,920
INTELLECT / SANTÉ MENTALE	4.5	1,350	5.9	2,005	4.1	2,060	10.6	1,450
AUTRE	1,8**	420	1,6**	545	1,7*	955	DNP	DNP

Sources : Statistique Canada, Recensement 2001. Institut de la statistique du Québec, Enquête québécoise sur les limitations d'activités (EQLA), 1998. OPHQ, Portrait statistique régional de la population avec incapacité / Montréal-Centre, 2003. Estimation établie par la Ville de Montréal, 2005 (nombres arrondis au cinquième le plus près).

* Il s'agit d'une donnée qui doit être interprétée avec prudence (voir les notes de l'EQLA sur la méthodologie et les sources de données).

** Il s'agit d'une donnée fournie à titre indicatif seulement (voir les notes de l'EQLA sur la méthodologie et les sources de données).

dnp = donnée non publiée car trop peu fiable

SAINT-LAURENT

TABLEAU 3 - SAINT-LAURENT 2006 ESTIMATION DU NOMBRE DE PERSONNES RÉPARTI SELON LE SEXE ET L'ÂGE, POPULATION DE 15 ANS ET PLUS AVEC INCAPACITÉ				
	SAINT-LAURENT		VILLE DE MONTRÉAL 2006	
	%	N	%	N
HOMMES		N = 5,685		N = 120,100
15 À 64 ANS	62.3	3,540	62.3	74,820
65 ANS ET PLUS	37.7	2,145	37.7	45,280
TOTAL	37.5	5,685	37.5	120,100
FEMMES		N = 6,455		N = 133,940
15 À 64 ANS	55.0	3,550	55.0	73,665
65 ANS ET PLUS	45.0	2,905	45.0	60,275
TOTAL	62.5	6,455	62.5	133,940
SEXES RÉUNIS		N = 12,140		N = 254,040
15 À 64 ANS	57.8	7,015	57.8	146,835
65 ANS ET PLUS	42.2	5,125	42.2	107,205
TOTAL	100.0	12,140	100.0	254,040

Sources : Statistique Canada, Recensement 2001

Institut de la statistique du Québec, Enquête québécoise sur les limitations d'activités (EQLA), 1998

OPHQ, Portrait statistique régional de la population avec incapacité / Montréal-Centre, 2003

Estimation établie par la Ville de Montréal, 2005 (nombres arrondis au cinquième le plus près)

TABLEAU 4 - SAINT-LAURENT 2006
ESTIMATION DU NOMBRE DE PERSONNES SELON LE NOMBRE D'INCAPACITÉS, LE SEXE ET L'ÂGE, POPULATION DE 15 ANS ET PLUS AVEC INCAPACITÉ

SAINT-LAURENT	POPULATION AVEC INCAPACITÉ		UNE INCAPACITÉ		DEUX INCAPACITÉS		TROIS INCAPACITÉS ET PLUS	
		%	N	%	N	%	N	
SEXE								
HOMMES	5,685	56.9	3,235	25,3 *	1,440	17,8*	1,010	
FEMMES	6,455	42.0	2,710	33.0	2,130	25.0	1,615	
ÂGE								
15 À 64 ANS	9,545	56.3	5,375	25.5	2,435	18,2*	1,740	
65 ANS ET PLUS	2,595	35.6	925	36.5	950	27.9	725	
TOTAL	12,140	47.5	6,300	30.2	3,385	22.3	2,465	
VILLE DE MONTRÉAL 2006								
SEXE								
HOMMES	120,100	56.9	68,335	25,3 *	30,385	17,8*	21,380	
FEMMES	133,940	42.0	56,255	33.0	44,200	25.0	33,485	
ÂGE								
15 À 64 ANS	208,590	56.3	117,435	25.5	53,190	18,2*	37,965	
65 ANS ET PLUS	45,450	35.6	16,180	36.5	16,590	27.9	12,680	
TOTAL	254,040	47.5	133,615	30.2	69,780	22.3	50,645	

Sources : Statistique Canada, Recensement 2001. Institut de la statistique du Québec, Enquête québécoise sur les limitations d'activités (EQLA), 1998. OPHQ, Portrait statistique régional de la population avec incapacité / Montréal-Centre, 2003. Estimation établie par Ville de Montréal, 2005 (nombres arrondis au cinquième le plus près).

* Il s'agit d'une donnée qui doit être interprétée avec prudence (voir les notes de l'EQLA sur la méthodologie et les sources de données).

TABLEAU 5 - SAINT-LAURENT 2006
ESTIMATION DU NOMBRE DE PERSONNES SELON LE NIVEAU DE GRAVITÉ, LE SEXE ET L'ÂGE, POPULATION DE 15 ANS ET PLUS AVEC INCAPACITÉ

SAINT-LAURENT	POPULATION AVEC INCAPACITÉ		INCAPACITÉ LÉGÈRE		INCAPACITÉ MODÉRÉE OU GRAVE	
		%	N	%	N	
SEXE						
HOMMES	5,685	64.6	3,675	35.4	2,010	
FEMMES	6,455	55.7	3,595	44.3	2,860	
ÂGE						
15 À 64 ANS	9,545	66.0	6,300	34.0	3,245	
65 ANS ET PLUS	2,595	49.2	1,275	50.8	1,320	
TOTAL	12,140	58.9	7,575	41.1	4,565	
VILLE DE MONTRÉAL 2006						
SEXE						
HOMMES	120,100	64.6	77,585	35.4	42,515	
FEMMES	133,940	55.7	74,605	44.3	59,335	
ÂGE						
15 À 64 ANS	208,590	66.0	137,670	34.0	70,920	
65 ANS ET PLUS	45,450	49.2	22,360	50.8	23,090	
TOTAL	254,040	58.9	160,030	41.1	94,010	

Sources : Statistique Canada, Recensement 2001. Institut de la statistique du Québec, Enquête québécoise sur les limitations d'activités (EQLA), 1998. OPHQ, Portrait statistique régional de la population avec incapacité / Montréal-Centre, 2003. Estimation établie par la Ville de Montréal, 2005 (nombres arrondis au cinquième le plus près).

SAINT-LAURENT

	N	EN EMPLOI		AUX ÉTUDES		TIENT MAISON		À LA RETRAITE		SANS EMPLOI	
		%	N	%	N	%	N	%	N	%	N
HOMMES											
AVEC INCAPACITÉ	5,685	32.1	1,825	5,5**	315		DNP	42.9	2,440	16,9*	9,601
SANS INCAPACITÉ	29,925	62.4	18,675	17.7	5,300	3,0*	900	11.1	3,320	5,8*	1,765
FEMMES											
AVEC INCAPACITÉ	6,455	19.4	1,250	6,0**	390	24.2	1,560	37.4	2,415	13,0*	940
SANS INCAPACITÉ	33,975	49.3	16,750	16.0	5,435	21.6	7,340	10.0	3,400	3.1	1,055
15 À 64 ANS¹											
AVEC INCAPACITÉ	9,545	40.3	3,845	10.1	965	15,4*	1,470	9,8*	935	24.4	2,330
SANS INCAPACITÉ	50,235	61.5	30,895	18.9	9,495	11.2	5,625	3.4	1,710	5.0	2,510
TOTAL											
AVEC INCAPACITÉ	12,140	24.1	2,925	5,8*	705	16.1	1,955	39.5	4,795	14.5	1,760
SANS INCAPACITÉ	63,900	55.9	35,720	16.8	10,735	12.3	7,860	10.6	6,775	4.4	2,810

Sources : Statistique Canada, Recensement 2001

Institut de la statistique du Québec, Enquête québécoise sur les limitations d'activités (EQLA, ESS), 1998

OPHQ, Portrait statistique régional de la population avec incapacité / Montréal-Centre, 2003

Estimation établie par la Ville de Montréal, 2005 (nombres arrondis au cinquième le plus près)

¹ La catégorie des 65 ans et plus a été retirée, la grande majorité des personnes de cet âge étant à la retraite.

* Il s'agit d'une donnée qui doit être interprétée avec prudence (voir les notes de l'EQLA sur la méthodologie et les sources de données).

** Il s'agit d'une donnée fournie à titre indicatif seulement (voir les notes de l'EQLA sur la méthodologie et les sources de données).

Le présent tableau permet d'évaluer l'impact de l'incapacité sur la réalisation des activités quotidiennes et sur l'exercice des rôles sociaux. Cet indicateur porte en fait sur les conséquences sociales de l'incapacité (le désavantage) plutôt que sur ses conséquences fonctionnelles (l'incapacité, la nature et la gravité). Certaines recherches indiquent que les conséquences sociales occasionnent souvent une plus grande détresse que la maladie elle-même ou les limitations fonctionnelles qui y sont associées.

TABEAU 7 - SAINT-LAURENT 2006
ESTIMATION DU NOMBRE DE PERSONNES SELON LA PRATIQUE D'ACTIVITÉS PHYSIQUES DE LOISIR PLUS DE DEUX FOIS PAR SEMAINE, LA PRÉSENCE D'UNE INCAPACITÉ, LE SEXE ET L'ÂGE, POPULATION DE 15 ANS ET PLUS

	POPULATION	SAINT-LAURENT		POPULATION	VILLE DE MONTRÉAL 2006	
		%	N		%	N
HOMMES						
AVEC INCAPACITÉ	5,685	30.4	1,730	120,100	30.4	36,510
SANS INCAPACITÉ	29,925	45.2	13,525	632,100	45.2	285,710
FEMMES						
AVEC INCAPACITÉ	6,455	26.8	1,730	133,940	26.8	35,895
SANS INCAPACITÉ	33,975	38.7	13,150	704,940	38.7	272,810
15 À 64 ANS						
AVEC INCAPACITÉ	9,545	29.8	2,845	208,590	29.8	62,160
SANS INCAPACITÉ	50,235	42.2	21,200	1,097,840	42.2	463,290
65 ANS ET PLUS						
AVEC INCAPACITÉ	2,595	25,8*	670	45,450	25,8*	11,725
SANS INCAPACITÉ	13,665	40.0	5,465	239,200	40.0	95,680
TOTAL						
AVEC INCAPACITÉ	12,140	28.2	3,425	254,040	28.2	71,640
SANS INCAPACITÉ	63,900	42.0	26,840	1,337,040	42.0	561,555

Sources : Statistique Canada, Recensement 2001

Institut de la statistique du Québec, Enquête québécoise sur les limitations d'activités (EQLA), 1998

OPHQ, Portrait statistique régional de la population avec incapacité / Montréal-Centre, 2003

Estimation établie par la Ville de Montréal, 2005 (nombres arrondis au cinquième le plus près)

* Il s'agit d'une donnée qui doit être interprétée avec prudence (voir les notes de l'EQLA sur la méthodologie et les sources de données).

Le présent tableau permet d'évaluer l'impact de l'incapacité sur la réalisation des activités quotidiennes et sur l'exercice des rôles sociaux. Cet indicateur porte en fait sur les conséquences sociales de l'incapacité (le désavantage) plutôt que sur ses conséquences fonctionnelles (l'incapacité, la nature et la gravité). Certaines recherches indiquent que les conséquences sociales occasionnent souvent une plus grande détresse que la maladie elle-même ou les limitations fonctionnelles qui y sont associées.

SAINT-LAURENT

ANNEXE / DONNÉES POPULATIONNELLES - SAINT-LAURENT 2006												
INDICATEURS DE BASE : POPULATION TOTALE, SEXE, GROUPE D'ÂGE												
GROUPE D'ÂGE	HOMMES	FEMMES	TOTAL	%	ENFANTS 0-14 ANS	HOMMES 15-64	HOMMES 65 ET +	FEMMES 15-64	FEMMES 65 ET +	TOTAL 15-64	TOTAL 65 ET +	
0 - 4	2,465	2,245	4,710	6.1	4,710							
5 - 9	2,455	2,250	4,705	6.1	4,705							
10 - 14	2,040	2,050	4,090	5.3	4,090							
15 - 19	2,245	2,175	4,420	5.7		2,245		2,175		4,420		
20 - 24	2,645	2,585	5,230	6.8		2,645		2,585		5,230		
25 - 29	2,600	2,825	5,425	7.0		2,600		2,825		5,425		
30 - 34	2,950	2,925	5,875	7.6		2,950		2,925		5,875		
35 - 39	3,135	2,935	6,070	7.8		3,135		2,935		6,070		
40 - 44	2,850	2,730	5,580	7.2		2,850		2,730		5,580		
45 - 49	2,380	2,700	5,080	6.6		2,380		2,700		5,080		
50 - 54	2,235	2,690	4,925	6.4		2,235		2,690		4,925		
55 - 59	1,875	2,200	4,075	5.3		1,875		2,200		4,075		
60 - 64	1,650	1,905	3,555	4.6		1,650		1,905		3,555		
65 - 69	1,575	1,995	3,570	4.6			1,575		1,995		3,570	
70 - 74	1,475	2,050	3,525	4.6			1,475		2,050		3,525	
75 - 79	1,180	1,910	3,090	4.0			1,180		1,910		3,090	
80 - 84	680	1,265	1,945	2.5			680		1,265		1,945	
85 +	450	1,085	1,535	2.0			450		1,085		1,535	
TOTAL	36,885	40,520	77,405	100.0	8,795	24,565	5,360	25,670	8,305	50,235	13,665	
							29,925		33,975			
							ESTIMATION DE LA POPULATION TOTALE 2001 / EQLA 15 ANS ET PLUS = 63 900					

TABEAU 1 - SUD-OUEST 2006
ESTIMATION DU NOMBRE DE PERSONNES AYANT UNE INCAPACITÉ SELON LE SEXE ET L'ÂGE, POPULATION DE 15 ANS ET PLUS

	SUD-OUEST			VILLE DE MONTRÉAL 2006		
	POPULATION SANS INCAPACITÉ	TAUX D'INCAPACITÉ	POPULATION AVEC INCAPACITÉ	POPULATION SANS INCAPACITÉ	TAUX D'INCAPACITÉ	POPULATION AVEC INCAPACITÉ
	N	%	N	N	%	N
HOMMES						
15 À 64 ANS	23,135	5.3	4,395	540,410	10.8	102,680
65 ANS ET PLUS	3,480	40.0	660	91,690	40.0	17,420
TOTAL	26,615	14.9	5,055	632,100	14.9	120,100
FEMMES						
15 À 64 ANS	22,890	15.6	4,350	557,430	15.6	105,910
65 ANS ET PLUS	5,805	52.6	1,105	147,510	52.6	28,025
TOTAL	28,695	22.8	5,450	704,940	22.8	133,940
SEXES RÉUNIS						
15 À 64 ANS	46,025	13.2	8,745	1,097,840	13.2	208,590
65 ANS ET PLUS	9,285	47.6	1,765	239,200	47.6	45,450
TOTAL	55,310	19.0	10,510	1,337,040	19.0	254,040
NOTE : TAUX D'INCAPACITÉ MONTRÉALAIS APPLIQUÉ À LA POPULATION DE L'ARRONDISSEMENT				TAUX D'INCAPACITÉ MONTRÉALAIS		

Sources : Statistique Canada, Recensement 2001. Institut de la statistique du Québec, Enquête québécoise sur les limitations d'activités (EQLA), 1998. OPHQ, Portrait statistique régional de la population avec incapacité / Montréal-Centre, 2003. Estimation établie par la Ville de Montréal, 2005 (nombres arrondis au cinquième le plus près).

TABEAU 2 - SUD-OUEST 2006
ESTIMATION DU NOMBRE DE PERSONNES AYANT UNE INCAPACITÉ SELON LA NATURE DE L'INCAPACITÉ, LE SEXE ET L'ÂGE, POPULATION DE 15 ANS ET PLUS

NATURE DE L'INCAPACITÉ	SEXES				ÂGE			
	HOMMES		FEMMES		15 À 64 ANS		65 ANS ET PLUS	
	14.90%	26,615	22.80%	28,695	13.20%	46,025	47.60%	9,285
AUDITION	5,1*	1,355	5,3*	1,520	3,0*	1,380	16.1	1,495
VISION	1,4**	375	4,4*	1,265	1,8*	830	8,1*	750
PAROLE	1,0**	265	1,0**	290	0,8**	370	DNP	DNP
MOBILITÉ	6.2	1,650	15.2	43,460	5.8	2,670	36.2	3,360
AGILITÉ	6.6	1,760	11.8	3,385	5.3	2,440	28.7	2,665
INTELLECT / SANTÉ MENTALE	4.5	1,200	5.9	1,695	4.1	1,885	10.6	985
AUTRE	1,8**	375	1,6**	460	1,7*	780	DNP	DNP

Sources : Statistique Canada, Recensement 2001. Institut de la statistique du Québec, Enquête québécoise sur les limitations d'activités (EQLA), 1998. OPHQ, Portrait statistique régional de la population avec incapacité / Montréal-Centre, 2003. Estimation établie par la Ville de Montréal, 2005 (nombres arrondis au cinquième le plus près).

* Il s'agit d'une donnée qui doit être interprétée avec prudence (voir les notes de l'EQLA sur la méthodologie et les sources de données).

** Il s'agit d'une donnée fournie à titre indicatif seulement (voir les notes de l'EQLA sur la méthodologie et les sources de données).

dnp = donnée non publiée car trop peu fiable

SUD-OUEST

TABLEAU 3 - SUD-OUEST 2006 ESTIMATION DU NOMBRE DE PERSONNES RÉPARTI SELON LE SEXE ET L'ÂGE, POPULATION DE 15 ANS ET PLUS AVEC INCAPACITÉ				
	SUD-OUEST		VILLE DE MONTRÉAL 2006	
HOMMES	N = 5,055		N = 120,100	
	%	N	%	N
15 À 64 ANS	62.3	3,150	62.3	74,820
65 ANS ET PLUS	37.7	1,905	37.7	45,280
TOTAL	37.5	5,055	37.5	120,100
FEMMES	N = 5,450		N = 133,940	
	%	N	%	N
15 À 64 ANS	55.0	2,995	55.0	73,665
65 ANS ET PLUS	45.0	2,455	45.0	60,275
TOTAL	62.5	5,450	62.5	133,940
SEXES RÉUNIS	N = 10,510		N = 254,040	
	%	N	%	N
15 À 64 ANS	57.8	6,075	57.8	146,835
65 ANS ET PLUS	42.2	4,435	42.2	107,205
TOTAL	100.0	10,510	100.0	254,040

Sources : Statistique Canada, Recensement 2001

Institut de la statistique du Québec, Enquête québécoise sur les limitations d'activités (EQLA), 1998

OPHQ, Portrait statistique régional de la population avec incapacité / Montréal-Centre, 2003

Estimation établie par la Ville de Montréal, 2005 (nombres arrondis au cinquième le plus près)

TABLEAU 4 - SUD-OUEST 2006
ESTIMATION DU NOMBRE DE PERSONNES SELON LE NOMBRE D'INCAPACITÉS, LE SEXE ET L'ÂGE, POPULATION DE 15 ANS ET PLUS AVEC INCAPACITÉ

	POPULATION AVEC INCAPACITÉ	UNE INCAPACITÉ		DEUX INCAPACITÉS		TROIS INCAPACITÉS ET PLUS	
		%	N	%	N	%	N
SUD-OUEST							
SEXE							
HOMMES	5,055	56.9	2,875	25,3 *	280	17,8*	900
FEMMES	5,450	42.0	2,290	33.0	1,800	25.0	1,365
ÂGE							
15 À 64 ANS	8,745	56.3	4,925	25.5	2,230	18,2*	590
65 ANS ET PLUS	1,765	35.6	630	36.5	645	27.9	490
TOTAL	10,510	47.5	5,555	30.2	2,875	22.3	1,080
VILLE DE MONTRÉAL 2006							
SEXE							
HOMMES	120,100	56.9	68,335	25,3 *	30,385	17,8*	21,380
FEMMES	133,940	42.0	56,255	33.0	44,200	25.0	33,485
ÂGE							
15 À 64 ANS	208,590	56.3	117,435	25.5	53,190	18,2*	37,965
65 ANS ET PLUS	45,450	35.6	16,180	36.5	16,590	27.9	12,680
TOTAL	254,040	47.5	133,615	30.2	69,780	22.3	50,645

Sources : Statistique Canada, Recensement 2001. Institut de la statistique du Québec, Enquête québécoise sur les limitations d'activités (EQLA), 1998. OPHQ, Portrait statistique régional de la population avec incapacité / Montréal-Centre, 2003. Estimation établie par Ville de Montréal, 2005 (nombres arrondis au cinquième le plus près).

* Il s'agit d'une donnée qui doit être interprétée avec prudence (voir les notes de l'EQLA sur la méthodologie et les sources de données).

TABLEAU 5 - SUD-OUEST 2006
ESTIMATION DU NOMBRE DE PERSONNES SELON LE NIVEAU DE GRAVITÉ, LE SEXE ET L'ÂGE, POPULATION DE 15 ANS ET PLUS AVEC INCAPACITÉ

	POPULATION AVEC INCAPACITÉ	INCAPACITÉ LÉGÈRE		INCAPACITÉ MODÉRÉE OU GRAVE	
		%	N	%	N
SUD-OUEST					
SEXE					
HOMMES	5,055	64.6	3,265	35.4	1,790
FEMMES	5,450	55.7	3,035	44.3	2,415
ÂGE					
15 À 64 ANS	8,745	66.0	5,770	34.0	2,975
65 ANS ET PLUS	1,765	49.2	870	50.8	895
TOTAL	10,510	58.9	6,640	41.1	3,870
VILLE DE MONTRÉAL 2006					
SEXE					
HOMMES	120,100	64.6	77,585	35.4	42,515
FEMMES	133,940	55.7	74,605	44.3	59,335
ÂGE					
15 À 64 ANS	208,590	66.0	137,670	34.0	70,920
65 ANS ET PLUS	45,450	49.2	22,360	50.8	23,090
TOTAL	254,040	58.9	160,030	41.1	94,010

Sources : Statistique Canada, Recensement 2001. Institut de la statistique du Québec, Enquête québécoise sur les limitations d'activités (EQLA), 1998. OPHQ, Portrait statistique régional de la population avec incapacité / Montréal-Centre, 2003. Estimation établie par la Ville de Montréal, 2005 (nombres arrondis au cinquième le plus près).

SUD-OUEST

TABLEAU 6 - SUD-OUEST 2006 ESTIMATION DU NOMBRE DE PERSONNES SELON LE STATUT D'ACTIVITÉ HABITUEL, LA PRÉSENCE D'UNE INCAPACITÉ, LE SEXE ET L'ÂGE, POPULATION DE 15 ANS ET PLUS											
	N	EN EMPLOI		AUX ÉTUDES		TIENT MAISON		À LA RETRAITE		SANS EMPLOI	
		%	N	%	N	%	N	%	N	%	N
HOMMES											
AVEC INCAPACITÉ	5,055	32.1	1,625	5,5**	280		DNP	42.9	2,170	16,9*	855
SANS INCAPACITÉ	26,615	62.4	16,610	17.7	4,710	3,0*	800	11.1	2,955	5,8*	1,545
FEMMES											
AVEC INCAPACITÉ	5,450	19.4	1,060	6,0**	330	24.2	1,320	37.4	2,040	13,0*	710
SANS INCAPACITÉ	28,695	49.3	14,150	16.0	4,590	21.6	6,200	10.0	2,870	3.1	890
15 À 64 ANS¹											
AVEC INCAPACITÉ	8,745	40.3	3,525	10.1	885	15,4*	1,350	9,8*	860	24.4	2,135
SANS INCAPACITÉ	46,025	61.5	28,305	18.9	8,700	11.2	5,155	3.4	1,565	5.0	2,300
TOTAL											
AVEC INCAPACITÉ	10,510	24.1	2,535	5,8*	610	16.1	1,700	39.5	4,150	14.5	1,525
SANS INCAPACITÉ	55,310	55.9	30,920	16.8	9,290	12.3	6,810	10.6	5,865	4.4	2,435

Sources : Statistique Canada, Recensement 2001

Institut de la statistique du Québec, Enquête québécoise sur les limitations d'activités (EQLA, ESS), 1998

OPHQ, Portrait statistique régional de la population avec incapacité / Montréal-Centre, 2003

Estimation établie par la Ville de Montréal, 2005 (nombres arrondis au cinquième le plus près)

¹ La catégorie des 65 ans et plus a été retirée, la grande majorité des personnes de cet âge étant à la retraite.

* Il s'agit d'une donnée qui doit être interprétée avec prudence (voir les notes de l'EQLA sur la méthodologie et les sources de données).

** Il s'agit d'une donnée fournie à titre indicatif seulement (voir les notes de l'EQLA sur la méthodologie et les sources de données).

Le présent tableau permet d'évaluer l'impact de l'incapacité sur la réalisation des activités quotidiennes et sur l'exercice des rôles sociaux. Cet indicateur porte en fait sur les conséquences sociales de l'incapacité (le désavantage) plutôt que sur ses conséquences fonctionnelles (l'incapacité, la nature et la gravité). Certaines recherches indiquent que les conséquences sociales occasionnent souvent une plus grande détresse que la maladie elle-même ou les limitations fonctionnelles qui y sont associées.

TABLEAU 7 - SUD-OUEST 2006

ESTIMATION DU NOMBRE DE PERSONNES SELON LA PRATIQUE D'ACTIVITÉS PHYSIQUES DE LOISIR PLUS DE DEUX FOIS PAR SEMAINE, LA PRÉSENCE D'UNE INCAPACITÉ, LE SEXE ET L'ÂGE, POPULATION DE 15 ANS ET PLUS

	POPULATION	SUD-OUEST		POPULATION	VILLE DE MONTRÉAL 2006	
		%	N		%	N
HOMMES						
AVEC INCAPACITÉ	5,055	30.4	1,535	120,100	30.4	36,510
SANS INCAPACITÉ	26,615	45.2	12,030	632,100	45.2	285,710
FEMMES						
AVEC INCAPACITÉ	5,450	26.8	1,460	133,940	26.8	35,895
SANS INCAPACITÉ	28,695	38.7	11,105	704,940	38.7	272,810
15 À 64 ANS						
AVEC INCAPACITÉ	8,745	29.8	2,605	208,590	29.8	62,160
SANS INCAPACITÉ	46,025	42.2	19,425	1,097,840	42.2	463,290
65 ANS ET PLUS						
AVEC INCAPACITÉ	1,765	25,8*	455	45,450	25,8*	11,725
SANS INCAPACITÉ	9,285	40.0	3,715	239,200	40.0	95,680
TOTAL						
AVEC INCAPACITÉ	10,510	28.2	2,965	254,040	28.2	71,640
SANS INCAPACITÉ	55,310	42.0	23,230	1,337,040	42.0	561,555

Sources : Statistique Canada, Recensement 2001

Institut de la statistique du Québec, Enquête québécoise sur les limitations d'activités (EQLA), 1998

OPHQ, Portrait statistique régional de la population avec incapacité / Montréal-Centre, 2003

Estimation établie par la Ville de Montréal, 2005 (nombres arrondis au cinquième le plus près)

* Il s'agit d'une donnée qui doit être interprétée avec prudence (voir les notes de l'EQLA sur la méthodologie et les sources de données).

Le présent tableau permet d'évaluer l'impact de l'incapacité sur la réalisation des activités quotidiennes et sur l'exercice des rôles sociaux. Cet indicateur porte en fait sur les conséquences sociales de l'incapacité (le désavantage) plutôt que sur ses conséquences fonctionnelles (l'incapacité, la nature et la gravité). Certaines recherches indiquent que les conséquences sociales occasionnent souvent une plus grande détresse que la maladie elle-même ou les limitations fonctionnelles qui y sont associées.

SUD-OUEST

ANNEXE / DONNÉES POPULATIONNELLES - SUD-OUEST 2006											
INDICATEURS DE BASE : POPULATION TOTALE, SEXE, GROUPE D'ÂGE, 2001											
GROUPE D'ÂGE	HOMMES	FEMMES	TOTAL	%	ENFANTS 0-14 ANS	HOMMES 15-64	HOMMES 65 ET +	FEMMES 15-64	FEMMES 65 ET +	TOTAL 15-64	TOTAL 65 ET +
0 - 4	1,785	1,705	3,490	5.3	3,490						
5 - 9	2,055	1,980	4,035	6.1	4,035						
10 - 14	1,825	1,755	3,580	5.4	3,580						
15 - 19	1,925	1,850	3,775	5.7		1,925		1,850		3,775	
20 - 24	2,465	2,470	4,935	7.4		2,465		2,470		4,935	
25 - 29	2,665	2,695	5,360	8.1		2,665		2,695		5,360	
30 - 34	2,710	2,510	5,220	7.9		2,710		2,510		5,220	
35 - 39	2,900	2,690	5,590	8.4		2,900		2,690		5,590	
40 - 44	2,980	2,845	5,825	8.8		2,980		2,845		5,825	
45 - 49	2,530	2,575	5,105	7.7		2,530		2,575		5,105	
50 - 54	2,150	2,120	4,270	6.4		2,150		2,120		4,270	
55 - 59	1,545	1,685	3,230	4.9		1,545		1,685		3,230	
60 - 64	1,265	1,450	2,715	4.1		1,265		1,450		2,715	
65 - 69	1,140	1,505	2,645	4.0			1,140		1,505		2,645
70 - 74	985	1,430	2,415	3.6			985		1,430		2,415
75 - 79	740	1,330	2,070	3.1			740		1,330		2,070
80 - 84	370	810	1,180	1.8			370		810		1,180
85 +	245	730	975	1.5			245		730		975
TOTAL	32,280	34,135	66,415	100.0	7,615	23,135	3,480	22,890	5,805	46,025	9,285
						26,615		28,695			
ESTIMATION DE LA POPULATION TOTALE 2001 / EQLA 15 ANS ET PLUS = 53 310											

TABLEAU 1 - VERDUN 2006
ESTIMATION DU NOMBRE DE PERSONNES AYANT UNE INCAPACITÉ SELON LE SEXE ET L'ÂGE, POPULATION DE 15 ANS ET PLUS

	VERDUN			VILLE DE MONTRÉAL 2006		
	POPULATION SANS INCAPACITÉ	TAUX D'INCAPACITÉ	POPULATION AVEC INCAPACITÉ	POPULATION SANS INCAPACITÉ	TAUX D'INCAPACITÉ	POPULATION AVEC INCAPACITÉ
	N	%	N	N	%	N
HOMMES						
15 À 64 ANS	20,360	10.8	3,870	540,410	10.8	102,680
65 ANS ET PLUS	3,540	40.0	675	91,690	40.0	17,420
TOTAL	23,900	14.9	4,540	632,100	14.9	120,100
FEMMES						
15 À 64 ANS	21,755	15.6	4,135	557,430	15.6	105,910
65 ANS ET PLUS	5,790	52.6	1,100	147,510	52.6	28,025
TOTAL	27,545	22.8	5,235	704,940	22.8	133,940
SEXES RÉUNIS						
15 À 64 ANS	42,115	13.2	8,000	1,097,840	13.2	208,590
65 ANS ET PLUS	9,330	47.6	1,775	239,200	47.6	45,450
TOTAL	51,445	19.0	9,775	1,337,040	19.0	254,040
NOTE : TAUX D'INCAPACITÉ MONTRÉALAIS APPLIQUÉ À LA POPULATION DE L'ARRONDISSEMENT				TAUX D'INCAPACITÉ MONTRÉALAIS		

Sources : Statistique Canada, Recensement 2001. Institut de la statistique du Québec, Enquête québécoise sur les limitations d'activités (EQLA), 1998. OPHQ, Portrait statistique régional de la population avec incapacité / Montréal-Centre, 2003. Estimation établie par la Ville de Montréal, 2005 (nombres arrondis au cinquième le plus près).

TABLEAU 2 - VERDUN 2006
ESTIMATION DU NOMBRE DE PERSONNES AYANT UNE INCAPACITÉ SELON LA NATURE DE L'INCAPACITÉ, LE SEXE ET L'ÂGE, POPULATION DE 15 ANS ET PLUS

NATURE DE L'INCAPACITÉ	SEXE				ÂGE			
	HOMMES		FEMMES		15 À 64 ANS		65 ANS ET PLUS	
	14.90%	23,900	22.80%	27,545	13.20%	42,115	47.60%	9,330
AUDITION	5,1*	1,220	5,3*	1,460	3,0*	1,265	16.1	1,500
VISION	1,4**	335	4,4*	1,210	1,8*	760	8,1*	755
PAROLE	1,0**	240	1,0**	275	0,8**	335	DNP	DNP
MOBILITÉ	6.2	240	15.2	4,185	5.8	2,445	36.2	3,375
AGILITÉ	6.6	1,575	11.8	3,250	5.3	2,230	28.7	2,680
INTELLECT / SANTÉ MENTALE	4.5	1,075	5.9	1,625	4.1	1,725	10.6	990
AUTRE	1,8**	335	1,6**	440	1,7*	715	DNP	DNP

Sources : Statistique Canada, Recensement 2001. Institut de la statistique du Québec, Enquête québécoise sur les limitations d'activités (EQLA), 1998. OPHQ, Portrait statistique régional de la population avec incapacité / Montréal-Centre, 2003. Estimation établie par la Ville de Montréal, 2005 (nombres arrondis au cinquième le plus près).

* Il s'agit d'une donnée qui doit être interprétée avec prudence (voir les notes de l'EQLA sur la méthodologie et les sources de données).

** Il s'agit d'une donnée fournie à titre indicatif seulement (voir les notes de l'EQLA sur la méthodologie et les sources de données).

dnp = donnée non publiée car trop peu fiable

VERDUN

TABLEAU 3 - VERDUN 2006 ESTIMATION DU NOMBRE DE PERSONNES RÉPARTI SELON LE SEXE ET L'ÂGE, POPULATION DE 15 ANS ET PLUS AVEC INCAPACITÉ				
	VERDUN		VILLE DE MONTRÉAL 2006	
HOMMES	N = 4,540		N = 120,100	
	%	N	%	N
15 À 64 ANS	62.3	2,830	62.3	74,820
65 ANS ET PLUS	37.7	1,710	37.7	45,280
TOTAL	37.5	4,540	37.5	120,100
FEMMES	N = 5,235		N = 133,940	
	%	N	%	N
15 À 64 ANS	55.0	2,880	55.0	2,495
65 ANS ET PLUS	45.0	2,355	45.0	60,275
TOTAL	62.5	5,235	62.5	62,770
SEXES RÉUNIS	N = 9,775		N = 254,040	
	%	N	%	N
15 À 64 ANS	57.8	5,650	57.8	3,025
65 ANS ET PLUS	42.2	4,125	42.2	2,210
TOTAL	100.0	9,775	100.0	5,235

Sources : Statistique Canada, Recensement 2001

Institut de la statistique du Québec, Enquête québécoise sur les limitations d'activités (EQLA), 1998

OPHQ, Portrait statistique régional de la population avec incapacité / Montréal-Centre, 2003

Estimation établie par la Ville de Montréal, 2005 (nombres arrondis au cinquième le plus près)

TABLEAU 4 - VERDUN 2006
ESTIMATION DU NOMBRE DE PERSONNES SELON LE NOMBRE D'INCAPACITÉS, LE SEXE ET L'ÂGE, POPULATION DE 15 ANS ET PLUS AVEC INCAPACITÉ

VERDUN	POPULATION AVEC INCAPACITÉ		UNE INCAPACITÉ		DEUX INCAPACITÉS		TROIS INCAPACITÉS ET PLUS	
		%	N	%	N	%	N	
SEXE								
HOMMES	4,540	56.9	2,585	25,3*	1,150	17,8*	810	
FEMMES	5,235	42.0	2,200	33.0	1,730	25.0	1,310	
ÂGE								
15 À 64 ANS	8,000	56.3	4,505	25.5	2,040	18,2*	1,455	
65 ANS ET PLUS	1,775	35.6	630	36.5	650	27.9	495	
TOTAL	9,775	47.5	5,135	30.2	2,690	22.3	1,950	
VILLE DE MONTRÉAL 2006								
SEXE								
HOMMES	120,100	56.9	68,335	25,3*	30,385	17,8*	21,380	
FEMMES	133,940	42.0	56,255	33.0	44,200	25.0	33,485	
ÂGE								
15 À 64 ANS	208,590	56.3	117,435	25.5	53,190	18,2*	37,965	
65 ANS ET PLUS	45,450	35.6	16,180	36.5	16,590	27.9	12,680	
TOTAL		47.5	133,615	30.2	69,780	22.3	50,645	

Sources : Statistique Canada, Recensement 2001. Institut de la statistique du Québec, Enquête québécoise sur les limitations d'activités (EQLA), 1998. OPHQ, Portrait statistique régional de la population avec incapacité / Montréal-Centre, 2003. Estimation établie par Ville de Montréal, 2005 (nombres arrondis au cinquième le plus près).

* Il s'agit d'une donnée qui doit être interprétée avec prudence (voir les notes de l'EQLA sur la méthodologie et les sources de données).

TABLEAU 5 - VERDUN 2006
ESTIMATION DU NOMBRE DE PERSONNES SELON LE NIVEAU DE GRAVITÉ, LE SEXE ET L'ÂGE, POPULATION DE 15 ANS ET PLUS AVEC INCAPACITÉ

VERDUN	POPULATION AVEC INCAPACITÉ		INCAPACITÉ LÉGÈRE		INCAPACITÉ MODÉRÉE OU GRAVE	
		%	N	%	N	
SEXE						
HOMMES	4,540	64.6	2,935	35.4	1,610	
FEMMES	5,235	55.7	2,915	44.3	2,320	
ÂGE						
15 À 64 ANS	8,000	66.0	5,280	34.0	2,720	
65 ANS ET PLUS	1,775	49.2	875	50.8	900	
TOTAL	9,775	58.9	6,155	41.1	3,620	
VILLE DE MONTRÉAL 2006						
SEXE						
HOMMES	120,100	64.6	77,585	35.4	42,515	
FEMMES	133,940	55.7	74,605	44.3	59,335	
ÂGE						
15 À 64 ANS	208,590	66.0	137,669	34.0	70,921	
65 ANS ET PLUS	45,450	49.2	22,360	50.8	23,090	
TOTAL	254,040	58.9	170,335	41.1	118,860	

Sources : Statistique Canada, Recensement 2001. Institut de la statistique du Québec, Enquête québécoise sur les limitations d'activités (EQLA), 1998. OPHQ, Portrait statistique régional de la population avec incapacité / Montréal-Centre, 2003. Estimation établie par la Ville de Montréal, 2005 (nombres arrondis au cinquième le plus près).

VERDUN

TABLEAU 6 - VERDUN 2006											
ESTIMATION DU NOMBRE DE PERSONNES SELON LE STATUT D'ACTIVITÉ HABITUEL, LA PRÉSENCE D'UNE INCAPACITÉ, LE SEXE ET L'ÂGE, POPULATION DE 15 ANS ET PLUS											
	N	EN EMPLOI		AUX ÉTUDES		TIENT MAISON		À LA RETRAITE		SANS EMPLOI	
		%	N	%	N	%	N	%	N	%	N
HOMMES											
AVEC INCAPACITÉ	4,540	32.1	1,460	5,5**	250		DNP	42.9	1,950	16,9*	770
SANS INCAPACITÉ	23,900	62.4	14,915	17.7	4,230	3,0*	720	11.1	2,655	5,8*	1,385
FEMMES											
AVEC INCAPACITÉ	5,235	19.4	1,015	6,0**	315	24.2	1,270	37.4	1,960	13,0*	680
SANS INCAPACITÉ	27,545	49.3	13,580	16.0	4,410	21.6	5,950	10.0	2,755	3.1	855
15 À 64 ANS¹											
AVEC INCAPACITÉ	8,000	40.3	3,225	10.1	810	15,4*	1,230	9,8*	785	24.4	1,950
SANS INCAPACITÉ	42,115	61.5	25,900	18.9	7,960	11.2	4,715	3.4	1,430	5.0	2,105
TOTAL											
AVEC INCAPACITÉ	9,775	24.1	2,355	5,8*	570	16.1	1,575	39.5	3,860	14.5	1,420
SANS INCAPACITÉ	51,445	55.9	28,760	16.8	8,645	12.3	6,330	10.6	5,455	4.4	2,265

Sources : Statistique Canada, Recensement 2001

Institut de la statistique du Québec, Enquête québécoise sur les limitations d'activités (EQLA, ESS), 1998

OPHQ, Portrait statistique régional de la population avec incapacité / Montréal-Centre, 2003

Estimation établie par la Ville de Montréal, 2005 (nombres arrondis au cinquième le plus près)

¹ La catégorie des 65 ans et plus a été retirée, la grande majorité des personnes de cet âge étant à la retraite.

* Il s'agit d'une donnée qui doit être interprétée avec prudence (voir les notes de l'EQLA sur la méthodologie et les sources de données).

** Il s'agit d'une donnée fournie à titre indicatif seulement (voir les notes de l'EQLA sur la méthodologie et les sources de données).

Le présent tableau permet d'évaluer l'impact de l'incapacité sur la réalisation des activités quotidiennes et sur l'exercice des rôles sociaux. Cet indicateur porte en fait sur les conséquences sociales de l'incapacité (le désavantage) plutôt que sur ses conséquences fonctionnelles (l'incapacité, la nature et la gravité). Certaines recherches indiquent que les conséquences sociales occasionnent souvent une plus grande détresse que la maladie elle-même ou les limitations fonctionnelles qui y sont associées.

TABLEAU 7 - VERDUN 2006
ESTIMATION DU NOMBRE DE PERSONNES SELON LA PRATIQUE D'ACTIVITÉS PHYSIQUES DE LOISIR PLUS DE DEUX FOIS PAR SEMAINE, LA PRÉSENCE D'UNE INCAPACITÉ, LE SEXE ET L'ÂGE, POPULATION DE 15 ANS ET PLUS

	POPULATION		VERDUN		POPULATION		VILLE DE MONTRÉAL	
			%	N		%	N	
HOMMES								
AVEC INCAPACITÉ	4,541	30.4	1,381	120,099	30.4	36,510		
SANS INCAPACITÉ	23,900	45.2	10,803	632,100	45.2	285,709		
FEMMES								
AVEC INCAPACITÉ	5,234	26.8	1,403	133,939	26.8	35,896		
SANS INCAPACITÉ	27,545	38.7	10,660	704,940	38.7	272,812		
15 À 64 ANS								
AVEC INCAPACITÉ	8,002	29.8	2,385	254,038	29.8	75,703		
SANS INCAPACITÉ	42,115	42.2	17,773	1,337,040	42.2	564,231		
65 ANS ET PLUS								
AVEC INCAPACITÉ	1,773	25,8*	457	45,448	25,8*	11,726		
SANS INCAPACITÉ	9,330	40.0	3,732	239,200	40.0	95,680		
TOTAL								
AVEC INCAPACITÉ	9,775	28.2	2,756	254,038	28.2	71,639		
SANS INCAPACITÉ	51,445	42.0	21,607	1,337,040	42.0	561,557		

Sources : Statistique Canada, Recensement 2001

Institut de la statistique du Québec, Enquête québécoise sur les limitations d'activités (EQLA), 1998

OPHQ, Portrait statistique régional de la population avec incapacité / Montréal-Centre, 2003

Estimation établie par la Ville de Montréal, 2005 (nombres arrondis au cinquième le plus près)

* Il s'agit d'une donnée qui doit être interprétée avec prudence (voir les notes de l'EQLA sur la méthodologie et les sources de données).

Le présent tableau permet d'évaluer l'impact de l'incapacité sur la réalisation des activités quotidiennes et sur l'exercice des rôles sociaux. Cet indicateur porte en fait sur les conséquences sociales de l'incapacité (le désavantage) plutôt que sur ses conséquences fonctionnelles (l'incapacité, la nature et la gravité). Certaines recherches indiquent que les conséquences sociales occasionnent souvent une plus grande détresse que la maladie elle-même ou les limitations fonctionnelles qui y sont associées.

VERDUN

ANNEXE / DONNÉES POPULATIONNELLES - VERDUN 2006													
INDICATEURS DE BASE : POPULATION TOTALE, SEXE, GROUPE D'ÂGE, 2001													
GROUPE D'ÂGE	HOMMES	FEMMES	TOTAL	%	ENFANTS 0-14 ANS	HOMMES 15-64	HOMMES 65 ET +	FEMMES 15-64	FEMMES 65 ET +	TOTAL 15-64	TOTAL 65 ET +		
0 - 4	1,585	1,525	3,110	5.1	3,110								
5 - 9	1,630	1,575	3,205	5.3	3,205								
10 - 14	1,395	1,370	2,765	4.6	2,765								
15 - 19	1,330	1,335	2,665	4.4		1,330		1,335		2,665			
20 - 24	2,010	2,185	4,195	6.9		2,010		2,185		4,195			
25 - 29	2,155	2,375	4,530	7.5		2,155		2,375		4,530			
30 - 34	2,435	2,435	4,870	8.1		2,435		2,435		4,870			
35 - 39	2,725	2,635	5,360	8.9		2,725		2,635		5,360			
40 - 44	2,605	2,715	5,320	8.8		2,605		2,715		5,320			
45 - 49	2,215	2,460	4,675	7.7		2,215		2,460		4,675			
50 - 54	1,995	2,195	4,190	6.9		1,995		2,195		4,190			
55 - 59	1,600	1,900	3,500	5.8		1,600		1,900		3,500			
60 - 64	1,290	1,520	2,810	4.6		1,290		1,520		2,810			
65 - 69	1,220	1,525	2,745	4.5			1,220		1,525		2,745		
70 - 74	995	1,470	2,465	4.1			995		1,470		2,465		
75 - 79	750	1,230	1,980	3.3			750		1,230		1,980		
80 - 84	355	845	1,200	2.0			355		845		1,200		
85 +	220	720	940	1.6			220		720		940		
TOTAL	28,510	32,015	60,525	100.0	5,970	20,360	3,540	21,755	5,790	42,115	9,330	51,445	
							23,900		27,545				
							ESTIMATION DE LA POPULATION TOTALE 2001 / EQLA 15 ANS ET PLUS = 51 445						

TABLEAU 1 - VILLE-MARIE 2006
ESTIMATION DU NOMBRE DE PERSONNES AYANT UNE INCAPACITÉ SELON LE SEXE ET L'ÂGE, POPULATION DE 15 ANS ET PLUS

	VILLE-MARIE			VILLE DE MONTRÉAL 2006		
	POPULATION SANS INCAPACITÉ	TAUX D'INCAPACITÉ	POPULATION AVEC INCAPACITÉ	POPULATION SANS INCAPACITÉ	TAUX D'INCAPACITÉ	POPULATION AVEC INCAPACITÉ
	N	%	N	N	%	N
HOMMES						
15 À 64 ANS	32,770	10.8	6,225	540,410	10.8	102,680
65 ANS ET PLUS	4,470	40.0	850	91,690	40.0	17,420
TOTAL	37,240	14.9	7,075	632,100	14.9	120,100
FEMMES						
15 À 64 ANS	25,545	15.6	4,855	557,430	15.6	105,910
65 ANS ET PLUS	6,345	52.6	1,205	147,510	52.6	28,025
TOTAL	31,890	22.8	6,060	704,940	22.8	133,940
SEXES RÉUNIS						
15 À 64 ANS	58,315	13.2	11,080	1,097,840	13.2	208,590
65 ANS ET PLUS	10,815	47.6	2,055	239,200	47.6	45,450
TOTAL	69,130	19.0	13,135	1,337,040	19.0	254,040
	NOTE : TAUX D'INCAPACITÉ MONTRÉALAIS APPLIQUÉ À LA POPULATION DE L'ARRONDISSEMENT				TAUX D'INCAPACITÉ MONTRÉALAIS	

Sources : Statistique Canada, Recensement 200. Institut de la statistique du Québec, Enquête québécoise sur les limitations d'activités (EQLA), 1998. OPHQ, Portrait statistique régional de la population avec incapacité / Montréal-Centre, 2003. Estimation établie par la Ville de Montréal, 2005 (nombres arrondis au cinquième le plus près).

TABLEAU 2 - VILLE-MARIE 2006
ESTIMATION DU NOMBRE DE PERSONNES AYANT UNE INCAPACITÉ SELON LA NATURE DE L'INCAPACITÉ, LE SEXE ET L'ÂGE, POPULATION DE 15 ANS ET PLUS

INCAPACITÉ	SEXES				ÂGE			
	HOMMES		FEMMES		15 À 64 ANS		65 ANS ET PLUS	
	%	N	%	N	%	N	%	N
	14.90%	37,240	22.80%	31,890	13.20%	58,315	47.60%	10,815
AUDITION	5,1*	1,900	5,3*	1,690	3,0*	1,750	16.1	1,740
VISION	1,4**	520	4,4*	1,405	1,8*	1,050	8,1*	875
PAROLE	1,0**	370	1,0**	320	0,8**	470	DNP	DNP
MOBILITÉ	6.2	2,310	15.2	4,850	5.8	3,380	36.2	3,915
AGILITÉ	6.6	2,460	11.8	3,765	5.3	3,090	28.7	3,115
INTELLECT / SANTÉ MENTALE	4.5	1,675	5.9	1,880	4.1	2,390	10.6	1,145
AUTRE	1,8**	520	1,6**	510	1,7*	990	DNP	DNP

Sources : Statistique Canada, Recensement 2001. Institut de la statistique du Québec, Enquête québécoise sur les limitations d'activités (EQLA), 1998. OPHQ, Portrait statistique régional de la population avec incapacité / Montréal-Centre, 2003. Estimation établie par la Ville de Montréal, 2005 (nombres arrondis au cinquième le plus près).

* Il s'agit d'une donnée qui doit être interprétée avec prudence (voir les notes de l'EQLA sur la méthodologie et les sources de données).

** Il s'agit d'une donnée fournie à titre indicatif seulement (voir les notes de l'EQLA sur la méthodologie et les sources de données).

dnp = donnée non publiée car trop peu fiable

VILLE-MARIE

TABLEAU 3 - VILLE-MARIE 2006 ESTIMATION DU NOMBRE DE PERSONNES RÉPARTI SELON LE SEXE ET L'ÂGE, POPULATION DE 15 ANS ET PLUS AVEC INCAPACITÉ				
	VILLE-MARIE		VILLE DE MONTRÉAL 2006	
HOMMES	N = 7,075		N = 120,100	
	%	N	%	N
15 À 64 ANS	62.3	4,410	62.3	74,820
65 ANS ET PLUS	37.7	2,665	37.7	45,280
TOTAL	37.5	7,075	37.5	120,100
FEMMES	N = 6,060		N = 133,940	
	%	N	%	N
15 À 64 ANS	55.0	3,335	55.0	3,335
65 ANS ET PLUS	45.0	2,725	45.0	60,275
TOTAL	62.5	6,060	62.5	63,610
SEXES RÉUNIS	N = 13,135		N = 254,040	
	%	N	%	N
15 À 64 ANS	57.8	7,590	57.8	7,590
65 ANS ET PLUS	42.2	5,540	42.2	5,545
TOTAL	100.0	13,130	100.0	13,135

Sources : Statistique Canada, Recensement 2001

Institut de la statistique du Québec, Enquête québécoise sur les limitations d'activités (EQLA), 1998

OPHQ, Portrait statistique régional de la population avec incapacité / Montréal-Centre, 2003

Estimation établie par la Ville de Montréal, 2005 (nombres arrondis au cinquième le plus près)

TABLEAU 4 - VILLE-MARIE 2006
ESTIMATION DU NOMBRE DE PERSONNES RÉPARTI SELON LE NOMBRE D'INCAPACITÉS, LE SEXE ET L'ÂGE, POPULATION AVEC INCAPACITÉ

VILLE-MARIE	POPULATION AVEC INCAPACITÉ		UNE INCAPACITÉ		DEUX INCAPACITÉS		TROIS INCAPACITÉS ET PLUS	
		%	N	%	N	%	N	
SEXÉ								
HOMMES	6,225	56.9	3,540	25,3 *	1,575	17,8*	1,110	
FEMMES	6,060	42.0	2,545	33.0	2,000	25.0	1,515	
ÂGE								
15 À 64 ANS	11,080	56.3	6,240	25.5	2,825	18,2*	2,015	
65 ANS ET PLUS	2,055	35.6	730	36.5	750	27.9	575	
TOTAL	13,135	47.5	6,970	30.2	3,575	22.3	2,590	
VILLE DE MONTRÉAL 2006								
SEXÉ								
HOMMES	120,100	56.9	68,335	25,3 *	30,385	17,8*	21,380	
FEMMES	133,940	42.0	56,255	33.0	44,200	25.0	33,485	
ÂGE								
15 À 64 ANS	208,590	56.3	117,435	25.5	53,190	18,2*	37,965	
65 ANS ET PLUS	45,450	35.6	16,180	36.5	16,590	27.9	12,680	
TOTAL	254,040	47.5	133,615	30.2	69,780	22.3	50,645	

Sources : Statistique Canada, Recensement 2001. Institut de la statistique du Québec, Enquête québécoise sur les limitations d'activités (EQLA), 1998. OPHQ, Portrait statistique régional de la population avec incapacité / Montréal-Centre, 2003. Estimation établie par Ville de Montréal, 2005 (nombres arrondis au cinquième le plus près).

* Il s'agit d'une donnée qui doit être interprétée avec prudence (voir les notes de l'EQLA sur la méthodologie et les sources de données).

TABLEAU 5 - VILLE-MARIE 2006
ESTIMATION DU NOMBRE DE PERSONNES SELON LE NIVEAU DE GRAVITÉ, LE SEXE ET L'ÂGE, POPULATION DE 15 ANS ET PLUS AVEC INCAPACITÉ

VILLE-MARIE	POPULATION AVEC INCAPACITÉ		INCAPACITÉ LÉGÈRE		INCAPACITÉ MODÉRÉE OU GRAVE	
		%	N	%	N	
SEXÉ						
HOMMES	6,225	64.6	4,020	35.4	2,205	
FEMMES	6,060	55.7	3,375	44.3	2,685	
ÂGE						
15 À 64 ANS	11,080	66.0	7,315	34.0	3,770	
65 ANS ET PLUS	2,055	49.2	1,010	50.8	1,045	
TOTAL	13,135	58.9	8,325	41.1	4,815	
VILLE DE MONTRÉAL 2006						
SEXÉ						
HOMMES	120,100	64.6	77,585	35.4	42,515	
FEMMES	133,940	55.7	74,605	44.3	59,335	
ÂGE						
15 À 64 ANS	208,590	66.0	137,670	34.0	70,921	
65 ANS ET PLUS	45,450	49.2	22,360	50.8	23,090	
TOTAL	254,040	58.9	160,030	41.1	94,011	

Sources : Statistique Canada, Recensement 2001. Institut de la statistique du Québec, Enquête québécoise sur les limitations d'activités (EQLA), 1998. OPHQ, Portrait statistique régional de la population avec incapacité / Montréal-Centre, 2003. Estimation établie par la Ville de Montréal, 2005 (nombres arrondis au cinquième le plus près).

VILLE-MARIE

TABLEAU 6 - VILLE-MARIE 2006 ESTIMATION DU NOMBRE DE PERSONNES SELON LE STATUT D'ACTIVITÉ HABITUEL, LE SEXE ET L'ÂGE, POPULATION AVEC INCAPACITÉ											
	N	EN EMPLOI		AUX ÉTUDES		TIENT MAISON		À LA RETRAITE		SANS EMPLOI	
		%	N	%	N	%	N	%	N	%	N
HOMMES											
AVEC INCAPACITÉ	7,075	32.1	2,270	5,5**	390		DNP	42.9	3,035	16,9*	1,195
SANS INCAPACITÉ	37,240	62.4	23,240	17.7	6,590	3,0*	1,115	11.1	4,135	5,8*	2,160
FEMMES											
AVEC INCAPACITÉ	6,060	19.4	1,175	6,0**	365	24.2	1,465	37.4	2,265	13,0*	790
SANS INCAPACITÉ	31,890	49.3	15,720	16.0	5,100	21.6	6,890	10.0	3,190	3.1	990
15 À 64 ANS¹											
AVEC INCAPACITÉ	11,080	40.3	4,465	10.1	1,120	15,4*	1,705	9,8*	1,085	24.4	2,705
SANS INCAPACITÉ	58,315	61.5	35,865	18.9	11,020	11.2	6,530	3.4	1,985	5.0	2,915
TOTAL											
AVEC INCAPACITÉ	13,135	24.1	3,165	5,8*	760	16.1	2,115	39.5	5,190	14.5	1,905
SANS INCAPACITÉ	69,130	55.9	38,645	16.8	11,615	12.3	8,505	10.6	7,330	4.4	3,040

Sources : Statistique Canada, Recensement 2001

Institut de la statistique du Québec, Enquête québécoise sur les limitations d'activités (EQLA, ESS), 1998

OPHQ, Portrait statistique régional de la population avec incapacité / Montréal-Centre, 2003

Estimation établie par la Ville de Montréal, 2005 (nombres arrondis au cinquième le plus près)

¹ La catégorie des 65 ans et plus a été retirée, la grande majorité des personnes de cet âge étant à la retraite.

* Il s'agit d'une donnée qui doit être interprétée avec prudence (voir les notes de l'EQLA sur la méthodologie et les sources de données).

** Il s'agit d'une donnée fournie à titre indicatif seulement (voir les notes de l'EQLA sur la méthodologie et les sources de données).

Le présent tableau permet d'évaluer l'impact de l'incapacité sur la réalisation des activités quotidiennes et sur l'exercice des rôles sociaux. Cet indicateur porte en fait sur les conséquences sociales de l'incapacité (le désavantage) plutôt que sur ses conséquences fonctionnelles (l'incapacité, la nature et la gravité). Certaines recherches indiquent que les conséquences sociales occasionnent souvent une plus grande détresse que la maladie elle-même ou les limitations fonctionnelles qui y sont associées.

TABEAU 7 - VILLE-MARIE 2006
ESTIMATION DU NOMBRE DE PERSONNES SELON LA PRATIQUE D'ACTIVITÉS PHYSIQUES DE LOISIR PLUS DE DEUX FOIS PAR SEMAINE, LA PRÉSENCE D'UNE INCAPACITÉ,
LE SEXE ET L'ÂGE, POPULATION DE 15 ANS ET PLUS

	POPULATION	VILLE-MARIE		POPULATION	VILLE DE MONTRÉAL 2006	
		%	N		%	N
HOMMES						
AVEC INCAPACITÉ	7,075	30.4	2,150	120,100	30.4	36,510
SANS INCAPACITÉ	37,240	45.2	16,830	632,100	45.2	285,710
FEMMES						
AVEC INCAPACITÉ	6,060	26.8	1,625	133,940	26.8	35,895
SANS INCAPACITÉ	31,890	38.7	12,340	704,940	38.7	272,810
15 À 64 ANS						
AVEC INCAPACITÉ	11,080	29.8	3,300	208,590	29.8	62,160
SANS INCAPACITÉ	58,315	42.2	24,610	1,097,840	42.2	463,290
65 ANS ET PLUS						
AVEC INCAPACITÉ	2,055	25,8*	530	45,450	25,8*	11,725
SANS INCAPACITÉ	10,815	40.0	4,325	239,200	40.0	95,680
TOTAL						
AVEC INCAPACITÉ	13,135	28.2	3,705	254,040	28.2	71,640
SANS INCAPACITÉ	69,130	42.0	29,035	1,337,040	42.0	561,555

Sources : Statistique Canada, Recensement 2001

Institut de la statistique du Québec, Enquête québécoise sur les limitations d'activités (EQLA), 1998

OPHQ, Portrait statistique régional de la population avec incapacité / Montréal-Centre, 2003

Estimation établie par la Ville de Montréal, 2005 (nombres arrondis au cinquième le plus près)

* Il s'agit d'une donnée qui doit être interprétée avec prudence (voir les notes de l'EQLA sur la méthodologie et les sources de données).

Le présent tableau permet d'évaluer l'impact de l'incapacité sur la réalisation des activités quotidiennes et sur l'exercice des rôles sociaux. Cet indicateur porte en fait sur les conséquences sociales de l'incapacité (le désavantage) plutôt que sur ses conséquences fonctionnelles (l'incapacité, la nature et la gravité). Certaines recherches indiquent que les conséquences sociales occasionnent souvent une plus grande détresse que la maladie elle-même ou les limitations fonctionnelles qui y sont associées.

VILLE-MARIE

ANNEXE / DONNÉES POPULATIONNELLES - VILLE-MARIE 2006											
INDICATEURS DE BASE : POPULATION TOTALE, SEXE, GROUPE D'ÂGE, 2001											
GROUPE D'ÂGE	HOMMES	FEMMES	TOTAL	%	ENFANTS 0-14 ANS	HOMMES 15-64	HOMMES 65 ET +	FEMMES 15-64	FEMMES 65 ET +	TOTAL 15-64	TOTAL 65 ET +
0 - 4	1,060	1,025	2,085	2.8	2,085						
5 - 9	950	890	1,840	2.5	1,840						
10 - 14	915	880	1,795	2.4	1,795						
15 - 19	1,530	1,575	3,105	4.1		1,530		1,575		3,105	
20 - 24	4,960	5,045	10,005	13.4		4,960		5,045		10,005	
25 - 29	5,365	4,140	9,505	12.7		5,365		4,140		9,505	
30 - 34	4,210	2,805	7,015	9.4		4,210		2,805		7,015	
35 - 39	3,795	2,140	5,935	7.9		3,795		2,140		5,935	
40 - 44	3,270	2,030	5,300	7.1		3,270		2,030		5,300	
45 - 49	2,940	2,135	5,075	6.8		2,940		2,135		5,075	
50 - 54	2,755	2,255	5,010	6.7		2,755		2,255		5,010	
55 - 59	2,205	1,865	4,070	5.4		2,205		1,865		4,070	
60 - 64	1,740	1,555	3,295	4.4		1,740		1,555		3,295	
65 - 69	1,445	1,375	2,820	3.8			1,445		1,375		2,820
70 - 74	1,195	1,495	2,690	3.6			1,195		1,495		2,690
75 - 79	960	1,315	2,275	3.0			960		1,315		2,275
80 - 84	525	1,055	1,580	2.1			525		1,055		1,580
85 +	345	1,105	1,450	1.9			345		1,105		1,450
TOTAL	40,165	34,685	74,850	100.0	5,720	32,770	4,470	25,545	6,345	58,315	10,815
							37,240	31,890			
ESTIMATION DE LA POPULATION TOTALE 2001 / EQLA 15 ANS ET PLUS = 69 130											

TABLEAU 1 - VILLERAY/PARC-EXTENSION/SAINT-MICHEL 2006
ESTIMATION DU NOMBRE DE PERSONNES AYANT UNE INCAPACITÉ SELON LE SEXE ET L'ÂGE, POPULATION DE 15 ANS ET PLUS

	VILLERAY/PARC-EXTENSION/SAINT-MICHEL			VILLE DE MONTRÉAL 2006		
	POPULATION SANS INCAPACITÉ	TAUX D'INCAPACITÉ	POPULATION AVEC INCAPACITÉ	POPULATION SANS INCAPACITÉ	TAUX D'INCAPACITÉ	POPULATION AVEC INCAPACITÉ
	N	%	N	N	%	N
HOMMES						
15 À 64 ANS	49,770	10.8	9,455	540,410	10.8	102,680
65 ANS ET PLUS	7,815	40.0	1,485	91,690	40.0	17,420
TOTAL	57,585	14.9	10,940	632,100	14.9	120,100
FEMMES						
15 À 64 ANS	50,555	15.6	9,606	557,430	15.6	105,910
65 ANS ET PLUS	11,780	52.6	2,240	147,510	52.6	28,025
TOTAL	62,335	22.8	11,845	704,940	22.8	133,940
SEXES RÉUNIS						
15 À 64 ANS	100,325	13.2	19,060	1,097,840	13.2	208,590
65 ANS ET PLUS	19,595	47.6	3,725	239,200	47.6	45,450
TOTAL	119,920	19.0	22,785	1,337,040	19.0	254,040
NOTE : TAUX D'INCAPACITÉ MONTRÉALAIS APPLIQUÉ À LA POPULATION DE L'ARRONDISSEMENT				TAUX D'INCAPACITÉ MONTRÉALAIS		

Sources : Statistique Canada, Recensement 2001. Institut de la statistique du Québec, Enquête québécoise sur les limitations d'activités (EQLA), 1998. OPHQ, Portrait statistique régional de la population avec incapacité / Montréal-Centre, 2003. Estimation établie par la Ville de Montréal, 2005 (nombres arrondis au cinquième le plus près).

TABLEAU 2 - VILLERAY/PARC-EXTENSION/SAINT-MICHEL 2006
ESTIMATION DU NOMBRE DE PERSONNES AYANT UNE INCAPACITÉ SELON LA NATURE DE L'INCAPACITÉ, LE SEXE ET L'ÂGE, POPULATION DE 15 ANS ET PLUS

INCAPACITÉ	SEXES				ÂGE			
	HOMMES		FEMMES		15 À 64 ANS		65 ANS ET PLUS	
	14.90%	57,585	22.80%	62,335	13.20%	100,325	47.60%	19,595
AUDITION	5,1*	2,935	5,3*	3,305	3,0*	3,010	16.1	3,155
VISION	1,4**	805	4,4*	2,745	1,8*	1,805	8,1*	1,585
PAROLE	1,0**	575	1,0**	625	0,8**	805	DNP	DNP
MOBILITÉ	6.2	3,570	15.2	9,475	5.8	5,820	36.2	7,095
AGILITÉ	6.6	3,800	11.8	7,355	5.3	5,315	28.7	5,625
INTELLECT / SANTÉ MENTALE	4.5	2,590	5.9	3,680	4.1	4,115	10.6	2,075
AUTRE	1,8**	805	1,6**	995	1,7*	1,705	DNP	DNP

Sources : Statistique Canada, Recensement 2001. Institut de la statistique du Québec, Enquête québécoise sur les limitations d'activités (EQLA), 1998. OPHQ, Portrait statistique régional de la population avec incapacité / Montréal-Centre, 2003. Estimation établie par la Ville de Montréal, 2005 (nombres arrondis au cinquième le plus près).

* Il s'agit d'une donnée qui doit être interprétée avec prudence (voir les notes de l'EQLA sur la méthodologie et les sources de données).

** Il s'agit d'une donnée fournie à titre indicatif seulement (voir les notes de l'EQLA sur la méthodologie et les sources de données).

dnp = donnée non publiée car trop peu fiable.

VILLERAY/PARC-EXTENSION/SAINT-MICHEL

TABLEAU 3 - VILLERAY/PARC-EXTENSION/SAINT-MICHEL 2006 ESTIMATION DU NOMBRE DE PERSONNES RÉPARTI SELON LE SEXE ET L'ÂGE, POPULATION DE 15 ANS ET PLUS AVEC INCAPACITÉ				
	VILLERAY / SAINT-MICHEL / PARC-EXTENSION		VILLE DE MONTRÉAL 2006	
HOMMES	N = 10,940		N = 120,100	
	%	N	%	N
15 À 64 ANS	62.3	6,815	62.3	74,820
65 ANS ET PLUS	37.7	4,125	37.7	45,280
TOTAL	37.5	10,940	37.5	120,100
FEMMES	N = 11,845		N = 133,940	
	%	N	%	N
15 À 64 ANS	55.0	6,515	55.0	6,515
65 ANS ET PLUS	45.0	5,330	45.0	60,275
TOTAL	62.5	11,845	62.5	66,790
SEXES RÉUNIS	N = 22,785		N = 254,040	
	%	N	%	N
15 À 64 ANS	57.8	13,170	57.8	13,170
65 ANS ET PLUS	42.2	9,615	42.2	9,615
TOTAL	100.0	22,785	100.0	22,785

Sources : Statistique Canada, Recensement 2001

Institut de la statistique du Québec, Enquête québécoise sur les limitations d'activités (EQLA), 1998

OPHQ, Portrait statistique régional de la population avec incapacité / Montréal-Centre, 2003

Estimation établie par la Ville de Montréal, 2005 (nombres arrondis au cinquième le plus près)

TABLEAU 4 - VILLERAY/PARC-EXTENSION/SAINT-MICHEL 2006

ESTIMATION DU NOMBRE DE PERSONNES RÉPARTI SELON LE NOMBRE D'INCAPACITÉS, LE SEXE ET L'ÂGE, POPULATION DE 15 ANS ET PLUS AVEC INCAPACITÉ

VILLERAY / SAINT-MICHEL / PARC-EXTENSION	POPULATION AVEC INCAPACITÉ		UNE INCAPACITÉ		DEUX INCAPACITÉS		TROIS INCAPACITÉS ET PLUS	
		%	N	%	N	%	N	
SEXE								
HOMMES	10,940	56.9	6,225	25,3 *	2,770	17,8*	1,945	
FEMMES	11,845	42.0	4,975	33.0	3,910	25.0	2,960	
ÂGE								
15 À 64 ANS	19,060	56.3	10,730	25.5	4,860	18,2*	3,470	
65 ANS ET PLUS	3,725	35.6	1,325	36.5	1,360	27.9	1,040	
TOTAL	22,785	47.5	12,055	30.2	6,220	22.3	4,510	
VILLE DE MONTRÉAL 2006								
SEXE								
HOMMES	120,100	56.9	68,335	25,3 *	30,385	17,8*	21,380	
FEMMES	133,940	42.0	56,255	33.0	44,200	25.0	33,485	
ÂGE								
15 À 64 ANS	208,590	56.3	117,435	25.5	53,190	18,2*	37,965	
65 ANS ET PLUS	45,450	35.6	16,180	36.5	16,590	27.9	12,680	
TOTAL	254,040	47.5	133,615	30.2	69,780	22.3	50,645	

Sources : Statistique Canada, Recensement 2001. Institut de la statistique du Québec, Enquête québécoise sur les limitations d'activités (EQLA), 1998. OPHQ, Portrait statistique régional de la population avec incapacité / Montréal-Centre, 2003. Estimation établie par Ville de Montréal, 2005 (nombres arrondis au cinquième le plus près).

TABLEAU 5 - VILLERAY/PARC-EXTENSION/SAINT-MICHEL 2006

ESTIMATION DU NOMBRE DE PERSONNES SELON LE NIVEAU DE GRAVITÉ, LE SEXE ET L'ÂGE, POPULATION DE 15 ANS ET PLUS AVEC INCAPACITÉ

VILLERAY / SAINT-MICHEL / PARC-EXTENSION	POPULATION AVEC INCAPACITÉ		INCAPACITÉ LÉGÈRE		INCAPACITÉ MODÉRÉE OU GRAVE	
		%	N	%	N	
SEXE						
HOMMES	10,941	64.6	7,080	35.4	3,875	
FEMMES	11,844	55.7	6,600	44.3	5,250	
ÂGE						
15 À 64 ANS	19,062	66.0	12,580	34.0	6,480	
65 ANS ET PLUS	3,723	49.2	18,300	50.8	1,890	
TOTAL	22,785	58.9	30,880	41.1	8,370	
VILLE DE MONTRÉAL 2006						
SEXE						
HOMMES	120,100	64.6	77,585	35.4	42,515	
FEMMES	133,940	55.7	74,605	44.3	59,335	
ÂGE						
15 À 64 ANS	208,590	66.0	137,670	34.0	70,921	
65 ANS ET PLUS	45,450	49.2	22,360	50.8	23,090	
TOTAL	254,040	58.9	160,030	41.1	94,011	

Sources : Statistique Canada, Recensement 2001. Institut de la statistique du Québec, Enquête québécoise sur les limitations d'activités (EQLA), 1998. OPHQ, Portrait statistique régional de la population avec incapacité / Montréal-Centre, 2003. Estimation établie par Ville de Montréal, 2005 (nombres arrondis au cinquième le plus près).

VILLERAY/PARC-EXTENSION/SAINT-MICHEL

TABLEAU 6 - VILLERAY/PARC-EXTENSION/SAINT-MICHEL 2006											
ESTIMATION DU NOMBRE SELON LE STATUT D'ACTIVITÉ HABITUEL, LA PRÉSENCE D'UNE INCAPACITÉ, LE SEXE ET L'ÂGE, POPULATION DE 15 ANS ET PLUS											
	N	EN EMPLOI		AUX ÉTUDES		TIENT MAISON		À LA RETRAITE		SANS EMPLOI	
		%	N	%	N	%	N	%	N	%	N
HOMMES											
AVEC INCAPACITÉ	10,940	32.1	3,510	5,5**	600		DNP	42.9	4,695	16,9*	1,850
SANS INCAPACITÉ	57,585	62.4	35,935	17.7	10,195	3,0*	1,730	11.1	6,390	5,8*	3,340
FEMMES											
AVEC INCAPACITÉ	11,845	19.4	2,300	6,0**	710	24.2	2,865	37.4	4,430	13,0*	1,540
SANS INCAPACITÉ	62,335	49.3	30,730	16.0	9,975	21.6	13,465	10.0	6,235	3.1	1,930
15 À 64 ANS¹											
AVEC INCAPACITÉ	19,060	40.3	7,680	10.1	1,925	15,4*	2,935	9,8*	1,880	24.4	4,650
SANS INCAPACITÉ	100,325	61.5	61,700	18.9	18,960	11.2	11,235	3.4	3,410	5.0	5,015
TOTAL											
AVEC INCAPACITÉ	22,785	24.1	5,490	5,8*	1,320	16.1	3,670	39.5	9,000	14.5	3,305
SANS INCAPACITÉ	119,920	55.9	67,035	16.8	20,145	12.3	14,750	10.6	12,710	4.4	5,275

Sources : Statistique Canada, Recensement 2001

Institut de la statistique du Québec, Enquête québécoise sur les limitations d'activités (EQLA, ESS), 1998

OPHQ, Portrait statistique régional de la population avec incapacité / Montréal-Centre, 2003

Estimation établie par la Ville de Montréal, 2005 (nombres arrondis au cinquième le plus près)

¹ La catégorie des 65 ans et plus a été retirée, la grande majorité des personnes de cet âge étant à la retraite.

* Il s'agit d'une donnée qui doit être interprétée avec prudence (voir les notes de l'EQLA sur la méthodologie et les sources de données).

** Il s'agit d'une donnée fournie à titre indicatif seulement (voir les notes de l'EQLA sur la méthodologie et les sources de données).

Le présent tableau permet d'évaluer l'impact de l'incapacité sur la réalisation des activités quotidiennes et sur l'exercice des rôles sociaux. Cet indicateur porte en fait sur les conséquences sociales de l'incapacité (le désavantage) plutôt que sur ses conséquences fonctionnelles (l'incapacité, la nature et la gravité). Certaines recherches indiquent que les conséquences sociales occasionnent souvent une plus grande détresse que la maladie elle-même ou les limitations fonctionnelles qui y sont associées.

TABLEAU 7 - VILLERAY/PARC-EXTENSION/SAINT-MICHEL 2006

ESTIMATION DU NOMBRE DE PERSONNES SELON LA PRATIQUE D'ACTIVITÉS PHYSIQUES DE LOISIR PLUS DE DEUX FOIS PAR SEMAINE, LA PRÉSENCE D'UNE INCAPACITÉ, LE SEXE ET L'ÂGE, POPULATION DE 15 ANS ET PLUS

	VILLERAY / SAINT-MICHEL / PARC-EXTENSION		VILLE DE MONTRÉAL 2006	
	POPULATION	%	POPULATION	%
			N	N
HOMMES				
AVEC INCAPACITÉ	10,940	30.4	3,325	120,100
SANS INCAPACITÉ	57,585	45.2	26,030	632,100
FEMMES				
AVEC INCAPACITÉ	11,845	26.8	3,175	133,940
SANS INCAPACITÉ	62,335	38.7	24,125	704,940
15 À 64 ANS				
AVEC INCAPACITÉ	19,060	29.8	5,680	208,590
SANS INCAPACITÉ	100,325	42.2	42,335	1,097,840
65 ANS ET PLUS				
AVEC INCAPACITÉ	3,725	25,8*	960	45,450
SANS INCAPACITÉ	19,595	40.0	7,840	239,200
TOTAL				
AVEC INCAPACITÉ	22,785	28.2	6,425	254,040
SANS INCAPACITÉ	119,920	42.0	50,365	1,337,040

Sources : Statistique Canada, Recensement 2001

Institut de la statistique du Québec, Enquête québécoise sur les limitations d'activités (EQLA), 1998

OPHQ, Portrait statistique régional de la population avec incapacité / Montréal-Centre, 2003

Estimation établie par la Ville de Montréal, 2005 (nombres arrondis au cinquième le plus près)

* Il s'agit d'une donnée qui doit être interprétée avec prudence (voir les notes de l'EQLA sur la méthodologie et les sources de données).

Le présent tableau permet d'évaluer l'impact de l'incapacité sur la réalisation des activités quotidiennes et sur l'exercice des rôles sociaux. Cet indicateur porte en fait sur les conséquences sociales de l'incapacité (le désavantage) plutôt que sur ses conséquences fonctionnelles (l'incapacité, la nature et la gravité). Certaines recherches indiquent que les conséquences sociales occasionnent souvent une plus grande détresse que la maladie elle-même ou les limitations fonctionnelles qui y sont associées.

VILLERAY/PARC-EXTENSION/SAINT-MICHEL

ANNEXE / DONNÉES POPULATIONNELLES - VILLERAY/PARC-EXTENSION/SAINT-MICHEL, 2006											
INDICATEURS DE BASE : POPULATION TOTALE, SEXE, GROUPE D'ÂGE, 2001											
GROUPE D'ÂGE	HOMMES	FEMMES	TOTAL	%	ENFANTS 0-14 ANS	HOMMES 15-64	HOMMES 65 ET +	FEMMES 15-64	FEMMES 65 ET +	TOTAL 15-64	TOTAL 65 ET +
0 - 4	4,660	4,655	9,315	6.4	9,315						
5 - 9	4,455	4,180	8,635	5.9	8,635						
10 - 14	3,910	3,770	7,680	5.3	7,680						
15 - 19	4,080	3,990	8,070	5.5		4,080		3,990		8,070	
20 - 24	5,940	6,485	12,425	8.5		5,940		6,485		12,425	
25 - 29	6,440	6,625	13,065	9.0		6,440		6,625		13,065	
30 - 34	6,445	5,925	12,370	8.5		6,445		5,925		12,370	
35 - 39	6,465	5,840	12,305	8.5		6,465		5,840		12,305	
40 - 44	5,885	5,505	11,390	7.8		5,885		5,505		11,390	
45 - 49	4,700	4,860	9,560	6.6		4,700		4,860		9,560	
50 - 54	3,880	4,300	8,180	5.6		3,880		4,300		8,180	
55 - 59	3,095	3,600	6,695	4.6		3,095		3,600		6,695	
60 - 64	2,840	3,425	6,265	4.3		2,840		3,425		6,265	
65 - 69	2,655	3,340	5,995	4.1			2,655		3,340		5,995
70 - 74	2,325	3,240	5,565	3.8			2,325		3,240		5,565
75 - 79	1,570	2,625	4,195	2.9			1,570		2,625		4,195
80 - 84	800	1,490	2,290	1.6			800		1,490		2,290
85 +	465	1,085	1,550	1.1			465		1,085		1,550
TOTAL	70,610	74,940	145,550	100.0	25,630	49,770	7,815	50,555	11,780	100,325	19,595
						57,585		62,335			
ESTIMATION DE LA POPULATION TOTALE 2001 / EQLA 15 ANS ET PLUS = 119 920											

6.5 ÎLE DE MONTRÉAL

TABLEAU 1 - ÎLE DE MONTRÉAL ESTIMATION DU NOMBRE DE PERSONNES AYANT UNE INCAPACITÉ SELON LE SEXE ET L'ÂGE, POPULATION DE 15 ANS ET PLUS						
	ÎLE DE MONTRÉAL			ENSEMBLE DU QUÉBEC		
	POPULATION SANS INCAPACITÉ	TAUX D'INCAPACITÉ	POPULATION AVEC INCAPACITÉ	POPULATION SANS INCAPACITÉ	TAUX D'INCAPACITÉ	POPULATION AVEC INCAPACITÉ
	N	%	N	N	%	N
HOMMES						
15 À 64 ANS	611,775	10.8	116,235	2,478,515	11.5	413,910
65 ANS ET PLUS	107,225	40.0	20,375	395,260	39.1	66,010
TOTAL	719,000	14.9	136,610	2,873,775	14.8	479,920
FEMMES						
15 À 64 ANS	633,835	15.6	120,430	2,507,560	13.7	418,765
65 ANS ET PLUS	169,230	52.6	32,155	564,555	43.4	94,280
TOTAL	803,065	22.8	152,580	3,072,115	18.4	513,045
SEXES RÉUNIS						
15 À 64 ANS	1,245,610	13.2	236,665	4,986,080	12.6	832,675
65 ANS ET PLUS	276,455	47.6	52,525	959,810	41.6	160,290
TOTAL	1,522,065	19.0	289,190	5,945,895	16.7	992,965
		TAUX D'INCAPACITÉ MONTRÉALAIS			TAUX D'INCAPACITÉ QUÉBÉCOIS	

Sources : Statistique Canada, Recensement 2001

Institut de la statistique du Québec, Enquête québécoise sur les limitations d'activités (EQLA), 1998

OPHQ, Portrait statistique régional de la population avec incapacité / Montréal-Centre, 2003

Estimation établie par la Ville de Montréal, 2005 (nombres arrondis au cinquième le plus près)

Le taux d'incapacité permet d'estimer la prévalence des incapacités au Québec et dans ses régions (EQLA 1998). Il donne un aperçu de l'ampleur de la clientèle (personnes ayant une incapacité) et de ses besoins.

Les principales données sur la population québécoise de 15 ans et plus ayant des incapacités dans la région de Montréal-Centre traitent notamment du taux d'incapacité selon le sexe et l'âge, de la nature de l'incapacité, de la gravité ainsi que des principaux résultats rapportés par l'indice de désavantage, développé spécifiquement dans le cadre de l'EQLA. La connaissance de la prévalence des incapacités dans la région est essentielle pour évaluer les besoins de cette population et planifier les services visant une meilleure intégration de ces personnes au sein de la société.

ÎLE DE MONTRÉAL (2006)

NATURE DE L'INCAPACITÉ	SEXE				ÂGE			
	HOMMES		FEMMES		15 À 64 ANS		65 ANS ET PLUS	
	%	N	%	N	%	N	%	N
	14.90%	719,000	22.80%	803,065	13.20%	1,245,610	47.60%	276,455
AUDITION	5,1*	36,670	5,3*	9,456	3,0*	37,370	16.1	44,510
VISION	1,4**	10,065	4,2*	35,335	1,8*	22,420	8,1*	22,395
PAROLE	1,0**	7,190	1,0**	8,030	0,8**	9,965	DNP	DNP
MOBILITÉ	6.2	44,580	15.2	122,065	5.8	72,245	36.2	100,075
AGILITÉ	6.6	47,455	11.8	94,760	5.3	66,015	28.7	79,345
INTELLECT / SANTÉ MENTALE	4.5	32,355	5.9	47,380	4.1	51,070	10.6	29,305
AUTRE	1,8**	10,065	1,6**	12,850	1,7*	21,175	DNP	DNP

Sources : Statistique Canada, Recensement 2001

Institut de la statistique du Québec, Enquête québécoise sur les limitations d'activités (EQLA), 1998

OPHQ, Portrait statistique régional de la population avec incapacité / Montréal-Centre, 2003

Estimation établie par la Ville de Montréal, 2005 (nombres arrondis au cinquième le plus près)

1 Une personne peut présenter plus d'un type d'incapacité.

* Il s'agit d'une donnée qui doit être interprétée avec prudence (voir les notes de l'EQLA sur la méthodologie et les sources de données).

** Il s'agit d'une donnée fournie à titre indicatif seulement (voir les notes de l'EQLA sur la méthodologie et les sources de données).

dnp = donnée non publiée car trop peu fiable

	ÎLE DE MONTRÉAL 2005		ENSEMBLE DU QUÉBEC	
	%	N	%	N
HOMMES	N = 136,610		N = 479,920	
15 À 64 ANS	62.3	85,110	68.0	326,345
65 ANS ET PLUS	37.7	51,500	32.0	153,575
TOTAL	37.5	136,610	43.7	479,920
FEMMES	N = 152,580		N = 513,045	
15 À 64 ANS	55.0	83,920	62.7	321,680
65 ANS ET PLUS	45.0	68,660	37.3	191,365
TOTAL	62.5	152,580	56.3	513,045
SEXES RÉUNIS	N = 289,191		N = 992,965	
15 À 64 ANS	57.8	167,150	65.0	645,425
65 ANS ET PLUS	42.2	122,040	35.0	347,540
TOTAL	100.0	289,190	100.0	992,965

Sources : Statistique Canada, Recensement 2001

Institut de la statistique du Québec, Enquête québécoise sur les limitations d'activités (EQLA), 1998

OPHQ, Portrait statistique régional de la population avec incapacité / Montréal-Centre, 2003

Estimation établie par Ville de Montréal, 2005 (nombres arrondis au cinquième le plus près)

TABEAU 4 - ÎLE DE MONTRÉAL
ESTIMATION DU NOMBRE DE PERSONNES SELON LE NOMBRE D'INCAPACITÉS, LE SEXE ET L'ÂGE, POPULATION DE 15 ANS ET PLUS AVEC INCAPACITÉ

	POPULATION AVEC INCAPACITÉ	UNE INCAPACITÉ		DEUX INCAPACITÉS		TROIS INCAPACITÉS ET PLUS	
		%	N	%	N	%	N
ÎLE DE MONTRÉAL							
SEXE							
HOMMES	136,610	56.9	77,730	25,3 *	34,560	17,8*	24,315
FEMMES	152,580	42.0	64,085	33.0	50,350	25.0	38,145
ÂGE							
15 À 64 ANS	236,665	56.3	133,240	25.5	60,350	18,2*	43,075
65 ANS ET PLUS	52,525	35.6	18,700	36.5	19,170	27.9	14,655
TOTAL	289,190	47.5	151,940	30.2	79,520	22.3	57,730
ENSEMBLE DU QUÉBEC							
SEXE							
HOMMES	479,920	56.1	269,235	24.4	117,100	19.5	93,585
FEMMES	513,045	48.8	250,365	31.7	162,635	19.5	100,045
ÂGE							
15 À 64 ANS	832,675	59.5	495,440	25.3	210,665	15.2	126,565
65 ANS ET PLUS	160,290	38.0	60,910	34.5	287,275	27.5	44,080
TOTAL	992,965	52.0	556,350	28.5	497,940	19.5	170,645

Sources : Statistique Canada, Recensement 2001. Institut de la statistique du Québec, Enquête québécoise sur les limitations d'activités (EQLA), 1998. OPHQ, Portrait statistique régional de la population avec incapacité / Montréal-Centre, 2003. Estimation établie par la Ville de Montréal, 2005 (nombres arrondis au cinquième le plus près).

* Il s'agit d'une donnée qui doit être interprétée avec prudence (voir les notes de l'EQLA sur la méthodologie et les sources de données).

TABEAU 5 - ÎLE DE MONTRÉAL
ESTIMATION DU NOMBRE DE PERSONNES SELON LE NIVEAU DE GRAVITÉ, LE SEXE ET L'ÂGE, POPULATION DE 15 ANS ET PLUS AVEC INCAPACITÉ

	POPULATION AVEC INCAPACITÉ	LÉGÈRE		MODÉRÉE OU GRAVE	
		%	N	%	N
ÎLE DE MONTRÉAL					
SEXE					
HOMMES	136,610	64.6	88,250	35.4	48,360
FEMMES	152,580	55.7	84,985	44.3	67,595
ÂGE					
15 À 64 ANS	236,665	66.0	156,200	34.0	80,465
65 ANS ET PLUS	52,525	49.2	25,840	50.8	26,685
TOTAL	289,190	58.9	182,040	41.1	107,150
ENSEMBLE DU QUÉBEC					
SEXE					
HOMMES	479,920	63.4	304,270	36.6	175,650
FEMMES	513,045	58.8	301,670	41.2	211,375
ÂGE					
15 À 64 ANS	832,675	66.6	554,560	33.4	278,115
65 ANS ET PLUS	160,290	50.0	80,145	50.0	80,145
TOTAL	992,965	60.8	634,705	39.2	358,260

Sources : Statistique Canada, Recensement 2001. Institut de la statistique du Québec, Enquête québécoise sur les limitations d'activités (EQLA), 1998. OPHQ, Portrait statistique régional de la population avec incapacité / Montréal-Centre, 2003. Estimation établie par la Ville de Montréal, 2005 (nombres arrondis au cinquième le plus près).

ÎLE DE MONTRÉAL (2006)

TABLEAU 6 - ÎLE DE MONTRÉAL ESTIMATION DU NOMBRE DE PERSONNES SELON LE STATUT D'ACTIVITÉ HABITUEL, LA PRÉSENCE D'UNE INCAPACITÉ, LE SEXE ET L'ÂGE, POPULATION DE 15 ANS ET PLUS											
	N	EN EMPLOI		AUX ÉTUDES		TIENT MAISON		À LA RETRAITE		SANS EMPLOI	
		%	N	%	N	%	N	%	N	%	N
HOMMES											
AVEC INCAPACITÉ	136,610	32.1	43,850	5,5**	7,515	DNP	DNP	42.9	58,605	16,9*	23,085
SANS INCAPACITÉ	719,000	62.4	448,655	17.7	127,265	3,0*	21,570	11.1	79,810	5,8*	41,700
FEMMES											
AVEC INCAPACITÉ	152,585	19.4	29,600	6,0**	9,155	24.2	36,925	37.4	57,065	13,0*	19,835
SANS INCAPACITÉ	803,065	49.3	395,910	16.0	128,490	21.6	173,460	10.0	80,305	3.1	24,895
15 À 64 ANS¹											
AVEC INCAPACITÉ	236,665	40.3	95,375	10.1	23,905	15,4*	36,445	9,8*	23,195	24.4	57,745
SANS INCAPACITÉ	1,245,610	61.5	766,050	18.9	235,420	11.2	139,510	3.4	42,350	5.0	62,280
TOTAL											
AVEC INCAPACITÉ	289,195	24.1	69,695	5,8*	16,775	16.1	46,560	39.5	114,230	14.5	41,935
SANS INCAPACITÉ	1,522,065	55.9	850,835	16.8	255,705	12.3	187,215	10.6	161,340	4.4	66,970

Sources : Statistique Canada, Recensement 2001

Institut de la statistique du Québec, Enquête québécoise sur les limitations d'activités (EQLA, ESS), 1998

OPHQ, Portrait statistique régional de la population avec incapacité / Montréal-Centre, 2003

Estimation établie par la Ville de Montréal, 2005 (nombres arrondis au cinquième le plus près)

¹ La catégorie des 65 ans et plus a été retirée, la grande majorité des personnes de cet âge étant à la retraite.

* Il s'agit d'une donnée qui doit être interprétée avec prudence (voir les notes de l'EQLA sur la méthodologie et les sources de données).

** Il s'agit d'une donnée fournie à titre indicatif seulement (voir les notes de l'EQLA sur la méthodologie et les sources de données).

dnp Données non disponibles

Le présent tableau permet d'évaluer l'impact de l'incapacité sur la réalisation des activités quotidiennes et sur l'exercice des rôles sociaux. Cet indicateur porte en fait sur les conséquences sociales de l'incapacité (le désavantage) plutôt que sur ses conséquences fonctionnelles (l'incapacité, la nature et la gravité). Certaines recherches indiquent que les conséquences sociales occasionnent souvent une plus grande

TABEAU 7 - ÎLE DE MONTRÉAL
ESTIMATION DU NOMBRE DE PERSONNES SELON LA PRATIQUE D'ACTIVITÉS PHYSIQUES DE LOISIR PLUS DE DEUX FOIS PAR SEMAINE, LA PRÉSENCE D'UNE INCAPACITÉ, LE SEXE ET L'ÂGE, POPULATION DE 15 ANS ET PLUS

	POPULATION		ÎLE DE MONTRÉAL		ENSEMBLE DU QUÉBEC	
			%	N	%	N
HOMMES						
AVEC INCAPACITÉ	136,610	30.4	41,530	479,920	31.5	151,175
SANS INCAPACITÉ	719,000	45.2	324,990	2,873,775	43.4	1,247,220
FEMMES						
AVEC INCAPACITÉ	152,585	26.8	40,895	513,043	30.0	153,915
SANS INCAPACITÉ	803,065	38.7	310,785	3,072,115	39.5	1,213,485
15 À 64 ANS						
AVEC INCAPACITÉ	236,665	29.8	70,525	832,675	32.7	272,285
SANS INCAPACITÉ	1,245,610	42.2	525,645	4,986,080	41.2	2,054,265
65 ANS ET PLUS						
AVEC INCAPACITÉ	52,525	25,8*	13,550	160,290	26.8	42,960
SANS INCAPACITÉ	276,455	40.0	110,580	959,810	43.2	414,640
TOTAL						
AVEC INCAPACITÉ	289,190	28.2	81,550	992,965	30.7	304,840
SANS INCAPACITÉ	1,522,065	42.0	639,265	5,945,890	41.4	2,461,600

Sources : Statistique Canada, Recensement 2001

Institut de la statistique du Québec, Enquête québécoise sur les limitations d'activités (EQLA), 1998

OPHQ, Portrait statistique régional de la population avec incapacité / Montréal-Centre, 2003

Estimation établie par la Ville de Montréal, 2005 (nombres arrondis au cinquième le plus près)

* Il s'agit d'une donnée qui doit être interprétée avec prudence (voir les notes de l'EQLA sur la méthodologie et les sources de données).

Le présent tableau permet d'évaluer l'impact de l'incapacité sur la réalisation des activités quotidiennes et sur l'exercice des rôles sociaux. Cet indicateur porte en fait sur les conséquences sociales de l'incapacité (le désavantage) plutôt que sur ses conséquences fonctionnelles (l'incapacité, la nature et la gravité). Certaines recherches indiquent que les conséquences sociales occasionnent souvent une plus grande détresse que la maladie elle-même ou les limitations fonctionnelles qui y sont associées.

ÎLE DE MONTRÉAL (2006)

ANNEXE / DONNÉES POPULATIONNELLES - ÎLE DE MONTRÉAL											
INDICATEURS DE BASE : POPULATION TOTALE, SEXE, GROUPES D'ÂGES, 2001											
GROUPES D'ÂGE	HOMMES	FEMMES	TOTAL	%	ENFANTS 0-14 ANS	HOMMES 15-64	HOMMES 65 ET +	FEMMES 15-64	FEMMES 65 ET +	TOTAL 15-64	TOTAL 65 ET +
0 - 4	49,040	46,600	95,640	5.3	95,640	49,490	34450	49,185	42,395	98,675	76,845
5 - 9	51,355	49,425	100,780	5.6	100,780	68,075	29965	72,315	42,050	140,390	72,015
10 - 14	47,875	46,180	94,055	5.2	94,055	70,000	22350	70,490	36,710	140,490	59,060
15 - 19	49,490	49,185	98,675	5.4		70,645	12290	68,290	24,920	138,935	37,210
20 - 24	68,075	72,315	140,390	7.7		76,515	8170	72,465	23,155	148,980	31,325
25 - 29	70,000	70,490	140,490	7.8		72,700		73,535		146,235	
30 - 34	70,645	68,290	138,935	7.7		64,045		68,850		132,895	
35 - 39	76,515	72,465	148,980	8.2		57,910		63,300		121,210	
40 - 44	72,700	73,535	146,235	8.1		45,185		51,460		96,645	
45 - 49	64,045	68,850	132,895	7.3		37,210		43,945		81,155	
50 - 54	57,910	63,300	121,210	6.7							
55 - 59	45,185	51,460	96,645	5.3							
60 - 64	37,210	43,945	81,155	4.5							
65 - 69	34,450	42,395	76,845	4.2							
70 - 74	29,965	42,050	72,015	4.0							
75 - 79	22,350	36,710	59,060	3.3							
80 - 84	12,290	24,920	37,210	2.1							
85 +	8,170	23,155	31,325	1.7							
TOTAL	867,270	945,270	1,812,540	100.0	290,475	611,775	107,225	633,835	169,230	1,245,610	276,455
						719,000		803,065			
					ESTIMATION DE LA POPULATION TOTALE 2001 / EQLA 15 ANS ET PLUS = 1 522 065						



**CARNET DES REGROUPEMENTS MONTRÉLAIS PARTENAIRES
DU SOMMET DE MONTRÉAL ET DE LEURS MEMBRES ASSOCIATIFS**

UNE EXPERTISE UNIQUE POUR DES COLLABORATIONS AVEC LA VILLE DE MONTRÉAL

**1^{ER} MAI 2005 –
UN INVESTISSEMENT DE PRÈS DE 500 000\$ DANS LE DOSSIER DE L'ACCESSIBILITÉ UNIVERSELLE**

Nous reconnaissons, une fois de plus, le rôle important joué par les organismes présents sur le territoire et surtout leur implication essentielle pour faire de Montréal une ville modèle de l'accessibilité universelle.

Cosmo Maciocia,
membre du comité exécutif,
Responsable de l'habitation, du développement
social et de la sécurité du revenu

LES TROIS REGROUPEMENTS MONTRÉLAIS PARTENAIRES DU SOMMET DE MONTRÉAL

ALTERGO, Les personnes handicapées dans l'action

Regroupe des associations ayant une préoccupation pour le loisir des personnes handicapées, quelle que soit la déficience et l'âge de la personne, dans le but de faciliter l'intégration sociale.

CRADI, Comité régional des associations pour la déficience intellectuelle

Agit en tant qu'organisme de défense des droits des personnes ayant une déficience intellectuelle et de leurs familles, afin de favoriser l'inclusion sociale et la création d'outils appropriés à leur participation.

ROPMM, Regroupement des organismes de promotion du Montréal Métropolitain

Travaille, en tant qu'organisme de défense des droits des personnes ayant une déficience motrice et/ou sensorielle (ouïe, vue, élocution), à l'obtention de la reconnaissance des besoins et des solutions à mettre en place.

**CARNET DES REGROUPEMENTS MONTRÉALAIS PARTENAIRES
DU SOMMET DE MONTRÉAL ET DE LEURS MEMBRES ASSOCIATIFS**

UNE EXPERTISE UNIQUE POUR DES COLLABORATIONS AVEC LA VILLE DE MONTRÉAL

Le *Carnet des regroupements montréalais partenaires du Sommet de Montréal et de leurs membres associatifs* met à la disposition du lecteur des renseignements concernant :

- Al les coordonnées complètes des organismes associatifs membres des trois regroupements montréalais partenaires du Sommet de Montréal (les organismes sont présentés par ordre alphabétique);
- Bl le regroupement montréalais d'appartenance de chaque organisme.

Soulignons que les organismes montréalais offrent des services à des personnes handicapées pouvant provenir de toute l'île de Montréal. Qu'il s'agisse des arrondissements ou des villes reconstituées (janvier 2006), **le siège social de l'organisme ne constitue pas une règle de provenance des populations rejointes** par les activités et services des organismes. Il importe donc de bâtir des liens entre l'arrondissement et l'organisme associatif dédié aux personnes handicapées afin de bien cerner la question du rayonnement de chaque organisme.

S'ajoutent à cela les ponts à construire entre les arrondissements montréalais et les organismes associatifs dont la mission et les activités ont une portée « interarrondissements », au sens d'initier et de partager des projets **pouvant engager plusieurs arrondissements**.

Le partenariat entre les arrondissements et les organismes associatifs s'avère une formule unique et déterminante.

Veillez noter toute correction à apporter à cette édition du Carnet et la soumettre à Lyse Chartrand, Division du développement social, 872- 9728, lchartrand@ville.montreal.qc.ca

SECTION 7

**CARNET DES REGROUPEMENTS MONTRÉLAIS PARTENAIRES
DU SOMMET DE MONTRÉAL ET DE LEURS MEMBRES ASSOCIATIFS**

UNE EXPERTISE UNIQUE POUR DES COLLABORATIONS AVEC LA VILLE DE MONTRÉAL

ORGANISMES ASSOCIATIFS	REGROUPEMENT D'APPARTENANCE	ARRONDISSEMENT 2006 (19 arrondissements) ou VILLE RECONSTITUÉE 2006 (15 villes en 2006) ou SIÈGE SOCIAL NON MONTRÉLAIS
<p>À cœur ouvert 395-A, rue Cherrier Île Bizard (Québec) H9C 1E8 T (514) 626-8150 F (514) 696-6388 @ bouthillier.r@videotron.ca</p>	ALTERGO	L'Île Bizard / Sainte-Geneviève
<p>Action des femmes handicapées de Montréal Adresse non disponible T (514) 931-8731 # 3586 F (514) 725-4123 @ mariab@colba.net Web http://www.afhm.org</p>	ROPMM	
<p>ALTERGO Les personnes handicapées dans l'action 525, rue Dominion, bureau 340 Montréal (Québec) H3J 2B4 T (514) 933-2739 F (514) 933-9384 @ monique@altergo.net Web www.altergo.net</p>	Partenaire du Sommet de Montréal	Sud-Ouest
<p>Association de l'ouest pour handicapés intellectuels 111, rue Donegami Pointe-Claire (Québec) H9R 2W3 T (514) 694-6531 #18 F (514) 694-5839 @ loisirs-rec@wiaih.qc.ca Web www.oihi.qc.ca</p>	CRADI ALTERGO	Pointe-Claire
<p>Association de Montréal pour la déficience intellectuelle 633, rue Crémazie Est Montréal (Québec) H2M 1L9 T (514) 381-2307 F (514) 381-0454 @ melanie.veilleux@amdi.info Web http://www.delegation.ca/amdi/</p>	ALTERGO CRADI ROPMM	Ahuntsic/Cartierville
<p>Association de spina-bifida et d'hydrocéphalie de Montréal (ASBHRM) 425-5757, avenue Decelles Montréal (Québec) H3S 2C4 T (514) 739-5515 F (514) 739-5505 @ asbhrm@qc.aira.com</p>	ROPMM	Côte-des-Neiges / Notre-Dame-de-Grâce

**CARNET DES REGROUPEMENTS MONTRÉALAIS PARTENAIRES
DU SOMMET DE MONTRÉAL ET DE LEURS MEMBRES ASSOCIATIFS**

UNE EXPERTISE UNIQUE POUR DES COLLABORATIONS AVEC LA VILLE DE MONTRÉAL

ORGANISMES ASSOCIATIFS	REGROUPEMENT D'APPARTENANCE	ARRONDISSEMENT 2006 (19 arrondissements) ou VILLE RECONSTITUÉE 2006 (15 villes en 2006) ou SIÈGE SOCIAL NON MONTRÉALAIS
<p>Association des devenus sourds et malentendants du Québec (ADSMQ) 7400, boul. Saint-Laurent, bureau 36 Montréal (Québec) H2R 2Y1 T (514) 278/9633 F (514) 278-9075 @ adsmq@sympatico.ca Web http://www3.sympatico.ca/adsmq/assoc</p>	ROPMM	Villeray / Saint-Michel / Parc Extension
<p>Association des laryngectomisés de Montréal 5565, rue Sherbrooke Est Montréal (Québec) H1N 1A2 T (514) 259-5113 F (514) 259-8946 @ fqlar@fqlar.qc.ca Web http://www.fqlar.qc.ca</p>	ROPMM	Rosemont / Petite Patrie
<p>Association des loisirs des personnes handicapées physiques (ALPHA) 14115, rue Prince-Arthur, bureau 163 Montréal (Québec) H1A 1A8 T (514) 352-5119 # 261 F (514) 352-6242 @ alpha@mainbourg.org Web http://pages.infinit.net/spinamtl</p>	ROPMM ALTERGO	Rivière-des-Prairies / Pointe-aux-Trembles
<p>Association des paraplégiques du Québec (APQ) 2555-A, rue Holt Montréal (Québec) H1Y 1N4 T (514) 341-7272 F (514) 341-8884 @ info@paraquad.qc.ca Web http://www.para-quad.org</p>	ROPMM	Rosemont / Petite Patrie
<p>Association des parents de l'Hôpital Rivière-des-Prairies 7070, boul. Perras Montréal (Québec) H1A 1A4 T (514) 352-5119 F (514) 352-6242</p>	CRADI	Rivière-des-Prairies / Pointe-aux-Trembles
<p>Association des parents du Centre Gabrielle-Major 6455, rue Jean-Talon Est, 6e étage Montréal (Québec) H1S 3E8 Rolande Joyal T (514) 259-2245 # 232 F (514) 259-2245 @ apcgm@cam.org</p>	CRADI	Saint-Léonard

**CARNET DES REGROUPEMENTS MONTRÉLAIS PARTENAIRES
DU SOMMET DE MONTRÉAL ET DE LEURS MEMBRES ASSOCIATIFS**

UNE EXPERTISE UNIQUE POUR DES COLLABORATIONS AVEC LA VILLE DE MONTRÉAL

ORGANISMES ASSOCIATIFS	REGROUPEMENT D'APPARTENANCE	ARRONDISSEMENT 2006 (19 arrondissements) ou VILLE RECONSTITUÉE 2006 (15 villes en 2006) ou SIÈGE SOCIAL NON MONTRÉLAIS
<p>Association des sports pour aveugles de Montréal C.P. 95, Succursale M Montréal (Québec) H1V 3L6 T (514) 252-3178 #3655 F (514) 254-1303 Web www.sportsaveugles.qc.ca</p>	ALTERGO	Mercier-Hochalaga/Maisonneuve
<p>Association pour jeunes handicapés physiques Les Loisirs Soleil 8000, rue de Normanville Montréal (Québec) H2R 2V6 T (514) 872-6694 F (514) 872-4962 @ loisirs.soleil@bellnet.ca</p>	ALTERGO	Villeray/ Saint-Michel/ Parc-Extension
<p>Association québécoise des enfants avec problèmes auditifs (AQEPA) 3700, rue Berri, bureau A-434 Montréal (Québec) H2L 4G9 T (514) 842-3926 F (514) 842-4006 @ aqepamtl@cam.org Web www.surdite.org/aqepa</p>	ROPMM ALTERGO	Plateau Mont-Royal
<p>Association québécoise des personnes aphasiques (AQPA) 419, boul. Rosemont, bureau 301 Montréal (Québec) H2S 1Z2 aqpa@bellnet.ca http://www.aphasie.qc.ca T (514) 277-5678 F (514) 277-0461</p>	ROPMM	Rosemont/Petite-Patrie
<p>Association québécoise des personnes de petite taille 205-2177, rue Masson Montréal (Québec) H2H 1B1 T (514) 521/9671 @ info@aqppt.org Web http://www.aqppt.org</p>	ROPMM	Plateau Mont-Royal
<p>Association québécoise des traumatisés crâniens (AQTC) 911, rue Jean-Talon Est, bureau 106-B Montréal (Québec) H2R 1V5 T (514) 274-7447 #224 F (514) 274-1717 @ aqtc@aqtc.ca Web http://www.aqtc.ca</p>	ROPMM ALTERGO	Villeray/Saint-Michel/ Parc Extension

**CARNET DES REGROUPEMENTS MONTRÉLAIS PARTENAIRES
DU SOMMET DE MONTRÉAL ET DE LEURS MEMBRES ASSOCIATIFS**

UNE EXPERTISE UNIQUE POUR DES COLLABORATIONS AVEC LA VILLE DE MONTRÉAL

ORGANISMES ASSOCIATIFS	REGROUPEMENT D'APPARTENANCE	ARRONDISSEMENT 2006 (19 arrondissements) ou VILLE RECONSTITUÉE 2006 (15 villes en 2006) ou SIÈGE SOCIAL NON MONTRÉLAIS
<p>Association québécoise du Syndrome de Rett 6525, chemin de la Côte-Saint-Luc, app. 602 Côte Saint-Luc (Québec) H4V 1G5 T (514) 872-6694 @ sandrachism@hotmail.com</p>	CRADI	Côte-Saint-Luc
<p>Association Sclérose en plaques Est de Montréal 12125, Notre-Dame Est, bureau 309 Montréal (Québec) H1B 2Y9 T (514) 640-5472 F (514) 640-4141</p>	ROPPM ALTERGO	Rivière-des-Prairies/ Pointe-aux-Trembles
<p>Autisme et troubles envahissants du développement Montréal 4450, rue Saint-Hubert, bureau 320 Montréal (Québec) H2J 2W9 T (514) 524-6114 #3060 F (514) 524-6420 @ atedm@autisme-montreal.com Web www.autisme-montreal.com</p>	CRADI ALTERGO	Plateau Mont-Royal
<p>Centre communautaire Radisson 3800, rue Radisson, bureau 105 Montréal (Québec) H1M 1X6 T (514) 252-1671 F (514) 252-1291 @ ccr@biz.videotron.ca www.centreradisson.com</p>	ALTERGO	Mercier-Hochalaga/Maisonneuve
<p>Centre d'intégration à la vie active 525, rue Dominion, bureau 330 Montréal (Québec) H3J 2B4 T (514) 935-1109 F (514) 935-8597 @ info@civa.qc.ca www.civa.qc.ca</p>	ALTERGO	Sud-Ouest
<p>Centre de la communauté sourde du Montréal Métropolitain 200, rue Crémazie Est Montréal (Québec) H2P 1E3 T (514) 279-7609 F (514) 279-5373 @ ccsmm@videotron.ca Web http://www.rosq.sourd.qc.ca</p>	ROPMM	Villeray/Saint-Michel/ Parc Extension

**CARNET DES REGROUPEMENTS MONTRÉLAIS PARTENAIRES
DU SOMMET DE MONTRÉAL ET DE LEURS MEMBRES ASSOCIATIFS**

UNE EXPERTISE UNIQUE POUR DES COLLABORATIONS AVEC LA VILLE DE MONTRÉAL

ORGANISMES ASSOCIATIFS	REGROUPEMENT D'APPARTENANCE	ARRONDISSEMENT 2006 (19 arrondissements) ou VILLE RECONSTITUÉE 2006 (15 villes en 2006) ou SIÈGE SOCIAL NON MONTRÉLAIS
<p>Centre de loisirs des sourds de Montréal 8146, rue Drolet Montréal (Québec) H2P 2H5 T (514) 383-0012 (ATS) F (514) 385-6795 @ clsm@cam.org</p>	ALTERGO	Villeray/Saint-Michel/ Parc Extension
<p>Centre de ressources à la vie autonome du Montréal-métropolitain CRVA-MM 425, rue Sherbrooke Est, bureau 04 Montréal (Québec) H2L 1J9 T (514) 288-1177 F (514) 288-7377 @ information@crvamm.org</p>	ROPMM	Plateau Mont-Royal
<p>Centre de ressources éducatives et pédagogiques (CREP) 3000, rue Beaubien Est Montréal Est (Québec) H1Y 1H2 T (514) 596-4567 F (514) 596-4561</p>	ALTERGO	Rosemont/Petite Patrie
<p>Centre Didache 1871, boul. Rosemont Montréal (Québec) H2G 1S7 T (514) 274-9358 F (514) 271-1218 @ zamal09@avantages.net</p>	ALTERGO	Rosemont/Petite-Patrie
<p>Centre polyvalent d'activités Action 2214, rue Dollard Lasalle (Québec) H8N 1S6 T (514) 366-6868 F (514) 367-0880 @ centreaction@videotron.ca</p>	ALTERGO	Lasalle
<p>Centre polyvalent d'activités Action 2214, rue Dollard Lasalle (Québec) H8N 1S6 T (514) 366-6868 F (514) 367-0880 @ centreaction@videotron.ca</p>	ALTERGO	Lasalle
<p>Cercle des handicapés visuels de Ville-Marie 11 763, boul. Langelier Montréal (Québec) H1G 3M2 T (514) 323-3029 F (514) 323-7243 @ marguerite.m11@sympatico.ca</p>	ALTERGO	Montréal-Nord

**CARNET DES REGROUPEMENTS MONTRÉALAIS PARTENAIRES
DU SOMMET DE MONTRÉAL ET DE LEURS MEMBRES ASSOCIATIFS**

UNE EXPERTISE UNIQUE POUR DES COLLABORATIONS AVEC LA VILLE DE MONTRÉAL

ORGANISMES ASSOCIATIFS	REGROUPEMENT D'APPARTENANCE	ARRONDISSEMENT 2006 (19 arrondissements) ou VILLE RECONSTITUÉE 2006 (15 villes en 2006) ou SIÈGE SOCIAL NON MONTRÉALAIS
<p>Club de patinage artistique de Saint-Léonard C.P. 305, succ. Jean-Talon Saint-Léonard (Québec) H1S 2Z3 T (514) 593-7878 F (514) 593-9954</p>	ALTERGO	Saint-Léonard
<p>Club des personnes handicapées Lac Saint-Louis 3195, rue Remembrance Montréal (Québec) H8S 1X9 T (514) 634-0447 F (514) 634-7632 @ clubph@cam.org</p>	ROPMM ALTERGO	Lachine
<p>Club Le Grillon 525, rue Dominion, bureau 100 Montréal (Québec) H3J 2B4 T (514) 937-1928 F (450) 669-4403 @ agrillon@total.net Web http://www.total.net/~agrillon/frame.htm</p>	ALTERGO	Sud-Ouest
<p>Club sportif Es-Quad 877, rue Papineau, C.P. 24 Joliette (Québec) J6E 3Z3 T (450) 883-3953 F (514) 998-1282 @ mtmtechnologie@hotmail.com</p>	ALTERGO	
<p>Comité des usagers des Services de réadaptation l'Intégrale 75, rue de Port-Royal Est, bureau 110 Montréal (Québec) H2J 3T1 T (514) 387-1234 F (514) 387-5013</p>	CRADI	Ahuntsic/Cartierville
<p>Comité des usagers du Centre de réadaptation Constance-Lethbridge 7005, boul. de Maisonneuve Ouest Montréal (Québec) H4B 1T3 T (514) 487-1891 #234 F (514) 487-4408 @ lisadamico2@hotmail.com</p>	ROPMM	Côte-des-Neiges / Notre-Dame-de-Grâce
<p>Comité des usagers du Centre de réadaptation Lucie-Bruneau 2275, rue Laurier Est Montréal (Québec) H2H 2N8 T (514) 527-4521</p>	ROPMM ALTERGO	Plateau Mont-Royal

CARNET DES REGROUPEMENTS MONTRÉLAIS PARTENAIRES
DU SOMMET DE MONTRÉAL ET DE LEURS MEMBRES ASSOCIATIFS

UNE EXPERTISE UNIQUE POUR DES COLLABORATIONS AVEC LA VILLE DE MONTRÉAL

ORGANISMES ASSOCIATIFS	REGROUPEMENT D'APPARTENANCE	ARRONDISSEMENT 2006 (19 arrondissements) ou VILLE RECONSTITUÉE 2006 (15 villes en 2006) ou SIÈGE SOCIAL NON MONTRÉLAIS
<p>Comité régional des associations pour la déficience intellectuelle (CRADI) 4590, rue Orléans, bureau 103 Montréal (Québec) H1X 2K4 T (514) 255-8111 F (514) 255-3444 @ cradi@cradi.com</p>	Partenaire du Sommet de Montréal	Rosemont/Petite Patrie
<p>Corporation l'Espoir Hôtel de Ville, local 1528 55, rue Dupras Lasalle (Québec) H8R 4A8 T (514) 367-3757 F (514) 367-0444 @ corporation.espoir@qc.aira.com</p>	CRADI ALTERGO	Lasalle
<p>Coup de pouce Jeunesse 11 121, rue Salk, bureau 12 Montréal-Nord (Québec) H1G 4Y3 T (514) 321-8054 F (514) 321-6550 @ coupdepoucejeunesse@hotmail.com</p>	ALTERGO	Montréal-Nord
<p>Dysphasie + 384 – A, boul. Curé-Labelle Laval (Québec) H7V 2S3 T (450) 687-7639 F (450) 687-7584 @ dysphasieplus@look.ca</p>	ROPMM	
<p>Dystrophie musculaire Canada 506-1425, boul. Saint-Joseph # 506 Montréal (Québec) H3G 1G7 T (514) 393-3522 #231 @ pascale.rouseau@muscle.ca</p>	ROPMM	Ville-Marie
<p>Épilepsie Montréal métropolitain 115-3800, rue Radisson Montréal (Québec) H1M 1X6 T (514) 252-0859 F (514) 252-0598 @ epimtl@cam.org</p>	ROPMM	Mercier-Hochalaga/Maisonneuve

**CARNET DES REGROUPEMENTS MONTRÉALAIS PARTENAIRES
DU SOMMET DE MONTRÉAL ET DE LEURS MEMBRES ASSOCIATIFS**

UNE EXPERTISE UNIQUE POUR DES COLLABORATIONS AVEC LA VILLE DE MONTRÉAL

ORGANISMES ASSOCIATIFS	REGROUPEMENT D'APPARTENANCE	ARRONDISSEMENT 2006 (19 arrondissements) ou VILLE RECONSTITUÉE 2006 (15 villes en 2006) ou SIÈGE SOCIAL NON MONTRÉALAIS
<p>Ex Aequo 3680, rue Jeanne-Mance, bureau 328 Montréal (Québec) H2X 2K5 T (514) 288-3852 F (514) 288-2834 @ exaequo@bellnet.ca Web www.exaequo.net</p>	<p>Chef de délégation au Sommet de Montréal ROPMM ALTERGO</p>	<p>Plateau Mont-Royal</p>
<p>Fondation des aveugles du Québec 5112, rue Bellechasse Montréal Québec H1T 2A4 T (514) 259-9470 poste 27 F (514) 254-5079 @ michaëlle@aveugles.org Web www.aveugles.org</p>	<p>ALTERGO</p>	<p>Rosemont/Petite-Patrie</p>
<p>Fondation Sommeil : Association de personnes atteintes de déficiences reliées au sommeil 1600, rue de Delorimier Montréal (Québec) H2K 3W5 T (514) 522-3901 F (514) 522-0274 @ info@fondationsommeil.com</p>	<p>ROPMM</p>	<p>Ville-Marie</p>
<p>Gymn-eau Montréal C.P. St-Marc 22122 Montréal (Québec) H1Y 3K8 T (514) 721-3663 Web www.gymn-eau.org</p>	<p>ALTERGO</p>	<p>Mercier-Hochalaga/Maisonneuve</p>
<p>Handidactis 525, rue Dominion bureau 340 Montréal (Québec) H3J 2B4 T (514) 933-2739 poste 219 F (514) 933-9384 @ info@handidactis.com Web www.handidactis.com</p>	<p>ALTERGO</p>	
<p>J'me fais une place en garderie 4590, rue Orléans, bureau 103 Montréal (Québec) H1X 2K4 T (514) 593-5135 @ integration_garderie@hotmail.com</p>	<p>CRADI</p>	<p>Rosemont/Petite-Patrie</p>

**CARNET DES REGROUPEMENTS MONTRÉLAIS PARTENAIRES
DU SOMMET DE MONTRÉAL ET DE LEURS MEMBRES ASSOCIATIFS**

UNE EXPERTISE UNIQUE POUR DES COLLABORATIONS AVEC LA VILLE DE MONTRÉAL

ORGANISMES ASSOCIATIFS	REGROUPEMENT D'APPARTENANCE	ARRONDISSEMENT 2006 (19 arrondissements) ou VILLE RECONSTITUÉE 2006 (15 villes en 2006) ou SIÈGE SOCIAL NON MONTRÉLAIS
<p>Jeux olympiques spéciaux du Québec Région Est de l'île 12524, Ste-Catherine Est Montréal (Québec) H1B 1W9 T (514) 668-4100 poste 113 F (514) 669-4679 @ gerrycroke@sympatico.ca Web www.cso.on.ca</p>	ALTERGO	Rivière-des-Prairies/ Pointe-aux-Trembles
<p>Jeux olympiques spéciaux du Québec Région Nord de l'île 1305, rue Muir Saint-Laurent (Québec) H4L 4S7 T (514) 744-8331 Web www.cso.on.ca</p>	ALTERGO	Saint-Laurent
<p>Jeux olympiques spéciaux du Québec Région Ouest de l'île 64, rue Elmo-Deslauriers Ste-Anne-de-Bellevue (Québec) H9X 4C6 T (514) 457-5348 @ wisoqc@aol.com Web www.cso.on.ca</p>	ALTERGO	Sainte-Anne-de-Bellevue
<p>Jeux olympiques spéciaux du Québec, Région Sud-Ouest de l'île 7765, rue Denise Lasalle (Québec) H8N 2A5 T (514) 366-6965 F (514) 364-5087 @ qso_swir@yahoo.com Web www.cso.on.ca</p>	ALTERGO	Lasalle
<p>Juni-Sport 14115, rue Prince-Arthur, bureau 452 Montréal (Québec) H1A 1A8 T (514) 498-1677</p>	ALTERGO	Rivière-des-Prairies/ Pointe-aux-Trembles
<p>La Joie des enfants 8520, rue Saint-Urbain Montréal (Québec) H2P 2P3 T (514) 270-0338 F (514) 270-5281 @ lajoiedesenfants@videotron.ca</p>	CRADI ALTERGO	Villeray/Saint-Michel/ Parc Extension
<p>Le Phare Enfants et Familles 1080, Côte du Beaver Hall, bureau 711 Montréal (Québec) H2Z 1S8 T (514) 954-4848 F (514) 954-0044 @ lherault@phare-lighthouse.com</p>	ALTERGO	Ville-Marie

**CARNET DES REGROUPEMENTS MONTRÉALAIS PARTENAIRES
DU SOMMET DE MONTRÉAL ET DE LEURS MEMBRES ASSOCIATIFS**

UNE EXPERTISE UNIQUE POUR DES COLLABORATIONS AVEC LA VILLE DE MONTRÉAL

ORGANISMES ASSOCIATIFS	REGROUPEMENT D'APPARTENANCE	ARRONDISSEMENT 2006 (19 arrondissements) ou VILLE RECONSTITUÉE 2006 (15 villes en 2006) ou SIÈGE SOCIAL NON MONTRÉALAIS
<p>Les Amis de l'Est pour la déficience intellectuelle 12229, 15e Avenue Montréal (Québec) H1E 2V5 T (514) 648-0254 F (514) 648-0252 @ lesamisdelest@qc.aira.com</p>	ALTERGO	Rivière-des-Prairies/ Pointe-aux-Trembles
<p>Les Compagnons de Montréal 2602, rue Beaubien Montréal (Québec) H1Y 1G5 T (514) 727-4444 F (514) 727-4738 @ compagnons@compagnonsdemtl.com</p>	ALTERGO	Rosemont/Petite-Patrie
<p>Les Gladiateurs 1675, rue Louis-Durocher Laval (Québec) H7M 3P6 T (450) 281-2244 # 8470</p>	ALTERGO	
<p>Les Hiboux de Montréal Institut Nazareth et Louis-Braille 1111, St-Charles Ouest Longueuil (Québec) J4K 5G4 T (450) 463-1710 # 515 F (514) 343-9288 @ jacquescaron@videotron.ca Web www.hibouxmontreal.typhlophile.com</p>	ALTERGO	
<p>Ligue sportive Initiation 3737, rue Sherbrooke Est, annexe 3 Ouest Montréal (Québec) H1X 3B3</p>	ALTERGO	Rosemont/Petite Patrie
<p>Loisirs Le Grillon 3800, rue Radisson, bureau 02 Montréal (Québec) H1M 1X6 T (514) 353-6869 F (514) 353-6869</p>	ALTERGO	Mercier-Hochalaga/ Maisonneuve
<p>Loisirs récréatifs et communautaires Rosemont 6755, 36e Avenue Montréal (Québec) H1T 2Z9 T (514) 872-6598 F (514) 374-5490 @ loisirsstjeanvianney@hotmail.com</p>	ALTERGO	Rosemont/Petite-Patrie

UNE EXPERTISE UNIQUE POUR DES COLLABORATIONS AVEC LA VILLE DE MONTRÉAL

ORGANISMES ASSOCIATIFS	REGROUPEMENT D'APPARTENANCE	ARRONDISSEMENT 2006 (19 arrondissements) ou VILLE RECONSTITUÉE 2006 (15 villes en 2006) ou SIÈGE SOCIAL NON MONTRÉLAIS
<p>Maison l'Échelon – Centre de jour 516, rue Georges V Montréal (Québec) H1L 3T6 T (514) 351-0836 F (514) 351-5375 @ cdj@maisonechelon.ca Web www.maisonechelon.ca</p>	ALTERGO	Mercier-Hochalaga/Maisonneuve
<p>Maison répit OASIS inc. 2015, rue Holy Cross Montréal (Québec) H4E 2A4 T (514) 768-7161 F (514) 938-1467</p>	CRADI	Sud-Ouest
<p>Maji-Soi Montréal C.P. 86, succursale Ahunstic Montréal (Québec) H3L 3N6 T (514) 382-6555 F (514) 382-7378 @ maji-soi@bellnet.ca</p>	ALTERGO	Ahuntsic/Cartierville
<p>Mouvement personne d'abord Montréal 2570, rue Nicolet, bureau 313 Montréal (Québec) H1W 3L5 T (514) 523-3676 F (514) 523-3676 @ mpdm@aira.com</p>	CRADI	Mercier-Hochalaga/Maisonneuve
<p>Parrainage civique banlieue Ouest de Montréal 68, rue Prince-Edward Pointe-Claire (Québec) H9R 4C7 T (514) 694-5850 F (514) 694-1867 @ wica@qc.aibn.com Web http://leparrainageciviquedelabanlieuouest.com</p>	ROPMM	Pointe-Claire
<p>Parrainage civique Montréal 3740, rue Berri, 2e étage, bureau 282 Montréal (Québec) H2L 4G9 T (514) 843-8813 F (514) 843-6028 @ cazzaniga@parrainagemontreal.org Web www.cam.org/rqpc</p>	CRADI ALTERGO	Plateau Mont-Royal

**CARNET DES REGROUPEMENTS MONTRÉALAIS PARTENAIRES
DU SOMMET DE MONTRÉAL ET DE LEURS MEMBRES ASSOCIATIFS**

UNE EXPERTISE UNIQUE POUR DES COLLABORATIONS AVEC LA VILLE DE MONTRÉAL

ORGANISMES ASSOCIATIFS	REGROUPEMENT D'APPARTENANCE	ARRONDISSEMENT 2006 (19 arrondissements) ou VILLE RECONSTITUÉE 2006 (15 villes en 2006) ou SIÈGE SOCIAL NON MONTRÉALAIS
<p>Prolongement à la famille de Montréal 2570, rue Nicolet, bureau 300 Montréal (Québec) H1W 3L5 T (514) 596-2169 F (514) 253-8637 @ upfm@qc.aira.com</p>	CRADI ALTERGO	Mercier-Hochalaga/Maisonneuve
<p>Promotion intervention en milieu ouvert (PIMO) 315-3680, rue Jeanne-Mance Montréal (Québec) H2X 2K5 T (514) 288-9775 F (514) 288-9771 @ pimo@cam.org Web http://www.pimo.qc.ca</p>	ROPMM	Plateau Mont-Royal
<p>Regroupement des aveugles et amblyopes du Montréal Métropolitain (RAAMM) 5215, rue Berri, bureau 200 Montréal (Québec) H2J 2S4 Pascale Dussault et Serge Poulin T (514) 277-4401 F (514) 277-8961 @ spoulin@raamm.org Web www.raamm.org</p>	ROPMM	Plateau Mont-Royal
<p>Regroupement des organismes de promotion du Montréal Métropolitain (ROPMM) 4590, rue Orléans, bureau 102 Montréal (Québec) H1X 2K4 T (514) 255-4888 F (514) 255-8887 @ ropmm@ropmm.com</p>	Partenaire du Sommet de Montréal	Rosemont/Petite Patrie
<p>Regroupement des usagers du transport adapté de la CUM (RUTA) 3800, rue Radisson, bureau 14 Montréal (Québec) H1M 1X6 T (514) 255-0765 F (514) 255-5747 @ rutamtl@biz.videotron.ca</p>	ROPMM CRADI	Anjou
<p>Regroupement pour l'intégration dans la communauté 483, de Nieul Laval (Québec) H7N 4B6 T (450) 629-0096 F (514) 629-9967 @ paulberthi@sympatico.ca</p>	CRADI	

UNE EXPERTISE UNIQUE POUR DES COLLABORATIONS AVEC LA VILLE DE MONTRÉAL

ORGANISMES ASSOCIATIFS	REGROUPEMENT D'APPARTENANCE	ARRONDISSEMENT 2006 (19 arrondissements) ou VILLE RECONSTITUÉE 2006 (15 villes en 2006) ou SIÈGE SOCIAL NON MONTRÉLAIS
<p>Regroupement pour la Trisomie 21 3958, rue Dandurand Montréal (Québec) H1X 1P7 T (514) 850-0666 F (514) 850-0660 @ info@trisomie.qc.ca</p>	CRADI	Rosemont/Petite-Patrie
<p>Service d'adaptation et d'intégration de Montréal 2475, St-Patrick Montréal (Québec) H3K 1B3 T (514) 938-2352 F (514) 938-4721</p>	ALTERGO	Sud-Ouest
<p>Société canadienne de sclérose en plaques – Section Montréal (SCSP) 666, rue Sherbrooke Ouest Montréal (Québec) H3A 1E7 T (514) 849-7591 #237 F (514) 849-8914 @ patricia.rizan@scleroseenplaques.ca Web http://www.scleroseenplaques.ca/qc/</p>	ROPMM	Ville-Marie
<p>Société Huntington du Québec (SHQ) 2300, boul. René-Lévesque Ouest Montréal (Québec) H3H 2R5 T (514) 282-4272 F (514) 937-0082 @ shq@total.net</p>	ROPMM	Ville-Marie
<p>Société Logique 3250, boul. Saint-Joseph (Montréal (Québec) H1Y 3G2 T (514) 522-8284 #18 F (514) 522-2659 @ info@societelogique.org Web www.societelogique.org</p>	Partenaire du Sommet de Montréal ROPMM CRADI	Rosemont/Petite Patrie
<p>Solidarité de parents de personnes handicapées (SPHQ) 4590, avenue d'Orléans, bureau 201 Montréal (Québec) H1X 2K4 T (514) 254-6067 F (514) 255-8887 @ spph@arobas.net</p>	CRADI ALTERGO	Rosemont/Petite-Patrie



POUR EN SAVOIR PLUS!

- ANNEXE 1 QUELQUES DÉFINITIONS, HISTOIRE DE S'ENTENDRE SUR LES CONCEPTS UTILISÉS
- ANNEXE 2 CONCEPTS LIÉS À L'INCAPACITÉ ET TYPES DE DÉFICIENCES
- ANNEXE 3 OUVRAGES DE RÉFÉRENCE

QUELQUES DÉFINITIONS, HISTOIRE DE S'ENTENDRE SUR LES CONCEPTS UTILISÉS

**L'ADAPTATION :
UN AJOUT TARDIF**

L'adaptation est le fait d'augmenter l'accessibilité à un environnement existant pour répondre aux besoins spécifiques d'un individu ayant des limitations fonctionnelles, des incapacités ou des pertes de mobilité. Ces ajustements sont faits en fonction de la situation et varient selon le type, la gravité et la fréquence des limitations fonctionnelles.

Le niveau d'adaptation varie selon les caractéristiques d'accessibilité existantes, car plus les environnements sont accessibles, moins les adaptations requises sont nombreuses et moins elles sont coûteuses. Dans un environnement de conception traditionnelle, l'adaptation implique souvent un réaménagement des espaces, tandis que dans un environnement universellement accessible, l'adaptation consiste principalement à installer des équipements spécialisés. Toute adaptation est entreprise selon les contraintes importantes existantes pouvant limiter l'autonomie et le fonctionnement d'un individu.

Il est parfois nécessaire d'adapter un environnement de conception traditionnelle aux besoins d'un individu ayant des limitations fonctionnelles. Par exemple, l'auditorium d'une école construite il y a une vingtaine d'années n'ayant pas le même système d'amplification requis maintenant par le Code de construction du Québec doit être adapté pour permettre à un étudiant sourd de comprendre et de participer aux activités qui s'y déroulent.

QUELQUES DÉFINITIONS, HISTOIRE DE S'ENTENDRE SUR LES CONCEPTS UTILISÉS**L'ACCESSIBILITÉ SELON LE CODE :
UNE BASE FONDAMENTALE**

L'accessibilité selon le Code correspond à l'ensemble des exigences de conception sans obstacles prescrites par la réglementation de construction (Code de construction du Québec). Généralement, un environnement accessible offre un parcours désigné pour les personnes handicapées, mais ce parcours est souvent différent de celui qu'emprunte l'ensemble des utilisateurs.

Le Code de construction du Québec comporte un certain nombre d'exigences destinées à favoriser l'utilisation des bâtiments par les personnes ayant des limitations fonctionnelles. La majorité de ces exigences figure à la section 3.8 « Conception sans obstacles » alors que quelques-unes sont intégrées à d'autres sections du Code. Il s'agit d'exigences minimales applicables à certains bâtiments qui visent principalement les personnes se déplaçant en fauteuil roulant. Les besoins des personnes ayant d'autres limitations comme une limitation visuelle ou une limitation motrice sont peu abordés.

Il est parfois nécessaire d'adapter un environnement déjà accessible selon le Code pour un individu ayant des limitations fonctionnelles. Dans un centre de loisirs, par exemple, le palier d'une rampe d'accès construit conformément au Code doit être agrandi pour faciliter l'utilisation d'un quadriporteur pour une personne âgée.

**L'ACCESSIBILITÉ UNIVERSELLE :
BÂTIR UN MEILLEUR ENVIRONNEMENT POUR TOUS**

L'accessibilité universelle est un concept d'aménagement qui prône la réalisation d'environnements sans obstacles, tels que des bâtiments, des lieux, des équipements ou des objets. L'idée véhiculée par le concept d'accessibilité universelle est d'aménager un monde dans lequel toute la population, incluant les personnes ayant des incapacités, pourra vivre en toute liberté et en sécurité.

Toutes les déficiences sont considérées (motrice, visuelle, auditive, cognitive, etc.) de même que les situations d'incapacité temporaire.

L'accessibilité universelle répond à des besoins beaucoup plus larges que l'accessibilité ou l'adaptation puisqu'elle vise toute la population. De plus, le concept s'applique à tous les espaces communs et privés d'un projet.

Intégrer l'accessibilité universelle signifie qu'en pratique, les environnements sont conçus pour être tous accessibles de la même façon, au plus grand nombre d'utilisateurs. Par exemple, dans un bâtiment, une entrée en pente douce servira à l'ensemble des usagers plutôt qu'une rampe d'accès pour les uns et un escalier pour les autres.

En intégrant l'accessibilité universelle dès la conception d'un projet, les solutions privilégiées seront simples et esthétiques, à des coûts comparables à la réalisation traditionnelle. Tous les projets, modestes ou luxueux, peuvent intégrer le concept d'accessibilité universelle : résidences; commerces; hôtels et restaurants; lieux de travail, de loisirs ou de services; trottoirs et parcs; parcomètres; bancs et téléphones publics; objets d'utilité courante.

Le concept d'accessibilité universelle implique également une notion d'adaptabilité. Intégrées dès l'étape de la conception d'un environnement, les composantes d'adaptabilité permettront de répondre plus facilement à des besoins d'adaptation spécifiques. Dans une résidence, par exemple, des fonds de clouage dans la salle de bain simplifieront l'ajout de barres d'appui aux endroits requis.

Cependant, il est important de souligner que même dans un environnement universellement accessible, des adaptations peuvent être nécessaires. Dans le cas d'un logement par exemple, il pourrait être nécessaire d'installer un ouvre-porte automatique sur la porte du balcon bien que celui-ci soit de plain-pied, il faudra peut-être aussi que le seuil de porte soit biseauté, que la porte soit assez large et que la poignée soit facile à manipuler.

Source : Société Logique, avril 2004.

CONCEPTS LIÉS À L'INCAPACITÉ ET TYPES DE DÉFICIENCES

La présente annexe s'inspire directement du *Guide d'accessibilité et d'adaptation des services gouvernementaux* de l'Office des personnes handicapées du Québec (mars 2005).

CONCEPTS LIÉS À L'INCAPACITÉ

Pour rendre compte de la réalité des personnes ayant des incapacités dont font partie les personnes handicapées, il est nécessaire de comprendre et de distinguer différentes notions. Le vocabulaire relatif à la notion de personne handicapée a considérablement évolué au cours des dernières décennies et il est préférable de se référer à des écrits récents en cette matière.

Au Québec, les définitions contenues dans la *Politique d'ensemble À part... égale*¹ font l'objet, depuis 1984, d'un large consensus. Ces définitions se sont précisées au cours des dernières années. En effet, d'importants travaux, sous l'égide de l'Organisation mondiale de la santé, ont mené à l'élaboration d'une classification internationale des déficiences, incapacités et handicaps.

Le Québec a joué un rôle important dans les discussions internationales entourant cette classification. Un modèle conceptuel québécois et une classification correspondante sont d'ailleurs issus de ces travaux. Ce modèle constitue **le cadre de référence** le plus intéressant à notre disposition pour décrire la population ayant des incapacités. Les principaux concepts s'y rattachant sont : *la déficience, l'incapacité, les facteurs environnementaux, la réalisation des habitudes de vie*, de même que *les concepts de participation sociale et de situation de handicap*. Ce sont ces concepts que l'Office des personnes handicapées du Québec et plusieurs de ses partenaires reconnaissent et dont ils font la promotion pour favoriser une compréhension commune de ce qui constitue un processus de production du handicap².

Les concepts de *déficience* et d'*incapacité* réfèrent à des réalités propres au corps et à l'esprit d'un individu. Il s'agit de facteurs personnels. Une *déficience* se définit essentiellement par l'atteinte à l'intégrité d'un système

¹ OFFICE DES PERSONNES HANDICAPÉES DU QUÉBEC, *À part... égale, L'intégration sociale des personnes handicapées : un défi pour tous*, Drummondville, Publications du Québec, 1984, 350 p.

² À ce sujet, on peut consulter les documents suivants : SOCIÉTÉ CANADIENNE DE LA CLASSIFICATION INTERNATIONALE DES DÉFICIENCES, INCAPACITÉS ET HANDICAPS, « Évolution canadienne et internationale des définitions conceptuelles et des classifications concernant les personnes ayant des incapacités, Analyse critique, enjeux et perspectives », *Réseau international CIDIH et facteurs environnementaux*, vol. 9, nos 2-3, juillet 1998 ; et RÉSEAU INTERNATIONAL SUR LE PROCESSUS DE PRODUCTION DU HANDICAP / SOCIÉTÉ CANADIENNE DE LA CLASSIFICATION INTERNATIONALE DES DÉFICIENCES, INCAPACITÉS ET HANDICAPS, *Classification québécoise : Processus de production du handicap*, Québec, 1998, 256 p.

CONCEPTS LIÉS À L'INCAPACITÉ ET TYPES DE DÉFICIENCES

organique et une *incapacité* réfère à la réduction d'une aptitude, c'est-à-dire la possibilité pour une personne d'accomplir une activité physique ou mentale.

Le concept d'*habitudes de vie* correspond à la réalisation d'activités courantes ou de rôles sociaux. La pleine réalisation de ces *habitudes de vie* correspond à une situation de *participation sociale* alors que l'impossibilité de la réaliser pleinement constitue plutôt une *situation de handicap*.

Les éléments de l'*environnement* (les facteurs environnementaux) peuvent agir comme obstacles ou facilitateurs de la réalisation d'une habitude de vie. Les facteurs environnementaux comprennent des dimensions sociales (organisation sociale, valeurs, etc.) et des dimensions physiques (accessibilité architecturale, signalisation, etc.). Dans ce cadre, c'est l'interaction entre les facteurs personnels (défiance et incapacité) et les facteurs environnementaux qui facilitent ou empêchent la réalisation d'une habitude de vie et qui occasionnent ou non une situation de handicap.

En d'autres mots, la situation de handicap ne réfère pas uniquement aux facteurs personnels de l'individu, mais principalement à la réponse du milieu aux besoins et aspirations de l'individu, compte tenu de ses caractéristiques personnelles.

Dans ce contexte, il est possible de réduire ou d'éliminer les situations de handicap malgré la permanence de la défiance ou des incapacités d'une personne : il s'agit d'intervenir sur les facteurs environnementaux de manière à faciliter la réalisation des habitudes de vie. L'organisation des services et la façon de rendre les services constituent des facteurs environnementaux.

En conséquence, il est possible de réduire ou même d'éviter des situations de handicap aux personnes ayant des incapacités, notamment en améliorant l'accessibilité des lieux, en recourant à des moyens spéciaux de communication, en adoptant des attitudes appropriées, de manière à prendre en compte les situations particulières de ces personnes.

UNE RÉALITÉ DÉMOGRAPHIQUE

Les personnes ayant des incapacités constituent, selon l'Enquête québécoise sur les limitations d'activités³ (EQLA), 15 % de la population québécoise vivant en ménage privé, c'est-à-dire en dehors des institutions. Cela représente une population estimée à 1 086 800 personnes. Ce pourcentage a augmenté au cours des dernières années. Il est passé de 10 % en 1986 à 15,2 % en 1998. Cette hausse s'observe autant chez les enfants que chez les adultes. Le taux d'incapacité est toutefois plus important dans la population vieillissante, laquelle est en constante progression.

Les données de l'EQLA permettent de constater que la majorité des personnes ayant des incapacités (près de 80 %) sont désavantagées. Les situations de faible revenu, de scolarisation moins élevée, d'isolement social et d'exclusion du marché du travail s'additionnent souvent au fait d'avoir une incapacité ou de faire partie d'un ménage dont l'une des personnes a une incapacité.

Quant à la notion de *personne handicapée* au sens de la Loi assurant l'exercice des droits des personnes handicapées en vue de leur intégration scolaire, professionnelle et sociale, elle correspond à « toute personne ayant une défiance entraînant une incapacité significative et persistante et qui est sujette à rencontrer des obstacles dans l'accomplissement d'activités courantes⁴ ». Ainsi, une personne handicapée présente nécessairement une incapacité et se trouve incluse dans la population plus large des personnes ayant des incapacités. En contrepartie, une personne ayant des incapacités qui n'est pas limitée dans l'accomplissement d'activités normales n'est pas considérée comme handicapée.

Toutes les personnes ayant des incapacités sont susceptibles de subir des contraintes à différents niveaux et de se voir confrontées éventuellement à des situations de handicap. Il peut s'agir par exemple de difficultés d'intégration sociale ou de besoins particuliers (besoins de santé, de réadaptation ou de soutien à domicile). Ces personnes constituent ainsi la population de référence qui peut avoir besoin de certaines adaptations pour réduire ou éviter les

³ INSTITUT DE LA STATISTIQUE DU QUÉBEC, *Enquête québécoise sur les limitations d'activités 1998*, Québec, Publications du Québec, juin 2001, 440 p.

⁴ QUÉBEC, Loi assurant l'exercice des droits des personnes handicapées en vue de leur intégration scolaire, professionnelle et sociale : L.R.Q., c. E-20.1, à jour au 12 avril 2005, [Québec], Éditeur officiel du Québec, c2005, chapitre I, art. 1g.

situations de handicap les empêchant d'exercer pleinement leur citoyenneté.

L'importance démographique de cette population constitue un argument additionnel pour que les gouvernements de tous les niveaux et les organismes rendent davantage accessibles leurs services.

Ces définitions indiquent clairement qu'on ne peut agir sur la déficience de la personne, qu'elle soit stable ou évolutive comme dans le cas de maladies chroniques. Quelle que soit la situation, l'intervention ne peut porter que sur les handicaps qu'il faut tenter de réduire, voire d'éliminer. Ces handicaps, ou « obstacles », réfèrent à quatre axes :

1) Les **obstacles architecturaux et urbanistiques** sont des structures ou des constructions architecturales qui empêchent une personne d'accéder physiquement à un environnement ou à des services ou qui la gênent dans ses efforts pour y avoir accès. Ces obstacles peuvent être réduits ou éliminés par le biais de dispositifs architecturaux spécifiques : installation de rampes d'accès, de systèmes d'éclairage, de mécanismes automatiques d'ouverture des portes, etc.

2) Les **obstacles liés à la communication** surviennent lorsqu'une personne éprouve de la difficulté ou ne peut accéder à des informations dans un format utilisable par elle. On peut notamment réduire ces obstacles en mettant à la disposition des personnes handicapées des documents en médias substitués (gros caractères, braille, cassettes audio, etc.).

3) Les **obstacles liés aux programmes et services** apparaissent lors de l'application de politiques ou de pratiques qui établissent involontairement une discrimination, en éliminant certains groupes de personnes. On agit sur les obstacles systémiques en s'assurant que les politiques, normes et procédures tiennent compte des limitations fonctionnelles des personnes handicapées.

4) Les **obstacles comportementaux** (ou attitudeux) sont issus de convictions ou de perceptions erronées concernant les capacités ou la qualité de vie d'une personne vivant avec une déficience ou à mobilité réduite, ce qui entraîne un traitement plus ou moins adéquat. On peut agir sur cette catégorie d'obstacles en cherchant à mieux comprendre les besoins et en s'informant sur les meilleures pratiques pour communiquer.



NEUF TYPES DE DÉFICIENCES

L'Office des personnes handicapées du Québec identifie neuf types de déficiences. La présente section en propose de brèves définitions et, dans chaque cas, une courte description de comportements ou de mécanismes d'adaptation utilisés par les personnes qui doivent composer avec ces déficiences.

1) LES PERSONNES AYANT UNE DÉFICIENCE VISUELLE

DÉFINITION

La déficience visuelle comprend différents degrés d'incapacité visuelle, qui vont d'une vision affaiblie jusqu'à l'absence totale de la vue – la cécité. On parle parfois de personnes « amblyopes » ou de personnes « semi-voyantes » pour désigner les personnes atteintes de cécité partielle.

Alors qu'une vision normale se caractérise par une acuité de distance 20/20 dans le meilleur oeil, avec ou sans verre correcteur, la déficience visuelle est caractérisée par une acuité visuelle de chaque oeil d'au plus 6/20 après correction, ou par un champ de vision inférieur à 60° dans les méridiens 180° et 90° et par une incapacité à lire, à écrire ou à circuler dans un environnement non familier. Le Québec compte environ 50 000 personnes ayant une déficience visuelle. Des personnes ayant une déficience visuelle ont un résidu de vision fonctionnelle. Ainsi, une personne qui vit avec une sérieuse déficience visuelle peut malgré tout être en mesure de percevoir le contour des objets, la lumière ou son absence, la projection de la lumière ou son orientation.

CARACTÉRISTIQUES

La conséquence la plus grave reliée à la déficience visuelle est la perte d'autonomie. Étant privées (totalement

CONCEPTS LIÉS À L'INCAPACITÉ ET TYPES DE DÉFICIENCES

ou partiellement) d'informations visuelles, les personnes ressentent parfois de l'insécurité dans leurs déplacements. Elles doivent apprendre à utiliser leurs autres sens et à construire des images mentales afin d'évoluer à leur guise dans l'espace. En plus des caractéristiques propres à chaque individu, on est à même d'observer quelquefois certaines habitudes chez les personnes ayant une déficience visuelle, entre autres;

- La personne ayant une déficience visuelle doit se représenter mentalement son environnement : l'ouïe, mais surtout le toucher, sont les sens qu'elle met le plus à contribution. Il ne faut donc pas se surprendre de voir une personne ayant une déficience visuelle toucher les choses et les gens;
- Certaines personnes ayant une déficience visuelle ne dirigent pas leur regard vers l'interlocuteur en lui parlant, d'autres font des mouvements de la tête (rotation, balancement, regard vague);
- Certaines personnes qui ont une vision périphérique (vision autour de la pupille), doivent tourner la tête, ou regarder de côté pour pouvoir voir. C'est leur mode de vision;
- Il arrive que la personne ayant une déficience visuelle parle fort, parce qu'elle ne peut évaluer la proximité des personnes à qui elle s'adresse;
- Les changements de luminosité affectent la mobilité de la personne ayant une déficience visuelle.

21 LES PERSONNES AYANT UNE DÉFICIENCE AUDITIVE

DÉFINITION

La déficience auditive consiste en une incapacité à entendre normalement. Les personnes qui ont une ouïe normale entendent les sons de faible intensité : leur « audiogramme » (une sorte de courbe de l'audition) montrerait une courbe où les seuils auditifs se situent entre 0 et 15 décibels pour les enfants et entre 0 et 25 décibels pour les adultes. Il y a déficience à partir du moment où les enfants n'entendent pas les sons d'une intensité inférieure à 15 décibels et les adultes, un son d'une intensité inférieure à 25 décibels.

Les personnes sourdes (ou atteintes de surdité) éprouvent une absence totale de perception des sons. Les personnes malentendantes sont affectées par une surdité partielle et éprouvent de la difficulté à entendre à des degrés divers : pour certaines, les sons de haute fréquence sont imperceptibles alors que d'autres n'entendent pas les sons de basse fréquence. Une personne qui a perdu la capacité d'entendre certaines fréquences ne les entendra pas, quelle que soit l'intensité du volume.

Les appareils auditifs (prothèses) fonctionnent à l'aide de petites piles sèches qui doivent être changées régulièrement. Il en existe plusieurs modèles. L'appareil est logé dans une prothèse qui dirige les ondes sonores captées par un microphone vers le canal auditif.

CARACTÉRISTIQUES

Voici quelques caractéristiques propres aux personnes malentendantes ou sourdes :

- Les personnes malentendantes conservent un résidu auditif qu'elles peuvent utiliser pour percevoir la parole ou les sons environnants;
- Un appareil auditif ne corrige pas parfaitement la perte auditive et amplifie les bruits parasites et les bruits de fond;
- La surdité limite ou freine l'acquisition du langage : il est difficile d'émettre des sons que l'on entend mal ou pas du tout;
- On peut parler avec un « accent de surdité », qui sera d'autant plus prononcé que la personne aura développé une surdité avant l'âge d'acquisition du langage (trois ans);
- La personne malentendante ou sourde peut éprouver des difficultés d'orientation dans l'obscurité, dans la clarté ou dans l'eau (le déséquilibre vient du mauvais fonctionnement du nerf auditif);
- À cause de ses difficultés de communication, la personne sourde ou malentendante a souvent une attitude de retrait et d'isolement; à l'inverse, de peur de ne pas comprendre, elle peut parler beaucoup.

3I LES PERSONNES AYANT UNE DÉFICIENCE MOTRICE**DÉFINITION**

La déficience motrice se caractérise par une mobilité réduite d'un ou de plusieurs membres. Il existe quatre types de déficiences motrices à caractère évolutif, qui s'aggravent avec le temps : la sclérose en plaques, la dystrophie musculaire, l'ataxie de Friedrich et l'arthrite chronique. À l'opposé, on reconnaît essentiellement sept types de déficiences motrices à caractère stable, qui n'évoluent pas dans le temps: la paralysie cérébrale, le spina-bifida, la poliomyélite, la quadriplégie, la paraplégie, l'amputation et les déficiences qui sont des séquelles d'un accident cérébral vasculaire.

CARACTÉRISTIQUES

Voici quelques caractéristiques des personnes ayant une déficience motrice :

- Certaines personnes ayant une déficience motrice peuvent se déplacer sans l'aide d'aucun appareil, et sans assistance ; d'autres sont moins autonomes et doivent utiliser une canne, un fauteuil roulant manuel ou motorisé (dont les batteries doivent être rechargées) ou quelquefois faire appel à l'aide d'une autre personne;
- Certaines déficiences motrices entraînent des difficultés d'élocution chez la personne qui en est atteinte : ceci ne reflète aucunement ses capacités intellectuelles;
- Certaines déficiences motrices entraînent aussi des difficultés d'ordre cognitif. Par exemple, une personne atteinte de sclérose en plaques peut éprouver des difficultés à se concentrer, une grande fatigabilité, des problèmes de mémoire, etc.;
- Une personne ayant une déficience motrice peut posséder un chien d'assistance qui l'aide en effectuant certaines actions, comme apporter des objets, actionner des appareils, etc.

4I LES PERSONNES AYANT UNE DÉFICIENCE DU LANGAGE ET DE LA PAROLE**DÉFINITION**

Cette déficience se traduit par un problème du langage et/ou de la parole. Ces problèmes peuvent découler d'une maladie (par exemple un cancer de la gorge), d'une malformation ou d'une lésion au cerveau. Chez les personnes atteintes, ces troubles peuvent se manifester de diverses façons, tant au niveau de la compréhension que de l'expression. Les personnes atteintes d'aphasie font partie de ce groupe.

CARACTÉRISTIQUES

Outre la mutité, qui est l'absence totale de langage ou d'émission vocale, les personnes ayant une déficience du langage et de la parole peuvent présenter les caractéristiques suivantes :

- Certaines souffrent d'une incapacité ou d'une difficulté à parler ou à prononcer certains mots. D'autres utilisent un mot à la place d'un autre, inversent des lettres ou des syllabes d'un mot ou insèrent dans un mot des phonèmes qui n'y appartiennent pas;
- Des personnes ont de la difficulté à comprendre un enchaînement de mots (phrases);
- Dans certains cas, la personne comprend mieux qu'elle ne parle, mais dans d'autres, c'est le contraire : la parole peut être fluide, mais la compréhension est atteinte. Enfin, des personnes atteintes de certaines formes d'aphasie entendent tout ce qu'on leur dit, mais n'en comprennent pas la signification.

CONCEPTS LIÉS À L'INCAPACITÉ ET TYPES DE DÉFICIENCES**5I LES PERSONNES AYANT UNE DÉFICIENCE INTELLECTUELLE****DÉFINITION**

La déficience intellectuelle consiste en une capacité limitée et permanente d'apprendre : elle affecte par exemple, à des degrés divers, les personnes atteintes de trisomie 21. Où que ce soit, on estime à trois pour cent de la population le nombre de personnes atteintes d'une déficience intellectuelle. Il ne faut cependant pas confondre déficience intellectuelle et déficience du psychisme (problème de santé mentale, voir section suivante).

CARACTÉRISTIQUES

Voici quelques caractéristiques de la déficience intellectuelle :

- La déficience intellectuelle n'est pas contagieuse. Les personnes qui en sont atteintes n'ont pas toutes la même apparence physique;
- Toutes les personnes ayant une déficience intellectuelle ont des aptitudes. À des degrés divers, elles peuvent comprendre ce qu'on leur dit et les situations dans lesquelles elles se trouvent. Elles peuvent aussi apprendre, même si cette capacité est limitée.

Les 4 dernières catégories ne comportent pas de définitions, étant donné la relative clarté de l'identification même de ces déficiences.

6I LES PERSONNES AYANT UNE DÉFICIENCE DU PSYCHISME, DES TROUBLES ENVAHISSANTS DU DÉVELOPPEMENT (TED) ET ATTEINTES D'AUTISME.**7I LES PERSONNES AYANT UNE DÉFICIENCE DES ORGANES INTERNES AYANT DES TROUBLES ET DES ANOMALIES DU SYSTÈME CARDIO-RESPIRATOIRE, DU SYSTÈME DIGESTIF, DU SYSTÈME URINAIRE, ETC.****8I LES PERSONNES AYANT UNE DÉFICIENCE ESTHÉTIQUE SONT PORTEUSES DE TROUBLES PHYSIQUES APPARENTS, (HYDROCÉPHALIE, ÉLÉPHANTIASIS, ATROPHIE D'UN MEMBRE, CICATRICES, ETC.)****9I LES PERSONNES QUI ONT DES DÉFICIENCES INCLASSABLES DANS LES AUTRES CATÉGORIES : ON PEUT MENTIONNER PAR EXEMPLE LES TROUBLES DE LA SENSIBILITÉ, LES SUSCEPTIBILITÉS ANORMALES AUX TRAUMATISMES ET LES TROUBLES DU MÉTABOLISME ET HORMONAUX.**

ALTERGO ET LES PARTENAIRES ASSOCIÉS AU PROJET.

Guide destiné aux accompagnateurs et animateurs des camps de jour de la Ville de Montréal, Montréal, 2003 (disponible en anglais).

Comment adapter les activités de loisir en fonction des jeunes ayant une déficience fréquentant les camps de jour de Montréal (regroupe une vingtaine d'activités sportives, culturelles et ludiques), Montréal, 2003 (disponible en anglais).

Guide d'animation à l'intention des formateurs (synopsis sur l'approche à privilégier et le contenu à transmettre), Montréal, 2004 (disponible en anglais).

Guide de dépannage pour les accompagnateurs (exemples de pistes d'intervention et d'actions concrètes pour favoriser l'intégration), Montréal, 2004 (disponible en anglais).

ASSOCIATION EUROPÉENNE ILSMH.

Le savoir-simplifier, Directives européennes pour la production d'information en langage clair à l'usage des personnes handicapées, juin 1998.

GOUVERNEMENT DU QUÉBEC.

Charte québécoise des droits et libertés de la personne, 1975.

GROUPE DÉFI APPRENTISSAGE, UNIVERSITÉ DE MONTRÉAL (GDA) ET COMITÉ RÉGIONAL DES ASSOCIATIONS POUR LA DÉFICIENCE INTELLECTUELLE (CRADI).

Information et communication municipale dans une optique d'accessibilité universelle, Phase 1 – Les besoins spécifiques de communication et les mesures existantes pour favoriser l'accessibilité aux personnes qui ont des incapacités intellectuelles ou des troubles du langage et de la parole, Montréal, janvier 2004.

INSTITUT DE LA STATISTIQUE DU QUÉBEC.

Enquête québécoise sur les limitations d'activités 1998 (EQLA), Québec, Publications du Québec, juin 2001, 440 p.

OUVRAGES DE RÉFÉRENCE

OFFICE DES PERSONNES HANDICAPÉES DU QUÉBEC (OPHQ).

À part... égale, Politique québécoise de l'OPHQ pour la prévention des déficiences et l'intégration sociale des personnes handicapées, 1984.

Portrait statistique 2003 de la population avec incapacité, Région Montréal-Centre, 1998, Drummondville, 2003.

Guide d'accessibilité et d'adaptation des services gouvernementaux, Drummondville, mars 2005 (disponible sur le site Web www.ophq.gouv.qc.ca/).

Loi assurant l'exercice des droits des personnes handicapées en vue de leur intégration scolaire, professionnelle et sociale, 2004.

Guide à l'intention des ministères, des organismes publics et des municipalités en vue de la production de leur plan d'action à l'égard des personnes handicapées, septembre 2005 (disponible sur le site Web www.ophq.gouv.qc.ca/).

Suggestions d'actions en lien avec l'élaboration d'un premier plan d'action par les municipalités, septembre 2005 (disponible sur le site Web www.ophq.gouv.qc.ca/).

ORGANISATION DES NATIONS UNIES (ONU).

Programme mondial d'action pour la participation pleine et entière des personnes handicapées à la vie sociale et l'égalité des chances de bénéficier de la même manière que tout autre citoyen des progrès sociaux et économiques, 1997.

SOCIÉTÉ LOGIQUE INC.

Le Bulletin, communiqué de presse du 30 avril 2004.

VILLE DE QUÉBEC ET LES PARTENAIRES DU PROJET.

Guide pratique d'accessibilité universelle (cartable incluant un manuel d'utilisation et des fiches portant sur les déplacements d'une personne vers un édifice), Québec, novembre 2003.

VILLE DE MONTRÉAL.

La Ville de Montréal et les personnes handicapées et les personnes à mobilité réduite : Cadre de référence, 2000.

VILLE DE VICTORIAVILLE.

Politique d'accessibilité universelle – Cadre général – À Victoriaville, l'accessibilité, ça me concerne, septembre 1999.

LIENS INTERNET**ASSOCIATION EUROPÉENNE ILSMH – DIRECTIVES EUROPÉENNES**

<http://www.inclusion-europe.org/documents/SAD65EETFRF.pdf>

ACCESSIBILITÉ DU WEB – NORMES DE LA WEB ACCESSIBILITY INITIATIVE (WAI)

<http://www.w3.org/WAI/>
<http://handy.univ-lyon1.fr/access/index.html>

VILLE D'OTTAWA (site Web)

Services accessibles – Normes d'accessibilité universelle, Transport accessible, Besoins spéciaux d'intégration, Politique relative aux supports multiples, www.ottawa.ca/city_services/accessibility



Illustration: paul belavance 2006

ville.montreal.qc.ca